

España contempla la defensa de Ceuta y Melilla, en caso de ataque, sin contar con la OTAN

En caso de ataque contra las plazas españolas de Ceuta y Melilla, las Fuerzas Armadas contemplan su defensa sin contar para nada con la ayuda de los países de la Alianza Atlántica, según ha sabido «Logos» en fuentes no oficiales del Ministerio de Defensa. Si esa contingencia se produjera, los planes prevén no sólo un ataque defensivo contra las tropas invasoras, sino también contra las instalaciones militares del país agresor.

En los últimos años, la doctrina militar española ha cambiado su concepción defensiva sobre las dos plazas. Ahora ya no se entiende que su defensa pueda realizarse con las fuerzas estacionadas permanente-

mente allí, dado su escaso número y la facilidad con que pueden ser atacadas.

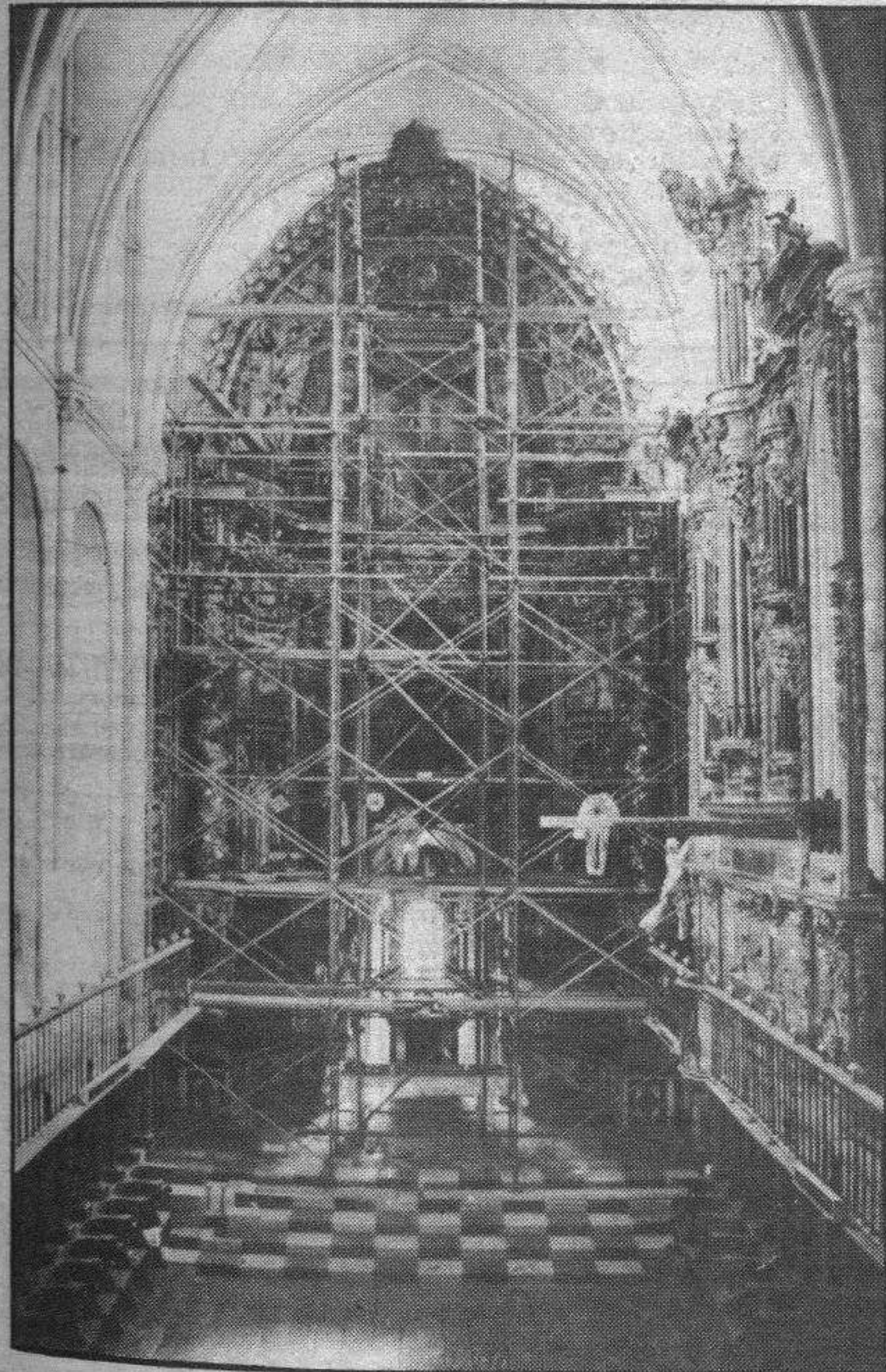
En los nuevos planes, la principal baza defensiva está en las fuerzas de la Península, que en el plazo de pocos minutos repelerían a los atacantes y en varias horas intentarían hacer comprender al atacante su error de haber iniciado el ataque. Todos estos supuestos, según los planes militares y el Plan Estratégico Conjunto vigente, se asientan sobre la base de que sea un país del Norte de África el atacante y, muy principalmente, el Marruecos de Hassan, reitera en «Logos», Fernando Rueda.

Página 19.



Entrega de galardones municipales. — En el curso de una solemne sesión del Ayuntamiento de Burgos, a mediodía de ayer se hizo la entrega del título de «hijo adoptivo» de la Ciudad al que fuera maestro de Capilla de la Catedral y fundador de la Schola Cantorum del Circulo Católico, Luis Belzunegui y de «Buen Vecino» a la Casa de Palencia. El acto fue presidido por el alcalde de la ciudad, señor Peña, que hizo ofrenda de las distinciones. Estuvieron presentes el alcalde y el presidente de la Diputación de Palencia.

Página 6.



Restauraciones en el Monasterio de Las Huelgas

Está a punto de finalizar la segunda fase de las obras de restauración artística que se llevan a cabo en el Real Monasterio de Las Huelgas y que suponen la ejecución de un importante proyecto de mejora de pinturas, retablos, esculturas y de instalación del Museo de Ricas Telas, aparte de otras obras de restauración arquitectónica que jalonarán el VIII Centenario de la fundación de esta Abadía, cuya conmemoración será presidida por los Reyes de España.

Páginas 22 y 31.

Los líderes de los partidos políticos intensifican la precampaña electoral

Los líderes de los principales partidos políticos intensificaron ayer su precampaña electoral para las elecciones europeas, autonómicas y municipales del 10 de Junio —La campaña comenzará el 22 de Mayo— por todo el ámbito de la geografía estatal: Alfonso Guerra inició sus mítines en Extremadura, Antonio Hernández Mancha en Cuenca, Alfonso Suárez en Galicia y Manuel Fraga en Navarra.

Mientras los siete grandes Bancos se mostraron satisfechos de la forma en la que se ha efectuado el pago de los préstamos de las elecciones generales de Junio de 1986. PSOE y CDS han liquidado completamente su deuda, AP le resta por pagar unos cien millones de pesetas, que saldrá a finales de este año y en parecida situación se en-

cuentran IU, EE y la Agrupación Independiente Canaria.

«Por las cosas bien hechas», «Nuevos Tiempos», «El Centro avanza» y «Ahí está» son los lemas que los principales partidos han elegido para impactar y movilizar a la opinión pública el 10 de Junio.

El presidente nacional de AP, Antonio Hernández Mancha, criticó en Cuenca la política ganadera del sector ovino desarrollada por el Ministerio de Agricultura y Ganadería. «No coge el paso, ni con un tambor», dijo para referirse al titular del departamento, Carlos Romero.

Adolfo Suárez, presidente del CDS, aseguró en Santiago de Compostela que su partido obtendrá éxitos en todas las elecciones de Junio.

Página 20

- El ciclo del agua en una campaña del Concejo

Página 5

- Concierto de Frechilla y Zuloaga

Página 10

- El PSOE, a favor de la Facultad de Química Alimentaria

Página 12

- Programa de la V Bajada del Ebro en Miranda

Página 16

- Lista fotográfica de la Lotería

Página 18

- «¡Oh minotauro!», artículo de Pérez Solana

Página 23

- Burgense DB Especial Domingo

Páginas centrales

Presentada la candidatura del CDS en Burgos

El Centro Democrático y Social, presentó anoche la candidatura a las elecciones municipales que encabeza Luis de Diego Mira y de las autonómicas cuyo número 1 es Ricardo García y García-Ochoa. En la fotografía un momento del acto.

Página 8.



- Hoy, en «San Amaro», Burgos - La Rioja

Página 40

- «Champi» y Pons, lesionados en el G.P. de Alemania

Página 41

- Réplica al Ayuntamiento de Miranda de Ebro

Página 43

Pida con este número

«ANTENA SEMANAL»

Día a día

Una muestra más

No es nuestro deseo ahondar en el problema o hurgar la herida que enturbian las relaciones de dos ciudades hermanas que deben tener destinos importantes dentro de la Comunidad de Castilla y León, pero tristemente los hechos nos vienen a demostrar que poco o nada se puede esperar para estas tierras desde las orillas del Pisuerga y ello es un hecho de absoluta injusticia, que no es tolerable.

La última discrepancia surge ¡cómo no! desde la propia Universidad o para ser más exactos, desde una parte de la institución universitaria. Ha habido reacción en contra del acuerdo democrático adoptado por la Junta de Gobierno y se pide la dimisión de los vicerrectores de Palencia y Burgos. No se aprobó en votación que la Sección de Químicas vallisoletana se transformase en Facultad y sí en cambio la de Burgos. No será momento de hablar de una cierta maniobra de separar las propuestas burgalesas, primero como transformación y luego como Facultad, aunque no salió el resultado que se esperaba en Valladolid y la lucha de la representación burgalesa fue realmente difícil, como en esta misma doble columna editorial destacábamos.

Nos gustaría decir que las relaciones van por el mejor camino, que hay comprensión, solidaridad y ayuda mutua, pero parece claro que no es así, que Valladolid no desea soltar nada de cuanto tiene ni siquiera permitir que otras cosas se creen en el entorno geográfico de la región. Los hechos no demuestran otra realidad.

Alguien ha podido pensar que esta es una diferencia doméstica, en desuso y propia de provincialismo en el sentido más peyorativo de la expresión. Miren ustedes, no es así.

La decisión unilateral del rector aunque sea potestativo de su rango, pero debe cumplir las decisiones democráticas de la Junta de Gobierno, es todavía más discutible porque se ha hecho sin el análisis de ese recurso de la Facultad de Ciencias, que está pendiente de informe jurídico. No dar cuenta a las partes interesadas y no dar la cara ante Burgos hace que este hecho un precedente grave que no tenemos más remedio que denunciar y reprobar. Ya está bien de discriminaciones y marginaciones. Que se digan las cosas claras y no se nos engañe porque lo ocurrido nos parece una burla. Así de claro.

Parece increíble lo que está sucediendo en la Universidad de Valladolid con respecto al proyecto de creación de la Facultad de Ciencias de Química. Ya no parece importar que se haya dicho que no, por la Junta de Gobierno a la transformación de la Sección de Químicas, sí en cambio a que se dé el visto bueno a esa misma realización en nuestra ciudad. La paralización del trámite nos parece un hecho grave y que echa por los suelos muchas de las esperanzas que los burgaleses habían depositado en el rector Tejerina García. Debe aclararse cuanto antes la situación pues nos parece realmente intolerable este proceder. Si hay razones objetivas, irregularidades en el informe u otras causas que se diga, si son así, que se paralice, pero la medida tal y como se ha adoptado es una imprudencia de la primera autoridad académica de la Universidad. El disgusto aquí es evidente.

Mal humor fuera. Ya tenemos «reina» de las fiestas, la señorita María del Carmen Díez Serrano, de la Peña «Rincón de Castilla», que fue elegida en la noche del viernes por el jurado in-

Quisicosas

tegrado por representaciones del Ayuntamiento, de Peñas y otras entidades de la ciudad. El concurso sigue teniendo concurrencia y la verdad es que la elección es acertada. Desde este momento y hasta el año que viene, ella será la representante de la mujer burgalesa en todas nuestras fiestas y principales acontecimientos. La elección, los nervios, etc., merecía la pena. Los recuerdos de estos meses son realmente inolvidables. Pregunta, no obstante a sus antecesoras.

Enhorabuena.

En Aranda están ilusionados con el proyecto de la Universidad Bilingüe del V Centenario. Quieren poner a toda costa este proyecto en marcha. Esperan que el Gobierno español lo autorice y de este modo podamos contar con una institución cultural importantísima en La Ribera, en Burgos y en Castilla y España.

La Delegación Territorial de Agricultura, Ganadería y Montes viene editando un

Boletín de Información Agraria, en el que colaboran las Cajas burgalesas.

El propósito de la Delegación fue siempre mejorar, dentro de lo posible, el contenido del Boletín, que se distribuye gratuitamente en diversos organismos y entre los profesionales del campo.

Así, ha sido cambiada la portada y el propio delegado da cuenta del propósito de atender a la actualidad agraria, remodelando las noticias; se pretende hacer un Boletín más ágil, más atractivo y más útil para el agricultor.

¡Sopla!, se oye exclamar a mucha gente al mismo tiempo que se manifiesta la sorpresa en sus rostros. Casi 1.800 millones de pesetas se va a gastar este partido en la campaña de las elecciones del 10 de Junio y otros mil millones el otro partido en la misma campaña y con idéntico fin otro partido y otro y otro más hasta... incrementarán el gasto electoral que alcanzará una cifra con muchísimos ceros. Y a todo ello habrá que añadir los millones

que invierta el Gobierno en gastos institucionales de la campaña.

Para que luego digan que los españoles no somos ricos.

Se ha rendido un homenaje a don Luis Belzunegui con motivo de la entrega del título de «hijo adoptivo» de Burgos. Merece ese homenaje, pues se trata de un entusiasta de la música burgalesa, un hombre que trabajó en la formación de la coral de la Catedral durante muchos años y sobre todo en la fundación de la Schola Cantorum del Círculo Católico. Cientos y cientos de niños burgaleses pasaron por las pruebas de este director que probó sus voces y las unió a los grupos corales de la institución del Círculo y de la Catedral. Don Luis cuenta con el cariño y el reconocimiento de toda la ciudad, de ahí ese homenaje merecido que le rindió el Ayuntamiento. También la Casa de Palencia es otra institución insignne que ve ahora con orgullo la fraternal hermandad con los burgaleses representada en ese título de «Buen vecino». Felicidades.

Martinillos

JOVEN

Tu primer coche usado, sin entrada, desde 5.000 pesetas al mes

AUTOMOVILES
FELIX SANTANA

Eladio Perlado, n.º 12
☎ 21 50 50

YERBA

DISEÑO
REGALOS DECORACION

Lista de
Bodas

Cardenal Segura, 5

CLINICA DENTAL

DR. PORTOLES:

- Cirugía oral.
- Prótesis dentales; porcelanas
- Novedad estética: Cristal de porcelana

DR. SANGRONIZ:

- Odontología conservadora
- Endodoncia (desvitalizaciones)

P.º Regino S. de la Maza, 3-1.º G. ☎ 210259. (Horas convenientes).

RESTAURANTE LA BECADA SELECCIONADO COMO UNO DE LOS 200 RESTAURANTES MEJORES DE ESPAÑA

La Guía del Gourmet, que dirige Luis Bettónica, en su edición 1987, ha seleccionado a Restaurante La Becada de Burgos entre los 200 restaurantes mejores de España.

En la citada Guía, Luis Bettónica escribe: «He descubierto recientemente este Restaurante, que se inauguró en 1983. Pero mi única experiencia —además de las informaciones que he recabado de las personas conocedoras de la casa— ha sido tan positiva que me atrevo ya a recomendarlo. Me dicen que La Becada ha convencido y entusiasmado a muchos aficionados, incluso a comensales expertos y exigentes que viajan hasta Burgos para sentarse a estas mesas.

«La Becada» se ha situado en la élite de la restauración burgalesa, es el restaurante de moda en Burgos. Además del Restaurante La Becada, también figuran por Burgos, entre los 200 mejores de España, el Hostal Landa y Mesón de la Villa, de Aranda de Duero.

CURSILLOS DE FRANCES EN PARIS EN ALIANZA FRANCESA

- Períodos de dos semanas y desde el 3 de Julio al 30 de Agosto.
- Precio: desde 49.500 pesetas, incluye viaje, estancia, en París en residencia universitaria muy céntrica a pensión completa y visitas culturales a Museos y Monumentos.
- Se admiten acompañantes sin límite de edad.

Informes en

ALIANZA FRANCESA DE BURGOS

Instituto Cardenal López de Mendoza.
Miércoles, de 5 a 8 tarde. ☎ 20 38 36
Todos los días, de 13 h. a 15 h. ☎ 23 77 29
G.A.T. 679

BODAS HOMENAJES REUNIONES

MAGNIFICOS SALONES
Consulte presupuestos
RESTAURANTE
Conde de Miranda
(Estación de Autobuses)
c/Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

SEX SHOP

- Venta y cambio de videos, películas Super 8.
 - Proyección de videos en cabinas individuales.
 - Revistas gran variedad en artículos de importación.
- Calle Hospital Militar, 3.
(Junto Plaza Vega).
BURGOS
Abierto de 10 a 2 y 3.30 a 10.
Teléfono (947) 235191
(Domingos y festivos inclusive).

W!

WOLSE!

INGLATERRA

VERANO 87 Y
USA

- ★ Estancia en familias
- ★ Colegio privado/familia
- ★ Campamentos

ALEMANIA
EN FAMILIAS

GRUPOS REDUCIDOS

WORLD LANGUAGE
SERVICE

DELEGADA EN BURGOS:
ANA IBARRECHE

Tel.: (947) 20 90 14



SALA DE EXPOSICIONES

H.D. ZINGRAFF

DEL 18 AL 29 DE MAYO/87

En Avda. Gral. Sanjurjo, esquina Héroes del Alcázar

VISITAS: Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2



CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS

Aprende informática con G.C.I.

PARA APRENDER EN SERIO

SOFTWARE

PROFESIONALIDAD Y EXPERIENCIA

G.C.I.

G. C. INFORMATICA, S.A. CONSULTING DE SOFTWARE

AVDA. GENERAL YAGÜE, 35 - TELF. 21 93 53
PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7-9.º - TELF. 26 07 39 (Centro de Formación)

UNO de los jueves de la televisión, en los debates de Victoria Prego, tomé parte y el asunto era el de la Democracia Cristiana española. No voy a explicar lo que pasó allí porque lo vieron millones de españoles. Pero sí voy a hacer una reflexión sobre la Democracia Cristiana en nuestro país, puesto que ahora pasa por un momento más difícil y que podría ponerla en un verdadero riesgo. Es natural, que la nueva generación de dirigentes democristianos cuenten su «novedad» pero los que tenemos la historia política contemporánea española metida en la cabeza, tenemos que hacer algunas precisiones al tiempo que nos sorprende de una situación.

Los orígenes

La primera gran oportunidad para los católicos interesados en la política, o en la vida pública, tuvo lugar durante la República de 1931 y con un impulsor principal, que fue don Angel Herrera Oria, gran periodista de «El Debate», y que luego se fue al sacerdocio y llegó hasta Cardenal. Al líder de aquella experiencia política, de base católica, fue José María Gil Robles. Tuvo la fortuna electoral de 1933 y llegó al poder en un Gobierno de coalición con los republicanos moderados del partido de Lerroux. Después vino la guerra civil, con las dos España célebres y el general Franco tuvo que llamar a los católicos de vocaciones políticas, tras la segunda guerra mundial, y en ese período empezaba la influencia de este sector, que aunque no podían llamarse «democristianos», procedían de la misma raíz política, que era la famosa Asociación Católica Nacional de Propagandistas. Sus personas relevantes fueron Martín Artajo, Castiella, Ruiz-Giménez, Ibáñez Martín y Federico Silva. Los «cristianos» estaban otra vez en la política, aunque no en una democracia. En seguida José María Gil Robles comenzaría a maquinarse en su exilio y reunió

Crónica de lo que pasa

La Democracia Cristiana

Emilio Romero

en Estoril a sus escasas fuerzas simbólicas, con el socialismo corregido de Indalecio Prieto. Y la gran ocasión para hacer nacer de nuevo una «democracia cristiana» fue la de Munich en el 62. Éste fue el fomento de los que aparecieron varios años más tarde, tras la restauración democrática, como exponentes de este partido. ¿Pero qué eran? Pues una sencilla familia, sin organización, sin masas o sin pueblo, y solamente con unos «cuadros» que tenían cierta relevancia, porque eran diplomáticos o abogados del Estado, o profesores, o empresarios. En la coalición o congregación de UCD no fueron decisivos, sino que lo fueron otros: por los liberales, Joaquín Garrigues y Antonio Fontán, por los «azules» Martín Villa y Rosón, y por los socialdemócratas, Fernández Ordóñez y Seara. Los democristianos eran Marcelino Oreja, Landelino Lavilla e Iñigo Cavero. Pero mixtos en lealtades, en afinidades o en adhesiones: A Oscar Alzaga ni siquiera le gustaba ser ministro. Y, por último, tras el naufragio de UCD, una de las varias «democracias cristianas» —la de Oscar Alzaga— se fue con Manuel Fraga, para luego romper esa coalición y ahora estar en una soledad espantable. Estos son, a grandes trazos los antecedentes.

La paradoja

Pero todo esto tiene, en el transcurso, una gran pa-

radoja o contradicción. Resulta que España, en una gran parte, es católica o cristiana. La fuerza o la influencia de la Iglesia son evidentes. Entonces los católicos o los cristianos se diseminan en las diferentes fuerzas políticas. Hasta aparecen en partidos agnósticos, con grandes sectores de ateísmo, como en el socialismo o en el comunismo. Y después nutren principalmente las fuerzas conservadoras y liberales. No ha existido en nuestro país una organización política democristiana con prestigio y volumen, precisamente cuando lo que abundan en nuestro país son los cristianos, ¿qué es lo que ha pasado? En principio, la Iglesia tuvo su acontecimiento capital de este siglo, y que fue el de separarse de los compromisos políticos o de Estado. Y después porque los líderes democristianos no han tenido una proyección popular importante o seria. En las primeras elecciones generales acudieron juntos los dos personajes históricos de la Democracia Cristiana y que habían asumido papeles de oposición o de crítica al franquismo, tales como José María Gil Robles y Joaquín Ruiz-Giménez, y su fracaso fue rotundo. El gran triunfador fue Adolfo Suárez, que era el adversario de la izquierda de entonces, y con la identidad política de centrismo. En ese debate de Victoria Prego pregunté a Javier Rupérez —que es un personaje político relevante— sobre las figuras de Pablo VI y del Papa actual, a los efectos de conocer mejor su identidad, porque son dos Papas muy diferentes. Y entonces me salió por Juan XXIII, que hizo el famoso Concilio, y por Kennedy, que ha sido el político americano más atractivo de nuestro tiempo contemporáneo. La respuesta era original, pero a mil leguas de lo que ahora mismo es la Democracia Cristiana española. Alzaga no tiene ningún parecido con Kennedy y Juan XXIII no fue otra cosa que un precursor, pero no un evangelista a la manera del Pontífice actual. En fin: la Democracia Cristiana en España pasa por el momento más difícil de su historia, y no mantiene rasgos de esperanza para el futuro.

LA inminencia de unas elecciones es excelente ocasión para observar el comportamiento de las formaciones políticas; comportamiento que debe investigarse desde la anterior oferta electoral. Y, naturalmente, con especial detención en los últimos tiempos preelectorales. Porque aún cuando se dé por supuesto que nadie va a cumplir los compromisos anunciados, por imposibilidad en sí y porque en algunos ni se intentará, lo que sí cabe exigirse y exigir es una ética, de cara al electorado y también hacia el propio partido. Pues si no se guardan las reglas del juego, que son en realidad una ley, si no se respeta a la propia organización, poca fiabilidad puede ofrecerse para después, para cuando investidos de unos poderes a corto pero largo plazo, no tengan otro freno que las leyes generales y su moral de grupo. Que una vez más y desde siempre, por los comunes cuidados no suelen dejarse los particulares, de partido en sí y de carácter individual.

Al hombre de la calle, no demasiado introducido (¿y para qué?) en las controversias de cada partido o coalición, lo que le interesa es: honradez, eficacia, coherencia y ética; lo demás le trae al fresco. No entiende de sutilezas que vayan más allá del alcance de su razón (que es más de lo que algunos imaginan) y traten de problemas complicados que él reduce, con su intuición, a muy pocos postulados. Como por ejemplo que en un sistema democrático, esa democracia nacional se extiende a la organización interna de las agrupaciones políticas de manera que los órganos de gestión sean limpiamente elegidos por los afiliados y que depositada la confianza general en esos elementos rectores, sean éstos quienes realicen las correspondientes propuestas de mayor a menor entidad, es decir, desde lo local y provincial a lo nacional. Y, en todo caso, que si por la cúpula hay intereses distintos (a veces por razones que deban primar sobre las de orden inferior) esas consideraciones se discutan razonablemente entre los estamentos afectados, anteponiendo finalmente a lo particular,

«Reflexión prescindible»

Ética y oportunismo

Antonio L. Bouza

lo que sea más conveniente para el partido y, sobre todo para la nación.

Que no es poco lamentable el espectáculo de descalificaciones y enfrentamientos que al final lo único que demuestran es la poca fiabilidad hacia quienes antepongan posturas de mínima representación, a la necesaria coherencia para la gobernabilidad por ideas e ideologías en el ámbito nacional. Porque muy por encima de nombres concretos están los intereses no tanto de los partidos como de las ciudades, provincias y países. E incluso acerca de las personas, es admirable que una formación política permanezca fiel a unos candidatos aún cuando casi presume que no van a ser elegidos; fidelidad que paga a la fidelidad recíproca del candidato a sus correligionarios. Por cierto, que como todos saben, el término «candidato», viene de la antigua Roma, por la toga cándida que vestían los aspirantes a cargos públicos. Cándido, blanco, que debe simbolizar la previa pureza de intenciones de quien pretende administrar los caudales de una comunidad.

Es una lástima que nos obcequemos tanto que a veces sólo nos preocupe el ganar, sin ninguna otra condición ni circunstancia. Pasa un poco en la política como con el deporte, que a quienes nos interesan e incluso conmueven determinadas competiciones, hemos tenido que desistir de acudir a presenciarlas a causa del sectarismo a ultranza de los partidarios de uno y otro equipo, a quienes nada más importa que ganen los suyos, aún cuando el encuentro carezca de belleza; y hasta si se pudiese, que caiga segado algún excelente jugador contrario. Y así, lo que se ha venido ganando en

libertad se pierde en cultura y civismo, cualidad esta última de la que parecen inhibirse algunas formaciones políticas con los antitestimonios mencionados, que a fin de cuentas suponen residuos o brotes de totalitarismo; un intentar dar la imagen que convenga electoralmente, que suele distar bastante de lo que ellos piensan en realidad. Y eso, suponiendo que el pensamiento no varíe acomodaticiamente con las posibilidades de triunfo en cada momento.

Acaso proceda analizar la trayectoria integral de algunos aspirantes (lo de candidatos habrá que irlo considerando antes de su aplicación), su pasado-pasado, su ayer y su ya mismo; y ello relacionado preferentemente con su actuación política, no vaya a pasar como con el actual norteamericano Gary Hart, al que por un rebuscado affaire sin demasiada importancia se obliga a autodescalificarse. Y en la reciente, aunque menos, desautorización a Willy Brand, puede verse una reacción colegiada ante lo que según las versiones publicadas tenía visos de preferencia meramente personal, respetando por descontado, la buena intención, tanto en el nombramiento hecho por el alemán, como en el placentero descanso del político USA. Y en ambos casos, lo importante, más acaso que la opinión pública, a la que pueden llegar deformadas las noticias, es la reacción de condena y/o apoyo de los respectivos partidos. Y es que en los países con tradición democrática, cada afiliado (como cada ciudadano) es plenamente consciente en todo momento, de que su actuación, por modesta que a primera vista parezca, repercute de manera importante en la vida política de su patria, concepto este de patria que debe primar sobre opciones e intereses de toda índole. Y la patria se compone de regiones, autonómicas o no, provincias, ciudades y menores Municipios. Y las reglas legales y morales deben afectar a todos y por todos ser respetadas; que si de buenas intenciones se dice que están llenos los infiernos, calculen ustedes de las inmoralidades, descalificaciones y en general espectáculos poco edificantes que con nombres y apellidos se dan por ahí.

A partir de mañana lunes,

**urgentísima liquidación
todo al 50% de su valor**

En todos los muebles y regalos de nuestra exposición.

Módulo

MUEBLES-DECORACION-ARTICULOS REGALO

Avda. del Cid, 36- BURGOS

Evangelio

«El Encuentro de niños»

Burgos (M.J.). — Hoy, domingo, se llevará a cabo el «El Encuentro de niños» de las ciudades de Soria y Burgos, pertenecientes al movimiento junior.

En este encuentro los niños van a profundizar sobre lo que están haciendo en sus barrios y ciudades, como repercute hacia una sociedad más justa y cómo en toda esta labor van siendo ellos los propios protagonistas de la organización del movimiento.

También este encuentro es un primer paso hacia la forma de organización que los niños se van a dar a nivel regional. Se parte para ello de las experiencias concretas de las pandillas de niños, centros, barrios y ciudades que ya se están llevando a cabo.

Asimismo se realizarán diversos actos de convivencia:

A las doce y media, en la plaza Santiago de Gamonal, los niños ofrecen juegos y otros actos a los que invitan a participar a todos los niños del barrio.

Por la tarde, visita al parque de Fuentes Blancas, donde se comerá y más tarde a la ciudad.

Yo soy el camino, la verdad y la vida.

(San Juan n. XIV, 6)

Vegas

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: No perdáis la calma, creed en Dios y creed también en mí. En la casa de mi Padre hay muchas mansiones, si no os lo había dicho, y me voy a preparar un sitio. Cuando vaya y os prepare sitio, volveré y os llevaré conmigo para que donde estoy yo estéis también vosotros, y a donde yo voy, ya sabéis el camino.

Tomás le dijo: Señor, no sabemos donde vas. ¿Cómo podemos saber el camino?

Jesús le respondió: Yo soy el camino, la verdad y la vida. Nadie va al Padre sino por mí. Si me conocierais a mí conoceríais también a mi Padre. Ahora ya lo conocéis y lo habéis visto.

Felipe le dice: Señor muéstranos al Padre y nos basta.

Jesús le replica: Hace tanto que estoy con vosotros. ¿Y no me conoces, Felipe? ¿No crees? Quien me ha visto a mí ha visto al Padre. ¿Cómo dices tú: Muéstranos al Padre? ¿No crees que estoy en el Padre y el Padre en mí? Lo que yo os digo no lo hablo por cuenta propia. El Padre que permanece en mí, el mismo hace las obras. Creedme, yo estoy en el Padre y el Padre en mí. Si no, creed a las obras. Os lo aseguro: el que cree en mí, también hará las obras que yo hago, y aún mayores. Porque yo me voy al Padre.

Jesús es el camino, la verdad y la vida

He aquí la gran lección que hoy nos da el Evangelio. Si queremos llegar felizmente al término de nuestra vida tenemos que imitar a Jesús y seguir su ejemplo.

Y para ello nos dice Jesús: No perdáis la calma, creed en Dios y creed también en mí.

Palabras que nos dicen con toda claridad que la fe en Dios y la fe en Cristo ha de ser la norma de nuestra vida.

Y es que Cristo ve cómo los Apóstoles sienten cierta turbación cuando Jesús les dice que se va al Padre, una vez que ha cumplido su misión en la Tierra.

Por eso les dice: No perdáis la calma, y para que les sirva de consuelo y aliento en el cumplimiento de la

misión que les confía, les anuncia que en el Cielo hay muchas mansiones y que va a prepararlas para que cuando estén preparadas volver en su busca y llevarles a participar de su felicidad y su gloria. Y al mismo tiempo les anuncia la realización de grandes obras.

Y esta idea de que su separación no es absoluta, sino temporal, y que así podemos seguir en íntima unión con El por medio de la fe, el amor y la oración, esto les anima a cumplir fielmente la misión confiada.

El Apóstol Tomás, al oír decir que Jesús es el camino le hizo esta pregunta: Si no sabemos dónde vas ¿cómo podremos saber el camino? A lo que Jesús le responde: «Nadie va al Padre sino por mí. Si me co-

noceríais a mí conoceríais también a mi Padre. Ahora ya le conocéis y lo habéis visto».

Entonces fue Felipe el que intervino y dijo: Señor muéstranos al Padre y basta». Y Jesús le replicó: Hace tanto tiempo que estoy con vosotros, ¿y no me conoces, Felipe? ¿No crees que yo estoy en el Padre y el Padre en mí?

Y sin embargo esto es así, aunque en Dios hay tres Personas, las tres son un solo Dios.

Y Jesús, en confirmación de todo esto dice: Yo soy el camino, la verdad y la vida y nadie va al Padre sino por mí.

Jesús primero es el camino porque El es el que nos marca el camino que hemos de recorrer, que no es otro que el amor reflejado en los Mandamientos que hemos de guardar.

Por eso cuando le preguntan a Jesús cuál es el primer Mandamiento responde: El primer Mandamiento es amar a Dios sobre todas las cosas y el segundo amar al prójimo como a nosotros mismos en Dios y por Dios.

Es también la verdad, porque siendo Jesús Dios no puede faltar jamás a la verdad y tiene que ser la verdad misma.

Es finalmente la vida porque siendo el mismo Dios ha de ser la misma vida.

Tengamos muy presentes estas verdades y hagamos de ellas la norma de nuestros actos y así fundados en la fe y guiados por el amor, seguiremos seguros a Cristo y nos haremos dignos de la recompensa eterna.

Religión

Finalizaron las visitas pastorales

Burgos (DB). — Han finalizado las visitas pastorales que ha estado realizando el arzobispo de la diócesis, monseñor Teodoro Car-

denal, a las parroquias de San Gil y Nuestra Señora de la Anunciación. Concluyeron las visitas con la administración del sacramento de la confirmación.

Con anterioridad el arzo-

bispo había estado en las parroquias de San Martín de Porres y de Nuestra Señora de las Nieves, ubicada en la Barriada Yllera, de las cuales ya informamos en ediciones pasadas.



LA SEÑORA

Doña Teófila Cristóbal Páramo

Vda. de Angel Guijarro

Falleció en el día de ayer, en Roa, a los 86 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Melanio, Victorina, Cristina, Fily, Julio, Julita, Jesús, Felisa y Angel; hijos políticos, Sagrario Rubio, Isaac Rolo, Santiago González, Manuel Antón, Teresa Abad, Félix López, Teresa Ortega, Julio Ruiz y Mercedes Fernández; nietos, biznietos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrarán hoy, domingo, día 17, a la una y cuarto de la tarde, en la parroquia de Santa María, de Roa, y acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad. Actos de caridad por los que les quedarán muy agradecidos.

Roa, 17 de Mayo de 1987.

Sexta peregrinación con enfermos a Lourdes

Burgos (DB). — El próximo 18 de Junio se iniciará la VI Peregrinación con enfermos a Lourdes hasta el 21 de Junio. Está organizada por la Hospitalidad de Nuestra Señora de Lourdes y la diócesis de Burgos.

El jueves, día 18, los enfermos y peregrinos se concentrarán en la Plaza Mayor a las ocho de la mañana, para emprender el viaje. Está previsto que lleguen a Lourdes a primeras horas de la tarde. Permanecerán el viernes y el sábado en Lourdes, para el domingo, después del desayuno y almuerzo, emprender viaje de regreso a Burgos. La llegada será sobre las ocho de la tarde.

Las inscripciones se pueden realizar hasta el 15 de Junio y todos los interesados deberán abonar la totalidad del importe en el momento de realizar la inscripción. En caso de que un peregrino no pudiera efectuar el viaje y comunicara a la organización esta imposibilidad, antes del cierre de las inscripciones, se le devolverá el importe íntegro.

Si por cualquier caso de fuerza mayor, la peregrinación no se efectúa, la Junta devolverá la cantidad ingresada, sin embargo, una vez inicia-

do el viaje no se harán devoluciones por ningún concepto. En los casos eventuales de que una persona desee cambiar por otro, después de inscrita, lo podrá hacer, dando de ello aviso a la Junta y previa presentación de la documentación debida en toda regla.

Más información y la inscripción se puede realizar en el domicilio social, sito en la Residencia de Barrantes, Barrantes, 1, de lunes a viernes en horario de seis a ocho de la tarde.

A este respecto, la Hospitalidad de Nuestra Señora de Lourdes nos remite la siguiente nota:

«Nuestro llamamiento va dirigido a quienes desean hacer una peregrinación con enfermos, entendiéndose bien que no se trata de una excursión o una visita turística. Es una invitación expresa a vivir en Lourdes que no va a verlo. Por esto necesitamos médicos, enfermeras y camilleros que ayuden a los enfermos y también a los peregrinos de a pie, prestos a echar una mano si es preciso, que acompañen y estimulen todos juntos una comunidad viva de cristianos devotos de María, que peregrinan para honrar a su Madre».

Agradecimiento

La familia de DOÑA MARIA EUSEBIA ALONSO DE RIDRUEJO, fallecida el 6 de Mayo (Q.E.P.D.), ruega expresemos en su nombre su gratitud a los numerosos testimonios de pésame recibidos y a cuantos asistieron al entierro y funeral, celebrados en sufragio del alma de la finada.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

Don Narciso García Medina

Que falleció el día 18 de Mayo de 1986
Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Emilia Calderón; hijos, Narciso, Santiago, José Antonio, Emilio, María Rosa y Miguel-Angel; hijos políticos, Odile Batán, Roser Guasch, Julia Alonso, Eloísa de Miguel y Margarita Abascal; nietos; hermano, Eutiquio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, lunes, día 18, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 17 de Mayo de 1987



PRIMER ANIVERSARIO DE EL JOVEN

Félix Giménez Pérez

Falleció el día 18 de Mayo de 1986
Q. E. P. D.

Sus padres y hermanos

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa, que se celebrará mañana, lunes, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia de San Pablo.

Burgos, 17 de Mayo de 1987

AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO

SERVICIOS:
BURGOS-LOGROÑO
LOGROÑO-BURGOS
BURGOS - BRIVIESCA
CASA LA REINA - LOGROÑO
DOMINGOS Y FESTIVOS

Salida de Burgos, a las 7 de la tarde.

Regreso, a las 9,30 de la noche.

DIAS LABORABLES

DE LUNES A SABADOS

Salidas de Burgos, a las 7,45, 10,30 y 12,30 mañanas.

Regreso de Logroño, a las 10,15 - 13,15 y 16,45.

Taquilla Burgos (Estación de Autobuses) N.º 20. Telfnos: 266471 y 265340.

Taquilla Logroño, números 20 y 21. Telf. 242855.



El novenario de misas, que dará comienzo mañana, lunes, día 18, a las 20,45 de la tarde, en la Capilla de las Religiosas Franciscanas Misioneras de María (Zapatito), calle San Pablo, 35, será aplicado por el alma de

LA SEÑORA

D.ª M.ª Eusebia Alonso de Ridruejo

Que falleció el día 6 de Mayo

Q.E.P.D.

Su familia ruega una oración y la asistencia a dichos actos.

Burgos, 17 de Mayo de 1987

Campaña de información sobre la importancia del agua, realizada por el Servicio Municipal

Burgos (Ana Isabel Angulo). — EL Servicio de Aguas Municipal presentó ayer de forma oficial un video y un «tebeo», titulados ambos «El ciclo del agua en Burgos». Al acto, que tuvo lugar a primeras horas de la mañana de

ayer, en el Monasterio de San Juan, asistió el presidente del Consejo del Servicio de Aguas, Manuel Muñoz Guillén acompañado de varios técnicos.

A través del video se visualizaron imágenes de todo el proceso necesario para que todos los burgaleses podamos disfrutar de agua potable. En primer lugar nos explica que el agua que Burgos necesita procede de la Sierra de la Demanda y que es embalsada en el pantano del Arlanzón.

La continuación explica el funcionamiento de la Estación de Tratamiento de Agua potable del Arlanzón, siendo el proceso de esterilización mediante el ozono. Esta potabilizadora tiene una capacidad de mil litros por segundo, aunque se puede ampliar en su máximo rendimiento a dos mil litros por segundo.

Hay que señalar que además del abastecimiento anteriormente citado, también se logra agua a través de los pozos subterráneos de Villaverde Peñahorada. Esta, que no necesita un tratamiento de potabiliza-

ción, se extrae por el sistema de bombeo. Tanto el agua procedente del pantano como de Villaverde Peñahorada recibe cierta cantidad de cloro en los depósitos ubicados en Gamonal. Todo este líquido es almacenado para épocas de escasez en el depósito del Cerro de San Miguel y en el del Castillo. Una vez explicado el proceso del agua desde el río hasta que está apto para su utilización el video mostró con bellas y luminosas imágenes las múltiples utilidades. Se dio cumplida cuenta de la importancia del agua en el aseo personal, uso doméstico, industrial, para el trabajo de los bomberos, en los hospitales, en los parques y jardines, así como para realizar actividades deportivas y recreativas.

También se expone de forma clara y sencilla que el agua es un recurso natural

escaso y que sigue un ciclo hidrológico cerrado, por lo tanto, una vez utilizada es necesario devolverla tan limpia y pura como cuando se tomó de la Sierra de la Demanda. Seguidamente vuelve a detallar el proceso de transformación de las aguas residuales, que se lleva a cabo en la planta depuradora de Villalonquénjar. Un dato importante a destacar es que al día se producen alrededor de ochenta toneladas de fango.

La parte técnica y humana del ciclo de agua es dirigida, controlada y verificada por el Servicio de Aguas Municipal del Ayuntamiento de Burgos.

Nuestra ciudad tiene un consumo diario de agua muy elevado, estando entre las primeras de la región. El líquido elemento destinado al servicio de jardinería y parques no pasa por el contador. En líneas generales, el cincuenta por ciento del



Portada del comic presentado ayer por el Servicio de Aguas Municipal.

agua es utilizado por las industrias y el otro cincuenta por ciento sirve para el servicio doméstico.

Una vez concluido el video que tiene una duración de veinticinco minutos, Manuel Muñoz Guillén explicó que tanto el video como el «comic» están dentro de una campaña destinada a los centros escolares. También se han enviado invitaciones para que realicen visitas a

las instalaciones destinadas al proceso del agua. Hasta ahora más de cuatro mil alumnos han recorrido la potabilizadora.

Con esta campaña se pretende concienciar a los burgaleses de la importancia del agua, así como de ser un bien escaso y caro. Una vez entendidas estas cosas, seguramente los burgaleses apreciaremos mejor el bien natural que

poseemos y no lo malgastaremos. Señalar que a finales de Mayo se inaugurará una red del sistema de control del agua.

Finalmente, indicaremos que el video ha sido realizado por el Centro de la Imagen y el Video, CIV, mientras que el guión del «tebeo» corre a cargo de Enrique del Rivero e Ignacio de la Cámara y los dibujos y diseños son de Alberto Codón.

REPRESENTANTE A COMISION
 Equipos de tratamiento de agua
FILTRACION — DESCALCIFICACION
DOSIFICACION — OZONIFICACION
 Interesados, llamar a los teléfonos (983) 34 42 55
 34 41 44. Horas oficina, para concertar entrevista

EN LA PLAZA DE VEGA, SE ALQUILA
BAJO COMERCIAL DIAFANO
 SUPERFICIE 90 M.², IDEAL PARA OFICINAS
 O CUALQUIER TIPO DE NEGOCIO
 Interesados llamar ☎ 22 98 00
 Informará: Srta. Santamaria

CURSOS DE VERANO EN INGLATERRA
 INFORMACION: **BRITANIA**
 ULTIMAS 20 PLAZAS. MESES: JULIO-AGOSTO
 C/. Santander, 9. Tfno. 26 39 40

ENSEÑALES A AHORRAR.



Por su bien.

Tus hijos son lo más importante para ti. Y pones todo de tu parte para que crezcan y aprendan a conseguir sus metas con su propio esfuerzo. Para eso están nuestras Libretas de Ahorro Escolar e Infantil.

Para que aprendan que ahorrar es conseguir. Enséñales a ahorrar con la caja del Círculo. Es una gran lección que merece la pena. Por su bien.

Pide los boletos.

Con la libreta de Ahorro Escolar e Infantil, tus hijos participan en nuestros sorteos de vacaciones en Colonias Infantiles.





Don Luis Belzunegui, recibe el título de «Hijo adoptivo de Burgos».



Entrega del título de «Buen Vecino» a la Casa de Palencia, recibiendo el presidente Sr. Zamora.

Luis Belzunegui y la Casa de Palencia recibieron los títulos de «Hijo Adoptivo» y de «Buen Vecino», respectivamente

Burgos (J.A.G.).—En una solemne sesión, rodeada de emotividad, el Padre Luis Belzunegui, navarro de nacimiento, recibió de manos del alcalde, José María Peña, el título de «Hijo Adoptivo de Burgos», y la Casa de Palencia, que acaba de cumplir su treinta aniversario, el de Buen Vecino. Jun-

La sesión se inició pasadas las doce del mediodía en el salón de Plenos de la Casa Consistorial. A los sonos de timbales y escoltados por maceros y miembros de la Policía Municipal en traje de gala, las autoridades accedieron a los estrados. Posteriormente, hicieron su entrada el Padre Belzunegui y Jesús Zamora, presidente de la Casa de Palencia. Entre los presentes en el acto, además de capitulares burgaleses, se encontraban distintas representaciones de instituciones y personas que ostentan títulos y distinciones municipales.

El secretario general, Esteban Corral, dio lectura

a los acuerdos plenarios del Ayuntamiento por los que se concedían ambos títulos.

Acreditados méritos

Posteriormente, el alcalde, José María Peña, pronunció un discurso en el que comenzó resaltando los «acreditados méritos de la persona e institución a las que homenajeamos» y los merecimientos de ambas para ostentar ambos títulos.

La primera autoridad municipal hizo una breve referencia biográfica del Padre Luis Belzunegui, de quien resaltó su humildad y sencillez.

El alcalde aludió a la trayectoria profesional y docente de este sacerdote, a

to a distintas autoridades y personalidades burgalesas, asistieron a este acto el alcalde palentino, Francisco Jambrina, así como el presidente de la Diputación de esta provincia, Jesús Mañueco, y el obispo de la diócesis, monseñor Castellanos.

la vez que se citó, entre otras, las fundaciones de la Escolanía de la Catedral, de la Schola Cantorum y de la Orquesta de Santa Cecilia y a la creación, junto a los maestros Quesada, de la Cruz, Gurtubay, del Río y Estefanía, de la Escuela Municipal de Música. «Fue y es —añadió— un enamorado de Burgos, tierra en la que realizó una gigantesca y eficaz labor, que hoy merece nuestro reconocimiento».

José María Peña dedicó otra parte de su discurso a la trayectoria de la Casa de Palencia, fundada en 1956, y de la que destacó «su fidelidad y permanencia», así como el entusiasmo y la la-

bor realizada en los campos cultural, deportivo y festivos. Por último, hizo votos porque haya en el futuro «un entendimiento mayor aún entre ambas ciudades y provincias». El alcalde terminó su discurso felicitando a ambos homenajeados.

Entrega de los títulos

Con la música de la Marcha de la Ciudad como fondo, José María Peña hizo entrega de los pergaminos que acreditan las distinciones recibidas por el Padre Belzunegui y Jesús Zamora, presidente de la Casa de Palencia. Agradecieron los homenajes con sendos discursos en los que pusieron de manifiesto su sentimien-

to de orgullo por haber sido distinguidos por el Ayuntamiento. Ambas intervenciones tuvieron como broches largos y cálidos aplausos de los asistentes.

El Padre Luis Belzunegui, tras asegurar que se sentía burgalés por los cuatro costados —sin olvidar sus raíces navarras—, recordó su llegada a Burgos y sus vivencias como sacerdote y musicólogo.

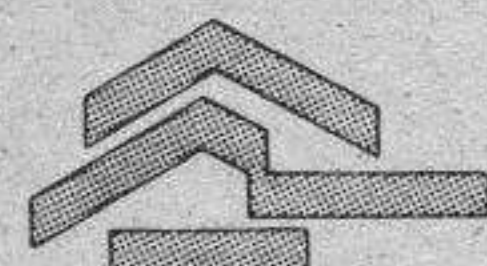
«Consciente de que con mis ochenta y tres años me hallo en el umbral de la eternidad, quiero dejaros —dijo más adelante— mi testamento espiritual: vosotros me nombráis «Hijo Adoptivo de Burgos»; yo, no os nombro, pero os recuerdo que sois hijos adoptivos de Dios desde el día de vuestro bautismo y os pido que como tales viváis vuestra vida...».

Por su parte, Jesús Zamora, tras asegurar que el título de Buen Vecino llenaba de satisfacción a toda la colonia palentina en Burgos, aseguró que esta distinción servirá de acicate para «multiplicar los esfuerzos y hacernos acreedores de ella». Habló en otro momento de la hospitalidad de los burgaleses y afirmó que los palentinos, si bien están encantados de vivir en Burgos, no han olvidado la tierra que los vio nacer.

El broche a esta solemne sesión lo puso el Himno de Burgos, cantado por los asistentes a ella.

Con posterioridad a este acto municipal, en la sede de la Casa de Palencia y con asistencia de las autoridades burgalesas y palentinas, se impusieron a los socios fundadores de la institución las insignias de oro.

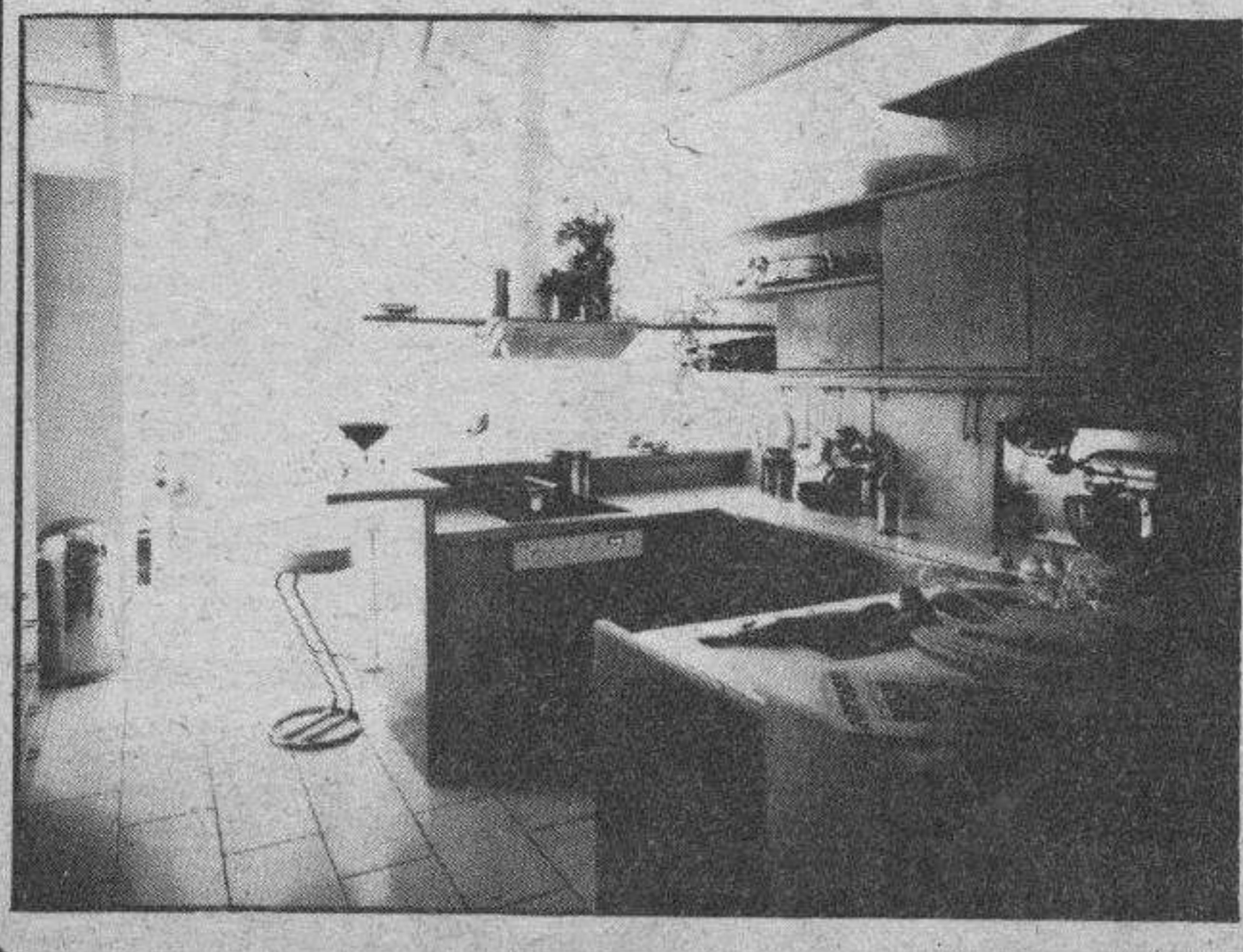
Miele



cemasa hogar

le invita a conocer las últimas novedades en Electrodomésticos y Muebles de cocina Miele.

Avda. del Cid, 81
Teléfono 23 74 69



EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL

SECCION DE CONTRATACION

En el «Boletín Oficial» del Estado número 110, de 8-5-87, se publica anuncio convocando concurso público para la adjudicación del contrato de suministro de 2.000 Tm. (aproximadamente), de emulsiones asfálticas, tipo ECR-I.

Tipo de licitación máximo: 29.000 pesetas/tonelada métrica.

Fianza provisional: 1.160.000 pesetas en metálico.

Plazo de presentación de ofertas: hasta el próximo día 1 de Junio, inclusive.

El pliego de condiciones económico-administrativas se encuentra en la Sección de Contratación a disposición de los interesados, pudiendo presentar reclamaciones en los primeros quince días del plazo licitatorio.

Burgos, a 13 de Mayo de 1987

EL PRESIDENTE,
Tomás Cortés Hernández

EL SECRETARIO,
Julián Agut Fernández-Villa



JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Economía y Hacienda

Convoca:

Ayudas a instituciones públicas o privadas sin fines de lucro para la formación de técnicos en materias comunitarias europeas.

CONDICIONES:

- No superar el 75% del coste total de formación (gastos de matrícula en los centros de formación, gastos de alojamiento y manutención y los gastos de viaje de ida y vuelta).
- Iniciarse en 1987.

PAGO:

- 40% de la ayuda concedida en el momento de su concesión.
- El 60% previa justificación de gastos.

SOLICITUDES:

- Centrales Sindicales, Cámaras de Comercio, Organos Empresariales, Uniones de Sociedades Laborales o Cooperativas, Organizaciones Profesionales Agrarias y Organizaciones de Consumidores y Usuarios, cuyo ámbito territorial coincida con la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

PLAZO:

- Un mes a partir del viernes, 8 de Mayo de 1987. La instancia se dirigirá al Excelentísimo señor Consejero de Economía y Hacienda.

DOCUMENTACION:

- Memoria descriptiva del objeto de la formación.
- Presupuesto.
- Compromiso de mantenimiento o celebración de contrato laboral con los técnicos a que se pretende formar.
- Curriculum del técnico y tipo de trabajo que desempeña o desempeñará en la Institución solicitada.

INFORMACION:

- Orden de 27 de Abril de 1987, de la Consejería de Economía y Hacienda. B.O.C. y L. N.º 63.
- Dirección General de Economías y Planificación, C/ María de Molina, 13 bis. 47001-VALLADOLID. Teléfono 34 33 66, 34 33 99.

Luis Belzunegui, un navarro afincado en Burgos, amante de la música

Burgos (Ana Isabel Angulo). — Luis Belzunegui Arruti recibió ayer el título de «Hijo Adoptivo» de la ciudad de Burgos. La mayor ilusión de este navarro afincado en la Cabeza de Castilla es conseguir que nuestra Catedral sea una obra de arte «audiovisual».

Tiene ochenta y tres años, pero una vitalidad, una energía y una ilusión dignas de alabanza. No se rinde nunca. Cuando tiene una idea se esfuerza, trabaja y lucha para conseguirla. El gran «amor» de su vida es la música. Esta fue quien le trajo a Burgos.

Hace muchos años, el puesto de organista de la Catedral quedó vacante. Se presentó y consiguió la plaza. Desde ese momento no se ha marchado de Burgos. Ha tenido muchas oportunidades de ir a Sevilla o Valencia, pero «me siento tan bien aquí». Me gusta tanto el carácter de la gente, que no me puedo marchar».

Ayer, cuando recibió la distinción en la sala de sesiones de la Casa Consistorial dirigió unas palabras a todos los asistentes. Entre otras cosas señaló: «La primera palabra que fluye de mis labios es esa palabra que por castellana es universal y profundamente expresiva: gracias a todos los que de alguna manera u otra habéis contribuido a concederme este título de «Hijo Adoptivo de Burgos», que tanto me honra y que llevaré con santo orgullo más allá de la muerte, hasta la eternidad. Sí os puedo decir que me siento por los

cuatro costados hijo de Burgos, de esta ciudad insigne que es, ha sido y será siempre, Cabeza de Castilla...».

También hizo alusión a su querida Pamplona. «Os puedo decir que desde que en el año 1926 este esqueje navarro fue injertado en el viejo tronco burgalés, sin olvidar mis raíces de origen, corre por mis venas sangre burgalesa».

Recuerdo constante de la Catedral

Para Luis Belzunegui, la Catedral de Burgos es una de las cosas más grandes del Mundo. En sus palabras de agradecimiento tuvo un recuerdo especial para ella. «Y en esta hora de reinante y grosero materialismo, que forma una espesa niebla que nos pega a la tierra y nos impide ver el cielo, tú, Burgos, se fiel a tus raíces católicas, que te dieron coraje para levantar esa maravillosa Catedral...».

Sin embargo, Belzunegui piensa que todos los actos que se están llevando a cabo con el tiempo se olvidarán. El quiere que se realice algo imborrable e impecadero. Su deseo está centrado en conseguir que la Catedral se convierta en un monumento audiovisual. Quiere, que se vuelva a rea-

lizar una vieja experiencia: poner música en el exterior de nuestro monumento de interés mundial.

«La Catedral está vacía. Los días de fiestas o vísperas de fiesta ésta se ilumina, es maravillosa la imagen pero la falta vida, se nota la ausencia de sonido. Necesita que haya música. Actualmente se habla de los medios audiovisuales, que mejor que nuestra Catedral los tuviera. Así, tal y como está ahora, sólo tiene la mitad, es decir lo visual».

«Hace muchos años, el señor Bataner y el entonces ingeniero municipal montaron un sistema de sonido, que permitía que la música se extendiera por el exterior. Se realizó como prueba y fue algo estupendo. Pienso que ahora las técnicas han avanzado y se podía realizar de nuevo esta maravillosa experiencia. La música que saldría por los altavoces sería cantada por jóvenes burgaleses. Sería como un coro de ángeles que deleita a los burgaleses. También se podrían poner grabaciones de los coros de las catedrales de Inglaterra o de Alemania, pero sería más interesante que fueran de nuestra tierra y con nuestro grandioso idioma».

«Este sería un magnífico colofón a estos actos de homenaje que me hace el Ayuntamiento. Aunque quiere decir que este título lo he conseguido yo, pero todo ha sido gracias a la colaboración y constante ayu-



El musicólogo Luis Belzunegui.

da de mis discípulos. Desde estas líneas quiero agradecer el apoyo que me han prestado Carlos Martínez, subdirector del Conservatorio y director del «Orfeón Burgalés», al Padre Cuevas, director de la «Schola Cantorum», a Francisco Javier Hernando, director de los «Trovadores de Castilla», al

organista de la «Merced» y de «San Lesmes».

Como nota anecdótica podemos decir que Belzunegui fue uno de los primeros sacerdotes que usaron la boina, sustituyendo a la «teja» o sombrero tradicional. A los niños de la Esolnía les añadió también la boina al uniforme, jersey

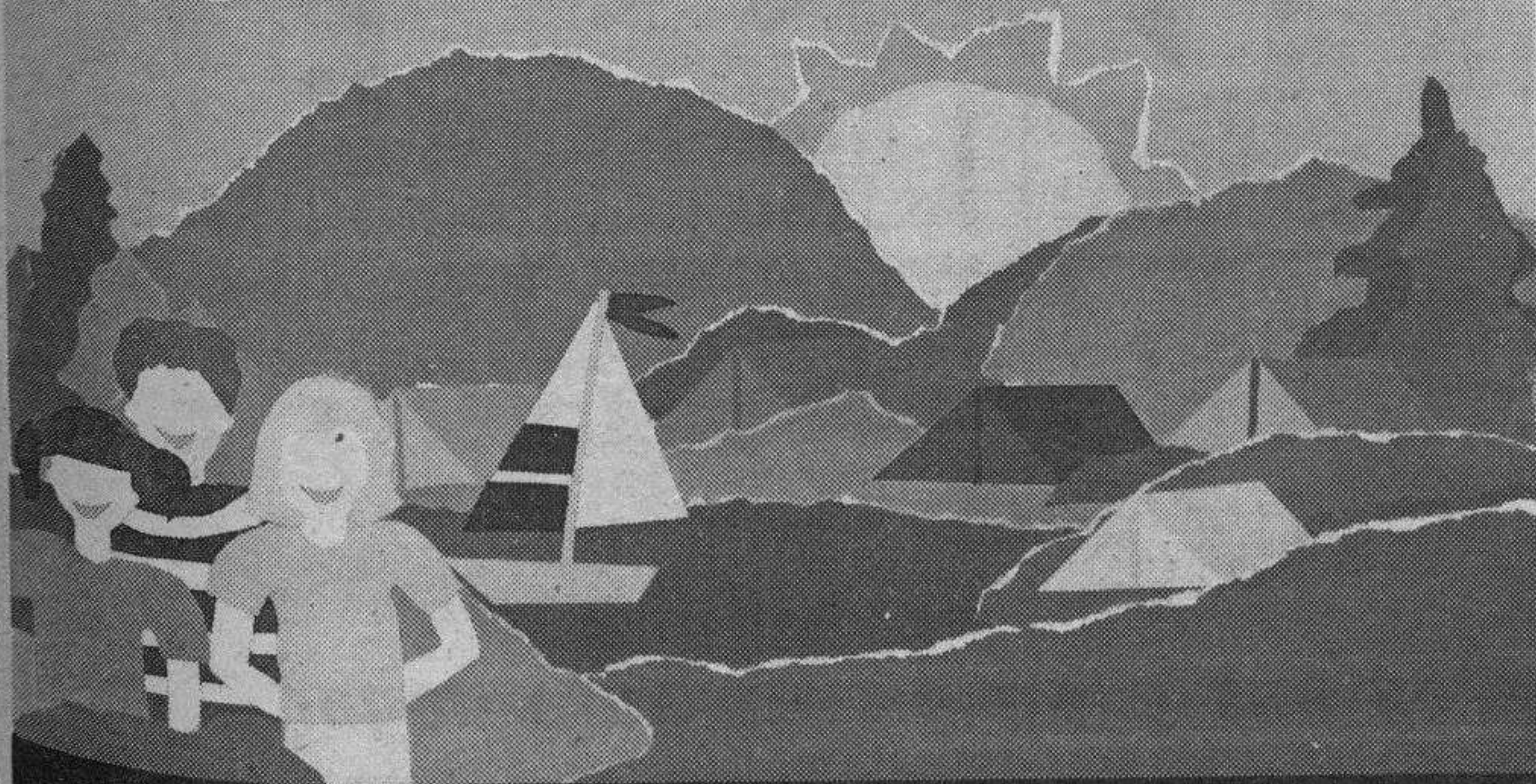
azul y pantalón corto blanco.

Luis Belzunegui tiene una maravillosa discoteca, formada por varios centenares de discos. Después de felicitarle por el título conseguido de «Hijo Adoptivo de Burgos» le dejamos acompañado del «amor» de su vida: la música.

CAMPAMENTOS Y COLONIAS DE VERANO

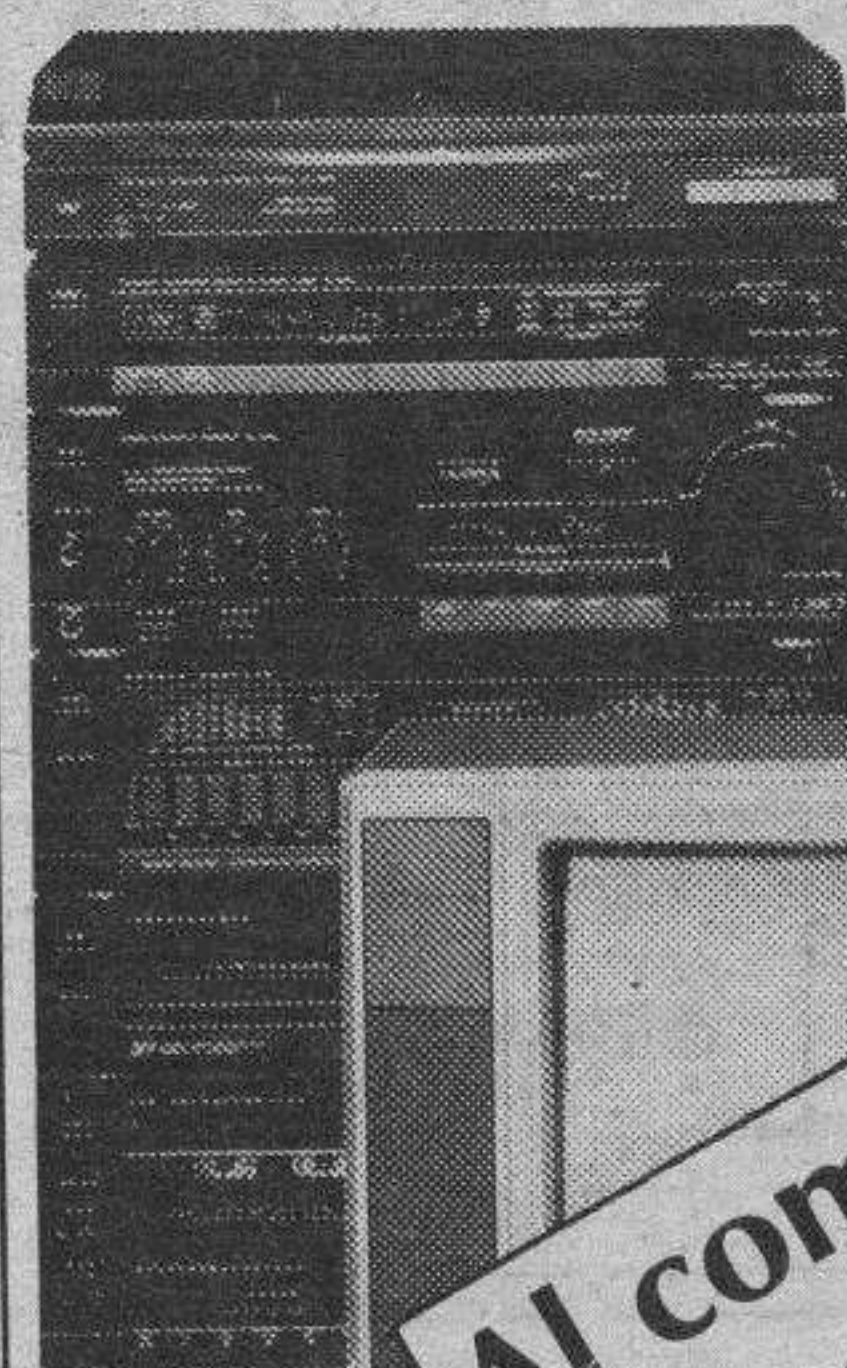
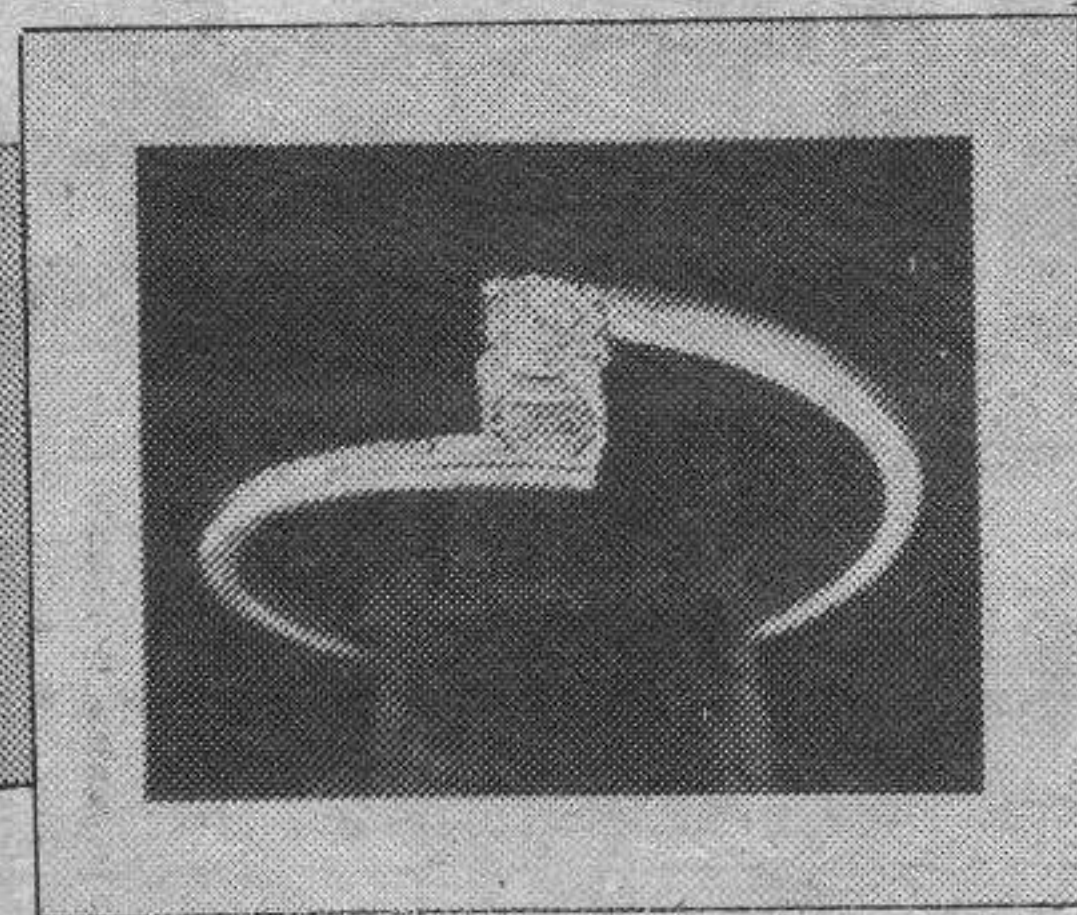
PARA CHICOS Y CHICAS DE NUESTRA CAPITAL Y PROVINCIA

Si tienes entre 8 y 13 años y quieres pasar un verano formativo y feliz, haz llegar tu solicitud a las oficinas de la Caja, antes del día 6 de Junio.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

... éste diamante para Vd.



Al comprar un TV, VIDEO, CAMARA o EQUIPO HI-FI SABA

DESDE 2458 PTAS/MES

brezmes

Madrid, 2-6 y Gral. Dávila, 19

El Centro Democrático y Social presentó anoche a sus candidatos a las elecciones municipales y regionales

Burgos (R.G.). — José Antonio Escudero, sexto en la lista del Centro Democrático y Social (CDS) para las elecciones al Parlamento Europeo asistió anoche en compañía de los cabezas de lista para las elecciones municipales y regionales, Luis de Diego Mira y Ricardo García y García-Ochoa, respectivamente, al acto de presentación de las candidaturas en las que estuvieron presentes además, dos de los tres centenares de candidatos que la formación centrista presenta en el partido judicial de Burgos.

El acto que se desarrolló en el Hotel Conde de Miranda, dio comienzo con la presentación de las listas municipales a cargo del número dos por Burgos capital, José Ignacio Gutiérrez Escudero que, tras destacar los índices de implantación del CDS en la provincia, calificó la candidatura a la Alcaldía de Burgos como «equilibrada», y destacó de ella su «ilusión» e «imaginación». «Hay que abrir para concluir, puertas nuevas a ese viejo caserón (refiriéndose al Ayuntamiento) para que entren aires democráticos en lugar de otros totalitarios».

Tomó seguidamente la palabra Luis de Diego Mira cabeza de lista en las elecciones municipales por este partido que presentó brevemente las líneas programáticas de la política municipal del CDS. Sobre ella, manifestó que su partido va a realizar una política de absoluta transparencia y de contención del gasto municipal. «Vamos a promover, indicó, una política de participación exhaustiva del

ciudadano». Para ello Luis de Diego manifestó que el CDS va a implicar al ciudadano en la gestión municipal para que esta se realice de abajo arriba». Creemos que el Ayuntamiento tiene que ser, añadió, un pequeño Estado en la ciudad, es el que tiene que dar todos los servicios completos al ciudadano. El Ayuntamiento no puede hacer dejación de los servicios que el ciudadano demanda, con el pretexto de que no recibe ayudas de la comunidad autónoma ni del Estado central».

Para Luis de Diego, el Ayuntamiento tiene que facilitar a través de sus oficinas de información la resolución todo aquello que el ciudadano pretende. «Pensamos que el Ayuntamiento deberá intervenir en problemas de vivienda, sanidad, industriales, educación, paro, marginación social y en problemas como la droga». El CDS, según el candidato a la Alcaldía burgalesa «va a intentar satisfacer la vida del ciudadano de tal forma que exista una

auténtica igualdad entre todos los barrios de la ciudad. No es de recibo, precisó, que se hagan una serie de gastos públicos en la estructura de una parte de la ciudad y se vayan escondiendo otras zonas, que por no ser escapates o por no ser frecuentadas comúnmente por los burgaleses, se convierten en bolsas absolutamente despreciadas por la Corporación».

Vamos a intentar utilizar la mecánica legal que facilita el urbanismo, afirmó Luis de Diego, con la única finalidad de dar absoluta igualdad de oportunidades a todas aquellas personas, industriales y particulares que precisen los servicios municipalizados para que todo ello desemboque en una perfecta transparencia que evite cualquier tipo de equívocos».

Mala situación

Finalmente y a grandes rasgos, concluyó, vamos a tener una absoluta y cordial relación con aquellas autoridades, provinciales, autonómicas o estatales que han sido creemos, injustamente discriminadas por nuestro Ayuntamiento en detrimento de los intereses de la ciudad. Creemos que la «solución» que se nos presenta como alternativa en este momento, es una «solución» que está sacada por los pelos. Una «solución



Acto de presentación de la candidatura del CDS.

independiente» que no mantiene ninguna vinculación por su propia estructura de funcionamiento y de implantación en la provincia, en la región y en el Estado, estimamos que es una malísima solución para la ciudad. Va a haber una ruptura todavía mayor entre las instituciones si una «solución» de esta naturaleza, desgraciadamente alcanza la gobernabilidad de nuestro Municipio».

Gobierno prepotente

A continuación, José Antonio Escudero candidato por el CDS al Parlamento de Estrasburgo que concentra en su persona entre otros premios el Nacional de Literatura y el de Menéndez y Pelayo, se paró a reflexionar sobre lo que suponen las elecciones del 10

de Mayo llamando la atención particularmente sobre las elecciones al Parlamento Europeo. «Es hora ya de que los españoles, subrayó en este sentido José Antonio Escudero, tomemos conciencia ya de nuestros propios destinos en Europa. Pienso que estas elecciones van a ser muy significativas por cuanto van a suponer el principio del fin de una historia falsa, refiriéndose al bipartidismo político, que ha dado lugar a un Gobierno prepotente. El CDS se presenta a estas elecciones con la posibilidad de romper esta pantalla irreal ofreciendo una lista integradora, brillante, honesta, trabajadora y eficaz, manifestó el candidato centrista.

Destacó entre los objetivos de esta formación polí-

tica en el Parlamento de Estrasburgo el «afán de llevar hasta el final la democratización de las estructuras de gobierno europeas y la gobernabilidad con transparencia, frente a la desinformación imperante».

Cerró el acto, Ricardo García y García-Ochoa, cabeza de lista por Burgos a las elecciones regionales que volvió a incidir en lo abordado por Luis de Diego Mira, subrayando que su partido evitará «lo que viene ocurriendo con la Ley de Régimen Local que convierte a los alcaldes en caciques». Presentó finalmente el lema de la campaña «el centro avanza» con el que el CDS concurrirá a las elecciones municipales, regionales y al Parlamento Europeo.

CON LOS NUEVOS GRUNDIG PONTE EN PRIMERA FILA

bertom video color

Arzobispo Pérez Platero, 2 • BURGOS

VIDEO - HI FI - T. V.

Brezmes

General Dávila, 19
BURGOS

CADESA

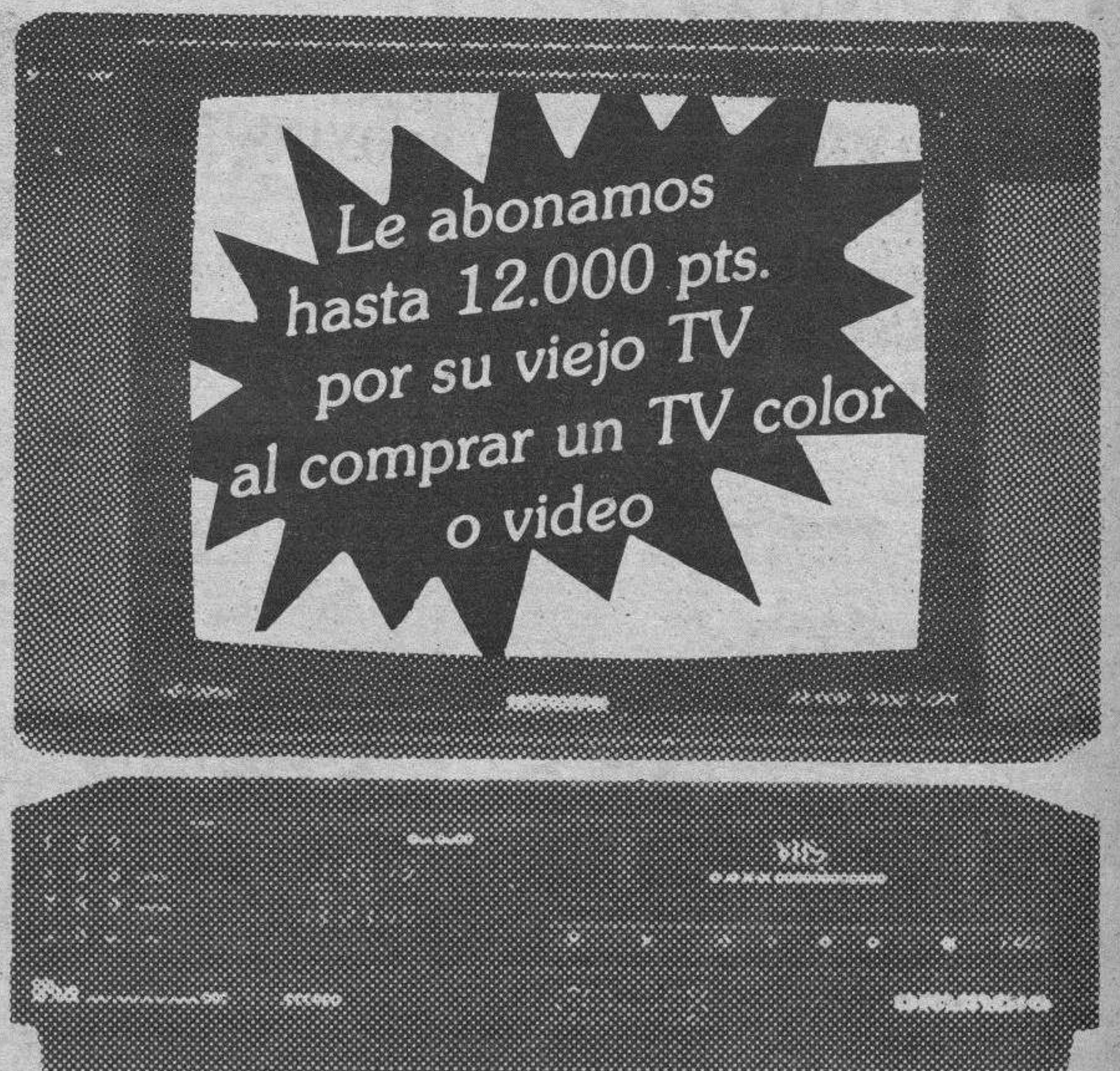
Avda. Reyes Católicos, 33
BURGOS

ELECTRODOMESTICOS
MILAN

Cordón, 2
BURGOS

TELEBURGOS

Santa Clara, 21
BURGOS



Le abonamos
hasta 12.000 pts.
por su viejo TV
al comprar un TV color
o video

y hasta 36 meses para pagar

GRUNDIG
La técnica a tu favor

Aumenta el interés e inscripciones para la VI Gran Marcha Pro-UNICEF, a celebrar el día 31 de Mayo

Burgos (U.). — Aumenta día a día la expectación y crece el número de inscripciones para la VI Gran Marcha Pro-UNICEF, que se celebrará en Burgos el próximo día 31 de Mayo. El reto que representa recorrer los 37 kilómetros de marcha, multiplica su atractivo y entusiasmo a nuestros participantes.

Pero no son solamente numerosos los caminantes: también los patrocinadores están respondiendo admirablemente. Entidades, comercios, empresas, particulares... todos colaboran con su aportación económica, ofreciendo generosas cantidades de pesetas-kilómetro, con que apadrinan a caminantes y ciclistas.

Este año, estamos seguros de que tanto por el número como por los kilómetros recorridos, se sobrepasarán las cotas de ediciones anteriores. Los niños necesitados de todo el Mundo lo esperan. Por ellos se realiza este esfuerzo de auténtica alegría fraterna.

Recordemos que pueden retirarse los carnets en las oficinas de UNICEF en Burgos, plaza Alonso Martínez, 7, A, 4.º, de 5,30 a 7,30, y que es obligatorio presentar el D.N.I.



Purificación Santamarta, que participará en la marcha.

(o fotocopia) de los caminantes o sus padres. Asimismo recordamos que la hora de salida será entre ocho y nueve de la mañana en el solar del Cid, final calle Fernán González.

A lo largo del recorrido se instalarán ocho controles y el puesto de avituallamiento se ubicará en Villanueva del Río Ubierna. Habrá un servicio de autobuses para recoger a las personas que lo deseen y, como es lógico, todo tipo de asistencias.

Estamos seguros que la «VI Gran Marcha Pro-UNICEF», será, como en años anteriores, un

completo éxito en bien de la infancia desvalida y necesitada de todo el Mundo. Amigo burgalés, la gran marcha te espera... la «VI Gran Marcha Pro-UNICEF».

Nota importante. — Ante el extravío de varios paquetes de carnets, la organización ruega encarecidamente que todas las personas que posean los carnets numerados del 2.001 al 3.000, serie A, pasen por las oficinas de UNICEF para canjearlos por otros carnets, legalizados con la serie B. Muchas gracias.

Crónica judicial

Señalamientos para esta semana en la Audiencia Provincial y en la Sala de lo Civil

Julián Miguel de la Villa

En la Audiencia Provincial Día 18

Apelación Civil. — A las 10,30, apelación civil del Rollo 9/86, del Burgos número 2.

Apelación Penal. — A las 11,00, de delitos dolosos de Salas de los Infantes por ley de caza y penas a cada uno de los cinco inculcados de 30.000 pesetas y privación de la licencia de caza por dos años.

Sumario. — A las 11,15, del Burgos número 2, por robo y receptación y penas al primer procesado de un año y seis meses de prisión menor y a la procesada de siete meses de prisión menor y 30.000 pesetas de multa.

Día 19

Apelación Civil. — A las 10,30, del Rollo 356/85, del Burgos número 2.

Apelación Penal. — A las 11,00, de delitos dolosos del Burgos número 3, por droga y pena de tres meses de arresto mayor.

Sumario. — A las 11,15, del Burgos número 1, por robos y penas al primer procesado de cinco penas de cuatro meses de arresto mayor; al segundo de seis penas de dos años de presidio menor y al tercero de

seis penas de cuatro meses de arresto mayor.

Día 20

Apelación Civil. — A las 10,30, del Rollo 35/86, del Burgos número 3.

Apelación Penal. — A las 11,00, de delitos dolosos de Miranda de Ebro por robo y pena a cada uno de los dos inculcados de dos años de prisión menor.

Sumario. — A las 11,15, del Burgos número 1, por atentado y otros y penas por el robo de cuatro años, dos meses y un día de prisión menor; por atentado de seis años y un día de prisión mayor y multa de 30.000 pesetas; por tenencia de útiles para el robo, de un mes y un día de arresto mayor y por una falta de lesiones, siete días de arresto menor.

Día 21

Sumarios. — A las 10,30, del Juzgado de Villarcayo por robo y pena de siete años de prisión mayor; a las 11,30, del Burgos número 3, de robo con violencia y pena de cinco años de prisión menor.

En la Sala de lo Civil

Día 18

A las 10,00, apelación de menor cuantía del Burgos número 3; a las 10,30,

de menor cuantía de Santoña; a las 11,00 de incidente del Burgos número 2; a las 11,30, de incidente de Miranda de Ebro.

Día 19

A las 10,00, de menor cuantía del Logroño número 1; a las 10,30, de menor cuantía del Santander número 3; a las 11,00, de incidente del Santander número 4; a las 11,30, de incidente del Santander número 1.

Día 20

A las 10,00, apelación de arrendamientos urbanos del Burgos número 3; a las 10,30, del ejecutivo del Logroño número 1; a las 11,00, de incidente del Santander número 1; a las 11,30, de incidentes del Burgos número 3.

Día 21

A las 10,00, de menor cuantía del Burgos número 3; a las 10,30, de incidente del Santander número 4; a las 11,00, de incidente del Santander número 2; a las 11,30, apelación y vista de incidente sobre medidas provisionales de separación y procedente del Juzgado de Primera Instancia de Miranda de Ebro.

VACACIONES EN INGLES

REGIMEN INTERNADO-SEMIINTERNADO

LUGAR: BURGOS

Clases, deportes, excursiones, etc. Todo dirigido en inglés por profesores nativos.

EXPERIMENT

BURGOS: 22 50 37. MADRID: 449 33 68

MUTUA DE AMBITO NACIONAL

Necesita cubrir un puesto de

EJECUTIVO - COMERCIAL

para su Delegación de Burgos

EL PERFIL REQUERIDO COMPRENDE:

- Residir en Burgos y vehículo propio.
- Capacidad de relación con trabajadores, centrales sindicales, médicos y altos responsables dentro de las empresas.
- Dedicación exclusiva.
- Formación académica a nivel universitario.

SE OFRECE:

- Retribución abierta, negociada en función de las características profesionales del candidato.
- Retribución complementaria por incentivos, según rendimiento.
- Seguros voluntarios complementarios gratuitos y dietas por gastos y kilometraje.
- Incorporación inmediata en plantilla, régimen laboral.
- Formación profesional a cargo de la entidad con apoyos del personal ejecutivo y titulados superiores.

Los interesados deben dirigirse a Publicidad ALAS, Avenida del Cid, 14-3.º, 09005 BURGOS, adjuntando «curriculum vitae», fotografía reciente y teléfono de contacto, indicando en el sobre Oferta de Empleo referencia «EJECUTIVO»



AL MEJOR PRECIO.

- Sin límite de cuantía.
- Total libertad de amortización. Hasta 20 años.
- Si lo desea puede pagar cantidades mensuales o trimestrales, que podrá variar en cualquier momento.
- Con la garantía de la propia vivienda.



Frechilla-Zuloaga: dúo de pianos que hablan un mismo lenguaje, la precisión

Burgos (R. Ruiz). — Dentro de las Programaciones Estables organizadas por la Junta de Castilla y León, el dúo pianístico Frechilla-Zuloaga ofreció, en la tarde de ayer, un sincroni-

zado recital en el salón-teatro de la CAM-Vigón. Sus pianos, producto de una fusión absoluta, hablaron un mismo lenguaje: la precisión.

Para ambos artistas las posibilidades que ofrezcan los dos pianos se duplican, ya que el arte adquiere un valor más rico que el ofrecido por un solo piano. «Tiene —asegura Miguel— el gran aliciente del diálogo entre ambos teclados».

En Frechilla-Zuloaga el arte es producto de una fusión absoluta en el que ambos pianos se conjugan, sincronizan y hablan en un mismo lenguaje: la precisión.

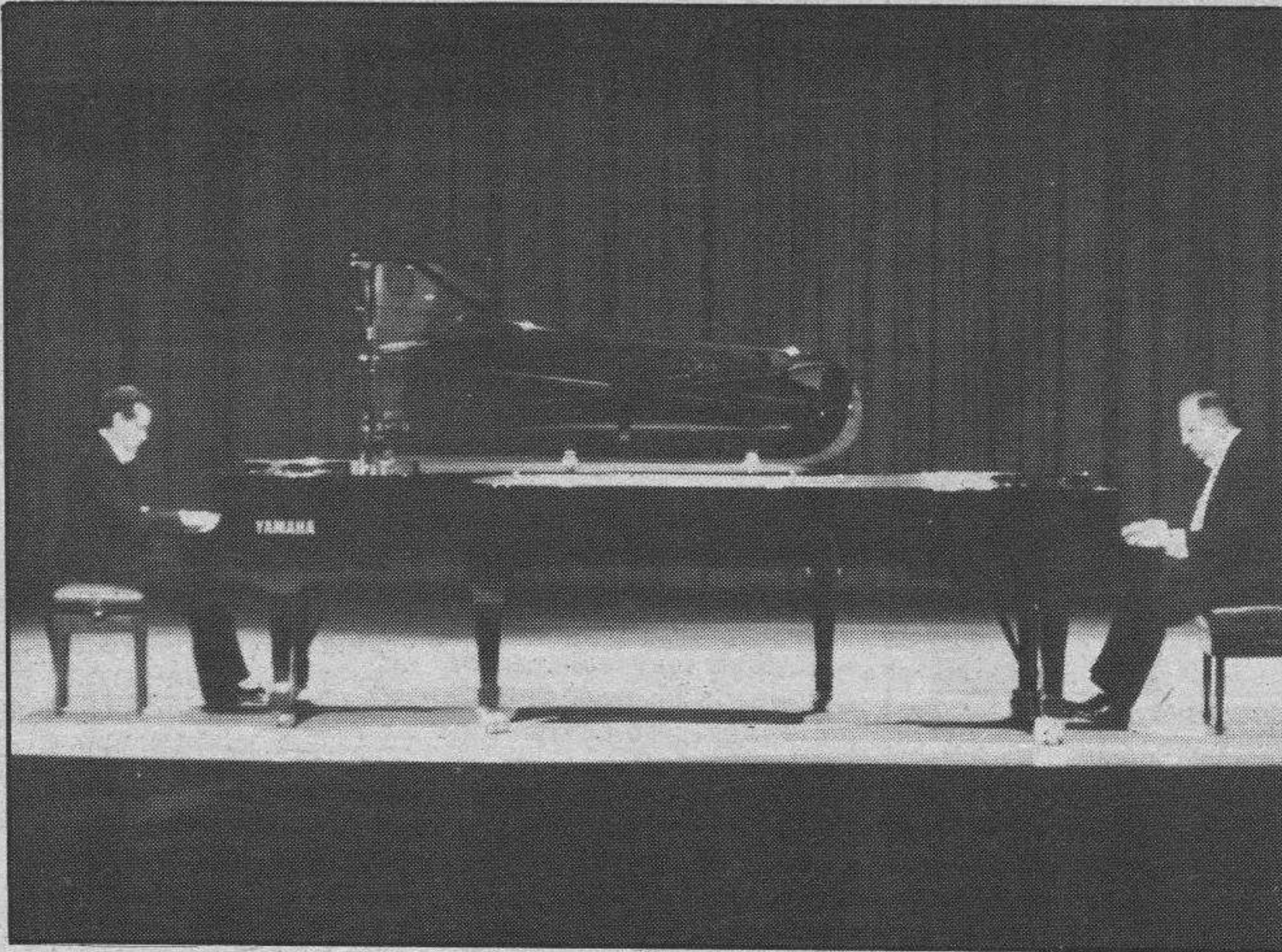
Según Pedro Zuloaga, en la música de «pianos a cuatro manos» también hay margen para la libertad individual y flexibilidad de cada uno de los artistas, «aunque —subraya— se debe renunciar a cierta dosis de protagonismo en beneficio del dúo».

El dúo de pianos a cuatro manos no es una faceta cultivada, ya que es difícil encontrar artistas que se fundan en una misma idea, palabra y sonido. Sin embargo, en el concierto ofrecido ayer, en nuestra ciudad, conjunción y sincronización fueron notas claves que salieron de los dedos de Miguel Frechilla y Pedro Zuloaga.

«Una unidad en la obra»

Ambos pianistas califican de «amable» aquella frase escrita por un crítico norteamericano, en la que afirmaba que «sus manos estaban controladas por la misma mente». Sin embargo descartan que este elogio sea gratuito, ya que «tratamos de conseguir una unidad en la obra, para que ésta se construya lo más perfectamente posible en una misma línea. Nos fundimos porque lo que manda es la obra de arte y al servicio de ella estamos», añaden.

Los dos maestros com-



paginan sus conciertos con las tareas pedagógicas —son profesores del Conservatorio Profesional de Música de Valladolid—. Consideran que ambas facetas no son incompatibles, sino complementarias. «Creo —apunta Miguel— que ambas deberían ir hermanadas, porque el alumno recoge mejor las enseñanzas impartidas por un profesional».

Embajadores de la lírica española

Frechilla y Zuloaga han participado en circuitos internacionales y trasladan la lírica española a los rincones de cualquier escenario europeo o americano. No en vano, allí donde van son considerados «embajadores» de España. «Sentimos —indican— la enorme satisfacción de difundir nuestra música».

Han actuado diversas veces en nuestra ciudad, donde el público siempre ha sido «receptivo y sensible», —subrayan—, y consideran que no es sólo el adulto aquel que asiste a sus conciertos, sino también el público joven, quien «manifiesta un interés apasionado y extraordinario», puntualizan.

En su recital de ayer en Burgos, interpretaron en la primera parte piezas de Vivaldi, Mozart y Chopin; mientras que, en la segunda, hicieron lo propio con piezas de Doulenc, Saint-Saens, Guastavino, Aguirre y Albéniz. Su dúo de pianos aporta —en opinión de ambos músicos— un aspecto importante como puede ser la riqueza del lenguaje y el sentido del sonido y el estilo.

Su recital de teclados fundidos, en igualdad de expresión y destreza, que tuvo como escenario el salón teatro de la CAM-Vigón, se enmarca dentro de las «Programaciones Estables» organizadas por la Junta de Castilla y León.

El teatro mirandés representó «La ópera del bandido»

Burgos (DB). — En la tarde de ayer, el Colectivo Teatral Mirandés presentó, en el Centro Cultural «Francisco de Salinas» y dentro del Encuentro de Teatro, «La ópera del bandido», versión libre de Tábano y basada en textos de Bertold Brecht.

Esta versión resultó del agrado del especta-

dor burgalés, máximo cuando el presente montaje contó con la participación de prácticamente todo el teatro de Miranda de Ebro.

Una pieza con una singular puesta en escena y un destacado montaje musical, además de la propia plástica y juego escénico.

De Arte

Gonmar: más variedad en los ocres que en los verdes

Burgos (J.V.). — Enlazando con aquella Generación del 98, Gonmar advierte en los veranos de Castilla más matices que en los verdes paisajes de primavera. Los ocres y pardos de la tierra consiguen, junto a los oscuros de los barbechos y los dorados de las mieses y los más blancos de los rastrojos, tonalidades que pocos podrían sospechar.

Paisajes y bodegones constituyen la exposición que ahora se clausura en la sala Espolón. Los paisajes son como los que Gonmar ve en las tierras castellanas. No en vano, dice, es de Valladolid y, como buen castellano, su paleta recoge los paisajes abiertos: campos rasos pintados con dos colores y otoños logrados «con la misma paleta: ocres y amarillos, como los empleados para pintar un rastrojo, un campo y un estío».

Gonmar emplea verdes matizados, tostados, nacidos de los colores básicos con que refleja sus paisajes veraniegos. Para Gonmar, el estío tiene más matices, en los campos de Castilla,

que las tierras verdes. «Los verdes son todos iguales», dice. Al lado de los colores, el pintor presta atención a los trazos. Es preciso saber dibujo; es necesario recordar las líneas. Por ello, este vallisoletano tiene una teoría; «Es imprescindible ver, más que mirar; hay que recordar la figura y, luego, saber llevar al lienzo los trazos precisos para configurar los objetos, plasmar, por ejemplo, un chopo con dos jirones verticales». En definitiva, lo que Gonmar explica es; ni más ni menos, el arte de este oficio-arte. Tener la capacidad para lograr la perspectiva; sobre el esqueleto del dibujo, incluso no bocetado, aplicar el color justo que hay que saber encontrar en la paleta.

Sus bodegones aparecen precisos; le gusta el estilo del claroscuro, de los siglos XVII y XVIII, de Ribera, Zurbarán, Velázquez. Junto al claroscuro, algunos detalles que salen del cuadro: bronce o luces, destellos que parecen conferir planos distintos a la obra. Gonmar, otra vez, ha traído sus paisajes.

Ayer, concierto de corales en las fiestas de «La Salle»

Burgos (DB). — Con motivo de las fiestas patronales del Colegio «La Salle», ayer, sábado, se celebraron una serie de actos, entre los que destacó el concierto de los corales: Juvenil y Polifónica «La Salle» y la de «San Francisco de Sales», de Madrid.

Por la mañana, se celebró un campeonato de judo, a partir de las once; mientras, ya por la tarde, como acto «cumbre» tuvo lugar un concierto de las tres corales citadas.

La Coral Juvenil «La Salle» interpretó piezas de J.

Rodríguez y Lafuente, mientras que la Polifónica hizo lo propio con obras de Mediavilla, Ramos, Bedmar, Ramírez e Iradier, bajo la dirección de Jorge Rodríguez.

Por su parte, la «Coral San Francisco de Sales», de Madrid interpretó múltiples temas de diferentes autores nacionales y extranjeros, entre los que cabe destacar Pompey, Alavés, Davis, Brahms, etc. Todas ellas bajo la dirección de Porfirio Villegas Díez.

Hoy, domingo, los actos festivos del Patrón del Colegio «La Salle» tendrán su continuación.

VITREX, S.A. de Zaragoza, en el prestigioso establecimiento de GALERIAS MARVI, de Avda. del Cid, 37, hace entrega a DOÑA ANTONIA ALAMO, del lote de productos de la amplia gama de cocina y hogar correspondiente al concurso de Abril.



Don Luis Sevilla, delegado para Burgos de VITREX, S.A., entrega en presencia de don José Sáez, encargado de establecimientos MARVI, de Avda. del Cid, el premio correspondiente

PREVIASA familiar asistencia sanitaria

Más que un SEGURO, una SEGURIDAD total para usted y su familia.

Puede elegir:

- MEDICINA PRIMARIA
- ESPECIALISTAS
- HOSPITALIZACIONES

Por una cuota mínima, el servicio médico más completo y garantizado



PREVIASA

PREVISIÓN ASEGURADORA Y SANITARIA, S.A.

Compañía de Seguros

Vitoria, 17, Edificio Edinco

Tlf. 260352 - BURGOS



«La cesta de la compra»

Luis San Valentín

Antes de ocuparme de la necesidad por parte de los comerciantes del ramo de la alimentación de situar en sitio visible y de forma muy legible el precio de todos y cada uno de los productos puestos a la venta, en sus respectivos establecimientos, ha consultado con la autoridad municipal correspondiente, quedando enterado de la obligatoriedad de la misma.

Por supuesto que ello es importante. No cabe duda que para los posibles compradores, el hecho de conocer con antelación el valor de aquello que desean adquirir, facilita mucho su elección, circunstancia que merece ser tenida en cuenta por quien corresponda. Claro que no faltan honrosas excepciones respecto al cumplimiento de lo que nos ocupa, pero tampoco es menos cierto como tal negligencia no es infrecuente, en el comercio de esta nuestra grata ciudad burgense.

En lo que al mercado se refiere, se han advertido pocos cambios respecto a lo acaecido la semana precedente, si bien cabe destacar algunas bajas producidas en pollos y huevos.

Respecto a las recomendaciones, consideramos de

interés recordarles aquellas que deberán ser tenidas en cuenta en el desempeño de los menesteres propios de la cocina, los cuales, ya en el interior de precitado habitáculo y para lograr un mayor ahorro de tiempo, lo cual es muy importante, procederemos como sigue: Antes de comenzar las actividades, conviene que nos mentalicemos, en cuanto a cómo debemos proceder para lograrlo. Por ejemplo, en primer lugar, coceremos aquello que tarde más en hacerse, para mientras tanto, ir preparando el resto; al tiempo que limpiamos las verduras se debe poner el agua a hervir; si se trata de freír patatas, convendrá que al mismo tiempo que las pelamos vayamos calentando el aceite; si lo que pretendemos es hornear un plato, lo indicado será que, al co-

mienzo de su preparación encendamos el horno para que éste vaya tomando temperatura y por último, evitaremos pérdidas de eso que pretendemos ahorrar, sí, tanto el utillaje de la cocina como cualquier otra cosa de la misma, acostumbramos a disponerlo o guardarlo siempre en el mismo sitio.

¿Y ahora, que les parece si pasamos a la receta? ¡Pues, adelante!

En este caso, por aquello de tener en cuenta la circunstancia de que los pescados están bastante bien de calidad y precio, considero oportuno referirme a una tan suculenta como ésta:

Rape a la cazuela con salsa de queso (Para 4 personas)

Ingredientes: 800 grs. de rape en rodajas, desprovisto de piel y de espina; 1 cebolla grandecita; 4 cucharadas de aceite; 2 dl. de leche; 4 cucharadas de tomate frito; 2 cucharadas rasas de queso parmesano; sal y un toquecito de pimienta.

Elaboración: En una cazuela se vierte el aceite y se arrima al fuego. Cuando tome temperatura, se rehoga la cebolla bien picadita sin que llegue a dorarse.

Seguidamente incorporamos el pescado, sazonado previamente de sal y pimienta añadiendo la leche, dejándolo cocer todo ello a fuego lento como unos 10 minutos. Se retira el rape y se dispone en la fuente en que se vaya a servir.

A la salsa le agregamos el queso rallado, sometiéndola a la batidora hasta conseguir una mezcla homogénea. Por último, la volvemos a calentar, vertiéndola a continuación sobre el pescado, encontrándose el plato ya dispuesto para servir.

Les aseguro que, para todos aquellos que les guste el rape —entre los que me cuento— habrá de resultarles muy agradable, pudiendo complementarse con una guarnición de patatas fritas. Espero noticias y les agradezco la inmerecida atención que me vienen prestando.

Primera Semana Cultural «Rodrigo Díaz de Vivar»

Burgos (DB). — A las seis y media de la tarde de hoy se va a inaugurar la primera semana cultural «Rodrigo Díaz de Vivar» en el colegio público Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Esta semana está organizada por la Asociación de Padres del citado colegio.

Bajo la dirección de Karraskedo, el Teatro de Títeres «Los Gigantillos», representará la obra «El otro cofre del Cid». Mañana, lunes, habrá una charla coloquio a cargo de Manuel Plaza, bajo el título «Los padres y la educación de sus hijos». Será a las siete y media de la tarde. A continuación la Coral Polifónica «Santa María la Real y Antigua de Gamonal» cantará diversas piezas musicales, dirigida por Jesús del Campo.

A lo largo de la semana cultural están previstas varias charlas coloquios. Se hablará de la importancia de la participación de los padres en el proceso educativo por

parte de José Antonio Rodríguez; también se abordará la historia y arte del Monasterio de las Huelgas por Agustín Lázaro; la delincuencia y la droga un gran reto de nuestra sociedad, será tratada por el jefe y un miembro del Grupo de Estupefacientes de Burgos señores Salinas y Torres.

Para el viernes, día 22 a las ocho de la tarde, nuestro director Vicente Ruiz de Mencía disertará sobre la Prensa y nuestro tiempo. Todas estas charlas tendrán como escenario el salón de actos de la Casa de Cultura de Gamonal.

El sábado se clausurará la semana cultural con la proyección de la película «El Cid» protagonizada por Charlton Heston y Sofía Loren. También se realizará la entrega de premios. Todo ello será en el salón teatro de la Caja de Ahorros Municipal sita en Pablo Casals.

MENTALIZATE, MANZASUL ESTA DE MODA

Manzasul está de moda porque miles de personas lo consumen diariamente en sus casas y en su trabajo.

Manzasul está de moda porque según hemos podido constatar, se vende ya en todas las farmacias de España.

Manzasul, es la nueva infusión a la Menta hecha para tomar en invierno o en verano, fría o caliente, con sabor a Manzanilla o sabor a Té, según se prefiera, pues se fabrican las dos variedades, para satisfacer a los distintos consumidores.

Manzasul, si lo deseas tomar como infusión caliente, digestiva y suavizante de las vías respiratorias, ponte una bolsita por taza en agua hirviendo, endúlzala al gusto y a tomar.

Si deseas un Manzasul, como refresco, deberá poner en agua hirviendo 2 bolsitas por taza, endulzarla y dejarla enfriar en el frigorífico, tendrás un delicioso refresco.

Manzasul está de moda, regalando fantásticos coches B.M.W. como el que ha sorteado ante notario en el Hotel Bergidum de Ponferrada el pasado día 11 y que fue entregado en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, al consumidor afortunado don José Pico Loranca el día 29 de Abril, a quien damos la enhorabuena.

Manzasul, está elaborado por La Leonesa Infusiones, S.A. empresa líder en el mercado, y fabricante del mundialmente conocido, Adelgazante Manasul y Relajante Relaxul.

Ya sabes, compra Manzasul en tu farmacia y Mentalizate, te va a gustar.



**MUY PRONTO LE
SORPRENDERÁ**

El Roble

**SALONES, DORMITORIOS,
MUEBLE AUXILIAR Y UNA
SECCION RUSTICA PARA SU
MERENDERO O BODEGA**

El Roble

publifenox, s.a.

ALARMAS

Venda e instale sistemas anti-robo electrónicos. Si tiene usted empresa o negocio en Burgos o alguna población de la provincia, hágase

CONCESIONARIO

de una afamada marca. Damos asesoramiento comercial y técnico, así como publicidad. Tendrá exclusividad en su zona.

Escribanos dando referencias:
APARTADO 32.031 — 08080 BARCELONA

Recupere su JOVEN FIGURA

¡Adelgace!

con toda garantía
bajo control médico

Ahora puede hacerlo
en un tiempo record
sin ningún problema.

NUESTRA TERAPIA ES INFALIBLE.
Rehabilitación del metabolismo
bajo control médico.

Reserve hora para una consulta
GRATUITA y sin compromiso.

GABINETE MEDICO PARA LA OBESIDAD

C/. Santander, 11, 3.º - Telf. 26 26 42

VALLADOLID. Constitución, 5. Telf. 35 48 77

LEON. Gral. Sanjurjo, 4. Telf. 22 81 21

PONFERRADA. Avda. España, 12. Telf. 41 91 11

PALENCIA. Doña Urraca, 7. Telf. 74 00 74



Libérese
de esos
kilos
que le
sobran.

Consulta
gratuita

Tlf. 26 26 42

Notas y avisos

Se celebró ayer la segunda sesión de las «Jornadas Estudiantiles»

Burgos (DB). — Dentro de las «Jornadas Estudiantiles», que organiza «El Consejo de la Juventud de la Ciudad de Burgos» se celebró ayer, sábado, la segunda de las sesiones de trabajo con una serie de actividades como charlas-coloquios y proyecciones audiovisuales.

Por la mañana, tuvo lugar una charla sobre «Asociacionismo estudiantil», en la que participaron colectivos de nuestra ciudad, Madrid y Avilés. Ya por la tarde, el periodista Miguel Moreno disertó sobre la «práctica de artículos y confección de revistas». Finalmente, la jornada se cerró con una proyección audiovisual.

Hoy, a las doce y media de la mañana, está prevista la clausura de las jornadas y la lectura de sus correspondientes conclusiones.

Los vecinos del barrio de San Pedro y San Felices, convocados a una reunión

Burgos (DB). — El alcalde del barrio de San Pedro y San Felices, don Isidro Galarreta, ha convocado a todos los vecinos a una reunión que se celebrará, mañana lunes, en el Centro Cultural de dicho barrio, con hora de comienzo de las ocho de la tarde.

Estarán presentes el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín y los tenientes de alcalde, don Mariano Hervás y don José Luis Moneo, así como los ingenieros señores Garrido y Revenga.

El PSOE apoya la creación en Burgos de la Facultad de Química Alimentaria

Burgos (DB). — El PSOE en Burgos hizo público ayer este comunicado sobre el problema universitario: «Ante los obstáculos que se están poniendo al proyecto de creación en nuestra ciudad de una Facultad de Química y Tecnología de los Alimentos, los socialistas burgaleses manifiestan:

1) Nuestra satisfacción por el pronunciamiento favorable de la Junta de Gobierno de la Universidad, felicitando a quienes han apoyado su creación y en especial al director del Colegio Universitario por su tenaz defensa de la misma. Este es el primer paso que da la Universidad de Valladolid —después de años de dilaciones— para que los actuales estudios de Químicas del Colegio Universitario se transformen en Fa-

cultad. Ello permitirá la consolidación de estos estudios, dándoles una orientación moderna acorde con las directrices del Plan Nacional de Ciencia y Tecnología.

2) Nuestro rechazo a las presiones corporativas en contra de esta decisión. Entendemos que el rectorado debe desbloquear la paralización que ha acordado, remitiendo la propuesta de creación de la Facultad al Consejo Social de la Univer-

sidad para su preceptivo dictamen.

3) Los socialistas mantenemos nuestro compromiso sobre la creación de Centros universitarios en Burgos, recabar de las instancias académicas, a las que corresponde la propuesta y valoración sobre la creación de nuevos Centros, que hagan factible el propósito del Ministerio de Educación de proporcionar a Burgos unas dotaciones universitarias adecuadas.

Igualmente pedimos a los políticos de la derecha burgalesa, afines a quienes desde Valladolid están ostaculizando esta iniciativa, para que hagan valer ante ellos su influencia en favor de los intereses de Burgos».

Actividades culturales

Burgos (J.O.). — Fruto de la buena idea surgida en la cena musical con la que concluyó el pasado curso, nació este dúo de guitarra y castañuelas, o de castañuelas y guitarra —como se quiera—, formado por Lola Vega y Juan Sánchez Gallego, que si ya en aquella ocasión tras un breve ensayo dieron muestra de su facilidad para hacer música en conjunto, en la tarde del pasado viernes nos ofrecieron una interesante y amena sesión musical en el auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo.

Para los socios filarmónicos no era ninguna novedad la presencia del joven guitarrista burgalés Juan José Saenz Gallego, pues ya había actuado para la Sociedad Filarmónica durante la temporada 1984-85, volviendo en esta ocasión, tras su reciente éxito logrando el primer premio en Concurso Internacional de Guitarra celebrado en Salón-en-Provence (Francia), colaborando en esta ocasión en un original dúo con la tañedora de castañuelas y bailarina Lola Vega.

El programa constaba de obras en solitario para el

guitarrista, y otras —la mayoría de ellas— en dúo con castañuelas, todas ellas de autores españoles y del brasileño Heitor Villa-Lobos. A Saenz Gallego le encontramos muy superado respecto de actuaciones anteriores, superando nervios y con talante de verdadero profesional, dominador del instrumento experimentado en recursos en ambas manos, haciendo una auténtica demostración de la cantidad de diferentes sonidos que tiene el instrumento español por excelencia. Su sonido es claro y nítido tanto en los acordes como en el fracaso, sutil en los matices y claro en el concepto de las obras, ligando las frases con personalidad de maestro.

Lola Vega luciendo vistosos y elegantes vestidos adecuados al carácter de cada obra, además del buen entendimiento que ya hemos comentado con el instrumentista, subrayando con repiques unas veces, ataques cortados o haciendo contrapunto otras, cuidando meticulosamente el volumen de los diferentes tipos de castañuelas que empleó durante el recital, hizo gala de un estudiado

sentido del ritmo, unas veces con posturas estáticas y otras evolucionando en el escenario con una coreografía muy adecuada para este tipo de dúo.

Es lógico el resultado que tuvo cada una de las intervenciones, estallando la sala, casi abarrotada de público, en «bravos» unánimes que obligaron a los artistas a interpretar otra obra fuera de programa. A las muchas felicitaciones que recogieron después de su actuación, añadimos desde estas líneas la nuestra.

Difusión de la obra musical de Antonio José

Burgos (G.C.). — El Instituto Nacional de Artes Escénicas y de la Música, del Ministerio de Cultura, ha concedido las ayudas y premios nacionales para empresas fonográficas, entre las que cabe destacar una ayuda de 285.000 pesetas a la Caja de Ahorros de Zamora por la obra «Jesús López Cobos y la Orquesta Nacional de España interpretan a Antonio José» y otra de la misma cuantía a profono por la obra «Sonata burgalesa» y tres danzas burgalesas», también de Antonio José.

El 24 de Mayo, «Día del enfermo»

Burgos (DB). — El arzobispo de Burgos, doctor Cardenal, ha dado a conocer la siguiente exhortación pastoral con motivo de celebrarse el 24 de Mayo el «Día del enfermo»:

Por tercera vez consecutiva se celebrará en la Iglesia de España el «Día del enfermo». La fecha señalada para este año es el 24 de este mes de Mayo, domingo VI de Pascua.

La segunda lectura litúrgica de este domingo nos manifiesta una vez más aquella atención preferente de Jesús y de sus Apóstoles por los enfermos, hasta obrar en su favor curaciones milagrosas.

Como su Señor, la Iglesia ha mostrado siempre una solicitud caritativa y pastoral por esta porción predilecta de la comunidad cristiana, que son los enfermos.

La Comisión Episcopal y Pastoral, recogiendo esta viva preocupación eclesial, nos invita una año más a celebrar esta jornada, que lleva como lema: Por un trato más humano al enfermo.

Indudablemente nuestra sociedad se va deshumanizando en sus relaciones humanas. Por diversas causas esa deshumanización no es ajena al mundo de los enfermos.

De ahí la oportunidad y el acierto del lema de esta jornada: la preocupación por humanizar la atención a los enfermos.

Humanizar este trato es lograr que las técnicas modernas que en el campo de la medicina tantos beneficios han reportado para la salud, tengan también en cuenta la dimensión hu-

mana de las personas enfermas.

Humanizar el trato es procurar que el conjunto de las relaciones profesionales sanitarias en la asistencia a los enfermos estén como impregnadas de ese afecto y calor humano que tanto significa, por parte de cuantos se acercan al enfermo, ya «que ninguna institución puede de suyo sustituir al corazón humano» (Juan Pablo II).

Humanizar el trato al enfermo por parte de toda la comunidad cristiana es considerarle siempre en toda su dignidad de hijo de Dios y hasta preferido de Cristo, con el cual se identifica, agradeciendo como hecho a El cuanto se hace por estos hermanos más necesitados. Por eso en esta fecha debe crecer nuestro respeto, nuestro afecto y nuestro amor testimonial, brindándole compañía, comprensión y toda clase de ayuda en sus necesidades.

Ciertamente hay que humanizar más nuestro trato con los enfermos. Mas para ello, y como última reflexión, es preciso que pensemos también en este día en la necesidad de sobrehumanizar o sobrenaturalizar ese trato, es decir, de inspirarlo siempre en un gran sentido cristiano. Solamente a la luz del Evangelio, que nos hace ver a Cristo en la persona del enfermo, seremos muy capaces de un gran respeto, amor y hasta veneración hacia estas personas que, así miradas, nos humanizan y nos evangelizan a nosotros mismos.

Oremos, inspirados en estas luces, por nuestros hermanos y con nuestros hermanos enfermos.

Diario de Burgos



Escolares en nuestro periódico. — Recibimos en DB la visita de treinta y tres alumnos del Colegio «Hispano-Argentino», donde cursan octavo de E.G.B. Venían con uno de sus profesores y con varias madres de los alumnos. Aquí, según la costumbre, se les explicó el proceso de cada edición, mientras recorrían las diferentes dependencias.

Diario de Burgos



Estudiantes en DB. — Nos visitaron treinta muchachas que cursan estudios de octavo de E.G.B. en el Colegio «María Madre». Siguiendo la costumbre establecida para estos casos, recorrieron las instalaciones del periódico, mientras personal de la Casa les explicaba el proceso que experimenta cada edición.



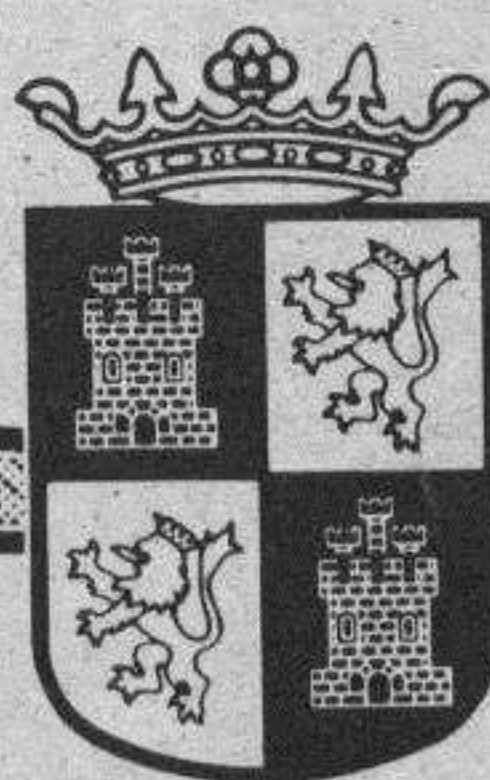
DE DONDE MIRAR SIN SUSTO LA FACTIVA DEL SUSTENTO

Uno de los mayores placeres de viajar es, sin duda, disfrutar la cocina típica del lugar que se visita. Uno de los mayores placeres de viajar a Castilla y León es comprobar que aquí, mientras la calidad es de miedo, los precios no son de susto.

Después de mirar y admirar monumentos y paisajes que son un verdadero plato fuerte, usted puede

sentarse tranquilamente a disfrutar las sopas albadas, el tostón, los judiones, los farinatos, las manitas de cerdo, la chanfaina y un larguísimo etcétera de especialidades, sin pagar facturas indigestas. Si es verdad que al hombre se le gana por la cocina, venga a dejarse conquistar por Castilla y León. El mejor lugar, sin lugar a dudas.

CASTILLA Y LEÓN



NADA MAS CERCA

AVILA - BURGOS - LEON - PALENCIA - SALAMANCA - SEGOVIA - SORIA - VALLADOLID - ZAMORA

Vitrinio 30

Volvieron los zapadores a las márgenes del Nela y Soto Mayor de Villarcayo

Villarcayo (Juan Bravo de Castilla). — En las postrimerías del verano de 1985, un componente de soldados del Arma de Ingenieros, con sus correspondientes mandos, estuvo acampado en las márgenes del río Nela, en Villarcayo, desarrollando, durante un período de quince días, diversas actividades incluidas dentro de lo que en el lenguaje castrense se denomina Escuelas Prácticas de Zapadores.

Aquella estancia de las fuerzas militares en Villarcayo, la buena acogida que se les dispensó por parte de las autoridades y pueblo, y la corriente de simpatía que se estableció entre los soldados y la población villarcayesa, así como la colaboración que ellos prestaron a las autoridades de la Villa con diversos e importantes trabajos en proyectos pendientes de realización (recordemos, como más destacables, la extracción de tierras para la construcción de las nuevas piscinas, el camino de acceso a las mismas, y la consolidación de un extenso tramo de terreno en la margen derecha del Nela) sirvieron para crear unas sinceras relaciones de amistad y afecto que ahora se han visto intensificadas al volver a levantar los zapadores sus tiendas de campaña en El Soto villarcayés y márgenes del río, donde han permanecido durante las dos últimas semanas, concretamente desde el día 30 de Abril hasta el pasado jueves, 14 de Mayo.

Los sesenta mandos y

quinientos cincuenta soldados, que ahora han estado concentrados en la Villa, procedían del Regimiento de Ingenieros número 5, de guarnición en Burgos; al Batallón de Ingenieros LI, y Batallón LII (de guarnición en San Sebastián, y en Victoria, respectivamente); y del Batallón de Ingenieros Regional V (de reciente creación, y guarnición en Burgos), al que pertenece el conocido comandante don José Luis Peña García, de ascendencia, villarcayesa.

Estas Unidades, altamente especializadas, han estado al mando del teniente coronel de Ingenieros, don Luis Fernández Torres, bajo la dirección del coronel jefe de Ingenieros de la Región Militar Pirenaica Occidental, don Francisco López de la Torre.

Dentro de las muchas actividades desarrolladas por los zapadores en el Municipio de Villarcayo (y zonas limítrofes de la comarca de las viejas Merindades) podemos incluir las siguientes: Tendido de puen-

tes reglamentarios MAN y Bailey, y puentes de circunstancias y teleférico; prácticas de zapadores anfibios; trabajos de fortificación y asentamientos de armas; instalación de campos de minas y alambradas de diversos tipos; prácticas de explosivos con material reglamentario; demolición de edificios en ruina; voladuras controladas; captación y depuración de aguas; acondicionamiento de cuevas naturales para refugio de tropas; y ejercicios con fuego real y zapadores de asalto.

De los diversos trabajos efectuados por los zapadores (directamente beneficiosos para Villarcayo) merecen destacarse el movimiento de tierras y dragado del río Nela, aguas abajo del puente viejo de Villacanes, para ensanchar el cauce que, como ya hemos reseñado en alguna ocasión, constituía por su angostura una falsa presa con el consiguiente peligro en la época de las riadas y los fuertes desnives. Ha sido también muy importante la labor de explanación y nivelación de terrenos en el campo de los Oteros, en el paraje donde ha de ir emplazado el nuevo cementerio de la Villa así como el trazado del camino de acceso desde la carretera BU-560, Villarcayo-Medina.

En la tarde del pasado martes, día 12 del corriente

Mayo, el capitán general de la Región Militar Pirenaica Occidental, Excmo. Sr. don Juan Castellano Gómez, se desplazó a Villarcayo desde Burgos, acompañado de su Estado Mayor. Nos consta que quedó muy satisfecho en su visita de inspección a las Unidades de Zapadores acampadas en Villarcayo, comprobando la magnífica preparación técnica y el alto grado de especialización y disciplina de las mismas. Sabemos también que en campo de aviación presencié diversos trabajos de fortificación e instalación de alambradas, campos de minas y desactivación de explosivos con equipo robot EDEX, siguiendo posteriormente en las riberas del Nela, a su paso por Villarcayo, los espectaculares ejercicios subacuáticos y el tendido y repliegue de puentes.

La jornada de las Unidades de Zapadores, el citado día 12, finalizó con el emotivo acto de arriar la Bandera de la Patria (que en aquel momento tremolaba gracil y airoso en el mástil, acariciada por la suave brisa del Norte, en el bucólico paraje villarcayés), y el también emotivo acto de homenaje y ofrenda a los caídos al que siguió un marcial y vistoso desfile de las tropas en el marco incomparable de El Soto, que en esta época del año se muestra con toda su exultante belleza.

Todos esos actos fueron seguidos con gran interés, complacencia y expectación por un elevado número de villarcayeses, que aplaudió entusiasmado a soldados y mandos, testimoniándoles cariñosamente sus simpatías y afecto, sentimientos que han quedado patentes a lo largo de esos quince días de convivencia y confraternización, en los que hemos podido comprobar las sinceras y cordiales relaciones de amistad establecidas, una vez más, entre los componentes de esas Unidades especializadas del Arma de Ingenieros y los vecinos de Villarcayo.

Festividad de San Isidro

El pasado viernes, día 15 de Mayo, festividad de San Isidro Labrador, los asociados a las dos Cámaras Agrarias de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja honraron a su Santo Patrono con una solemne misa, que estuvo precedida por la tradicional procesión del venerado Santo y la bendición de los campos, según es habitual en tan señalada fecha.

Finalizados los actos religiosos se sirvió una copa de vino español a los asociados de las Cámaras, y a los numerosos invitados, en uno de los acreditados establecimientos hosteleros de la Villa.

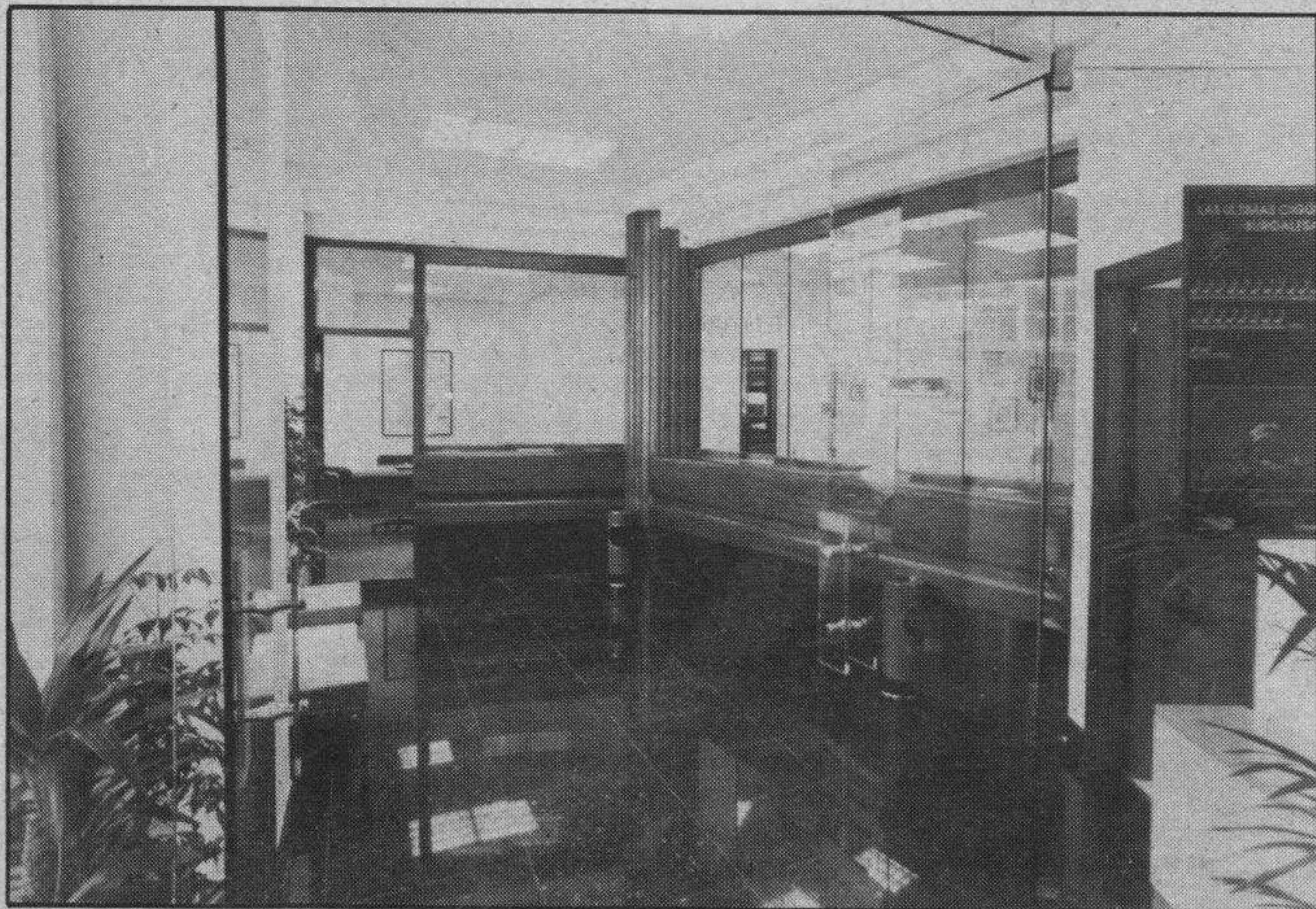
Fiestas en La Parte de la Bureba



Mayte Fernández, «reina» de La Bureba.

Burgos (DB). — Hoy concluyen las fiestas patronales en honor a San Isidro Labrador en la localidad burgalesa de La Parte de la Bureba. Durante dos días se han llevado a cabo numerosas competiciones deportivas y recreativas, cerrando las jornadas grandes verbenas.

La «reina» de las fiestas, Mayte Fernández, asistió a todos los actos y dio una nota de belleza y elegancia a la conmemoración. Para hoy está prevista una misa y la novena edición del Trofeo La Parte de Bureba de motocross. Esta prueba es puntuable para el Campeonato Provincial. A las ocho de la tarde se hará la entrega de trofeos.



NUEVA OFICINA DE CAJA RURAL BURGOS EN «GAMONAL»

El pasado día 15, festividad de San Isidro, Patrono de Caja Rural, fue inaugurada la nueva oficina Urbana 1, en la calle Francisco Grandmontagne, N.º 7, de Gamonal.

Las modernas instalaciones fueron bendecidas por el Coadjutor de la Parroquia de San Pablo, presidiendo la ceremonia el Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Burgos, don Manuel Muñoz, Alcalde de Gamonal y alcaldes de barriada, así como el Presidente de Caja Rural, don Pedro García Romera, Consejeros, Director General, don Francisco Castiellón, directivos y personal de la entidad.

A este acto acudieron numerosos clientes y público de la zona, estando amenizado por un grupo de dulzaineros y danzas de Burgos.

Las nuevas oficinas están dotadas con los más modernos medios informáticos y de seguridad, apreciándose una moderna y funcional línea en el diseño para la mejor atención a socios, clientes y amigos de Caja Rural.

En el acto intervino primeramente don Micael, Coadjutor de San Pablo, haciendo alusión a la festividad de San Isidro y su vinculación con Caja Rural. Acto seguido tomó la palabra el Presidente de la entidad, exponiendo la trayectoria de expansión y servicio de Caja Rural en beneficio del campo burgalés.

Cerró el acto el Alcalde de Gamonal, el cual dio las gracias a Caja Rural por la apertura de esta nueva oficina, esperada con gran interés, felicitando al Presidente y Consejeros por esta importante iniciativa deseada por los vecinos de este populoso e importante barrio de Burgos, los cuales, estaba seguro, acudirían gustosamente a utilizar estos extraordinarios servicios.

Terminó el acto con la actuación del grupo de dulzaineros y danzas de Burgos.



Presentación de las candidaturas de Alianza Popular

Aranda de Duero (Mery Varona). — Con asistencia del candidato al Parlamento Europeo, José María Álvarez de Eulate, el cabeza de lista a las Cortes autonómicas por la provincia de Burgos, José María Arribas, secretario de la ejecutiva provincial, Galo Barahona, y la presencia de la mayor parte de los candidatos al Ayuntamiento de Aranda, tenía lugar en la tarde del viernes la presentación de candidatura de Alianza Popular que concurrirán a las elecciones del 10 de Junio.

Ante unas 75 personas, tomó la palabra en primer lugar Galo Barahona, refiriéndose a los problemas que se habían producido durante la elaboración de listas, que definió como «síntomas de la vitalidad de un partido», cuyo programa de gobierno municipal girará en torno a los conceptos de «libertad, tolerancia y diálogo».

Porfirio Abad afirmó que la candidatura municipal que encabezaba se adapta a las demandas de la sociedad y del pueblo de Aranda de acuerdo con los nuevos criterios del partido expresados en el slogan «Porque corren nuevos tiempos», calificando dicha candidatura de «representativa de los diversos estratos de Aranda», con «experiencia municipal y profesional, participación femenina y de los barrios, progresista y equilibrada, abierta al diálogo y la información».

José María Arribas, señaló que «AP cree en el sistema autonómico pero no con la forma que hemos conocido en los últimos años», afirmando que el Gobierno actual se había significado por crear «un aparato burocrático mastodóntico, costoso y poco eficaz». Del programa autonómico de AP dijo que sería «renovador, de descentralización, en el que hay nueva organización de la Comunidad Autónoma, que tiene las bases de un desarrollo económico y social para elevar la calidad de vida y la creación de puestos de trabajo, con una política de reivindicación y defensa de los intereses de Castilla y León», teniendo a «una administración menos costosa, con un presupuesto que cree inversión, desarrollo y progreso». Citó a Zubiri cuando dice que «el futuro se construye a través de las posibilidades del presente», entendiéndolo que el presente no es halagüeño pero el futuro de Castilla y

León es esperanzador, y se comprometió a elaborar una ley de empleo juvenil en los 100 primeros de Gobierno, para el supuesto de que obtuvieran éste en las urnas. José María Álvarez de Eulate comenzó su intervención afirmando que «AP es la única alternativa que existe al Gobierno socialista», a la vez que denunciaba las «torpezas» del Gobierno en lo que se refiere a negociaciones con la CEE relativas a temas de agricultura, específicamente a las importaciones de maíz y corderos. Álvarez de Eulate anunció la visita a Burgos los días 21 y 22 de Septiembre de una delegación del Parlamento Europeo que, dijo, pretendía acercarse también a Aranda y aventuró que será recibida por Porfirio Abad como alcalde de la ciudad.

Arribas: «Promocionar e impulsar la industrialización endógena»

En rueda de Prensa que tenía lugar tras la presentación de candidaturas, José María Arribas añadió que el programa de gobierno autonómico de AP pretende «promocionar e impulsar la industrialización endógena de Castilla y León», mencionando la creación de industrias agroalimentarias y la adopción de otras medidas en el área del transporte e infraestructura viaria, promoción del turismo, reestructuración de la Comunidad Autónoma mediante la reducción del aparato autonómico desde el número de Consejerías hasta el aspecto periférico, pasando las delegaciones territoriales paulatina y escalonadamente, en competencias y medios, a las Diputaciones provinciales. Otros puntos de este programa se referían a la profesionalización de la función pública, eliminando las designaciones a dedo y por cuestiones pura-

mente partidistas. Todo ello en un marco general de coordinación con Diputaciones y Ayuntamientos en cada caso. En cuanto a transferencias, anunció que reclamarían una ampliación de éstas, a la vez que propugnarían la creación de una comisión de estudio que modificara el estatuto, «preferiblemente por consenso».

Álvarez de Eulate: «AP no puede permitir que nadie quiera utilizar el partido como si fuera patrimonio suyo»

Álvarez de Eulate había definido como «guerra de guerrillas» lo ocurrido en AP de Burgos a la hora de elaborar las candidaturas y consideró que Alianza Popular «no puede permitir que nadie patrimonialice el partido y quiera utilizarlo como si fuera patrimonio particular suyo». En esta cuestión, Arribas se mostró confiado en que la campaña servirá para hacer olvidar lo ocurrido y Porfirio Abad afirmaba que «ha habido un poco de revuelo, pero no son más que aspectos internos del partido y no tendrá más consecuencias porque se está formando un equipo homogéneo». Galo Barahona, entendía que en AP siempre habrá problemas en la elaboración de candidaturas que consideraba consecuencia del «debate interno» de este partido, basado en diferencias sobre el «modus operandi» y la velocidad en que hay que aplicar el programa, no en distintas líneas ideológicas, debate que daba por concluido una vez que se había cerrado el proceso preelectoral.

El candidato al Parlamento Europeo soslayó contestar a la pregunta que se le formulaba sobre a qué candidatura autonómica apoyaría, si Solución Independiente o Alianza Popular, a la vista de que la primera goza del favor del aparato estatal del partido. Por contra se extendió en explicaciones sobre la pretensión de AP de aglutinar a personas de centro derecha y dejó sin responder la cuestión de sí, en su opinión, José María Peña era más centro derecha que César Huidobro. Finalmente,



Jaime Rausanz durante la conferencia pronunciada sobre el Impuesto de la Renta, en el salón de la Caja del Circulo. — Foto Lara.

dejó abierta la posibilidad a una solución aún no especificada respecto a la coexistencia de las candidaturas autonómicas AP-Solución Independiente, al afirmar que «dentro de unos días se organizará la campaña y veremos si efectivamente cristalizan esas dos candidaturas o que ocurre», dejando fuera de cuestión que AP apoyará la candidatura municipal encabezada por José María Peña.

En otro orden de cosas, Álvarez de Eulate añadía que AP promoverá la colaboración de la CEE con la Comunidad Autónoma mediante medidas de apoyo al empleo juvenil, cooperativas y pequeña, mediana empresa, mencionando expresamente su proyecto de traer a Burgos un centro de datos para PYMES conectado a terminales de Bruselas que faciliten información tecnológica y de mercado.

Porfirio Abad «rematar el PGOV y establecer plan de inversiones»

Porfirio Abad apuntó como líneas maestras de su programa de gobierno las referidas a «rematar el Plan General de Ordenación Urbana», principalmente en el casco antiguo, establecer un plan de inversiones a cuatro años y seguir las gestiones sobre la Universidad Bilingüe.

A propósito de la dedica-

ción a la Alcaldía el candidato arandino respondió que él no la tendría pero si hubiera dos concejales de su candidatura a plena dedicación.

Convocada huelga en la azucarera para el día 20

Según informa CC.OO., central mayoritaria en el comité de empresa, se mantiene la convocatoria de huelga para el día 20 en la azucarera de Aranda, en apoyo a las demandas de los trabajadores en el convenio del sector azucarero.

La oferta empresarial califica de «límite» por la Compañía de Industrias Agrícolas, era dada a conocer el pasado día 14 y supone un incremento del 6,75% sobre todos los efectos retributivo del convenio, revisión en el porcentaje que exceda del 6,5% del IPC, antigüedad del 3% de la antigüedad consolidada, vigencia de un año y compromiso de negociación de convenio básico o anteproyecto de ordenanza.

CC.OO., valoraba esta oferta como insuficiente, afirmando que existen varios puntos que ellos consideran irrenunciables, como son los referidos al incremento salarial del 7,5% en todos los conceptos, valor de hora extraordinaria según ley, 40 horas de trabajo en cómputo semanal, 100% de los ingresos en ac-

cidente laboral y enfermedad profesional, 25% del salario base en nocturnidad, 5% de incremento por turnicidad, plus dominical en campaña, que se regule de forma pactada las condiciones de reestructuración o cierre de centros de trabajo y que se reconozca a los trabajadores de campaña el carácter de fijos discontinuos y que éstos conserven un derecho de preferencia para trabajar en intercampaña.

Mañana se celebrará una asamblea de delegados de la zona Norte, en la que se valorará la última oferta de la patronal. Entretanto se mantiene la convocatoria de huelga para el día 20, como ya se ha indicado.

CC.OO. añadía que desde Enero de 1986 no se ha producido incremento salarial para los trabajadores del grupo CIA, a pesar de que en el mismo período de tiempo el precio del azúcar ha experimentado una subida global del 19,78%. Ello habría venido a incrementar los beneficios de explotación para las empresas del sector que, en lo que se refiere a CIA, eran ya del 39% antes de producirse la mencionada subida del azúcar. Paralelamente, y siempre según los datos facilitados por CC.OO., se ha producido una disminución de los gastos de personal.

EL AGENTE DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS «LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL», EN ARANDA DE DUERO, para su programa de expansión

PRECISA

UN AGENTE DE SEGUROS

con experiencia mínima de 2 años

PROMOTORES DE VENTAS

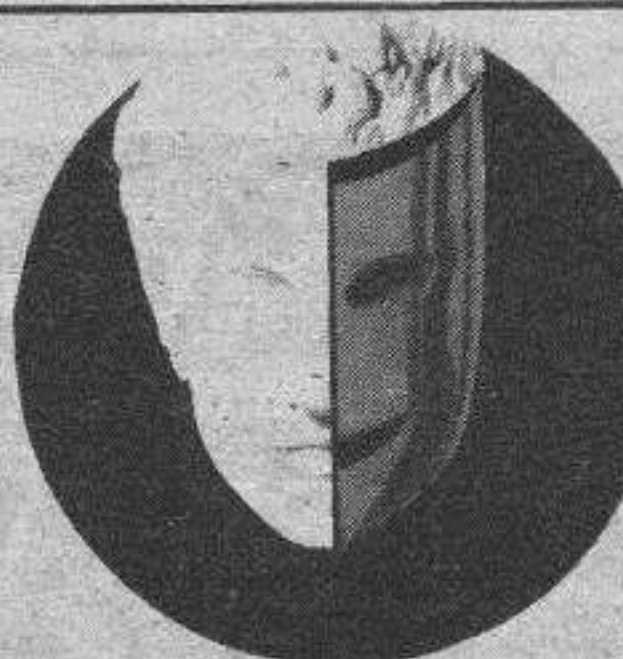
Solicitamos:

— Personas dinámicas, con ansias de superarse profesionalmente, vehículo propio y libre de servicio militar.

Ofrecemos:

— Interesantes condiciones económicas, formación continuada a cargo de la Empresa y apoyo técnico y comercial.

Interesados escribir carta manuscrita con historial al Apartado de Correos número 11. 09400 ARANDA DE DUERO. Referencia: Departamento de Seguros.



PARA SABER QUIENES SOMOS

DEBATE CULTURAL

PARA SABER DONDE ESTAMOS

BURGOS

Del 17 al 24 de mayo

PROGRAMA DE ACTOS

Días 15 al 17: Encuentro de fotografías jóvenes de Castilla y León. Miranda de Ebro (Burgos).

Días 1 al 31: INAUGURACIÓN DE OBRAS DE RESTAURACION Y DOTACION CULTURAL.

DIVULGACION DE OBRAS Y PROYECTOS DE RESTAURACION DEL PATRIMONIO HISTORICO

Día 20 Mayo: — Encuentro de alumno con autor. Jordi Sierra y Fabra.



JUNTA DE CASTILLA Y LEON
Consejería de Educación y Cultura

CASTILLA Y LEON
Caja del Circulo



INSTITUTO CASTELLANO LEONES DE LINGÜISTICA APLICADA, S.A.L.

CURSOS DE IDIOMAS

CONVIVENCIA CON JOVENES EXTRANJEROS DE LA MISMA EDAD EN RESIDENCIA

FECHAS:

FRANCES: Del 12 al 27 de Julio (SEGOVIA): Del 3 al 18 de Agosto
INGLES: Del 4 de Julio al 18 de Julio (AVILA): Del 19 de Julio al 2 de Agosto. Del 2 de Agosto al 16 de Agosto

EDAD:

9 a 17 años

COMPRENDE:

— 15 horas de clases por semana
— Profesorado nativo especializado en enseñanza del Francés o Inglés, lengua extranjera
— Máximo de alumnos por clase: 12
— Distintos niveles
— Actividades deportivas y recreativas
— Una excursión por semana
— Alojamiento y manutención
— Informática (opcional)

CUOTA:

55.000 pesetas.

INFORMACION:

INSTITUTO CASTELLANO LEONES DE LINGÜISTICA APLICADA, S.A.L.

C/ Arias de Miranda, número 24
09400 ARANDA DE DUERO. Telf.: (947) 50 76 82

Aprobado el programa de la V Bajada del Ebro que se celebrará en Septiembre

Miranda (Salvador Moneo). — Respondiendo a la invitación del Grupo Ecologista Mirandés (GEM), se celebró la asamblea de la V Bajada del Ebro. Asistieron la Coordinadora de Asociaciones de Vecinos, Txistularis, Asociación de Consumidores y Usuarios de Miranda, Pensionistas y Jubilados, Grupo de Mujeres, Círculo Verde Mirandés, Comité de Solidaridad Internacionalista, Comisiones Obreras, Izquierda Unida, Izquierda Mirandesa y Grupo Ecologista Mirandés. En la asamblea se acordaron los siguientes puntos:

La V Bajada del Ebro se celebrará durante los días 4, 5 y 6 de Septiembre.

Viernes, día 4: Desde las once de la mañana y en el Parque de Antonio Machado se inaugurará una exposición ecológica cuya tema será principalmente el río Ebro (carteles, fotografías, documentos, pegatinas, etc.).

Por la tarde comienza la II Acampada Ecologista del Ebro en el término de la Arboleda.

Alrededor de las ocho de la tarde, habrá una charla y proyección sobre los problemas de la contaminación.

Sábado, 5: A las once de la mañana, certamen de pintura infantil por distintas calles de la ciudad con motivos ecológicos.

A la una del mediodía, pasacalles, titiriteros, charangas, teatro infantil y todo lo que podamos.

A las seis de la tarde, comienza la V Bajada del Ebro en el lugar de costumbre (Los Pinos).

La llegada al embarcadero será a las ocho de la tarde, para ir a continuación a la plaza de España donde se leerá un comunicado exponiendo todos los problemas ecológicos de nuestro pueblo. Seguidamente, cada representante de los colectivos asistentes se pronunciarán contra los problemas de la contaminación nuclear y química, entre otros. Una vez acabado este acto nos animará la tarde una charanga.

A las doce de la noche, habrá un concierto en la

plaza de España, según los medios con que contemos.

Domingo, 6: Después de la resaca, a partir de las nueve y media, concentración de bicicletas para recorrer los focos de contaminación más fuertes de nuestro pueblo (FEFASA, Montefibre, Río Ródano, Lantarón, Plásticos del Ebro, etc.) y continuar con una marcha antinuclear contra la Central de Garoña, donde se leerá un comunicado en contra de la energía nuclear.

Seguidamente, comida ecologista en el lugar de costumbre. Tras reposar la comida bajamos todos juntos a Miranda y nos cambiamos las direcciones. Por último habrá una concentración en el Puente de Carlos III, donde vertiremos al Ebro un montón de flores como desagravio.

Colorín colorado, por un Ebro depurado.

La próxima reunión será el día 27 de Mayo, a las siete y media, en la Asociación de Vecinos de La Charca, a la que invitamos a todo el pueblo de Miranda para que acuda y participe en la V Bajada del Ebro.

Para la Declaración sobre la Renta, programa de ayuda al contribuyente

La Administración de Hacienda ha hecho pública una nota sobre el I.R.P.F.: «También en la Administración de Hacienda de Miranda de Ebro las personas obligadas a presentar su Declaración del Impuesto sobre la Renta por el mode-

lo «simplificado», pueden hacer uso de los nuevos servicios que se han implantado por el Ministerio de Economía y Hacienda para facilitar su confección.

El procedimiento a seguir es el siguiente: Vd. se persona en las oficinas de la Administración, sita en el número 1 de la calle Condado de Treviño, y en una hoja que le facilitan anota los datos personales y familiares al 31 de Diciembre, así como sus ingresos o rendimientos, los gastos que la ley admite deducir y las retenciones a cuenta, todos ellos, durante el año 1986.

Entrega esa hoja de toma de datos, y con resguardo numerado que le dan, vuelve cuando se lo indiquen, para retirar la liquidación que, por medios informáticos, le habrán practicado, conforme a los datos por Vd. indicados.

En resumen, que el aspecto más difícil, para muchos, desaparece puesto que le entregan hecha la liquidación, tanto si sale a ingresar como a devolver.

Desde este programa de ayuda para confeccionar la Declaración del Impuesto sobre la Renta puede beneficiarse desde el día 18 de este mes, en horario de 9 a 14, de lunes a viernes, pero para evitarse aglomeraciones y esperas largas, vaya cuanto antes a la Administración. No lo deje para los últimos días del plazo».

Cesta-Punta y Objetivo «92», en Miranda

Hay ocasiones en las que las noticias buenas vienen «amontonadas» y ésto es lo que podemos decir a los aficionados a la pelota.

Tras el comunicado por parte de la Peña de Pelota de las tres jornadas del Campeonato de España de Clubs, a celebrar en nuestra ciudad los próximos días 22, 23 y 24 y del que ya fue-

ron informados nuestros lectores (oyentes), hoy tenemos que ampliar esta información, ya que aprovechando dicho campeonato nos llega, ni más ni menos que Objetivo «92» también en la modalidad de cesta-punta y que como se sabe es un programa que lleva T.V.E.

Vamos a indicar cuál va a ser el programa de toda esta fiesta de la cesta-punta.

Los días 22 y 23, a las cinco de la tarde, comenzarán los partidos de Objetivo «92», y a las siete, los partidos de las semifinales del Campeonato Nacional de Clubs.

El domingo, día 24, a las 10,30 de la mañana, será la última jornada de este mismo campeonato.

También nos informa la Peña local de Pelota, que para los partidos de Objetivo «92», se van a repartir invitaciones en todos los colegios de la ciudad.

Para los partidos del Campeonato de España de Clubs las invitaciones pueden retirarse o podrán retirarse gratuitamente en el domicilio social de la Peña «Acuario I».

Asociación de Amas de Casa

Actividades que la Asociación de Amas de Casa tiene previsto hasta fin de curso:

Para el próximo día 19, viaje a Madrid con una duración de dos días.

El próximo 26 de Mayo, asamblea general anual, en la que se convoca a todas sus asociadas a dicha asamblea que tendrá lugar el citado 26 de Mayo, martes, a las siete de la tarde, en primera convocatoria y, a las 7,30, en segunda, en los salones de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, con arreglo al siguiente orden:

1.º Lectura del acta an-

terior; 2.º Memoria del curso; 3.º Presentación de cuentas; 4.º Renovación de junta; 5.º Ruegos y preguntas.

Exposición de trabajos manuales realizados por las alumnas que han asistido a los cursos que se han impartido en la Asociación, del 25 al 31 de Mayo, en los salones del Casino Mirandés.

El 27 de Mayo, en colaboración con el Restaurante Neguri, demostración de «alta cocina», a cargo de los cocineros de su cadena de restaurantes.

La cena fin de curso será el día 2 de Junio, a las nueve de la noche.

El jueves, 4 de Junio, café-coloquio con la colaboración de don Luis Calvo, toxicólogo.

Para el 24 de Junio, se proyecta una chocolatada en San Juan del Monte, para todas aquellas asociadas que deseen asistir.

Comunicado conjunto de CC.OO-UGT y USO, sobre la huelga de la Construcción

Las tres centrales convocantes de la huelga de la Construcción hacen público un comunicado en el que valoran positivamente las movilizaciones llevadas a cabo los pasados días 13 y 14 del presente mes, por la alta participación de los trabajadores de la Construcción en su segunda jornada de huelga para la consecución de un convenio digno y hace las siguientes puntualizaciones:

1.º Que la actuación de los piquetes informativos de los trabajadores ha sido en todo momento correcta y pacífica.

2.º Que salen al paso de la nota de Prensa publicada en Diario de Burgos, en fecha 14-5-87, página 9, en la que se dice textualmente, según la Federación de Empresarios del sector, que el paro había sido mínimo.

Hacemos un llamamiento a dicha Federación, para que deje de intoxicar al sector y sea consecuente con el mismo, que entre a valorar la cuestión sin utilizar artimañas, que a lo único que conducen es a enrarecer el ambiente.

Esperamos que asuman de una vez su grado de responsabilidad y se sientan a negociar ya, las mínimas diferencias que tan mala imagen están dando, que sean más responsables y dejen de comprometer a sus trabajadores.

Bando de la Alcaldía

El alcalde ha hecho público un bando en el que dice:

«Que el próximo día 18 y 19 del presente mes, se realizan ejercicios de tiro, por la Unidad de la 531 Comandancia de la Guardia Civil, en los terrenos denominados «La Calera de San Juan del Monte».

Lo que se hace público para general conocimiento y evitar posibles accidentes a quienes puedan transitar por la aludida zona».

Radiocadena Miranda

89,7 megaciclos.— 6,00: De la noche al día. 7,40: Primera página (informativo regional). 7,50: Informativo provincial. 8,00: España a las ocho. 8,30: Números cantan. 9,05: Miranda al día «De aquende a allende». 13,30: Crónica de aquí. 13,50: Informativo local. 14,00: Informativo R.N.E. 14,30: Hablemos de Miranda (radiodeporte). 15,05: La marcha de Pilar. 17,05: Y usted qué opina. 17,50: Boletín regional de noticias. 18,00: Vivir para vivir. 19,00: Apuesta por una. 20,00: Follow Through (curso de inglés). 20,30: La hora deportiva. 21,30: paso de cebra. 22,00: Lo que el tiempo se llevó. 23,00: Última edición. 24,00: Debate. 1,00: Noches de Alanda. 3,00: La radio en la radio.— A todas las horas boletines informativos de R.N.E.

TENGO QUE DARME PRISA, HOY ES JUEVES Y TENGO HAMBRE DE PELOTTAS!



LOS JUEVES FREIDURIA REGINA'S, TE RETA A ADIVINAR EL NOMBRE DE LAS PELOTTAS DE PATATA QUE TIENE EN UNA LISTA. SI LO HACES, PAPAES GRATIS, Y LO BUENO ES QUE LAS PUEDES LLAMAR COMO QUIERAS.



PONME UNA DE BICHOS DE ESOS, MAJO



CHE! A MI, UNA DE BOLANGANAS!



OYE! UNA DE PELUDILLOS



Antonio de Cabezón 2 y 4
REGINA'S FREIDURIA
TE SORPRENDEREMOS

ACADEMIA DE PELUQUERIA BALLESTER

MATRICULAS ABIERTAS PARA EL CURSO 87-88 DE PELUQUERIA y ESTETICA

CURSILLOS LIBRES PARA PREPARACION DE EXAMENES OFICIALES DE PELUQUERIA

CALLE VITORIA, 19, 2.º D.
C/. PABLO CASALS, 26, 2.º B. GAMONAL

EN TORREVIEJA (Alicante)

VIVIENDAS POR 100.000 PTAS. ENTRADA Y 20.000 PTAS. MES (SIN MAS LETRAS)

PEYSA

CONSTRUYE Y VENDE

¡¡VIAJE GRATIS!!



INTERESADOS INFORMARSE EN

Madrid: Eloy Gonzalo, 25 Tel. (91) 448 41 57
Torrevieja: Tel. (965) 71 04 18-Diario y Festivos de 10 a 2 y 4,30 a 8

DESCUBRE LA NUEVA EXPOSICION

DE MOBILIARIO EUROPEO



SUPERMERCADO DEL MUEBLE

Calle Madrid, 41-Teléfono 209157-BURGOS

EXPOSICION TOTALMENTE RENOVADA

Visita a la central automática de Sargentos de la Lora

Sargentos de la Lora (Joaquín Ciudad Pérez).— Estos primeros días de Mayo se ha desplazado desde Burgos personal de Telefónica para enseñar y explicar el funcionamiento de la central automática recientemente instalada y puesta en funcionamiento en Sargentos de la Lora.

Se trata de un equipo de radio digital, estación única o primera en Castilla y León. Con la incorporación de los últimos avances técnicos se mejora la calidad del sonido, la rapidez en la transmisión y se reducen averías.

Actualmente tiene conectados cuarenta y cinco abonados. Atenderá sesenta y cuatro y con pequeñas reformas se puede ampliar su servicio hasta noventa y seis.

Está capacitada para facilitar tres llamadas simultáneas entre los teléfonos locales inmediatamente dependientes de ella y cuenta con ocho enlaces o posibilidades de comunicar con el exterior al mismo tiempo. Son márgenes estimados suficientes en los estudios técnicos y estadísticos de la

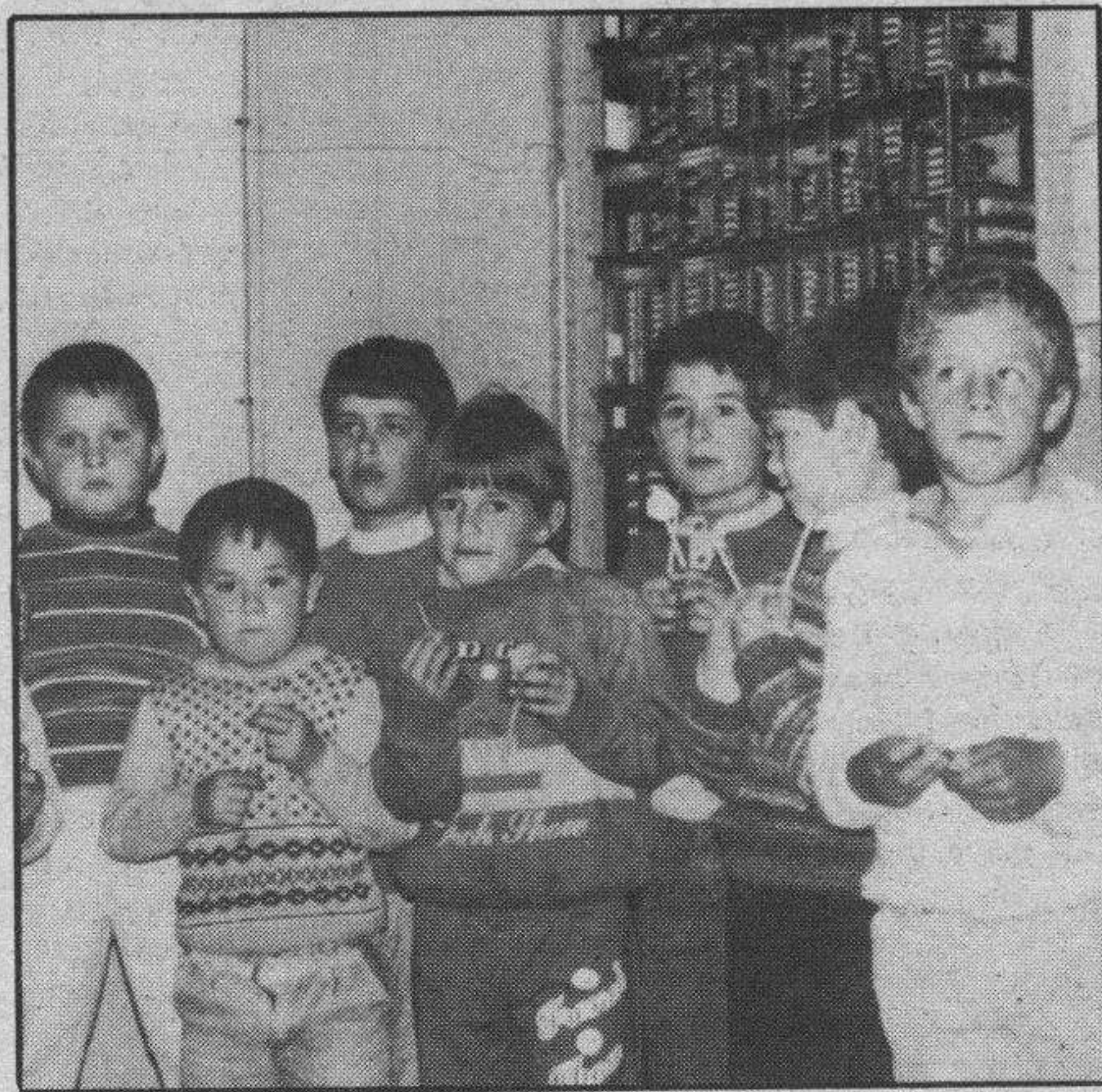
compañía, aunque se mantiene la vigilancia por si fuera rebasados.

Su coste ha supuesto un desembolso de algo más de diecisiete millones sin incluir el valor de las instalaciones de Sedano, que suponen veinticinco millones más.

Los niños de la escuela previamente y a cargo de su Profesor habían recibido unas lecciones sobre los diversos tipos de comunicación y su evolución histórica.

Asimismo los habitantes del pueblo habían recibido un aviso de la oportunidad que se les ofrecía, siendo aprovechada por una representación, en la que figuraban mujeres y hombres. Si las labores del campo no apremiaran, quizás hubiera sido mayor.

Resultó un acto intere-



Grupo de niños de la escuela de Sargentos, en la central de teléfonos automática.

sante y grato tanto para los niños como para el público asistente. Se tomó contacto directo con un medio de tanta importancia y uso en nuestro tiempo así como especialmente demandado en dos ámbitos urbanos y no urbanos en su modalidad de automática, locutorio público y aparatos particulares. Hubo un espacio para la información y otro

para las preguntas.

El gesto de Telefónica, nos parece, que rompe cierto tono de prepotencia, que le da su condición de monopolio, y contribuye a acercar y humanizar las relaciones entre abonados y la empresa de un servicio público destacado. Todo lo que sea mejorar técnica y convencialmente ofrece doble motivo de felicitación y alegría.

El CDS presentó las candidaturas en Briviesca

Briviesca (C).— Con asistencia de la práctica totalidad de los candidatos presentados por el CDS en el partido judicial de Briviesca, tuvo lugar en la noche de ayer en la capital de La Bureba, la primera aparición pública de los mencionados candidatos, junto a tres de los integrantes de la lista que Centro Democrático Social presenta en la lista autonómica de nuestra provincia.

Tomó la palabra en primer lugar Ricardo García-García-Ochoa, número uno a las listas autonómicas, que glosó el significado del partido centrista y el papel que éste quiere desempeñar a nivel autonómico. Posteriormente, Julián Altaíble, número dos en esa misma lista, explicó el programa, mientras que la presentación de los candidatos a nivel regio-

nal y de los candidatos de la comarca corrió a cargo de Francisco Reyes, número cuatro a las autonómicas.

Según palabras del señor García García-Ochoa, el CDS aspira a cubrir en el Parlamento regional el vacío dejado por una derecha que, como oposición, se ha mostrado inoperante, a la vez que desunida en sus planteamientos internos. Se trataría entonces, según palabras casi textuales de ejercer una oposición fuerte desde una posición de centro que, hasta ahora, no ha existido, siempre y cuando CDS se configure como la segunda fuerza regional y en el caso de que los comicios no le den una primera posición en cuanto a representatividad dentro de nuestra comunidad autónoma.

Merindad de Montija: Elecciones Municipales

Merindad de Montija (Emilio González Terán).— Publicadas en el Boletín Oficial de la Provincia las candidaturas presentadas para optar a ediles del Ayuntamiento de esta Merindad como a alcaldes Pedáneos de las Entidades Locales Menores, existe, en relación a anteriores consultas ciudadanas, una candidatura independiente. Así pues, por esta Merindad se presentarán:

Ayuntamiento

Partido Socialista Obrero Español.

Don Antonio Díaz Villasante, don Ceferino Huestamendía Gómez, don Luis Ramón López Mena, don Jesús García Fernández Maza, don Fermín Baranda Fernández, doña Delia Esther Alonso Gutiérrez, don Manuel González Ruiz, don Agustín Rueda García, don Evaristo López Gil.

Candidatura Independiente.

Don Desiderio San Millán de Frías, don Francisco José Andino Mazón, don José Abel Quintana Martínez, Don Hilario Fernández Clavero, don Miguel Monto-

ya Sánchez, don José Manuel Vivanco García, don Ricardo López Baranda, don Macario Varona Gómez, don Ricardo Angulo Rojo. Federación de Partidos de Alianza Popular.

Don Florencio Martínez López, don Enrique Regulez Cámara, don Benjamín Urrestarazu Ortiz, don José Luis González Torre, don José Antonio Baranda Ruiz, don Alfonso Gómez Pereda, don Martín Galaz Ruiz del Valle, don Manuel Peña Pereda, don Samuel García Fernández.

Entidades locales menores

Edesa, don José Antonio Baranda Ruiz; Barcenilla, don Vicente Martínez Pérez;

San Pelayo, don Aurelio Gutiérrez Martínez; Quintanilla de Pienza, don Faustino Martínez Rueda; Bárcena de Pienza, don José Luis González Torre. Quintanilla de Sopeña, don Ricardo López Baranda; Noceco, don Martín Galaz Ruiz.

Montecillo, don Moisés Martínez Gutiérrez; Villasante, don Eusebio Andino Fernández; Baranda, don Antonio Díaz Villasante; Revilla de Pienza, don José Antonio López Rueda; Villalazara, don Luis Ramón López Mena; Agüera, don Fidel Pérez Gómez; Loma, don Pablo Gutiérrez Arenal; Bercedo, don Domingo Pérez Baranda; Gayangos, don Luis Carlos Fernández Gómez.

Los candidatos elegidos que participarán en la gestión municipal, tanto ediles como de alcaldes pedáneos, tendrán oportunidad de trabajar por Montija en la consecución de proyectos básicos de indudable interés

municipal que tan precisos les resultan.

Triste fallecimiento

Días pasados, concretamente el día 29 de Abril, falleció en el Crucero de Montija don Pedro de Castro Delgado, médico titular de la Merindad durante 25 años.

Su muerte ha sido muy sentida, pues a lo largo de los 25 años que ejerció la medicina en este Valle gozó del afecto y simpatía de sus vecinos, como lo demostró el hecho de la enorme asistencia de público a los actos fúnebres.

A través de estas líneas damos a sus familiares y amigos nuestra más sentida condolencia. Descanse en paz del Señor el citado galeno.

Para sustituirle ha sido nombrado don Juan José Velasco Rodríguez, médico interino que procede de Espinosa de los Monteros, donde ha ejercido durante un período de 16 meses.

Hoy se elige la «Maja de Melgar»

Burgos (DB).— Hoy, en la Discoteca Cristal, de Melgar de Fernamental, a las 9,00 de la noche, se celebrará la elección de la «Maja» de Melgar, siguiendo el ciclo de

la fase previa a la «Maja» de Castilla y León, que se está desarrollando en nuestra provincia, y en el que colaboran Radio Castilla-SER y Diario de Burgos.



NOTA DE LA ALCALDIA AVISO DE CORTE DE AGUA

Mañana, día 18 de Mayo, con motivo de los trabajos a realizar en la red de distribución, se suspenderá el suministro de agua desde las 8 hasta las 14 horas en las siguientes calles:

- * Vitoria, del número 59 al 115
- * San Nicolás
- * Tesorera, números impares
- * Bartolomé Ordóñez

Burgos, 15 de Mayo de 1987.

ALMACENES
Lábaro

San Pablo, 21-23 — BURGOS

CAMAS PLEGABLES ★ CAMAS NIDO ★ COLCHONES GOMA ESPUMA ★ ALMOHADAS (SERVICIO A LA PROVINCIA)

DISTRIBUIDOR TAPIFLEX *

CANAPES *

FLEX

SOMIERES *

COLCHONES *

SE NECESITAN
PROMOTORAS
DEMOSTRADORAS

Para importante empresa. Interesadas presentarse el martes, día 19, en Hotel Fernán González, calle Calera, 17, de 10 a 13,30 y de 16 a 19 horas. Preguntar por señora García.

Juega y gana con nosotros

NUEVO CONCURSO
DD

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Los martes y sábados publicamos las bases de este magnífico concurso. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios.

Especial Monográfico DB

ALIMENTACION, HOSTELERIA Y TURISMO '87

Previsto un especial dedicado a ALIMENTACION, HOSTELERIA Y TURISMO, por DIARIO DE BURGOS para el próximo día 28 de MAYO, las empresas y personas interesadas en la reserva de espacios publicitarios para el mismo, pueden ponerse en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (Teléfono 26 83 75, mañanas, de 9 a 15 horas), y Agencias de Publicidad.

El cierre del Monográfico será el 20 de Mayo.

COLLEGE OF ENGLISH «ILIMA»

PLAZA ALONSO MARTINEZ, N.º 5-2.º
BURGOS. TELEFONO 26 16 90

- CURSOS INTENSIVOS DE INGLES EN INGLATERRA
- CURSOS INTENSIVOS DE 3 HORAS DE INGLES PARA JULIO Y AGOSTO
- RECUPERACIONES DE INGLES PARA SEPTIEMBRE

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
80500.....50.000		80501.....50.000		80502.....55.000		80503.....50.000		80504.....55.000		80505.....50.000		80506.....55.000		80507.....50.000		80508.....50.000		80509.....50.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
810.....50.000				222.....55.000		053.....50.000		264.....55.000				366.....55.000		447.....50.000		088.....50.000		529.....50.000	

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
48.000.000 Ptas.	3.º	5.º	50.000.000	SAN GREGORIO
Núm. 80596	6.º	6.º	50.000.000	SAN GREGORIO
PRIMER PREMIO	1.º	8.º	50.000.000	SAN GREGORIO
	1.º	12.º	50.000.000	ZARAGOZA

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
2.000.000 Ptas.	1.º	2.º	4.000.000	CAZORLA
Núm. 80735	3.º	4.º	4.000.000	CAZORLA
SEGUNDO PREMIO	6.º	5.º	4.000.000	CAZORLA
	3.º	9.º	4.000.000	MOLLET DEL VALLES



¡LIQUIDACION!

POR OBRAS DE REFORMA

Sólo durante **15 DIAS** tiene la oportunidad única de adquirir dormitorios, salones, librerías, tresillos, sofás (piel y tela), lámparas, cuadros, etc...

con descuentos del **15%** hasta el **45%**

MORAL CAYUELA
 CTRA. LOGROÑO S/N. (Bº Castañares)

LO BUENO SE AGOTA PRONTO

Le aconsejamos venga pronto, porque aunque haya tanto bueno para elegir, corre el riesgo de perderse algo que muy especialmente pueda interesarle y se haya agotado.



Crónica política

Viaje a ninguna parte

Pedro Altares

El largo catálogo de, ¿cómo llamarlas?, irregularidades está rodeando en los últimos tiempos a las legítimas reivindicaciones laborales. Faltaba el episodio del bloqueo de un puerto. Pues bien, con el efectuado en el de Algeciras, por suerte ya resuelto, ya lo tenemos en el catálogo de acciones de presión con las cuales se persigue llamar la atención del Gobierno mediante la distorsión a los derechos de otros ciudadanos. En este caso los de la ciudad de Ceuta, aislada durante bastantes horas de la Península.

Un hito más que añadir a los cortes de carreteras y de ferrocarril, de líneas telefónicas, de destrozos a bienes públicos y privados y de retenciones y secuestros que jalonan algunas acciones sindicales desde que los estudiantes de enseñanzas medias consiguieron parte de sus objetivos por, lo que la opinión pública entendió, empleo de este tipo de métodos.

El tema es complejo. Por las razones que sean, justificadas o no, algunos sectores sociales españoles entienden que la única forma de poder hacerse oír ante el resto de la población y ante las autoridades gubernamentales es mediante la utilización de sistemas que estén al margen de los cauces establecidos y, en ciertos casos, también al margen de la legalidad. Y es evidente que lo consiguen. Se trata de una espiral que se resuelve de manera casi matemática. Lo que está por ver son, a medio y largo plazo, sus resultados sobre el conjunto de la sociedad española, ya de por sí afectada por otro tipo de contagios.

El desprestigio de las instituciones, por ejemplo, que según recientes encuestas alcanzan en España las cuotas más altas de todo el mundo occidental. No es casualidad que en este ranking, los sindicatos, junto con la Justicia y la Policía, ocupen el último lugar. El dato no es nuevo pero se ratifica ahora, y aunque, previsiblemente, esa encuesta esté hecha antes de esa carrera de acciones incontroladas. En realidad en esos datos están las causas de las cosas que están pasando y llegando a esos extremos.

Lo curioso de todo ello es que nadie o casi nadie parece estar seriamente preocupado por las consecuencias. El Gobierno, ciertamente, lo está. Especialmente después de lo de Reinosá. Después aún no cerrado. Pero actúa en muchas ocasiones como si se tratase únicamente de conflictos de orden público. Sin ir a las raíces y sin plantearse que aquí está haciendo falta un nuevo consenso entre todas las fuerzas políticas y sociales, junto, por supuesto, a las instituciones, para evitar lo que tiene todos los visos de poderse convertir en una permanente degradación de la vida cívica española.

Así, obviamente, este país no llegará a ninguna parte. Por lo menos, no a consolidar la democracia.

«El Día del Capilote» reúne en Riaño a numerosos ecologistas contra el pantano

Riaño (León) (Efe).— Numerosos ecologistas se congregaron ayer en Riaño con motivo del «Día del Capilote», fiesta organizada para protestar contra la finalización de las obras del pantano de la comarca riañesa.

La fiesta, que tiene un marcado carácter reivindicativo, aunque en ella destacan las actividades musicales, ha sido organizada por la Comisión de Afectados de la Comarca de Riaño (CACOR), con la colaboración de diversos grupos ecologistas, especialmente la Coordinadora para la Defensa de los Valles Amenazados por Grandes Embalses. Desde primeras horas de la mañana comenzaron a concentrarse en la localidad grupos de ecologistas, procedentes especialmente de la capital leonesa, País Vasco y Madrid.

La fiesta se inició con la inauguración de una exposición en la que se recogen las pegatinas,

carteles y documentos que han aparecido a raíz de la protesta de los vecinos de la comarca y grupos ecologistas contra la construcción del pantano. La programación del «El Día del Capilote» comprendió principalmente actuaciones de música de rock y folklórica, bailes regionales y competiciones de deportes autóctonos en las proximidades de Riaño.

A las siete de la tarde, se celebró una manifestación que recorrió las calles del pueblo, al término de la cual se leyó un comunicado de la Comisión de Afectados de la Comarca de Riaño contra la finalización de las obras. El capilote es una variedad de narciso, que florece especialmente en la comarca de Riaño, cuyos habitantes la han convertido en un símbolo que anegará cerca de una decena de pueblos de la zona.

El plan energético y la deuda exterior egipcios, tratados por Croisier en El Cairo

El Cairo (Efe). — EL ministro de Industria español, Luis Carlos Croisier, se entrevistó ayer con el primer ministro egipcio, Atef Sedki, con quien repasó el plan energético de Egipto y la situación financiera exterior de este país. Croisier se entrevistó también con el ministro de Electricidad, Maher Abaza.

En sus entrevistas trató las posibilidades de inversión y cooperación técnica en el plan quinquenal egipcio, que comienza el próximo mes de Julio.

El responsable español de Industria que llegó el viernes por la noche a El Cairo, viaja acompañado por su esposa; el secretario general técnico del Ministerio, Santiago Eguidazu y el director general de Energía, Víctor Pérez Pita.

El interés por parte egipcia y española dijo Croisier se centró fundamentalmente en la energía solar y en un posible asesoramiento técnico en la tecnología del carbón para usos energéticos.

Respecto a la deuda exterior egipcia, Croisier afirmó que había tratado con el primer ministro egipcio la reciente aprobación por parte del Fondo Monetario Internacional (FMI) de la «carta de intenciones» del Gobierno egipcio para la reforma y saneamiento económico.

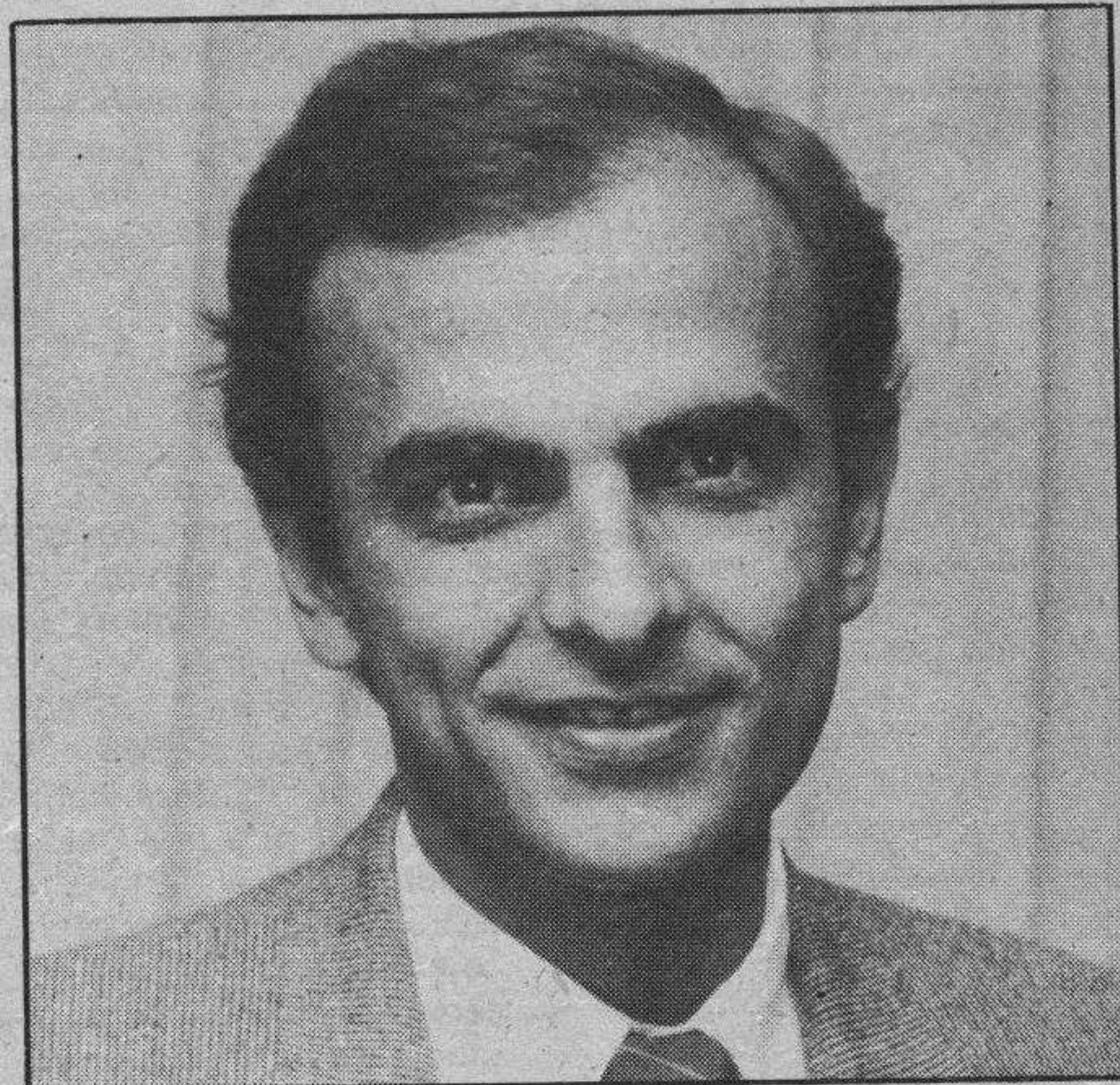
Croisier afirmó que tam-

bién ha hablado con Atef Sedki sobre la próxima reunión del Club de París en el que está representada España y donde se discutirá la renegociación de la deuda exterior egipcia, estimada por el FMI en 38.600 millones de dólares.

Egipto, según fuentes empresariales, mantiene un riesgo financiero superior a los mil millones de dólares en su mayor parte procedente de sucesivos contratos de suministro de material militar y de transporte de los cuales sólo se ha devuelto una pequeña parte y se han acumulado plazos vencidos por valor de 320 millones de dólares.

Luis Carlos Croisier manifestó que con anterioridad a su llegada a El Cairo ya se había resuelto el problema del suministro de piezas de recambio para este material español, que dejó de entregarse al suspenderse los pagos de la deuda en Septiembre de 1984.

El valor de estas piezas de recambio para los camiones «Pegaso» y los vehícu-



Croisier finalizará su visita el lunes. — Foto archivo.

los semiblindados «BMR» asciende según el ministro español, a un millón y medio de dólares, cuyo contrato se firmó recientemente, aparte de los antiguos acuerdos que constituían el llamado «contrato del siglo».

España, indicaron fuentes egipcias, es el tercer país acreedor en importancia de Egipto, después de los Estados Unidos y Francia.

El ministro y la delegación española tras sus entrevistas oficiales, tienen

previstas diversas visitas turísticas por El Cairo. Anoche asistieron a un «iftar» (almuerzo durante el mes de ayuno o Ramadán) ofrecido por el ministro egipcio de Electricidad.

De acuerdo con el programa previsto, el ministro y la delegación se trasladarán hoy a Luxor, en el alto Egipto, donde recorrerán los lugares de interés arqueológico que rodean a la antigua ciudad de Tebas.

Las entrevistas oficiales se reanudarán el lunes.

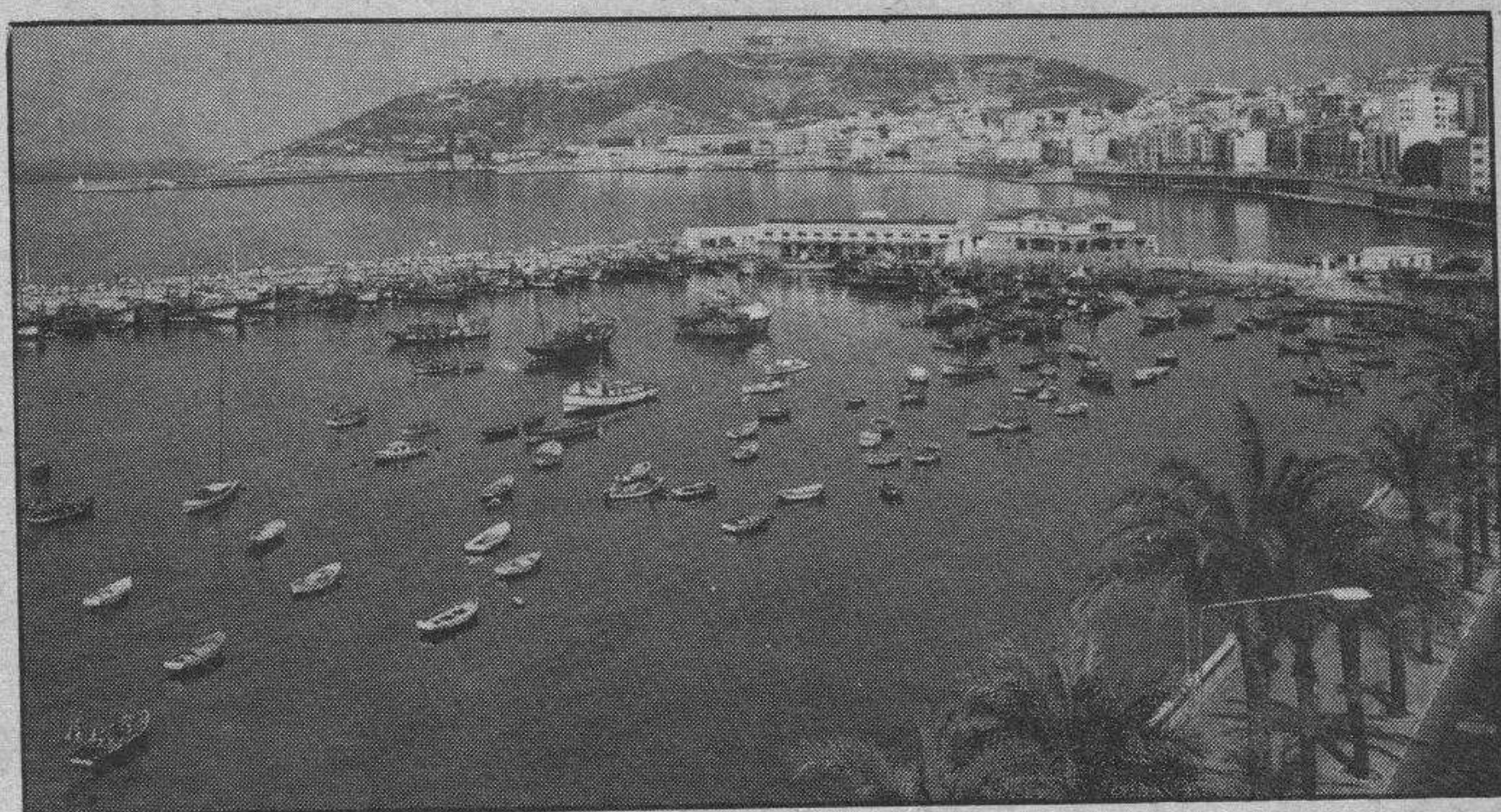
España repelería, al margen de la OTAN, un ataque contra Ceuta y Melilla

Madrid (Fernando Rueda).— En caso de ataque contra las plazas españolas de Ceuta y Melilla, las fuerzas armadas contemplan su defensa sin contar para nada con la ayuda de los países de la Alianza Atlántica, según se ha sabido en fuentes no oficiales del Ministerio de Defensa. Si esa contingencia se produjera, los planes prevén no sólo un ataque defensivo contra las tropas invasoras, sino también contra las instalaciones militares del país agresor.

En los últimos años, la doctrina militar española ha cambiado su concepción defensiva sobre las dos plazas. Ahora ya no se entiende que su defensa pueda realizarse con las fuerzas estacionadas permanentemente allí, dado su escaso número y la facilidad con que pueden ser atacadas.

En los nuevos planes, la principal baza defensiva está en las fuerzas de la península, que en el plazo de pocos minutos repelerían a los atacantes y en varias horas intentarían hacer comprender al atacante el error de haber iniciado el ataque. Todos estos supuestos, según los planes militares y el plan estratégico conjunto vigente, se asientan sobre la base de que sea un país del Norte de África el atacante y, muy principalmente, el Marruecos de Hassan.

Una comparación entre las fuerzas militares españolas, y las de los países del Magreb, ofrecen unos datos optimistas para España. Por separado, nuestras fuerzas armadas mantienen un nivel óptimo con cualquier



Instalaciones portuarias de Ceuta. — F. Archivo.

país y aunque en algún caso haya desventaja, la capacidad disuasoria de nuestro potencial militar es muy clara.

Comparando con Marruecos, el país que menos oculta su interés por Ceuta y Melilla, la correlación numérica de fuerzas es claramente favorable a España. El número de soldados españoles (320.000) es el doble que marroquíes; en carros de combate (980 y 320), artillería (2.790 y 475) y morteros (1.700 y 1.250) la superioridad española es total, mientras que en vehículos blindados (1.300 y 1.400) están parejos la fuerza aérea española supera con creces a la marroquí (200 aviones de combate contra 100, 148 aviones de transporte contra 30 y 340 helicópteros contra 130); la Armada española es mucho mayor que la marroquí (España tiene 1 portaaviones, 35 fragatas, corbetas y destructores,

mientras que Marruecos no tiene portaaviones y sólo tiene una fragata).

Cualitativamente, la diferencia es menor, aunque a principios de la próxima década, cuando España haya renovado totalmente su material —entrega del portaaviones Príncipe de Asturias y resto del grupo de combate, llegada de la totalidad de cazabombarderos F-18A y nuevo material para el Ejército de Tierra—, la diferencia será mayor a favor de España.

No hay que olvidar que Marruecos está inmerso desde hace años en una guerra contra el Frente Polisario, que les obliga a importantes inversiones en material de guerra.

Fuentes militares españolas consideran que la importancia estratégica que tienen en la defensa de Occidente tanto Ceuta como Melilla hacen muy improbable que la OTAN, y muy par-

ticularmente Estados Unidos, permitan que se produzcan un enfrentamiento en la zona.

Mientras el peñón de Gibraltar y las dos plazas africanas estén en poder de países aliados, la Europa democrática tiene la tranquilidad de saber que en caso de guerra puede abrir y cerrar el Estrecho con todas las garantías, lo que se pondría en peligro si Marruecos y España —ambos aliados especiales de Estados Unidos— se disputaran por las armas las dos ciudades.

Antonio Marquina, la persona que más profundamente ha investigado el tema, considera que la tradicionalmente denominada amenaza de Marruecos es una exageración española y de sus estudios se concluye que en las circunstancias actuales son escasas las posibilidades de una guerra abierta.

«Las cosas bien hechas», «Tiempos nuevos», «Avanza» y «Ahí está», lemas principales de los comicios

Madrid (Efe). — Lo bien hecho, los nuevos tiempos, la reafirmación de una existencia, la confianza, el prestigio, el avance y la novedad europea son las ideas básicas que han elegido los principales partidos para, con sus lemas, impactar y movilizar a la opinión hasta el 10 de Junio, día de triples elecciones.

El Partido Socialista Obrero Español (PSOE), en su línea del «Por buen camino» —lema que presentó en los últimos comicios generales— ha escogido para esta ocasión el de «Por las cosas bien hechas», mensaje con el que pretende reclamar el voto para consolidar su hegemonía. Este lema, que irá en las lenguas propias de las comunidades autónomas, acompañará en los soportes publicitarios a la imagen de los candidatos socialista en las diferentes circunscripciones electorales. La canción electoral que utilizarán los socialistas será la misma que en las anteriores elecciones generales.

Junto a la imagen del candidato número uno al Parlamento Europeo, Fernando Morán, en los carteles de propaganda electoral irá el lema «Europa, las cosas bien hechas». Los socialistas enfocan su campaña desde una valoración positiva de su gestión en las instituciones y esperan conseguir de nuevo la confianza de los electores para trabajar en el proceso de cambio.

Alianza Popular (AP) ha diversificado sus mensajes y sus protagonistas. Del «Para salir adelante», los conservadores han pasado a los «Nuevos Tiempos» y al «En Europa con prestigio», si bien conservan el azul celeste como color preferido en sus carteles. Para las elecciones autonómicas y municipales, el lema será común: «Nuevos tiempos». A estas dos palabras se unirán las de «en tu comunidad» o «en tu Municipio», ya sea para los comicios autonómicos o locales.

El CDS, que preside

Adolfo Suárez, quiere reclamar confianza al electorado, porque, dice en su lema, «el centro avanza». Los centristas han pasado de subrayar «el valor» del centro al avance de este espacio político. Adolfo Suárez, pese a que finalmente no figurará como candidato ni a la Alcaldía madrileña ni al Parlamento Europeo, estará presente en los soportes publicitarios del CDS, como reclamo y aglutinador de votos, con las palabras «Ten confianza, el centro avanza».

«Camino en Europa»

Los democristianos del PDP, despegados ya de Alianza Popular, buscan su camino en Europa donde sus correligionarios del Partido Popular Europeo son fuertes y subrayan su ideología. «Democracia Cristiana, como en Europa», será su lema europeo. Para las elecciones locales y autonómicas, el PDP utilizará la imagen de sus candidatos junto a las palabras «En buenas manos». El Partido Liberal (PL), que dirige José Antonio Segurado y que no se presenta a las elecciones europeas, pero sí en cuatro comunidades autónomas, presente como lema «Lleva liberales a tu Ayuntamiento y/o Comunidad», según los casos.

La coalición Izquierda Unida, integrada por los comunistas del PCE y del PCPE y los progresistas y socialistas de la Federación Progresista y del PASOC, quiere, con su lema, reafirmar su existencia. «Izquierda Unida, ahí está», será su principal mensaje, aprovechando el éxito de una canción que



Guillermo Galeote durante la presentación de la campaña socialista. — F. archivo.

exalta uno de los más castizos y significativos monumentos de Madrid: la Puerta de Alcalá. Los comunistas del Partido de los Trabajadores de España-Unidad Comunista (PTE-UC), que presentan a su presidente, Santiago Carrillo, como cabeza de lista al Parlamento Europeo, siguen reafirmando los intereses de los trabajadores. Su lema, «Para que los trabajadores salgan ganando».

Blas Piñar y su Fuente Nacional presentan a las elecciones europeas el lema «Hay un camino a la derecha», y el empresario Ruiz Mateos y su Acción Social el de «Emplea tu

voto». Convergencia i Unió ha diversificado también sus lemas electorales. Para el Ayuntamiento de la Ciudad Condal —hoy en poder de los socialistas—, CIU presentará el de «Para hacer Cataluña, Barcelona es capital».

La coalición Por la Europa de los Pueblos, candidatura formada por Eusko Alkartasuna, Esquerra Republicana de Cataluña y Partido Nacionalista Gallego, presentará el de «En Europa, con dignidad», en tanto que la Unión Europea —PNV y PGN— ha elegido dos: «De nuevo PNV», para el País Vasco, y «Europa, el camino de Galicia», para esta comunidad.

Los partidos han pagado de forma puntual las deudas de las elecciones generales del 86

Madrid (Esther Esteban). — Aquella bien merecida fama de los partidos de pagar tarde, mal, incluso, nunca a los Bancos, ha pasado a mejor vida tras lo sucedido con los préstamos del 86 ya que, por primera vez en diez años, los Bancos han conseguido cobrar prácticamente hasta el último céntimo, con intereses incluidos, antes incluso de cumplirse un año de su concesión.

Por regla general tanto los siete grandes Bancos (Central, Banesto, Hispano, Bilbao, Vizcaya, Santander y Popular) como el denominado «Club de los Medianos», integrado por el Zaragozano, Pastor, Herrero, Sabadell y March, se encuentran satisfechos de cómo se han efectuado los pagos de los préstamos de las elecciones legislativas del 22 de Junio pasado, que se negociaron a un interés del 14,5 por ciento y un plazo de amortización de dos años. Concretamente, el PSOE y el CDS han liqui-

dado al completo su deuda, AP —le queda un resto de poco más de cien millones— la saldará a finales de este mes, y algo similar ocurrirá con Izquierda Unida, Euskadiko Ezkerra y la Agupación Independiente Canaria.

En total, pues, el PSOE que recibió un préstamo cifrado en 1.600 millones, ha devuelto 1.731 si se suman todo tipo de intereses, es decir, 131 millones más. Este partido fue el primero de todos que saldó su deuda y también ha sido ahora uno de los primeros en negociar nuevas

cuantías de cara a próximas elecciones, que girarán en torno a los 1.700 millones de pesetas.

Por lo que se refiere a la antaño Coalición Popular, ahora AP, ha pagado en total 1.100 millones de los 1.200 que pidió y se ha comprometido a pagar el resto y los intereses antes de finales de este mes de Mayo. Para las próximas elecciones solicitará unos 1.300 millones de pesetas.

El partido de Adolfo Suárez ha pagado exactamente 163.150.000 pesetas, incluido todo tipo de interés, cuando su préstamo electoral se elevó a 150 millones, lo que significa trece millones más. Debido a que en el 86 fue la formación política más agraviada por los Bancos quienes no confiaron, de

entrada, en los resultados que pudiera obtener, en esta ocasión todos quieren subsanar ese error de cálculo y conseguirá, sin dificultades, los más de mil millones que tiene pensado solicitar.

IU: Liquidada la mitad

La Coalición Izquierda Unida que tuvo por parte del «pool» bancario un préstamo de 150 millones, de los cuales ha pagado 61, aunque se ha comprometido a liquidar el resto próximamente. Su petición para las elecciones del diez de Junio será mucho mayor que la del pasado año.

Euskadiko Ezkerra que le, concedieron 25 millones de préstamo y ha pagado diez millones setenta y tres mil pesetas, por lo que aún tiene quince por pagar.

Suárez afirma que el CDS tendrá éxito en las tres elecciones

Santiago de Compostela (Efe). — El presidente del Centro Democrático y Social (CDS), Adolfo Suárez, aseguró ayer en Santiago de Compostela que su partido tendrá éxitos en todas las elecciones del próximo 10 de Junio. Suárez, que durante esta jornada mantendrá encuentros con militantes y candidatos del CDS en La Coruña, Ferrol, Pontevedra y Vigo, explicó que su partido tiene actualmente diez diputados autonómicos y aseguró que tras las elecciones espera obtener de ochenta a noventa.

Sobre las elecciones al Parlamento Europeo indicó que su partido piensa obtener el 17 por ciento de los votos. En cuanto a los Municipios, Suárez recordó que tienen unos 1.000 concejales y 200 alcaldes «casi todos de Avila», mientras que a partir del 10 de Junio, «tendremos varios miles de concejales y más de un millar de alcaldes».

Según los datos que aportó Suárez, el CDS presenta 3.500 candidaturas en las que participan 37.000 militantes «es decir la mayor parte de los censados en el partido que rondaremos los 40.000», de los que el 70 por ciento no militan en otros partidos. El CDS no tiene proyecto de pactar o aliarse con otras formaciones por lo que en el Parlamento Europeo es-

pera tener grupo propio, si bien para cumplir las normas que exigen un mínimo de 12 diputados de 3 países ya tiene ofertas de «progresistas» de Italia, Bélgica y Portugal.

Por su deseo de ir en solitario, el CDS alude a un posible pacto con el grupo de Jorge Verstrynge, pero Suárez agradeció la petición de apoyo para el CDS que hizo este líder, «porque comprendió que el voto útil del centro está en nosotros».

Con respecto a la financiación que los Bancos ofrecen ahora al CDS, Suárez dijo que «en estas elecciones se está aplicando un criterio de profesionalidad y no político como el utilizado en las de 1986».

El único voto de Centro

Jorge Verstrynge, diputado y fundador de Renovación Democrática, declaró que «votar CDS es hoy la única forma útil de votar para un centrista». Verstrynge, sobre la decisión de apoyo al CDS acordada por la gestora de su partido, afirmó que «desde su nacimiento Renovación Democrática se definió como centrista, moderado laico y europeísta. Es pues obligado —añadió—, dado que no competimos en estos comicios, pedir el voto para quienes representan el Centro».

Hernández Mancha criticó en Cuenca la política ganadera de Carlos Romero

Cuenca (Efe). — El presidente nacional de AP, Antonio Hernández Mancha, criticó ayer en Cuenca la política ganadera del sector ovino desarrollada por el ministro Carlos Romero, de quien dijo que «no coge el paso ni con un tambor». Negó que la campaña electoral de AP reside en criticar al PSOE porque «es difícil ilusionar a la gente a base de dar caña al partido en el poder».

El presidente de Alianza Popular, que llegó a Cuenca procedente de Murcia, insistió en que el «slogan» de su partido, «Nuevos Tiempos» es un «mensaje a la recuperación del optimismo», y que está dirigido principalmente a la juventud.

Respecto a las pautas seguidas por su partido a la hora de confeccionar las listas, Hernández-Mancha manifestó que «no se ha seguido una regla en general», sino que se ha dado instrucción a los comités locales para que elaboren unos «programas apegados al terreno».

Verstrynge «ha muerto», dice Fraga

Manuel Fraga, líder de AP y candidato por este partido al Parlamento Europeo, afirmó ayer que «Jorge Verstrynge, que era un hombre que prometía, ha muerto. A partir de ahora —añadió— no es aquel, no sé quien es». Fraga respondió así, en una rueda de Prensa, a la petición del voto para el CDS realizada por Verstrynge, ex-secretario

de AP. «Es una persona —insistió Fraga— que para mí se ha terminado, física y políticamente».

«A pocas personas —continuó— he ayudado tanto como a él, por eso sé que no debe ser él mismo, algo le ha pasado». Sobre el PDP, manifestó que «cada uno sabe el sitio que ha tomado y muy pronto las elecciones lo van a decir, porque los juegos malabares no son entendidos por la opinión pública y los resultados van a ser muy claros».

En su opinión, AP va a conseguir en estas elecciones mejores resultados que cuando se ha presentado en coalición y «va a demostrarse que los votos eran máximamente suyos y pronto se verá la vanidad de las fuerzas que han hecho todo por desunir».

Ante los ataques de otros líderes políticos por su presentación en las listas europeas, subrayó que «todos los que tienen en vida de los votos que les podría quitar están molestos, pero a esos querría verles yo con una carroza que anduviera tan ligera como yo por los pueblos de España». En su opinión estas elecciones son «muy importantes» y puso el ejemplo de que el 70 por 100 de las medidas aplicables a la agricultura española se aprueban a nivel europeo.

Fraga dijo que «mantenemos el pacto nacional con UPN y para el Parlamento Europeo van a apoyar nuestra lista».

El temor al contagio del SIDA modifica la conducta sexual, según varios expertos

Valladolid (Efe).— El temor al contagio del SIDA ha modificado la conducta sexual de las parejas, según se ha puesto de manifiesto en las conclusiones del III Congreso de Planificación Familiar clausurado ayer en Valladolid.

En este congreso, que se inauguró el pasado jueves, se propugnó la creación de un método de alta seguridad para los enfermos del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA), a partir de métodos preventivos. Se indicó la necesidad de crear un «plan de drogas urgentes» en los centros penitenciarios para evitar la transmisión del SIDA entre los heroínómanos, que en la cárcel de Carabanchel son unos 400, según datos ofrecidos por un congresista.

También se señaló en un comunicado de los doctores F. Méndez y A. Ortega que el SIDA ha experimentado «una propagación creciente de orden geométrico y su transmisión en relaciones sexuales heterólogas está demostrada». Los mismos doctores sostienen que «la proporción entre hombres y mujeres está equilibrada en los países donde la homosexualidad y la droga no son habituales, siendo cada vez mayor el número de mujeres que la contraen y la propagan sin que el tipo de práctica sexual sea influyente». Durante este congreso, al

que han asistido cerca de 1.000 participantes, se ha dedicado un apartado a los avances registrados en la anticoncepción masculina y a los diferentes aspectos relacionados con la interrupción voluntaria del embarazo.

Sobre este último aspecto, el concejal de Sanidad del Ayuntamiento de Valladolid y director del congreso, Angel Santaolaya, señaló que la RU486 (píldora abortiva) se comercializará en el plazo de un año. También indicó el concejal que la anticoncepción masculina hormonal «no está desarrollada en nuestro país, y es muy escaso el número de varones que aceptan compartir métodos a la par».

En este sentido, Santaolaya precisó que solamente los varones de un alto nivel socio-cultural aceptan someterse a la anticoncepción hormonal. Otra de las conclusiones presentadas se refiere a la necesidad de establecer niveles de atención en planificación familiar en las zonas rurales, por lo que se apuntó la posibilidad de reciclar a los profesionales de atención primaria.

En relación con este aspecto, Santaolaya, dijo que en las zonas rurales el 60 por ciento de las parejas siguen utilizando métodos de anticoncepción naturales, mientras que en algunas zonas urbanas sólo un 14 por ciento de la población es partidaria de ellos. El catedrático de Derecho, Luis Arroyo, presentó una comunicación sobre los problemas legales de la planificación familiar en la adolescencia, en la que se precisó que no existen trabas en asistencia, pero sí en interrupciones de embarazo.

El concejal de Salud del Ayuntamiento de Valladolid, Angel Santaolaya, ha sido el encargado de exponer hoy ante los medios de comunicación las conclusiones, entre las que destacan en primer lugar la necesidad de establecer una coordinadora en el nivel primario sanitario, «donde habría que crear un reciclaje para los profesionales de este nivel».

Sobre la sexualidad y los jóvenes, Santaolaya dijo que no existe jurisprudencia legislativa asentada en este campo, relativa a los centros de planificación familiar. En cuanto a los anticonceptivos, señaló que actualmente existen masculinos y femeninos perfectamente válidos, inócuos y eficaces.

Ramón



Los médicos ofrecen una tregua al INSALUD, aunque no desconvocan la huelga

Madrid (Efe). — La próxima semana habrá normal funcionamiento en los hospitales públicos tras el ofrecimiento de tregua en la huelga que mantienen los médicos en la sanidad pública, ofrecida ayer por la Coordinadora y FESIME.

La Coordinadora de Médicos de Hospitales y la Federación Madrileña de Sindicatos Médicos (FESIME) acordaron recoger la propuesta de la Administración sanitaria de negociar los puntos reivindicativos por las organizaciones convocantes del actual conflicto médico. La Administración puso como condición el que a estas reuniones asistieran únicamente las organizaciones legalizadas y que cesara la huelga indefinida convocada en los hospitales, según dijo hoy a «Efe» el director general del INSALUD, José Simón.

La Coordinadora de Médicos de hospitales asistirá a estas reuniones a través de las Federaciones de Asociaciones Sindicales de Facultades de hospitales ya en trámite legal. Esta organiza-

ción celebró hoy una asamblea en la Organización Médica Colegial en la que se comprometió, lo mismo que FESIME, a dar una tregua al conflicto con normalización de los servicios sin desconvocatoria de la huelga legal.

Esta decisión está subordinada a que la Administración acepte la formación de una mesa de trabajo con fecha de iniciación el día 19 de este mes.

Desbloqueo en cinco días

Las organizaciones plantearán en esta mesa su participación en el desarrollo del Real Decreto de reglamento de hospitales, así como en la negociación del reglamento de régimen interior de estos Centros dependientes del INSALUD. Otros puntos a plantear en la mesa son la negociación

del anteproyecto de Estatuto Marco del personal sanitario y de la aplicación práctica del modelo retributivo.

Las organizaciones que han protagonizado el conflicto desean también que la Administración les reconozca su condición de interlocutores representantes de los médicos, junto con otras organizaciones. Según hicieron constar expresamente al término de la reunión es voluntad de estas organizaciones dar una salida consensuada al conflicto y esperan como solución satisfactoria que se congelen los expedientes instruidos a los médicos con ocasión de la huelga.

El plazo que han dado a la Administración para iniciar el desbloqueo es de cinco días. El director general del INSALUD consideró en principio aceptable la situación creada por la tregua y adelantó la constitución de esta mesa en el plazo previsto.

EL ALMACEN DEL MUEBLE

YÁ ESTA AQUÍ

C/ SANTIAGO, 33
FRENTE A CAMPOFRIO

EL BOOM DE LOS MUEBLES

TODO A PRECIOS DE ALMACEN

EL ALMACEN DEL MUEBLE

VENTA DIRECTA AL PUBLICO

La asamblea nacional de ATS otorga un voto de confianza a Sanidad

Torremolinos (Málaga) (agencias).— La asamblea de presidentes de colegios de ATS decidió dar un voto de confianza a la actual administración sanitaria y a sus proyectos de reformas sanitarias referentes a la enfermería.

La asamblea de presidentes de Colegios de ATS, tomó la decisión tras la reunión que mantuvieron ayer, en un hotel de Torremolinos con el subsecretario de Sanidad, Carlos Hernández Gil, en una asamblea de presidentes de ATS de toda España que es está celebrando en la citada localidad malagueña. Hernández Gil, según un comunicado conjunto emitido tras la reunión, señaló que el objetivo prioritario del Ministerio es consolidar la profesión de enfermería en el sistema de salud.

El subsecretario de Sanidad añadió que no existen discrepancias de fondo con la organización colegial de enfermería, sino de estrategia y de tiempo. Por ello, dijo, las especialidades y funciones habrá que articularlas en el sentido más moderno. Carlos Hernández

anunció que el decreto de especialidades de enfermería saldrá antes del verano.

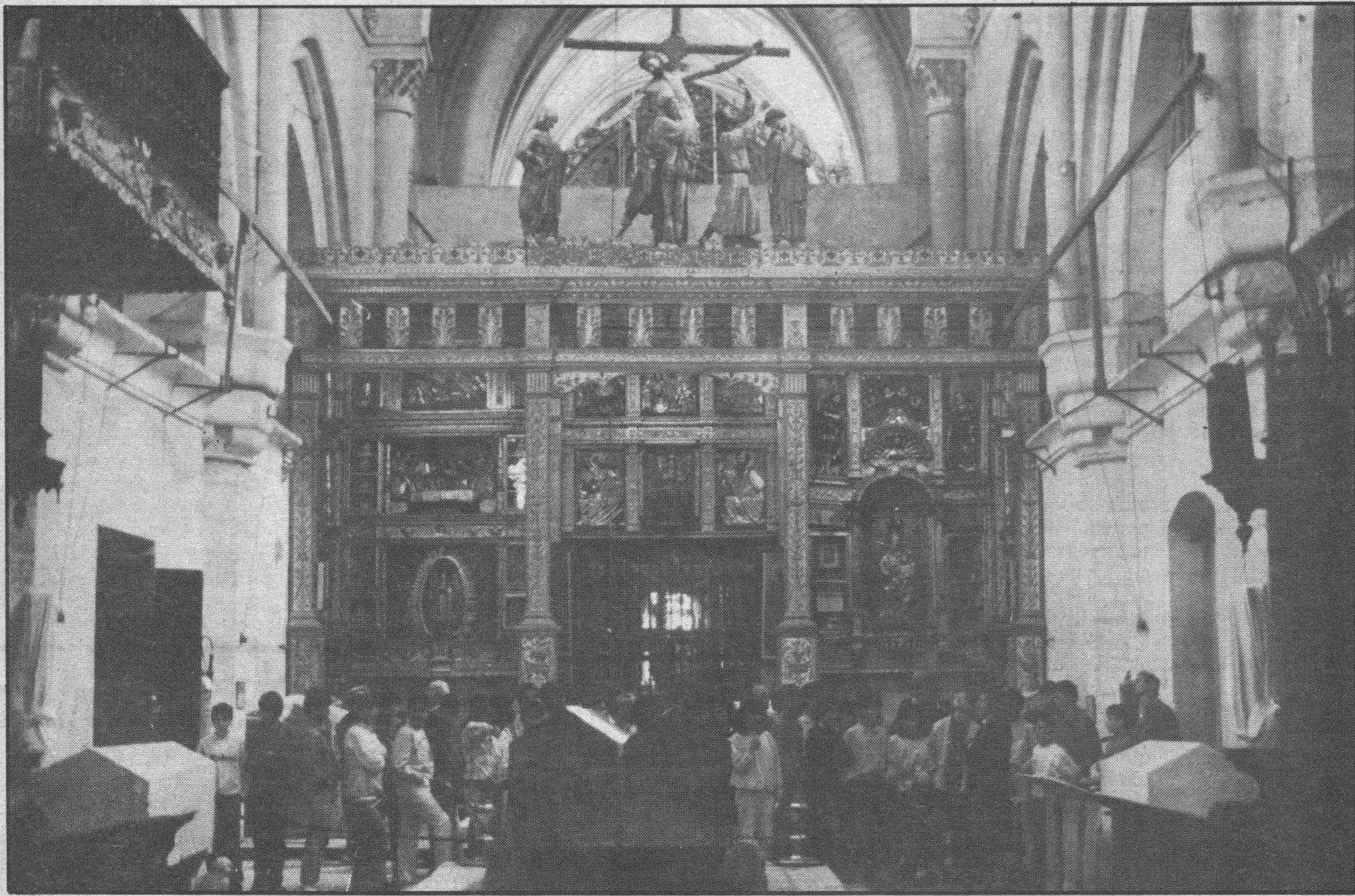
Por su parte, el consejo general de Colegios de ATS analizó la actual conflictividad creada por el sistema retributivo y el estatuto marco, y afirmó que se ha mantenido «al margen de la huelga convocada por los sindicatos de ATS para no deteriorar más la calidad asistencial en la sanidad».

La organización colegial, que agrupa a 140.000 ATS, señaló que «comprende que el sistema retributivo no es bueno para los profesionales de enfermería porque pierde poder adquisitivo». Al referirse al estatuto marco, otro de los puntos conflictivos, la citada organización de ATS hizo una valoración «negativa, pero que al ser un anteproyecto de borrador esperamos que en los temas estrictamente profe-

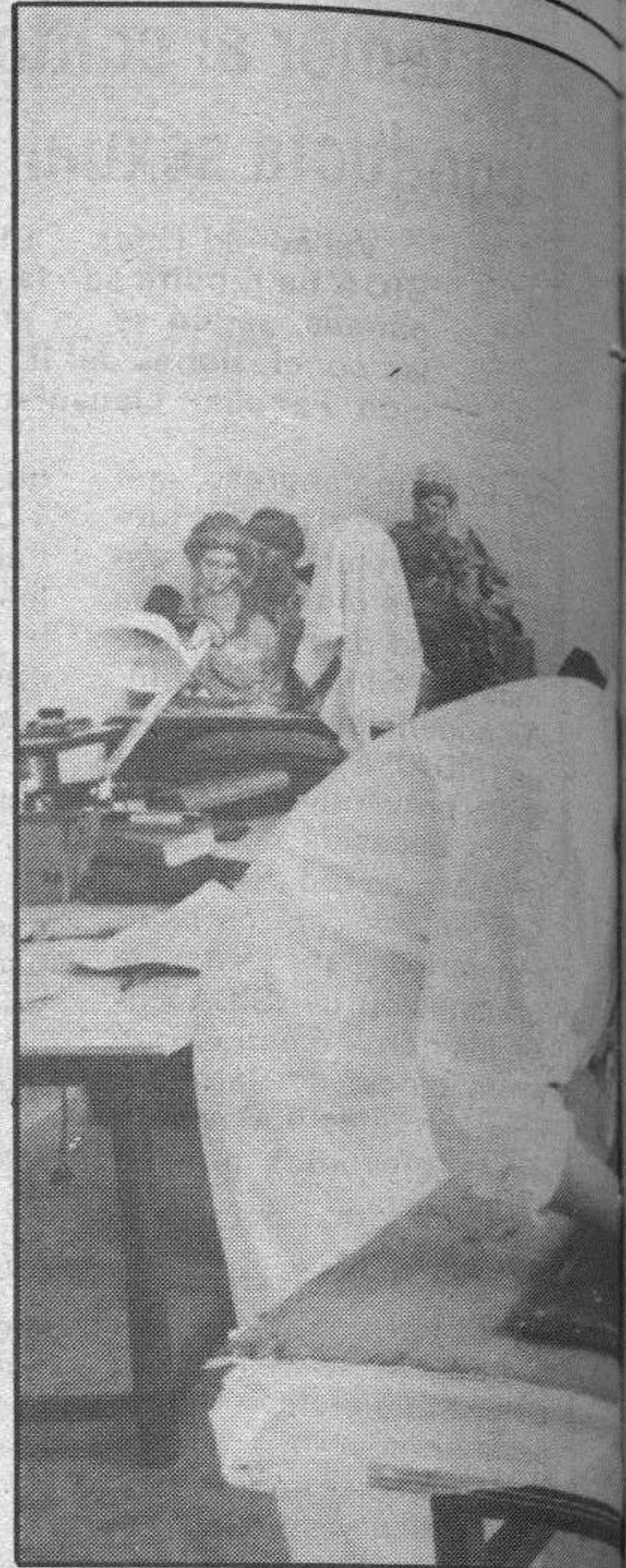
sionales nos convoque la administración para consultarnos».

Hernández Gil añadió que «actualmente no hay discrepancias de fondo con la organización colegial de enfermería, sino de estrategia y de tiempo. Por ello, las especialidades y funciones hay que articularlas en el sentido más moderno». Dijo que el decreto de especialidades se publicará en el Boletín Oficial del Estado, antes del verano.

En su reunión de Torremolinos, el Consejo General de Colegios de ATS analizó la actual situación de conflictividad creada por el sistema retributivo y estatuto marco y subrayó, según la nota oficial, que la organización colegial de enfermería se ha mantenido hasta ahora al margen de la huelga, para no deteriorar aún más la calidad asistencial en la sanidad, «aunque comprende que el sistema retributivo no es bueno para los profesionales de enfermería, porque pierden poder adquisitivo».



Dentro del programa de restauraciones de esta campaña, los especialistas que han trabajado en el monasterio de Las Huelgas han realizado una importante labor en el grupo escultórico del Descendimiento. Los retablos y otros elementos escultóricos han sido objeto de estos trabajos de conservación y consolidación.



Técnicos en restauración pictórica, tanto distintos cuadros, tablas y frescos que se

El monasterio de las Huelgas se remozca para celebrar el octavo centenario de su fundación

Burgos (J. Angel Gozalo).—Restauradores y especialistas del Patrimonio Nacional y del Ministerio de Cultura están a punto de terminar ya la segunda fase del ambicioso programa de restauraciones del monasterio de las Huelgas, centrado especialmente en las telas, pinturas, retablos y esculturas que se encuentran en esta abadía burgalesa. Coincidiendo con el octavo centenario y la vi-

sita de Don Juan Carlos y Doña Sofía, se inaugurará el nuevo Museo de Ricas Telas, en el que se exhibirán 26 piezas de vestuarios reales. Fernando Fernández de Miranda, jefe del Servicio de Restauraciones del Patrimonio Nacional, aseguró que tras los actos conmemorativos continuará el programa de restauraciones.

Aunque los trabajos de restauración se iniciaron, con vistas al octavo centenario, en torno a 1983, ha sido durante estos últimos meses, a medida que se acercaban las fechas de la conmemoración, cuando se ha dado un importante empuje al proyecto de restauración del rico legado artístico que atesora el monasterio de las Huelgas, indicó a DB, Fernando Fernández de Miranda, jefe del Servicio de Restauraciones del Patrimonio Nacional, que ha llevado la dirección técnica de los equipos del Patrimonio Nacional y del Ministerio de Cultura, que también ha colaborado en este importante proyecto.

La labor realizada por los especialistas, por lo que respecta a la iglesia, se ha centrado en la restauración, limpieza y consolidación del retablo del altar mayor y de los de las distintas capillas de las naves laterales, así como de las esculturas que se encuentran en las mismas. Tanto en estas como en otras actuaciones sobre obras escultóricas o pictóricas, no se ha repuesto apenas nada para «mantener así la máxima pureza posible del legado histórico», aseguró Fernández de Miranda. En el muro que divide la zona de clausura se ha realizado una labor importante en el fresco alusivo a la batalla de las Navas de Tolosa que pintaron los hermanos Camargo.

Grupo del Descendimiento

Asimismo, se ha llevado a cabo una restauración importante del grupo escultórico del Descendimiento, si-

tuado en la cabecera del coro y que es el conjunto del siglo XIII más importante de Castilla.

«Este conjunto fue repintado a finales del siglo XVII. Se han respetado los colores. En su parte de atrás, que estaba encalada, en una buena parte hemos sacado a la luz la decoración originaria del siglo XIII», indicó el jefe del Servicio de Restauraciones del Patrimonio Nacional.

Francisco Torrón, responsable de la restauración de esculturas, ha trabajado también sobre cuatro de las obras de Juan de Ancheta, uno de los escultores más importantes del siglo XVI español, que se conservan en el monasterio de las Huelgas. En una segura-

Para concluir todo este programa de restauraciones, cuya inversión proyectada es de más de cincuenta millones de pesetas, serán necesarios tres o cuatro años más

etapa está previsto seguir trabajando sobre otras seis piezas de este autor.

Distintas obras de imaginaria religiosa han sido también limpiadas y consolidadas dentro de este ambicioso programa. En cuanto a los sepulcros reales, en

esta primera fase se han llevado a cabo trabajos especializados en los de los fundadores, Alfonso VIII y Leonor de Inglaterra, de los que se han eliminado algunos restos de restauraciones antiguas realizadas con cemento. También se ha incidido sobre el de Fernando de la Cerda, cuya calidad fue elogiada por Fernández Miranda. La conservación de otros sepulcros que se conservan en la abadía se incluirán también en la segunda fase de la campaña.

Nuevo Museo de Telas

Dentro de este proyecto de restauración general, es considerada como obra capital el nuevo Museo de Telas que se abrirá en la zona denominada de las Trojes, donde estaba situado el antiguo silo del monasterio y que hasta ahora venía siendo utilizado como almacén monacal.

Estas nuevas dependencias, donde se instalarán modernos sistemas de conservación y seguridad, serán inauguradas por los Reyes de España en su visita a Burgos.

Paralelamente a las obras de reforma de este almacén de granos, situado en la zona más antigua del recinto monacal, se ha llevado una importante campaña de restauración de las telas, provenientes de vestuarios reales, entre las que se encuentran piezas de los fundadores del monasterio.

En una primera etapa se van a exponer un total de veintiseis piezas, dentro de las cuales el conjunto fundamental es el de Fernando de la Cerda, que se recuperó intacto ya que su sepul-

tura no había sido profanada.

«Quedan aún —afirmó Fernández de Miranda— más de sesenta telas por tratar antes de incluirlas en las exposiciones, algunas de las cuales están muy deterioradas por la falta de una correcta conservación en el antiguo museo. Las nuevas dependencias contarán con sistemas de microclima y de control automático de la temperatura en cada una de las vitrinas que servirán de soporte para la muestra».

El director de las restauraciones aseguró que se confía en que, en un plazo de tres o cuatro años, se pueda exponer todo el vestuario. El nuevo museo también dará cabida a la Cruz y Pendón de las Navas de Tolosa que se conserva en el monasterio de las Huelgas, cuya réplica es portada por el capitán general de la Región en la procesión del Corpus. La abadía burgalesa, se explicó a DB, contará así con el mejor museo de Europa de este carácter.

Restauración pictórica

También se ha realizado un importante trabajo en el ámbito de la pintura. Junto a distintos especialistas, entre los que figuran Teresa Herrero, del Patrimonio Nacional, y Rocío Bruquetas, del Instituto de Restauración y bajo la dirección técnica de Aureliano Moret, varias restauradoras tanto en Burgos como en Madrid han trabajado en la limpieza y consolidación de los cuadros y tablas que se encuentran tanto en la zona



Francisco Torrón, responsable de la conservación escultórica, restaurando un artístico crucifijo que se conserva

pública como en la de clausura de esta abadía. Para esta labor se ha contado asimismo con la colabora-

ción de alumnos del último curso de la Escuela de Restauración de Arte, del Ministerio de Educación, que

Estampas burgalesas

Alegoría en primavera

¡Oh, minotauro!

Juan José Pérez Solana

Tiene ojos de minotauro (es que lo es), deje de ángel caído, faz y facha de guerra loca, de ave viajera. Este minotauro luce diadema azorada y bebe en marismas de huelgo insultante. El minotauro, que es duende, trago, fetiche, andarín y bufón todo a la vez, es casi sabio porque vive cerca de la sabiduría y se hospeda en salas que son casi de palacio. No tiene nombre, o mejor dicho, lo cambia según las circunstancias, pues ese es su oficio. Se ríe. Se divierte entre bolas y con bolas de colorines —tres en uno—, perfidia aciaga, y acecha desde la rebotica asuntos chinoscos, pamplinas de Patagonia, recetarios libiochadianos con ilustraciones «ad hoc» —bla, bla, bla—.

Desde ese mismo cubil, léase estrado, planea (aeroplanea) mondongos de incumbencia internacional: va de hormiguita (marisabidilla) al país de los elefantes y sugiere allí con micro de lujo y altavoz postwashingtoniano que el Cero es maravilla —¿desde cuándo, oh Pitágoras, el cero fue sustancial?— que el Cero es don de dones, regalo de dioses en infinita condescendencia, y que, ¡oh oportunidad histórica! el viejo de los martillos, el delfín de las hoces, el viejo Pedro Botero ha hecho penitencia y ha sufrido conversación por el yermo de sus entrañables misericordias y, por ende, ha entrado en trance de ofertar la paz al Mundo. La hormiguita hizo frente al elefante, cuenta la leyenda, y el elefante no dijo ni mú. Ni oste ni moste. Ni O.K. Osea, nada. A la hormiguita no sabemos si le herido tan refinada y sonada indiferencia... El minotauro se ríe porque es mitad hombre pero también cornea porque la otra mitad es todo animal. Toro puro de pura casta. El minotauro, que es el chivato, que es la otra voz de su amo, que es la delicia nacional en forma de comidilla, me ha dicho al oído, en forma confidencial,

que el gentío se anda riendo de tanta paparrucha, de tanto irse de la ceca a la meca sin enterarse, apenas, de lo que pasa en casa. El minotauro dice que es un viejo vicio este nuestro de chismorrear por el mundo haciendo de profeta, de conciliabulista, de desfacedor de entuertos —pálido Quijote— aquel del XVII.

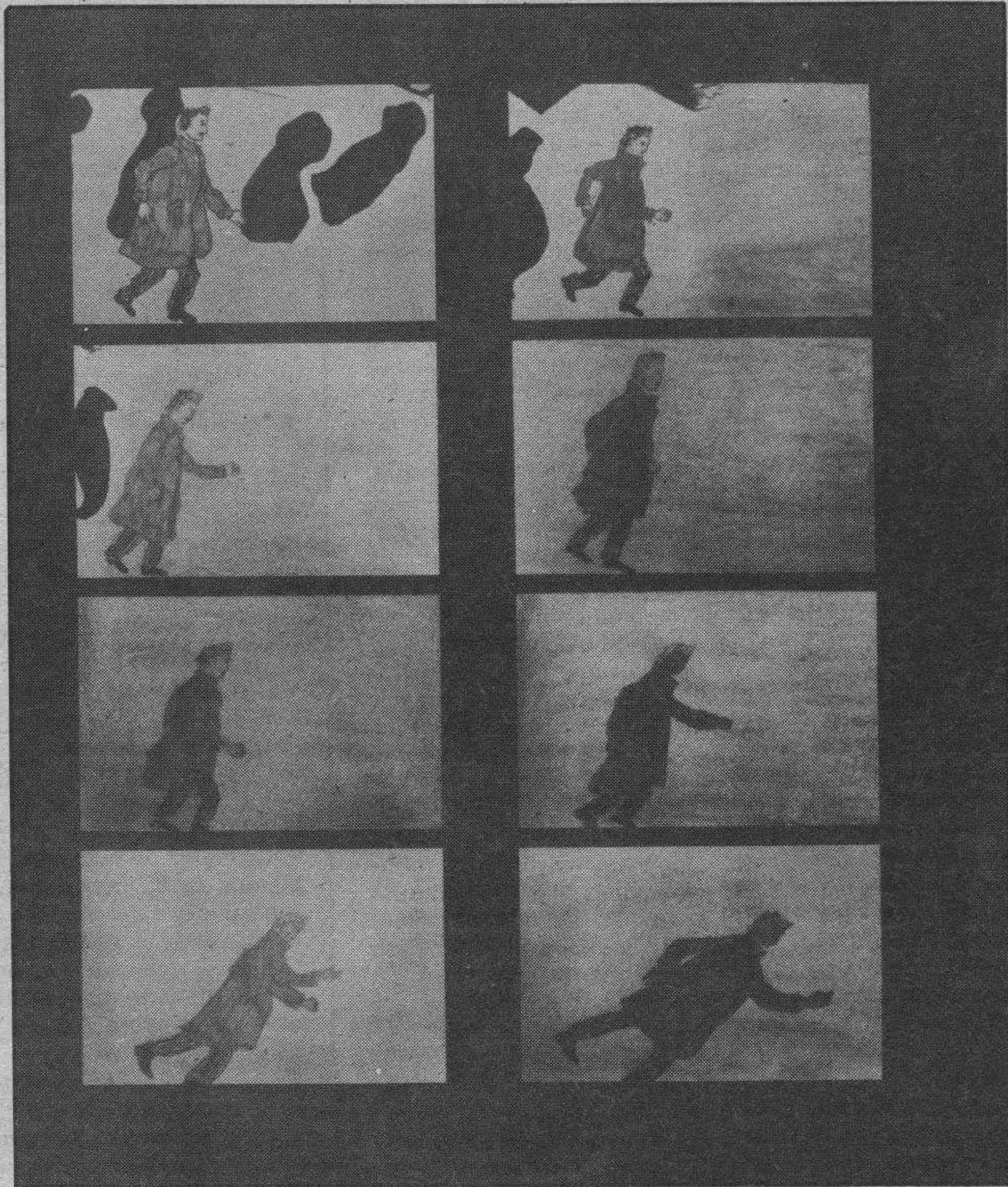
En casa, y por de pronto, berrea el dragón de las siete (es un decir) cabezas. La calle es toda ella una cuestión pendiente y no sólo porque esté cuesta arriba, sino de momento sin solución. El personal atemorizado, aunque cada día menos, porque el uso hace costumbre y la costumbre acaba haciendo ley. El minotauro, versión goyesca del pelele, versión esperpéntica en Valle, hace su agosto cuando entra al capote de esta fiesta: embiste y piensa, ejecuta y muge. Es mitad hombre, es mitad bicho.

Al hombre le dan pienso y al bicho razonamientos. Este es un país imposible. Al fin y después de tan larga ¿y ardua? andadura, ¿será posible? ha llegado el minotauro a estas imposibles tanto como reales conclusiones: una, que lo peor es lo menos malo; dos, que cuanto más petulancia, mayor aplauso; tres, que al vice lo ha elegido el pueblo; cuatro, que al despilfarro se le llame desde ya solidaridad; cinco, que los muertos, mira por donde, tampoco son iguales; seis, que las bases en modo alguno ¡qué ocurrencia! pueden ir a Sevilla, aunque a Salamanca sí pueden viajar los residuos (atómicos), y siete, que Guerra viaja y viaja ¿por qué será? en hartura de humanismo. Lo de siete es un decir. Lo mismo podrían ser setenta y hasta setenta veces siete.

Al siete juega el minotauro y le vuelve a tocar bola. La bola de un cierto y antiguo temor. Son siete furias como siete venablos lanzados al cielo del despropósito, a saber, la

trampa contra la chanza del saberse burlado; el chiste bronco y pronto; la suprema conciencia de que en vida tampoco somos iguales ni siquiera con el macroungüento de las regiones que nos dio Natura y que corrigió a su gusto el dedo embaucador; el supremo castigo de antes pagar mucho al Municipio y ahora mucho más; la suprema calamidad de tener que morir con infarto de patrimonio y otras sutilezas de herencias; el saberse ya de antemano programados para el año dos mil (por lo menos) con esta luz en el horizonte; la definitiva constatación, finalmente, de que también en esta era sobran pobres porque ni con Europa desminuyen los parados...

El minotauro que es bestia, por lo menos hasta la mitad, se recrea con sus cuernos en esta plaza que es España y amenaza —obvio— con cornadas: la del hambre que es, según versión del refranero, la que más duele; la del asco, que suele ser el fruto de tanto momio al acecho del buen trato y mejor entendimiento; la del odio que, aunque parezca mentira, crece y crece como hierba de todos los demonios; la del puño que con el tiempo hizo palidecer y hasta ajar la rosa (o el clavel, que tanto da), la del lindo cinismo, versión presente de aquella vieja ilustración que tan feo y soso dejó al Mundo; la de la envidia que, por lógica, cunde al ver que unos se instalan de por vida y con atributos de omnipotencia y los otros mendigan un año más, un aplazamiento nuevo, una moratoria sin ojos...; la del silencio... Oye, minotauro, ¿habrá muchos silencios? El minotauro, que ya es perro viejo, dice que da igual. Que desde que la era de la electrónica, desde los reinos de la informática y de la estadística, manda, mandan ya los resultados. (Los resultados anunciados). El minotauro está convencido de que un neodeterminismo guía,



como es de vapor, como es de humo, como es de ensueño, de momento ríe y ríe porque no tiene que hacer declaración de la renta, ni pagar Dios sólo sabe cuantos basureros al alcalde, ni guardár cola —cola de semana y hasta de meses— en eso que llaman Seguridad Social y que, de momento, mata a más de uno porque la espera desespera, ni tampoco ir al colegio (al de pago) porque los hay de gratis, ni ver la «tele» (este minotauro tiene ojos pero no distingue los colores, qué placer), ni siquiera es funcionario, que tampoco es todo lujo...

Este minotauro se ríe. Este minotauro chospa jubiloso por las columnatas de Peridis y de cuando en vez —de ocho en ocho semanas (otra crónica anunciada)— se sube, figón y curiosillo, al pinganito de la tele— Prego en busca de un discurso sabido. El minotauro, que es duende y bufón, asegura que vivirá periplos que es algo así como una historia interminable de viajes en son de paz, en busca de hermanamientos (aunque los hay imposibles), a la busca y captura de viejos elefantes. El minotauro,

como es de vapor, como es de humo, como es de ensueño, de momento ríe y ríe porque no tiene que hacer declaración de la renta, ni pagar Dios sólo sabe cuantos basureros al alcalde, ni guardár cola —cola de semana y hasta de meses— en eso que llaman Seguridad Social y que, de momento, mata a más de uno porque la espera desespera, ni tampoco ir al colegio (al de pago) porque los hay de gratis, ni ver la «tele» (este minotauro tiene ojos pero no distingue los colores, qué placer), ni siquiera es funcionario, que tampoco es todo lujo...

Al minotauro, que en ocasiones hasta la vergüenza le falla, se le ha ocurrido comparar esta

España de hoy con aquella de infeliz memoria del «La, la, la» de Massiel (que no la del otro), y en el colmo de la desfachatez ha dicho: «Ah, pero entonces ganábamos» ¿Habrás visto? El diecinueve que nos ha concedido gentilmente

Eurovision es sólo una muestra de este inmenso botonario que es el cajón de España. Y que conste que la gracia vino por Grecia. ¡Elé ahí! Este minotauro, cruel y vengador, si sigue nos saca de España y nos lleva derechos a las dulces regiones del Mogreb. (Ahora, a lo que se ve, los Terceros Mundos andan por otras latitudes y se ceban por otros paralelos, el 40 verbi gracia). ¡Oh, minotauro!

Fray Pasota

Por URDAX



Los labradores

Alfonso Salgado

Además de que todos los santos tienen su octava y el día de San Isidro fue anteayer, el mes de Mayo es bueno para hablar de los labradores. Y si no, admita usted que cualquier fecha es adecuada para traerlos aquí a colación.

Ultimamente se les oye en sus protestas. Esto hay que analizarlo, quiero decir, el hecho de que se les oiga y el hecho de que protesten.

Que se les oye es, sin duda, un efecto de que se pasó aquella imagen (afortunadamente ya es arcaica) que tantos conocimos, que tantos lamentamos; aquella imagen del labrador que lo definía, sin duda, como una gran persona, honrado a carta cabal, pero que también era el más desavisado de la Tierra, ajeno al mundo que no fuera su surco y su parcela, la iglesia de su pueblo, la escuela (al menos, en Burgos, nunca faltó la escuela) y el Ayuntamiento. Todo lo demás era un conjunto de obligaciones que se traducían, más que nada, en pagar religiosamente la contribución, callarse porque nadie iba a hacerle caso, cumplir el servicio militar (donde era el mejor soldado de todos) y nada más. Vivía en silencio y se moría del mismo modo. Oía, claro que sí, un montón de halagos a su alrededor (y sigue oyéndolos), para que todo se concretara en olvidos, una vez que se pasaran (que se pasan) las elecciones. Y a otra cosa.

Tienen buen Patrono. A decir verdad, y si uno escucha al labrador que lleva en las venas, prendido en los manes de sus ancestros, el labrador es una larga lista de cosas buenas, cosas que no hace falta venir a relatar aquí, que ya empezó su estudio en Cicerón y Cicerón y no es cuestión de que las repitamos nosotros, ni mucho menos que intentemos superarlas. Lo que sí que es cierto es que siguen esos olvidos para el hombre que es mitad obrero y mitad empresario, que con la condición primera puede pasearse con orgullo por el campo sagrado del trabajo y que la otra, con la de empresario, ha dado muestras, muy recientemente, de que tiene capacidad como nadie para adaptarse a los tiempos nuevos, a los vientos que corren en la economía; una capacidad que ha demostrado mejor que muchos y cuya historia es de cuño muy reciente. Quien haya vivido algo, aunque no sea demasiado, sabe cómo se gestó la industrialización de nuestro campo. O su mecanización, que yo no sé qué diferencias puede haber. El caso es que, casi de la noche a la mañana, se pasó del arado romano al tractor y a la cosechadora, sin que los demás nos diéramos cuenta, aunque detrás quedaban muchos sacrificios, muchos sinsabores y muchos péstamos que hubo que pagar con sudor y, con cierta frecuencia, en esa moneda tan abundante en la biografía del agricultor y que está formada por las lágrimas.

Se pasaron aquellos tiempos, ya digo, del desaviso, porque las comunicaciones se impulsaron y el talento, informado con los nuevos sistemas, hizo todo lo demás. Se pasó el tiempo en que a un agricultor se le conocía a distancia y se pasaron los que le tomaron por tonto. Personalmente no creo que haya sufrido menoscabo alguno todo el conjunto de sus virtudes, que, si acaso, se han refinado precisamente por esa información que les digo.

Pero el labrador protesta. Lo estamos viendo con frecuencia. Yo no sé cuántos siglos habrán pasado sin que el labriego levantara la voz ni, mucho menos, que se uniera a sus colegas para echarse a la calle en manifestación que pretende, con toda la razón, sacarle los colores a más de uno, que casi siempre es el Gobierno de turno. Probablemente se han pasado todos los siglos sin que eso ocurriera. Yo creo que hay que alegrarse, sobre todo porque eso significa que se acabó el pazguato para dar paso, solamente, al señor que siempre llevó dentro.

Claro que queda la tristeza de que tenga motivos para protestar. En este caso, a mí, personalmente hablando, los optimismos se me diluyen por el camino de antiguas realidades. Creo que es bueno el derecho a protestar, pero me parece pésima la calidad de los oídos de quienes tienen que oír la protesta. Me temo que volverá a ponerse de relieve la odiosa comparación, el dilema de ayudar a unos u otros y terminará pagando el pato el labrador, el campo que siempre ha sido España y a quien se ha atendido... a quien se ha atendido mal y nunca. Se ha visto en un montón de ocasiones y se está viendo ahora, por ejemplo, en que ante la tesitura del Mercado Común ese, parece que todos los empresarios van mal, pero el agricultor todavía va peor.

Sí que aliento la esperanza de que vuelvan las viejas agallas, las mismas que hicieron la mecanización del campo. Volverán a resolver sus propios problemas. De que los resuelvan otros, aunque sea azuzados por manifestaciones, yo tengo tan poca fe como que no tengo ninguna. Aunque, hombre, si todos nos uniéramos, incluso los que no somos labradores...

En todo caso, aquí no se pretendía como primera medida escribir un tratado de política agraria. Qué va. Aquí se quería dar una felicitación por la fiesta del otro día.

De domingo a domingo

Decreto del arzobispo sobre los nuevos catecismos

José-Antonio Abad

Al ponerme a la máquina, siento la sensación de llegar a deshora. Algo parecido a lo que le pasaba al jefe de estación en mi primer viaje de ida al seminario: «El tren viene con dos horas de retraso». Digo esto, porque el tema del que hoy voy a ocuparme tiene suficiente fuste y actualidad como para haber visto la luz algunas semanas antes. Quizás pueda servirme de disculpa una que no tenía el susodicho jefe de estación, a saber: que en el trayecto habitual de mi carrera, me colocaron «dos estaciones nuevas» con las que no contaba. Y eso cambió mis planes. Primero fue lo de la Facultad de Teología, que no admitía demora. Después, el mes de Mayo, que de haber aguardado a hoy, estaría más que mediado. Pero vayamos al grano.

Decía hace un momento, que el tema de hoy tiene gran importancia y actualidad. Y me ratifico en ello, porque se trata, ¡nada menos!, que de un decreto oficial de Mons. Teodoro Cardenal, que en su calidad de Pastor Supremo de la diócesis de Burgos, manda que entren en vigor tres nuevos catecismos.

Importancia de un catecismo

Quizás alguno se sonría al oír la palabra catecismo. Pero la cosa es muy seria. Tanto que, para la inmensa mayoría de los creyentes, el catecismo es el punto de referencia de su fe. Y si no, ahí tenemos la cruda realidad por la que estamos pasando. La enorme ignorancia religiosa se debe, en gran medida, a la falta de buenos catecismos.

Como dice el «Mensaje de los obispos españoles sobre los nuevos catecismos», que recoge el Boletín Oficial del Arzobispado de Abril (pp. 56-58), «los catecismos formulan las verdades fundamentales de la fe y salvaguardan la transmisión de lo que Dios quiso e hizo por nosotros los hombres y por nuestra salvación». Y añade: por eso, «desde hace siglos, los obispos han ofrecido a los fieles los catecismos como instrumentos básicos y orientación fundamental de la catequesis». (n.3).

Los obispos españoles todavía añaden: «Los catecismos tienen el deber de iniciar a los creyentes en la expresión común de la fe, con fórmulas claras, precisas y comunicables que favorezcan la plena comunión eclesial» (n.6).

Aquello de «pan y catecismo» es, pues, algo más que un chascarrillo. Es una de tantas sentencias llenas de filosofía práctica, cuyo olvido sólo ha producido ignorancia, ambigüedad y desconcierto. Un cristiano que no sabe el catecismo, no sabe el «ABC» de su fe, de su moral, de su práctica sacramental y de su oración. Es un hombre sin certezas, sin claridades y sin apoyos. Y ya me dirán ustedes, qué se puede esperar de un hombre que se mueve en la duda, en la oscuridad y en el aire. Conmigo que no cuento para ser acompañante y, mucho menos, lazarillo. Yo sigo a quienes me dan certezas; porque la vida sólo se juega por cosas que sabes a pies juntillas que son ciertas. Yo no sigo al que lleva una luz apagada en una cueva, máxime si, además, tengo que defenderme de enemigos. Y tampoco estoy dispuesto a hacerme caso del que edifica sobre arena movediza, porque lo que hoy me dice que es blanco, mañana puede decirme que es negro y pasado mañana ¿por qué no? amarillo.

Catecismos y libros de religión

Un Catecismo, evidentemente, no lo dice todo. Por su propia naturaleza ha de ser relativamente breve. No es un

libro de religión donde se explican todas las cosas, y que lo mismo tiene mil que dos mil páginas. O varios volúmenes. Pero ahí está la ventaja. Mientras un libro de religión mezcla lo que es absolutamente verdadero con lo que no es tanto y muchas veces no distingue bien entre lo importante y lo accidental, el catecismo no hace eso. El catecismo va al grano. Y a lo que es absolutamente verdadero. Y a lo que, como suele decirse, «va a misa».

Quien sabe muy bien un catecismo no lo sabe todo. Pero quien no sabe bien el catecismo, lo ignora todo y andará por la vida como un ciego de inteligencia y, en buena lógica, como un ciego de voluntad y de comportamiento. Si los antiguos acuñaron el «timeo hominem unius libri» («teme al hombre de un solo libro»), nosotros podemos decir: «Echate a temblar, si no eres un hombre que sabe al dedillo el catecismo». Y «échate también a temblar, si estás rodeado de gente que ignora el catecismo».

El decreto del arzobispo

En este contexto hay que situar el decreto episcopal de Mons. Teodoro Cardenal al que me referí al principio. Es verdad que él no lo menciona tan ampliamente como yo acabo de formularlo, pero ello es debido a que hace referencia al «Mensaje de los obispos españoles», al que también me he referido, donde éstos se explayan sobre la naturaleza e importancia del Catecismo.

Al señor arzobispo de Burgos lo que le interesa dejar claro es que los tres nuevos catecismos elaborados y aprobados por la Conferencia Episcopal y refrendados por Roma, han de entrar en vigor inmediatamente como «textos oficiales del cristiano de a pie» (la cita es mía).

De hecho, éste es el párrafo sustantivo de su decreto: «Establecemos —dice— como catecismos oficiales para la catequesis de la iniciación cristiana, en esta Diócesis, los libros «Padre Nuestro», «Jesús es el Señor» y «Esta es nuestra fe. Esta es la fe de la Iglesia», primero, segundo y tercer catecismo de la Comunidad Cristiana (...) los cuales sustituirán al Primero y Segundo Grado del «Catecismo Nacional. Texto único», de tal forma que los sacerdotes, padres de familia y catequistas reciban y usen dichos catecismos como propios y oficiales de la diócesis, a partir del próximo curso 1987-1988». Hasta aquí la cita del documento arzobispal.

Esta es nuestra fe. Esta es la fe de la Iglesia

Me consta que el señor arzobispo de Burgos, al igual que los demás obispos españoles, pone especial énfasis, aunque el decreto no lo dice, en el catecismo «Esta es nuestra fe. Esta es la fe de la Iglesia». Y que desea que sea el «Catecismo de la familia cristiana del Burgos de hoy». Un catecismo para los hijos y para los padres. Un catecismo para los jóvenes y los mayores. Un catecismo, en definitiva, para que todos y cada uno de los cristianos que no sean niños propiamente —aunque también a éstos les atañe si son un poco crecidos en edad— tengan un espejo donde encontrar bien clara y bien nítida su fe, su moral, sus sacramentos, su plegria.

El humor de URDAX



CONSTRUCCION DE MAQUINARIA AGRICOLA-GANADERA E INDUSTRIAL

NUESTROS FABRICADOS:

- Nuevos molinos de cereales-forrajes con un ahorro energético superior al 20% sobre los molinos convencionales de parrilla circular.
- Fábricas de piensos compuestos.
- Equipos piensos compuestos-mezcladoras.
- Cintas transportadoras.
- Silos en fibra de vidrio y en chapa galvanizada.
- Elevadores y rosca sinfín.

ESTUDIOS Y PROYECTOS DE INSTALACIONES AGRICOLAS-GANADERAS E INDUSTRIALES



Ctra. Logroño, s/n.
Teléfono 22 24 60. BURGOS

Sentimientos de Lisboa: un francés en Portugal, Eiffel

Fernando Pinto Cebrián

Desde su palacio de bronce en el centro del Mundo, la caprichosa Fama continúa, como siempre, modificando, ampliando y deformando rumores («la fama todo lo agranda», concluye nuestro refranero), para bien o para mal, y permitiendo recuerdos y olvidos sin dar ninguna explicación; así se explica el porqué de algunos tratamientos sobre ciertos detalles, gestos, dichos, anécdotas... e incluso obras físicas, tras el toque, justo o injusto, de la Fama; así se llega a hablar (sobre todo hoy día, gracias a las grandes posibilidades de los m.c.s.) de verdadera o falsa fama, de fama natural o artificial.

Ejemplo de ello, entre otros muchos que se pudieran citar, lo encontramos en la «torre Eiffel» (construida para la Exposición Universal de 1889 en el Campo de Marte de París), antes siembre «torre» que «ingeniero-persona» (Alexandre Gustave, 1832 en Dijón-1923 en París), olvidando su vida (hijo de un comerciante de Dijón, Francisco Bonikamen Eiffel...), sus obras en su globalidad (gran cantidad de puentes y viaductos: Burdeos, Bayona, Sioule, Neuvial... parte de las esclusas del canal de Panamá...), su aportación a la ciencia (renovador de las construcciones metálicas —emplea por primera vez el sistema de bastidores de báscula— y uno de los fundadores de la ciencia aerodinámica), incluso sus posibles errores (fue procesado y condenado por su intervención en el canal de Panamá; posteriormente el tribunal de casación anularía la sentencia).

...Ejemplo «francés» que aquí no resulta chocante dado que, saltando España, siempre fue grande el estímulo ideológico y cultural de Francia (por encima de la relación-ayuda material inglesa) como influjo externo importante en la historia de Portugal.

Así no es de extrañar que, ciñéndonos a sus obras, hoy bien vivas en uti-



Elevador de Santa Justa. Lisboa.

lidad, estén muchas de ellas en el olvido general (no ganaron su nombre como la «torre», y por ello no se dirá el «puente o el viaducto Eiffel» sino del Capedelnac, del Florac...), y que su conocimiento cause de inmediato un sentimiento mezcla de sorpresa y satisfacción cuando se nos aporta el nombre de su creador. Es el caso de Portugal, donde tal francés, Eiffel, deja su recuerdo metálico constructivo en las ciudades más importantes: Lisboa (elevador de Santa Justa) y Oporto (puente del ff.cc. sobre el río Duero-línea Madrid-Cáceres), al margen de otras obras «menores»

(1858, viaducto de Sinole y Vianna), durante una de las últimas etapas urbanísticas de importancia. Y donde, a pesar de que se inmortalicen algunas (puente sobre el Duero y elevador de Santa Justa) en postales, en medallas de bronce alusivas... sin ninguna referencia alusiva a Eiffel, cobran más fama por su imagen y su empleo cotidiano (sobre todo el elevador por el ahorro de tiempo y de esfuerzo físico que supone el trasladarse de la «Baixa» al «Bairro Alto» por un módico precio), al margen de las maravillosas vistas que permite desde la plataforma superior; la fama adquirida

lo es más precisamente por tal empleo-utilidad, por la imagen-contraste metálico que resulta en el lugar de implantación (sobre todo el elevador) que por el conocimiento de que son fragmentos de la presencia del hacer de Eiffel en Portugal.

Y es que tal vez se precise aún más tiempo del ya transcurrido (cerca de los 130 años) para que la «mensajera de Júpiter» considere ya acabado su «trabajo» respecto a Eiffel, y permita que los portugueses de ahora, al menos ellos, se reencuentren de una manera más personal-intima con aquel visitante-creador francés.

Desde la Argentina

Vientos de intranquilidad

Gonzalo de Sebastián

Ha sido temprano el despertar. Varios amigos nos han llamado por teléfono para que pongamos la radio, los militares otra vez están alborotados. El fragote, que creíamos pasado de moda, de nuevo está en la noticia. Medio dormidos nos ponemos a detectar las ondas radiales. Todas hablan de lo mismo. El mayor Barreiro (que ya tuvo su actuación en el 86) en vez de presentarse a declarar ante el Consejo sobre los excesos cometidos en la represión, se presentó en una unidad de tropas aerotransportadas de Córdoba vestido con el traje de campaña. El jefe del Ejército, general Ríos Ereñú, lo da de baja. Todo eso lo sabrán ustedes por las agencias de noticias, también se habrán enterado que, espontáneamente, se armó una concentración ante el palacio del Congreso como pocas veces se ha visto en el país. Lo mismo ha ocurrido en todas las capitales de provincias. Les puedo asegurar que nunca ví entusiasmo tan grande en apoyo de un Gobierno. Desde los barrios más lejanos comenzaron a reunirse en la plaza del Congreso gentes de todas clases desde las doce del mediodía. Llegaron delegaciones de casi todos los partidos políticos, de sindicatos, sociedades vecinas, religiosas y universidades, etc... Antes de la hora convenida, el lugar se encuentra abarrotado y la gente rebasa las calles laterales y siguen llegando olas humanas. Tiene lugar una verdadera afirmación a la democracia. El pueblo se reúne apoyando al Gobierno para no dejar duda que en la Argentina se acabaron los cuartelazos.

Siempre habla bien el presidente, pero algunas veces lo hace mejor que otras. Esta tarde ha lanzado al Parlamento un discurso corto, tajante, valiente, para afirmar que la democracia tiene y debe continuar en este país, aunque algunos grupos minoritarios sientan nostalgias de lo que fueron buenos tiempos (para ellos).

Sin embargo y a pesar de todo el apoyo popular al presidente ahora nos enteramos que hay otro foco sedicioso en Campo de Mayo. Esto es peor. El teniente coronel Aldo Pico, ilustre desconocido hasta este momento, se ha hecho fuerte en el Colegio Militar con un grupo de oficiales. Dice que no quieren alzarse contra el Gobierno, sino tan sólo ejercer presión política con motivo de las presentaciones ante el tribunal que juzga a los que tomaron parte en la represión subversiva por los excesos cometidos. Inmediatamente el presidente Alfonsín, demostrando que es un hombre político de vocación y de acción, ha ordenado al jefe del Ejército, general Ríos Ereñú que aplique las medidas necesarias, para terminar con el planteo establecido. Según la radio ya han salido dos regimientos camino del foco sedicioso. No sabemos por qué, pero estos hechos nos traen unos olores similares al Tejerazo.

No sabemos más, hasta aquí llegan las noticias. Es viernes Santo y Buenos Aires está triste y expectante. La pesadilla, que parecía sin importancia, no ha terminado. El pueblo está convencido de que todo va a salir bien y con la democracia afianzada... Dios quiera que así sea pero nos preguntamos... ¿Y si no sale?

No queremos ni pensar en lo que podría suceder a esta república tan castigada que, por primera vez en medio siglo, está saliendo de su marasmo político-económico.

Medicina técnica Aparatos auditivos con telemando

Munich. — Con una innovación en el sector de la medicina técnica, la Siemens S. A. brinda ayuda a los que usan aparatos auditivos: esta empresa alemana desarrolló un audífono muy manejable y casi invisible en su empleo. Se trata de un telecontrol por ultrasonido para aparatos auditivos, a escala mundial el primero de su clase.

La microelectrónica con sus múltiples posibilidades de miniaturización ha hecho posible construir audífonos cada vez más pequeños. Entretanto ya no son llevados exclusivamente tras la oreja. Los aparatos más pequeños de su clase ya se ocultan en el oído, es decir, en el conducto auditivo, del grosor de un lápiz. Ahora bien, con ello ha surgido también un problema en el uso: cuanto más pequeño el aparato, tanto más

difícil resulta para el propietario el manejo. Sobre todo a las personas de edad avanzada les resulta con frecuencia difícil «palpar» los diminutos elementos de servicio y emplearlos correctamente.

El nuevo telecontrol —denominado «Telos»— hace innecesaria semejante agilidad de los dedos. Con oprimir brevemente un botón, el audífono es adaptado a las respectivas exigencias. Hay dos botones para «alto» y «bajo»; mediante un tercer botón pueden reducirse frecuencias bajas en la transmisión, lo que suprime el sonido perturbador. Otro (de reserva) ha sido concebido para futuras ampliaciones del funcionamiento, por ejemplo para el servicio de audífonos que se llevan tras la oreja.



Existen ahora aparatos auditivos con telemando: la empresa «Siemens» desarrolló un miniparato denominado «Telos», de fácil uso y que sólo pesa 40 gramos.

Libros / Novedades

**Nina Berberova
La acompañante**

La acompañante y El lacayo y la puta, magistrales novelas cortas, muestran en su plenitud el arte de una narradora excepcional. En breves escenas, cuya economía expresiva redobla su eficacia, Nina Berberova relata en *La acompañante* las relaciones de una soprano, procedente de la alta sociedad de San Petersburgo, con su acompañante, de cuna humilde e ilegítima, y el penoso exilio de ambas, tras la revolución de Octubre, hasta concluir su unión, en París, en un silencioso paroxismo de odio y amor. En *El lacayo y la puta*, asistimos al declive de la ambiciosa hija de una familia de funcionarios rusos exiliados, Tania, que vive finalmente en París un viaje dostoiévskiano al fondo del infierno de la decadencia moral y social.

Nina Berberova nació en San Petersburgo en 1901 y pasó en 1925 a Francia. Desde 1950 reside en los Estados Unidos, donde ha enseñado en las Universidades de Yale y Princeton. Amiga personal de escritores como Gorki, Blok, Pasternak y Nabokov, biógrafa de Tchaikovski, publicó en París, en 1949, la edición original en ruso de sus novelas cortas, cuya tardía difusión en francés e inglés ha constituido uno de los acontecimientos mayores de la vida literaria occidental de los últimos años.



**La crítica francesa
y Nina Berberova**

Francia descubre a Nina Berberova gracias a su editor. No todos los libros son mágicos; los hay que tranquilizan en este caso. Es una novela muy sencilla y secreta. (Patrice Bollon, *Manuscrits Littéraires*). Descubrir a una autora de ochenta y cuatro años por un libro, es a la vez una sorpresa y una alegría. Tanto más cuanto que se trata de una obra asombrosa, breve y dura como una piedra, que parece hecha para ser leída con una especie de precisión despiada. (Georges Sion, *Le Soir*).

Berberova ha escrito en Turgueniev y en Chejov. Hay una escritora fuera de lo común, y en ella nos sentimos todos implicados. (Ebel, *Les Nouvelles Littéraires*).

La autora sabe hablar con pocas palabras un sentimiento, una voz o una ciudad, de estilo seco y ceñido, emocionante y con profundas resonancias. (Jean-Pierre L'Évesque, *Le Point*).

Este libro delata una autora, con una tristeza punzante, la pasión mal dominada, y una melancolía estañada. (Journal de Genève). Hay que dejarse llevar por la lectura de este relato y dulcemente violento de Nina Berberova. *La acompañante* destila una calma de estupefacción. (Nicole Zand, *Le Monde*).

Una situación trágica de fuerza excepcional. Una vez leído el libro, uno se ve perseguido por las figuras de la diva y de su acompañante. Uno sueña también en la película que habría podido extraer de esta historia. (Jeanne Enard, *Vendredi, Samedi, Dimanche*).

Frío como la nieve ardiente como su reverberación. (Jean Bodinier, *Le Provençal*).

Apretado e impenetrable, este relato de Berberova es un descubrimiento tan emocionante como el de Camillo Boito. (Tribune de Genève).

De una tristesma y de una total maestría. (Jacques Rivière, *Le Nouvel Observateur*).

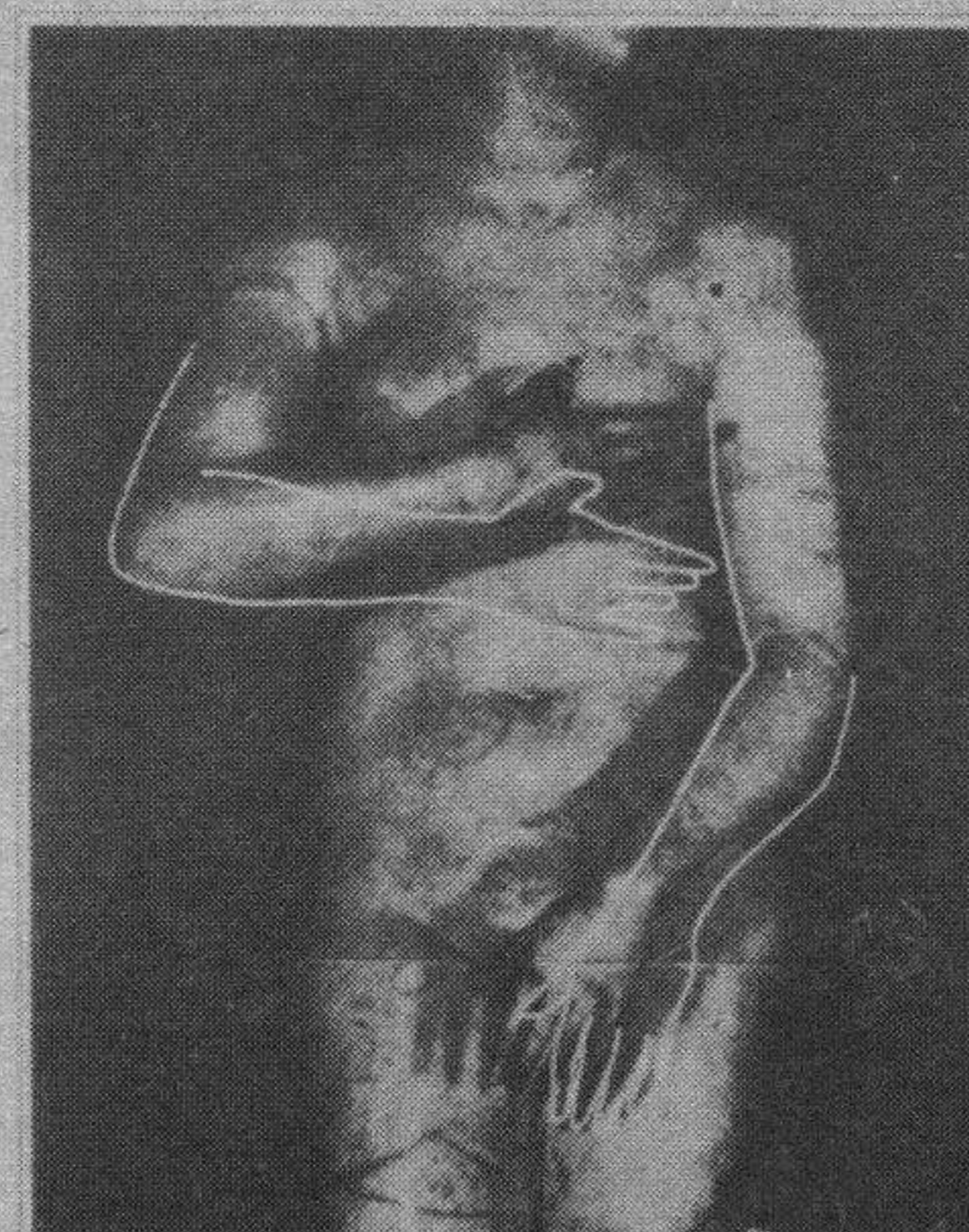
**Patrick Süskind
La paloma**

Situada en el París de hoy, la paloma es la historia de un incidente. Un personaje singular descubre cierto día la presencia inesperada de una paloma ante la habitación en la que reside. Este percance, imprevisto y minúsculo, cobra proporciones sobrecogedoras en la mente del protagonista, y convierte en una pesadilla aterradora y grotesca a un tiempo la jornada de su vida de la que el lector será testigo. Maestro de la alusión y de lo obsesivo, Süskind revela una vez más en esta parábola, de continuidad insólita, su don de edificar, sobre la paradoja o la rareza aparentes, una aleccionadora metáfora moral del trasfondo de la existencia humana.

Patrick Süskind nació en 1949 en la localidad bávara de Ambach, de Alemania. Hijo del escritor expresionista W. E. Süskind, su primera novela, *El perfume* (Seix Barral, 1985), le ha valido inmediata notoriedad mundial. Es autor también del monólogo *El contrabajo* (1984; Seix Barral, 1986).

Simultáneamente aparece también la edición catalana de esta obra con el título de *El colom*, y el mismo número de páginas y P.V.P.

**Manuel Vázquez Montalbán
Pigmalión y otros relatos**



**Manuel Vázquez Montalbán
Pigmalión y otros relatos**

En el presente el autor ha reunido lo sustancial de su aportación durante los veinte años, al género del relato breve, con un conjunto de veintinueve relatos, en su mayor parte inéditos en libro, que configuran una trayectoria variadísima; desde el buceo en la vida de un artista expoliado de la postguerra barcelonesa —en «El delantero centro»— hasta la alegoría satírica —en «El delantero centro»—, el tratamiento de la historia de nuestro tiempo —en registros tan dispares como «El asesinato de Agatángelo» o «Mao en el Yang-Tsé-Kiang, Río abajo. Cuando el mundo era una parábola moral en Pigmalión», «El matarife» o «El mundo privado del doctor Betriu».

Manuel Vázquez Montalbán, nacido en Barcelona en 1939. Sus obras, entre ellas *Recordando a Dardé*, *El pianista* y *Mantener el deseo*, todas ellas publicadas por Seix Barral. Vázquez Montalbán ha sido traducido a los principales idiomas.

**Armando Valladares,
«Contra toda Esperanza»**

La editora Inter-Mundo acaba de lanzar al mercado editorial español, la edición condensada de «CONTRA TODA ESPERANZA» obra del escritor cubano Armando Valladares y que anteriormente había sido publicada en España por Plaza & Janés y Kosmos Editorial para Hispanoamérica.

«CONTRA TODA ESPERANZA» es un escalofriante relato sobre las cárceles cubanas y supone, no sólo una denuncia hacia la tortura política de las dictaduras, sino un alegato en pro de los Derechos Humanos más allá de la geografía donde éstos sean atropellados.

A lo largo de sus 335 páginas, Valladares relata, con la precisión de su testimonio, los 22 años que perduró su cautiverio en la prisión de «La Cabaña», el interior de las celdas de castigo, los campos de trabajos forzados, la tortura psicológica y la exterminación sistemática de la prisión de Puerto Bo-

niato, donde médicos de nacionalidad soviética, germanorientales y checoslovacos, experimentaban con presos políticos.

«CONTRA TODA ESPERANZA» es una denuncia palpitante de las atrocidades de los Gobiernos dictatoriales para abortar y aniquilar la libertad y la justicia latentes en los sentimientos más nobles de la humanidad. Sus 22 años en el «Culag de Las Américas» convierten a Armando Valladares en un defensor de los Derechos Humanos y en portavoz de todos aquellos seres anónimos que, estén donde estén, sufren en las celdas del martirio por la defensa de la paz y la libertad.

Armando Valladares nació en Cuba en la Primavera de 1937. En Diciembre de 1960 es detenido mientras dormía. Acusado de atentar contra el Estado, es juzgado y encarcelado en la prisión de «La Cabaña». 22 años más tarde es puesto en libertad. Hoy vive en Madrid.



Más de un millón de ejemplares vendidos en diez idiomas

Extractos de críticas que sobre «CONTRA TODA ESPERANZA» se han publicado en los más prestigiosos periódicos y revistas del mundo.

«Hay que leerlo... Al haber sobrevivido y haberlo escrito, Valladares presta un servicio al mundo libre...»

Geroge Will, *Newsweek* (Nueva York).

«Un acontecimiento de considerable significación cultural y política... La descripción más detallada e irrefutable publicada hasta ahora del sufrimiento engendrado en Cuba por el Comunismo y por Fidel Castro.»

Paul Gray, *Time* (Nueva York).

«...Uno de los libros más extraordinarios que haya leído nunca.»

Hugj Thomas, *The Spectator* (Londres).

«Las memorias de Armando Valladares son una aterradora guía del inmenso sistema penal de Cuba, al que tuvo que someterse como si recorriera los *Circolos del Infierno de Dante*.»

Tad Szulc, *The Washington Post*.

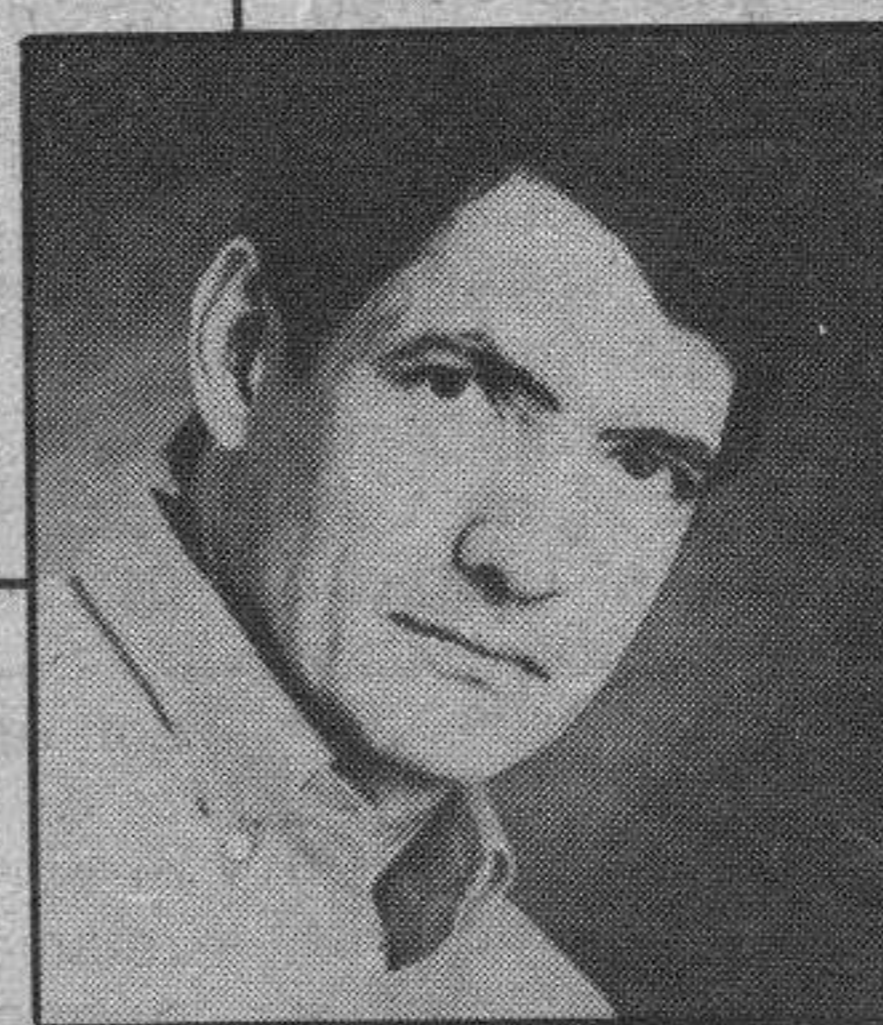
«Hasta la publicación de este libro no teníamos una visión completa del tratamiento brutal inflingido a quienes real o imaginariamente se oponen a la dictadura de Castro.»

Ronald Radosh, *The New York Times*.

«Valladares demuestra el carácter universal del modelo soviético... Confirma, una vez más, que no existe una vía nacional diferente al socialismo real construido en Moscú, Hanoi o Praga.»

Christian Jelen, *L'Express*.

Armando Valladares: Un defensor de los Derechos Humanos



vida. Un nacimiento acomodado. Estudios y un cierto despegue del mundo social que vive a su alrededor hasta que, en 1952, llega Batista al poder. Los tiranos no parecen caerle bien y, de forma no agresiva, mantiene una postura de «aséptica revolución» frente a los podres fácticos que empiezan a asomar por La Habana.

Cuando contaba 22 años de edad entra Fidel Castro en La Habana. Su revolución popular ha triunfado y Armando deja de vender cinturones para incorporarse a ella. «Soy —dice— un fervoroso partidario de la revolución de Fidel».

Forma parte, sin armas, del aparato revolucionario que anunciaba a todos un mundo mejor. «No me digas lo que hiciste. Dime lo que estás haciendo» rezaba un texto revolucionario en toda Cuba y Armando Valladares cree en las palabras nuevas que traen los nuevos tiempos: libertad, justicia, solidaridad... Aquel muchacho nacido en la primavera de 1937, había dejado de ser un espectador de la vida para incorporarse a ella. Las lecturas de José Martí e Ingenieros comienzan a germinar en su interior. Su sentido crítico le alerta de que «algo está fallando en la revolución». De que

las palabras no se han incorporado al tejido social, que no hay libertad, ni tampoco justicia, y empieza a intuir que un tirano ha derrotado a otro.

Por eso no hay exceso de sobresalto cuando en la madrugada del 28 de Diciembre de 1960 —día en que la Iglesia Católica celebra el santo de los Inocentes— Armando Valladares es despertado violentamente «a punta de matralleta» por la Policía de Castro.

La sentencia que lo condena a 30 años decía de él: «es un enemigo potencial de la revolución».

Armando Valladares, forma parte de una legión de condenados, pero a diferencia de otros, mantiene su espíritu vivo y crítico. Ni los interrogatorios, ni las torturas físicas consiguen su sumisión, así que, paso a paso, golpe a golpe, Valladares se convierte en un símbolo de la resistencia a Fidel en el interior de las cárceles cubanas y en una permanente denuncia de la represión castrista en el extranjero.

La prisión de «La Cabaña» es un viejo castillo edificado por los españoles. Bóvedas y humedades. Pasadizos y soledad y también silencio... y falta de sol. Desde su interior no se ve el cielo, ni tampoco se oyen ruidos que

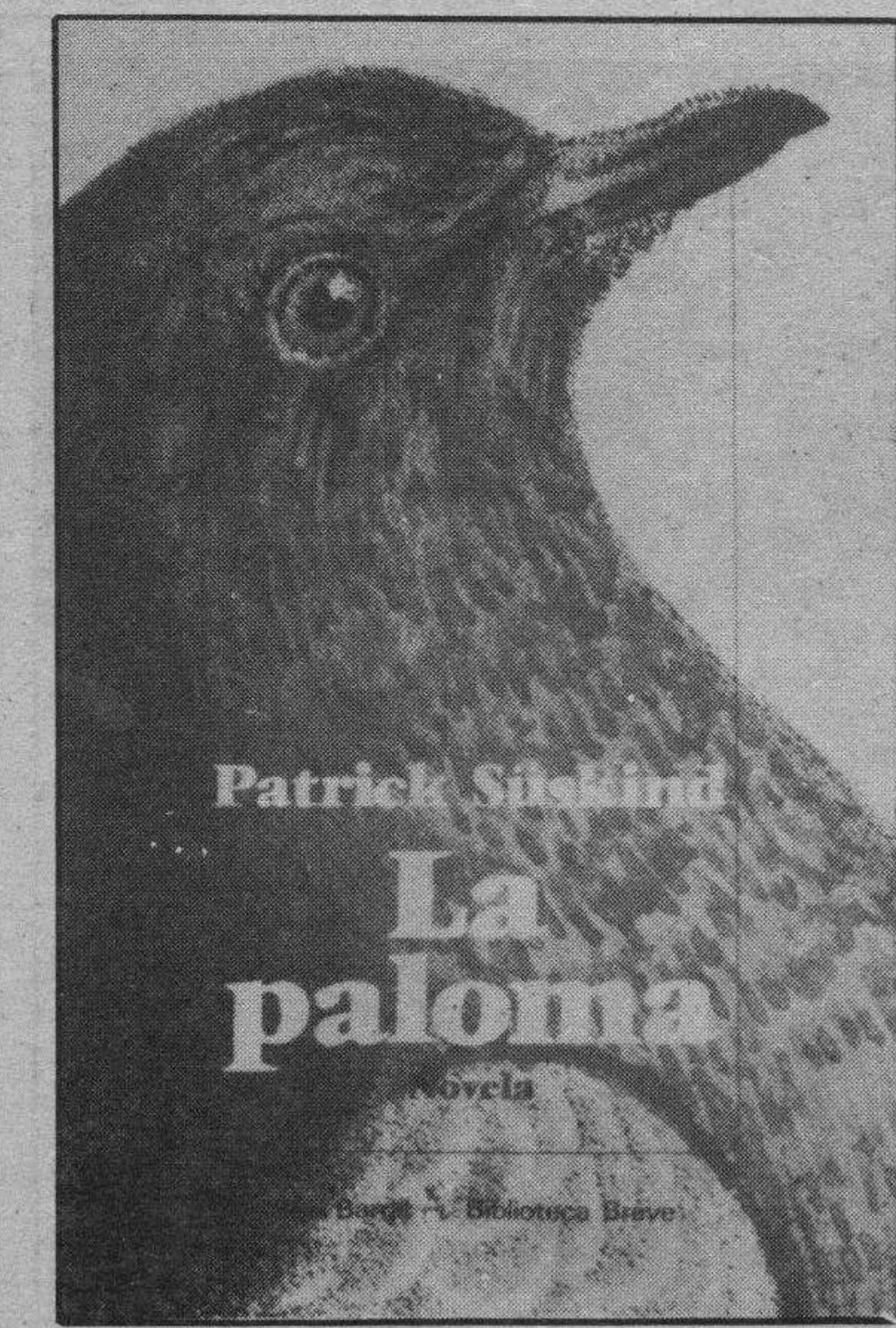
puedan «comunicarte» con el exterior. Sólo silencio y soledad.

«Sin luz y a oscuras» escribió San Juan de la Cruz. «Ahora no tengo noches / todo mi tiempo es día / un día artificial / de luces encendidas. Presiento que allá fuera / hay un rumor de estrellas / y nubes / y una luna / que navega entre ellas / pero sólo presiento...» escribió Valladares.

Los torturadores sabían de astrología cuando encerraron a este hombre nacido bajo el sol de Géminis. «Encerrad a un Géminis —dice un viejo proverbio oriental— y habréis derrotado a su espíritu».

Pero tal vez ignoran que también está escrito: «Cuando el corazón llora, el espíritu sonrío». No lo doblegaron. No pudieron con él. Una campaña internacional consiguió que François Mitterand lo llevara a la libertad tras 22 años de cautiverio.

Pero tras su liberación, quedan otros Valladares en otras cárceles —y no sólo cubanas—, que sufren persecución y tortura política. Otros hombres y mujeres en permanente denuncia contra regímenes políticos totalitarios y zafios, a los que Armando se ha dedicado a denunciar con su testimonio por los confines de la Tierra.



Villahizán de Treviño en la Edad Moderna y Contemporánea

Joaquín Ciudad Pérez

El 4 de Enero de 1987 ya exponíamos en el DIARIO la andadura histórica de Villahizán desde sus orígenes hasta 1500. Hoy pretendemos continuar y rematar el proyecto.

Hay una circunstancia que particularmente nos anima a ello. Se han terminado las obras de reparación de la iglesia de S. María. Estaba en juego la salvación o ruina del edificio. Ha supuesto un esfuerzo enorme, en que han cooperado Diputación, vecinos e hijos del pueblo, Arzobispado... Nos parece oportuno ofrecer, recordar la aportación de generaciones pasadas.

Siglo XVI

Si esta centuria es esplendorosa en la historia de España, hemos de afirmar que para Villahizán de Treviño también debió de serlo. El testimonio, la prueba son las dos iglesias reconstruidas o ampliadas, mientras misioneros evangelizaban América y soldados luchaban en Europa defendiendo el honor nacional.

En la iglesia de S. María observamos arcos ojivales en las tres naves, notándose gran sobriedad de adornos. Parece que la ampliación o construcción casi total se hizo convirtiendo el primitivo templo románico en la nave lateral derecha; de él sólo queda una ventana exterior en la parte de la sacristía y la puerta tapiada. El sepulcro con florituras platerescas del clérigo Juan Martínez, hecho el 1524, nos induce a pensar que para tal año el templo estaba fundamentalmente concluido como hoy lo vemos y también nos mueve a sospechar que el citado personaje fuera un mecenas destacado de las obras.

A juzgar por los arcos de medio punto en la de San Martín, nos inclinamos por su edificación, mejor ampliación, a fines del dieciséis. Se respetó el ábside y presbiterio, que presentan elementos románicos de transición. Cuenta con tres naves, bastante amplias y de notable altura. Es hermosa su puerta renacentista. (El templo hoy está cerrado al culto por estado ruinoso).

El libro de bautizados de

S. Martín comienza sus actas el 1566 y el S. María el 1575 y también por entonces, el 1586, da principio, el cuaderno de cuentas del hospital para pobres, institución benéfica de raíces medievales.

En la relación demográfica que el arzobispo burgalés Vela envía al Rey Felipe II el 1588, Villahizán figura con dos pilas o iglesias y ciento veinte vecinos.

Bajo los últimos Austrias (siglo XVII)

Hoy, Villahizán forma un todo urbanístico algo alargado. En esta etapa parecen diferenciarse claramente tres barrios: el de S. Martín, S. María y el intermedio. Podríamos llamar a este siglo el de los retablos. En el último cuarto, el 1676, encontramos a Policarpo de Enestrosa y sus colaboradores haciendo el retablo mayor de S. María. El artista, que tan magníficos ejemplares dejó en Burgos, v. g. San Esteban, Huelgas, San Cosme, Villanueva de Odra... se vio sorprendido por la muerte, cuando trabajaba en el de nuestro pueblo. La hermosa iluminación recientemente puesta permite admirar su imponente magnitud y proporcionalidad barroca.

El grupo de retablistas, ya sin su jefe o maestro, parece que debió trabajar en los retablos del Cristo y del Angel de la iglesia de Santa María y también en la hornacina de N.ª S.ª del Rosario.

Asimismo el 1693 se buscaba dinero por la parroquia de S. Martín para abonar su retablo también mayor. Hoy no existe. Fue vendido y su importe empleado en arreglos de la iglesia. Por una fotografía de 1951, que hemos podido encontrar se concluye además que era contemporáneo de los anteriores.

A principios del siglo personas devotas con apoyo del Concejo y aprobación de la autoridad eclesiástica levantan la ermita de S. Roque. El esquilon grande se fundía el 1623; está dedicado a S. María y tiene en latín aquel pasaje de S. Pablo que dice: «Al nombre de Jesús se doble toda rodilla en el cielo, en la Tierra, en los abismos».

Raíces de la gran devoción del lugar a la Virgen del Rosario habría que buscarlas en la cofradía de esta advocación mariana; un libro de cuentas da principio el 1653 pero ya antes se encuentran indicios. Asimismo el entusiasmo, con que se celebra la procesión del Viernes Santo arranca de la cofradía de la Cruz, aludida en testamentos el 1587 y de nuevo entre 1616-17.

Entre los problemas socioeconómicos del Concejo en este tiempo resalta la revisión del precio del censo con el monasterio de Palacios de Benaver el 1647 y con el de Oña. Hubo una plaga de langosta tristemente famosa el 1629 así como el pleito de concurso general de acreedores iniciado el 1684 revela el agobio pecuniario de los moradores en el período de la decadencia española.

Esta angustia debió de verse aliviada con el Arca de Misericordia, que fundara don Antonio de Vladerrábano y María Alvilla poco antes de la plaga de langosta. Con su grano se hacían préstamos en especie a los labradores y vecinos necesitados en condiciones muy benignas.

La clerecía estaba compuesta por ocho eclesiásticos, seis atendían la feligresía y levantaban las cargas de la parroquia de S. María y dos, las de S. Martín. Y no pasaremos al párrafo siguiente sin mencionar la existencia de un maestro de niños el 1647, quien a su vez desempeñaba la tarea de sacristán.

Cien años bajo los primeros Borbones

Si hacemos caso del informe del Visitador Diocesano del año 1711, el siglo XVIII le comienza Villahizán con cuarenta vecinos en la parroquia de S. María y treinta en la de S. Martín. Apreciará el lector que, respecto los últimos años del siglo XVI, ha mermado casi la mitad.

Lo más notable de este período nos viene recogido en los volúmenes del Catastro de Ensenada. A mitad del siglo la población ha experimentado un aumento; se encuentra el pueblo con ciento dos vecinos reparti-

dos desigualmente entre las parroquias, algo más de dos terceras partes en la de S. María y el resto en la de S. Martín. La actividad agrícola figura como predominante mientras la ganadería tiene una presencia más modesta.

En las iglesias se realizan obras menores, dorado de los dos retablos mayores el 1732 el de S. María y el 1786 el de S. Martín. El adoquinado llegó a la primera pero la de S. Martín permaneció con piso de tierra hasta nuestros días.

El nombre del pueblo empieza a aparecer con el apellido actual. La burocracia exigía determinar los lugares denominados de la misma forma.

Las cuatro ermitas desparramadas por el campo y bajo el cuidado de distintas congregaciones religiosas padecen incuria y terminarán por hundirse o mandarse demoler, salvo la de San Roque erigida junto al casco urbano. La de la Magdalena estaba en el pago «La Granja» y era del Hospital del Rey. La de S. Felices, sita en el término del mismo nombre, pertenecía a Oña. La de S. Vicente probablemente correspondía al convento de Palacios de Benaver. S. Roque corría por cuenta del Concejo. De la de S. Leocadia se perdió noticia tiempo atrás, siendo del monasterio premostratense de Ibeas de Juarros.

Los tiempos modernos

Apenas llegados los franceses a España y acercados a las proximidades de Villahizán, entre soldados y caballos de los ejércitos napoleónicos se comieron las 187 fanegas de grano del Arca de Misericordia, con cuyo gesto tan beneficiosa institución se hundió para el futuro.

Después, la desamortización pone en apuros económicos, mejor deja en cueros a la escuela, el hospital, curatos y parroquias. Pero de la «proeza» no se beneficiaron los vecinos sino los extraños ni siquiera el Estado casi. Los pre-



Portada de la iglesia.

cios de venta fueron los de tasación o ligeramente superiores y la subasta en lotes relativamente grandes quedaba vedada a los agricultores modestos. Todo un ejemplo de cómo no deben de hacerse las cosas.

La primera Estadística diocesana efectuada en 1858 proclama que los vendidos vecinos u ochenta almas de S. Martín están atendidos por un sacerdote. Dos curas sirven a las setenta y cuatro familias o 314 personas de la de Santa María. En total había en el pueblo apenas cien casas abiertas o cuatrocientos habitantes. Sobre el papel se unieron ambas parroquias en el arreglo de 1868; ocho años más tarde por defunción de los otros dos permanecerá un sólo clérigo para todo el lugar.

Beneficiosa resultó la carretera Villadiego-Melgar construida a caballo entre los dos últimos siglos. Contaba Villahizán el 1900 con 125 vecinos o 484 personas. El tramo Sotresgudo-Sasamón, según la tradición oral, es mérito de la Dictadura de Primo de Rivera. El 1920 se mantiene la cifra de población ligeramente inferior a la que acabamos de dar.

A partir de 1910, siendo párroco don Amancio, se van adquiriendo los pasos de la procesión de Viernes Santo, «La oración del Huerto», «La Flagelación», «La Crucifixión» y «La Piedad»; son anteriores «La Dolorosa», imagen de vestir y el Cristo del sepulcro.

La gripe del «18» se llevó a nueve personas entre 18 y 47 años. Más trágico y doloroso fue el balance de la guerra civil; entre el frente y la retaguardia, según nuestras noticias, perdieron la vida trece personas. Que Dios les tenga en la gloria a todos y su sangre impida la repetición de otra lucha fratricida.

El despegue económico nacional moderno sorprendió a Villahizán el 1960 con 127 vecinos o 515 habitantes; algún morador más encontramos diez años después. Poco antes de iniciarse la crisis energética y sociolaboral, el 1980, los resi-

dentos han visto reducido su número a algo menos de la mitad, exactamente 78 casas abiertas con 219 ocupantes. Como contrapartida hablamos algo más de quinientos emigrantes desparramados por la nación y unos pocos, 27, en el extranjero. La cifra tiene su parte de lamento, de gloria, de satisfacción... Casi doscientos hijos del pueblo se asentaron en Burgos.

Actualidad

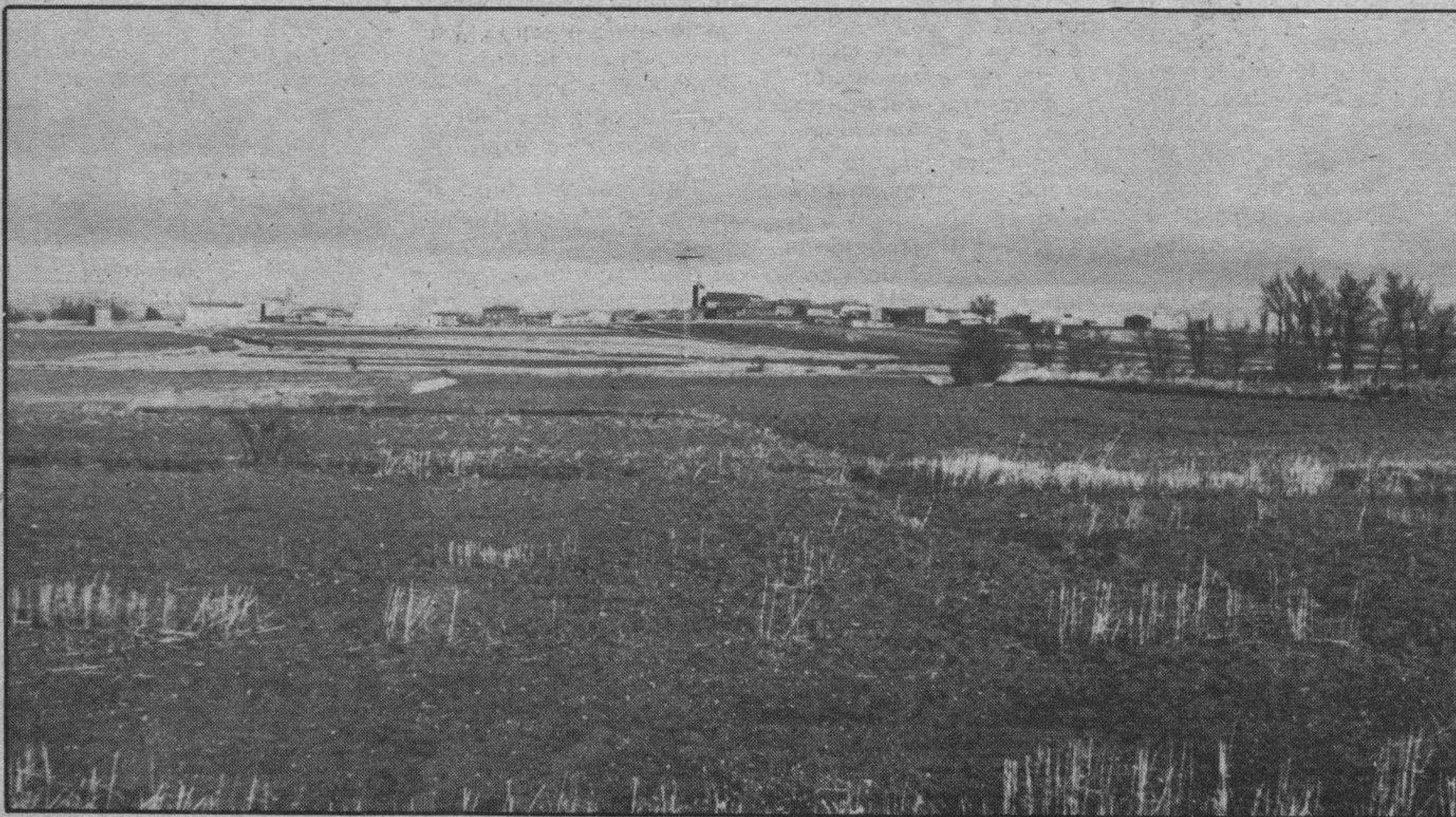
Hoy, Villahizán cuenta con 54 vecinos, que hacen 152 habitantes. La población activa se dedica al campo y ganadería. Veintinueve tractores producen aproximadamente 85 vagones de trigo, 330 de cebada, 10 de avena y cantidades inferiores de yeros, centeno y otros cereales. Se contabilizan seiscientos cabezas de ganado lanar. Es elevada la explotación de vacuno con 160 ejemplares de carne y leche.

El teléfono automático con un sólo locutorio público es un servicio, que se ha quedado insuficiente. Las relaciones familiares, económicas, sociales... apremian por la instalación de abonados particulares. Sin embargo los precios de enlace son muy superiores a los de la ciudad y otros pueblos. Es una aspiración pendiente.

Hay buen servicio de autobuses, uno que procede de Herrera y otro de Grijalba con destino Burgos ambos. A pesar de ello veintiséis turismos aumentan la rapidez y comodidad de los viajes.

Va algo retrasada la pavimentación de las calles. Hay que reconocer que la superficie es muy considerable y el coste, a pesar de las subvenciones, cuantioso. Posiblemente ha influido en el retraso el problema ya felizmente resuelto de la consolidación de una columna y nave de la iglesia de S. María, necesidad presentada de forma imprevista y que no admitía demora.

Leyendo en su pasado labremos el porvenir de nuestra tierra en la hora presente como dice el himno de Burgos.



Vista general de Villahizán de Treviño.

VIII Centenario de Santa María la Real de las Huelgas

XX

Fr. M.^a Damián Yáñez Neira

Monasterio de Osera (Orense)

Una infanta portuguesa

En la Edad Media, las familias nobles, solían hacer el reparto de sus hijos poco más o menos de la siguiente manera: el primogénito, lo dejaban en casa como heredero del título nobiliario; el segundo lo dedicaban a la milicia enviándole a servir al Rey, y el tercero, si era varón, lo metían cura o fraile, y si era hembra, la llevaban a un convento de monjas. Algo parecido debió pasar con esta Princesa lusitana, cuya vocación aparece misteriosa, aunque luego resultara una verdadera bendición del cielo para la comunidad.

Existe mucha divergencia entre los historiadores al enjuiciar el paso de esta Infanta por nuestro monasterio. Garibay, Manrique, Curiel y otros la hacen abadesa de las Huelgas, pero les replica Flórez: «Ya anotamos arriba que aunque hubo aquí varias infantas de Castilla y León, ninguna tomó título de abadesa, contra lo que anda publicado y recibido en los autores. Decíanse Señoras y Mayoras de la Casa, y se citaban en todas las escrituras diciendo la abadesa que otorgaba tal instrumento con acuerdo de la Señora Infanta o Infantas».

La Princesa en cuestión se llamaba doña Blanca, y fue hija de Alfonso III de Portugal y de doña Beatriz hija de Alfonso X el Sabio. Nació en 1259 y ha sido objeto de gran confusión entre los escritores, puesto que unos la hacen hija o hermana de San Fernando, otros hija de Dionisio de Portugal —cuando en realidad es hermana mayor suya—. Fue señora de Montemayor en el país vecino y ejerció el patronato sobre las iglesias de aquella villa. Según autores

portugueses, tuvo el gobierno de Lorvaon y más tarde de las Huelgas de Burgos, pero ya hemos dejado claro lo que hay sobre este extremo.

Vocación misteriosa

No sabemos hasta qué punto fue sincera y personal la vocación de esta Princesa hacia el estado religioso, ni si en alguna ocasión se planteó a sí misma el problema vocacional. Desde luego al estado religioso, es casi seguro que no. Fueron las circunstancias, las personas, los medios de que Dios se valió para dar un destino fijo a su vida. Desde la muerte de doña Berenguela —hija de San Fernando— no había quedado ninguna Princesa en el monasterio, cosa que echaban de menos las religiosas, acostumbradas a verlas mezcladas con la comunidad desde sus orígenes. Les interesaba tener alguna, no tanto por el prestigio que suponía para la casa, como por los beneficios materiales, por cuanto las Princesas eran las mejores defensoras de los intereses materiales, atropellados sin cesar por la nobleza y el propio clero.

Recurrieron a Fernando IV, rogándole interpusiera su valimiento para que su sobrina, la Princesa doña Blanca, ingresara en las Huelgas. En la instancia al Rey se le decía «que acostumbraba a estar honrado por algunas personas reales, instase a doña Blanca sobre que entrase en el monasterio». La primera impresión parece fue una negativa, o al menos pidió tiempo para pensarlo. Nos parece muy lógico tal proceder. Al fin lo pensó en serio, y en 1195 dio un sí rotundo. El Rey se apresuró a comunicarlo a la comunidad:

«Sepades que Nos por vos gacer merced et honra et a vuestro pedimiento, et porque nos feciestes entender et que vos cumplie et vos fazié mester, Rogamos a la Infat doña Blanca nuestra sobrina quisiese seer Monja desse Monesterio et tomar el Señorío desse lugar, et comienda et guarda de todo lo vuestro. Et como quier fasta aquí non lo quiso fazer, pero agora porque su voluntad es de asosegar su hacienda et su vida en Orden, et porque la Nos afincamos que quisiese esa vuestra Orden et en esse Monesterio ante que en otro, otorgamoslo et nos von vuestra voluntad diemosgelo».

A primera vista aparece como una vocación fingida, arrancada por los ruegos insistentes de su tío el Rey; pero no es cierto: aceptó voluntariamente abrazar la vida religiosa, luego de una seria reflexión, pues estaba adornada de bellísimas cualidades. Se lo da a entender el Rey a la abadesa al comunicarle la aceptación: «E tal es la infanta que siempre fallaredes en ella bien e lo que debedes fallar».

Una bendición para el monasterio

Con el ingreso de esta Infanta portuguesa se acrecentó no poco la hacienda del monasterio, por ser dueña y señora de multitud de lugares. No era esto lo que interesaba tanto a la comunidad, como la defensa de sus derechos, injustamente atropellados en aquellos calamitosos tiempos. Al bajar al sepulcro Sancho IV, dejó el trono a su hijo Fernando IV, niño de nueve años, bajo la tutela de su madre doña María de Molina. La anarquía imperaba por doquier, y no ha-

Princesa doña Blanca de Portugal. (Dibujo de Fr. Luis M.^a).

bía medio de imponerse, pero alentada la Reina por su amor de madre, supo triunfar de tantos enemigos y retener varias veces la tormenta que se cernía sobre su hijo, sirviéndole de ángel tutelar y sacándole a flote de en medio del naufragio. Tal estado anárquico repercutió desfavorablemente en los monasterios, concretamente en las Huelgas, cuyos intereses se vieron atropellados, siendo entonces cuando la comunidad puso los ojos en la Princesa lusitana, para que intercediera ante su primo el Rey. No quedaron fallidas sus esperanzas, pues logró acabar en parte con los atropellos y desórdenes.

Otro beneficio de distinta índole les obtuvo. Desde la abadesa doña Berenguela López, fallecida el 14 de Septiembre de 1295, al ser elegida doña Urraca Alfonso, quiso poner en práctica una bula de Gregorio IX, según la cual las abadesas de las Huelgas podían ser bendecidas en su mismo monasterio, en vez de acudir a la Catedral. Puesta en conocimiento del Prelado don Fernando tal determinación, no había medio de obligarle a que acudiera al monasterio. Fue necesari-

o que la Princesa intercediese para que la bendición abacial fuera en las Huelgas, y el Prelado quedó desarmado, no sin manifestar que lo hacía «por gracia e por nos facer onrra e por ruego de la infanta doña Blanca».

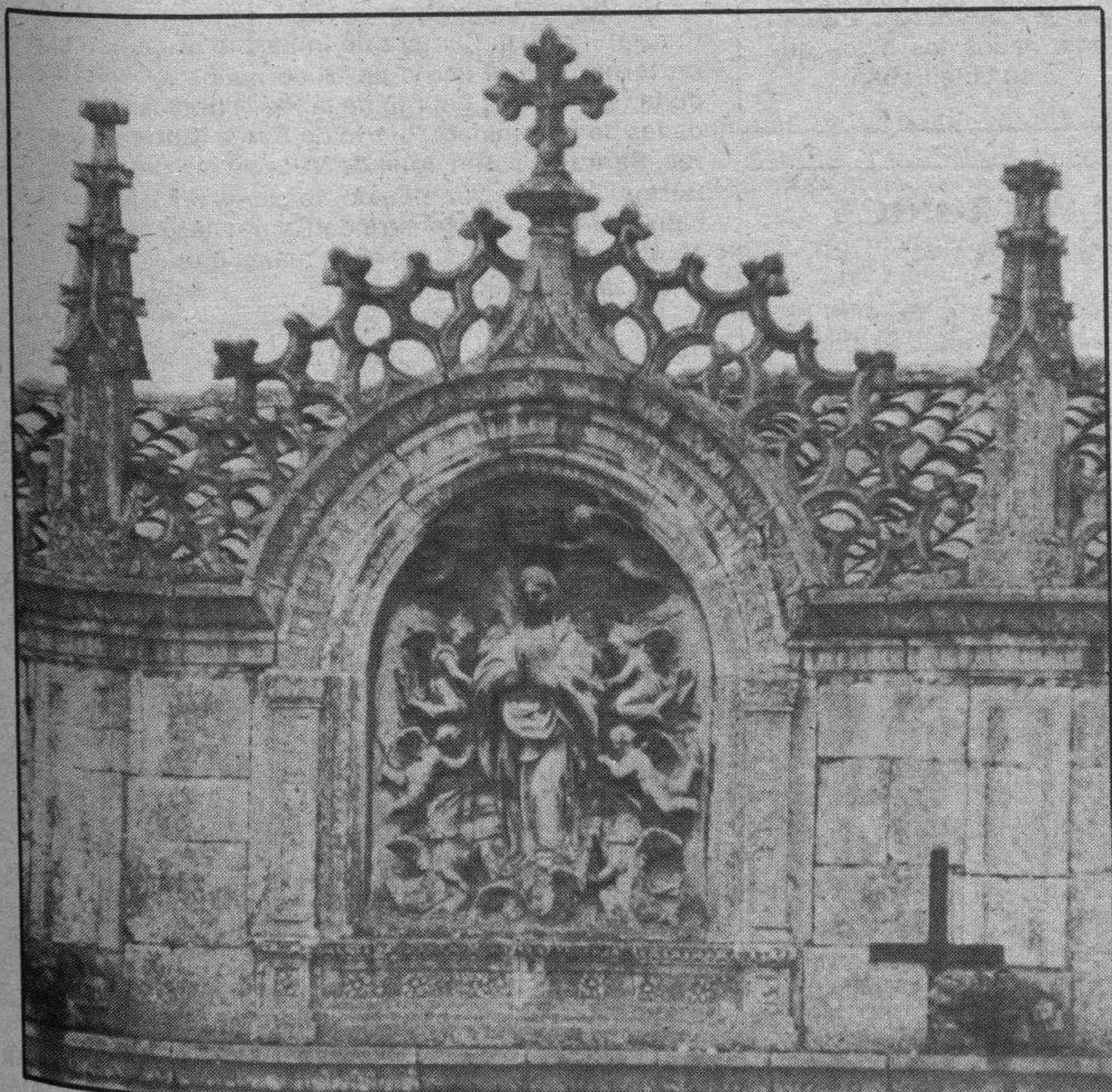
No debía disfrutar de mucha salud, pues hizo testamento en plena juventud, y en él se advierte un rasgo de delicadeza para con su primo Fernando IV a quien pidió autorización para hacerlo. En virtud del mismo dejó a favor del monasterio las salinas de Añana y Poza, ordenando que de sus rentas se beneficiase la abadesa, las religiosas, las niñas educandas y las hermanas legas. Instituyó también ocho capellanías llamadas de la Infanta, con su dotación correspondiente.

Fama de verdadera santa

Vivió todavía unos pocos años, hasta el 12 de Abril de 1321 en que Dios la llamó para darle el premio de sus virtudes. «La aflicción que experimentó la Comunidad por su muerte, y el elevado concepto de santidad en que

se tenía, así como las bellas cualidades que la adornaban, se hallan compendiadas en el testimonio escrito en la Regla antigua, donde leemos este elogio: «La muy noble e ilustre humilde sierva de Cristo e Infanta doña Blanca, hija del serenísimo Rey de Portugal, la cual fue columna de los necesitados, sostén de toda la Orden Cisterciense, por cuya muerte languidece este monasterio. Día 17 de Abril de 1321».

Razón tuvo la comunidad de las Huelgas para llorar la desaparición de esta Princesa, cuyo celo y dinamismo desplegado en favor del monasterio lograron sacarle a flote de aquel naufragio universal que envolvió el reinado de Fernando IV y los primeros años de su sucesor Alfonso XI. Aquella vocación que en un principio se nos antojaba un tanto extraña y hasta casi impuesta por las circunstancias, fue indudablemente un regalo de Dios, por cuanto la Princesa se integró totalmente en la vida espiritual de la comunidad, y se interesó por ella en todos los órdenes, con la particularidad de dejar tras de sí una estela radiante iluminada con el esplendor de sus virtudes.



Detalle de la plaza los Romeros de las Huelgas.

El arte y las tradiciones en el Burgos del S. XV: la Santa Hermandad y la Justicia

M.^a Concepción Porras Gil
Licenciada en Historia del Arte.

A la muerte de don Enrique IV, en 1474, el problema dinástico latente en el reino de Castilla, tomó tintes sangrientos. Muchas eran las gentes que denostaban contra la imagen del desdichado monarca, acusándole de haber sido un degenerado, antirreligioso, morisco, hereje, impotente, y cornudo, ya que su supuesta hija, doña Juana la Beltraneja, era tenida por vástago del noble don Beltrán de la Cueva.

Por otro lado, estaba la hija de don Juan II, y doña Isabel de Portugal: la infanta doña Isabel, quien gozaba de simpatías entre los castellanos, a pesar de haber también quienes abogaban por una continuidad en la línea de don Enrique, puesta en doña Juana.

Si en la vida de don Enrique, ya se habían producido desórdenes e insurrecciones como la famosa farsa de Avila, nacidas de la escasa popularidad que el Rey inspiraba. A su muerte, las diferencias se transformaron en una guerra cruel, y tal vez, desde un punto de vista jurídico sin demasiado sentido.

Dado el discurrir de los acontecimientos, las distintas ciudades y villas de Castilla, tuvieron que tomar partido por una de las candidatas al trono. En este sentido, Burgos se puso al lado de doña Isabel, enfrentándose a aquellos partidarios de la facción beltranejista como el obispo don Luis de Acuña, la familia Cartagena, los Zúñigas y el Duque de Arévalo. El predominio sin embargo, estaba de parte de doña Isabel, que contaba con el Condestable, con don Diego de Sarmiento, don Pedro Manrique, y don Pedro López de Padilla. Las diferencias entre unos y otros, dieron

lugar a una guerra civil en la ciudad, alentada en todo momento por los Reyes Católicos, que acuden en diferentes ocasiones para alentar en la lucha. Así, en Junio de 1475 acude don Fernando, y el 12 de Enero de 1476 doña Isabel para dar fuerzas a los contendientes de su bando, quienes el 23 de Enero toman la fortaleza de Flores, sita en la misma ciudad, jurando doña Isabel no separarse jamás de esta plaza y otorgando el consiguiente privilegio el día 30 del mismo mes y año.

Pero al término de estas contiendas, el estado general del reino era desolador. A la propia desolación provocada por los distintos conflictos, se unía el hambre y la bandera que liquidaba a mano armada sus enemistades y pasiones.

En Burgos, estas cuadrillas de bandidos, estaban organizadas por don Muñoz de Castañeda, que pagaba a grupos de agitadores y salteadores de caminos para obtener mayores beneficios, llegando en algunas comarcas a cobrar una especie de «impuesto revolucionario» que los habitantes pagaban por temor a los bandidos.

La gran necesidad de orden, dio lugar a que el concejo organizase un destacamento de 150 hombres para la vigilancia de los caminos del territorio. Aparte, se crearon una serie de hermandades con otras ciudades y villas, con el fin de oponer una lucha organizada contra el bandolerismo.

En poco tiempo, las hermandades cuajan en lo que se ha dado en denominar «la Santa Hermandad», organización que se apoyaba directamente en otras de semejantes fines organizadas en Castilla



Retrato de Isabel la Católica (Palacio Nacional de Madrid)

durante el reinado de Enrique IV. En definitiva, la Santa Hermandad, no es sino una modernización de las antiguas hermandades, basándose en sus ordenanzas, dadas en el reinado de dicho monarca el 8 de Julio en Villacastín, aprobadas y convertidas en leyes del reino en una cédula expedida en Segovia el 12 de Julio de 1473.

Contó la Santa Hermandad, con un gran impulso, en la persona de San Juan de Ortega, cuyas ideas se van implantando en las reuniones de Madrigal, Dueñas y Cigales, celebradas en Mayo y Junio de 1476. En la creación de la Santa Hermandad, Burgos tuvo un importante papel, llegando incluso a instar a los Reyes para que la instituye-

sen en otros reinos. Esta fuerza de defensa social, se aprovechó también en empresas nacionales relacionadas con la defensa de fronteras castellanas de los ataques franceses en Guipúzcoa y Navarra.

El procedimiento de acción empleado por la Hermandad, era sumárisimo; una vez prendido el delincuente, era llevado al lugar de la ejecución. Allí se celebraba una opípara comida de «Hermandad» entre detenedores y detenido, tras la cual, el reo era atado a un poste y asaetado.

El lugar donde en Burgos tenían efecto estas ejecuciones, era un montecillo sobre las eras de San Pedro y San Felices, conocido a fines del S. XV con el nombre de monte de los asaetados o ahorcados, dados los actos que en él se celebraban.

El Maestro de Campo o Capitán General don Juan José Díez de Andino (1624-1683)

Sus vinculaciones con Poza de la Sal

Feliciano Martínez Archaga
Párroco de Poza de la Sal

A la vista, como tenemos el V Centenario del Descubrimiento de América, cada pueblo y cada rincón de nuestra España sacará a luz sus mejores aportaciones y «sus grandes méritos» en la colonización del Nuevo Mundo. Es público que organismos competentes de nuestra provincia, sabiendo que la aportación principal se hizo en la entrega de sus mejores hombres, ya han emprendido la obligada y honrosa tarea de darnos a conocer su nombre, su vida y sus obras. Pero son tantos y están tan olvidados que no será fácil dar una respuesta satisfactoria al proyecto. Por si puede servir de ayuda a la obra emprendida, nos complace traer aquí algunos datos biográficos de uno de esos hombres relevantes que nuestra provincia entregó a América: El Maestro de Campo o Capitán General, don Juan José Díez de Andino (1624-1683).

Según su testamento, es hijo legítimo de don Juan Díez de Andino y de doña Ana Alonso de Quintano, natural de Barruelo, jurisdicción de Medina de Pomar, y ella de la Villa de Possa, «donde vivieron muchos años, hasta que fallecieron, en las montañas de Burgos donde asimismo yo soy». A los trece años, reinando Felipe IV, ingresa en la milicia pasando por sus distintos grados hasta llegar al de Sargento Mayor de Inválidos en el Tercio de don Simón de Catañizas; en 1657 sirve en el de don Francisco de Guzmán «cuando fue a Madrid y Olivenza», y en 1658 en el de don Jerónimo de Quiñones, «habiendo servido en los ejércitos de Portugal en lo más arduo que se ofreció en aquellas fronteras».

En 1659, y a propuesta de la Cámara de Indias, es nombrado Gobernador y Capitán General del Paraguay. En servicio de tal cargo viaja a Indias el 7 de Octubre del año siguiente con dos familiares suyos, «don Juan González Alonso de Guzmán, nacido en Poza por los años 1645» y don Miguel Díez de Andino. Parece se posesionó del cargo el 3 de Marzo de 1664 (?), debiendo «tomar residencia» y, en su vista, poner en prisión a su antecesor, don Alonso Sarmiento de Figueroa, por los excesos cometidos con los indios del pueblo de Arecayo; y, previo conocimiento al Virrey del Perú, remediar los daños causados por los Guaycurús y Payaguas. El 28 de Junio de 1676 comunica al Rey que, por haber pasado don José de Garro al Gobierno de Buenos Aires, queda, por orden del Virrey del Perú, en el Gobierno de Tucumán, cesando, según parece, como gobernador del Paraguay.

El 26 de Octubre de 1678, Díez de Andino eleva al Soberano un memorial solicitando de Su Real Merced premie sus servicios con el Gobierno —nuevamente— del Paraguay. En apoyo de su petición escriben al Rey los cabildos de Santiago del Estero, Córdoba del Tucumán, San Miguel del Tucumán y San Felipe de Lerma, así como un grupo de oficiales, maestros de campo y capitanes residentes en el valle de Catamarca. Anticipándose a tales recomendaciones, según propuesta en terna de la Cámara de Indias, ya se había pronunciado el Rey el 23 de Abril de 1679, reconociendo, entre otros méritos, «las cualidades que concurren en la persona de Vos, el Sargento Mayor don Juan José Díez de Andino, y teniendo en consideración lo que me habéis servido, así en los mismos cargos como en otros puestos».

En 25 de Noviembre de 1681, la Junta de Guerra y, al día siguiente, la Cámara de Indias, le proponen el primero en terna para el cargo de Gobernador y Capitán General de las Provincias del Río de la Plaza (inclusas en ellas ciudades de la Trinidad, Puerto de Santa María de Buenos Aires, Santa Fe y San Juan de Vera en las Corrientes del Río Bermejo); y, una vez elegido, se pide a S.M. le otorgue también el grado de «Maestre de Campo ad honorem». El cargo es por tiempo de tres años más o menos, con un sueldo anual de 3.000 ducados.

La historia relaciona con la persona y la obra de don Juan José Díez de Andino: 1) Las guerras de los Guaycurús, Bayas y «otras Naciones de tierra adentro»; los Payaguas y otros corsarios del Río Paraguay, Portugueses del Brasil y Tupis de Villa Rica. 2) Las fortificaciones o proyectos de fortificación y defensa de Buenos Aires, la construcción de la iglesia matriz de Córdoba, plan de nuevo emplazamiento de la ciudad de Londres (sic), Santiago del Estero y su catedral, Talavera de Madrid, San Miguel de Tucumán, etc... Y 3) Según creemos, una discreta presencia en los asuntos religiosos, ya de la sede episcopal, ya de las históricamente famosas Reducciones que la Compañía de Jesús impulsaba por aquellas tierras.

A lo que parece, murió soltero, dejando un hijo natural, llamado Miguel, nacido en Asunción de Paraguay, el 2 de marzo 1695: Se dice éste «universal heredero de los bienes, derechos y acciones del difunto Gobernador don Juan Díez de Andino», lo que supone sucedió o desplazó en la herencia al capitán también llamado Miguel Díez de Andino, a quien el gobernador llevó consigo de España y había declarado su heredero universal. Mas los bienes que le pertenecían como heredero forzoso del señor Martín Díez de Antañano, su hermano de padre y cura que fue de Salinas de Rosío, más la legítima paterna y materna y otras cualesquiera herencia que tuviere en los reinos de España, todo junto se ponga a la capellanía perpetua en la Villa de Poza o en otra parte de los reinos de España donde los herederos juzgaren ser más conveniente.



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio
Delegación Territorial de Burgos

ANUNCIO

Para general conocimiento se hace constar que queda expuesta al público en el tablón de anuncios del Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos y Delegación Territorial de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, así como en el Servicio de Obras Públicas, la lista provisional de adjudicatarios y de espera, del grupo de 360 viviendas «La Vega», promovido por la Junta de Castilla y León en Burgos.

EL DELEGADO TERRITORIAL,
Francisco Almendres López

EMPRESA DE ELECTRONICA DE PAMPLONA

Distribuidora para el Norte de España de primeras marcas en el campo de la seguridad y telecomunicación, como son:

ADEMCO. BRK. VICON

PRECISA

REPRESENTANTE

A COMISION

En la provincia de Burgos, para promoción y venta de estos productos y de los de fabricación propia.

Se valorará introducción en los sectores eléctrico y/o electrónico, así como formación técnica en ambos campos y conocimiento del sector de seguridad

Interesados escribir detallando actual situación profesional a:

ELECTRONICA MEYSH, S.L.

C/. Pascual Madoz, número 1
31004 PAMPLONA

Indicando en el sobre Ref. D.P.

La reparación de las cubiertas, un proyecto que queda pendiente

Burgos (J. A. G.).—Paralelamente a la restauración del legado artístico que conservan los muros de este monasterio burgalés, se están realizando una serie de obras civiles y reformas en el interior y en los aledaños del recinto

monacal. En principio estaba previsto acometer, en una primera fase, la reparación de cubiertas dentro, pero por imperativos de tiempo se ha retrasado hasta después de los actos del octavo centenario.

Dentro del capítulo de reparaciones y reposiciones, el Servicio de Arquitectura del propio Patrimonio Nacional ha realizado varios proyectos, algunos de los cuales ya se han ejecutado y otros, como el del nuevo Museo de Ricas Telas —abierto en la zona más antigua del monasterio— están a punto de concluir.

En la entrada al refectorio y en otras zonas del interior de la abadía se están realizando reposiciones del pavimento, mejora de los servicios y otras obras menores, como limpieza y consolidación de algunos muros y paredes.

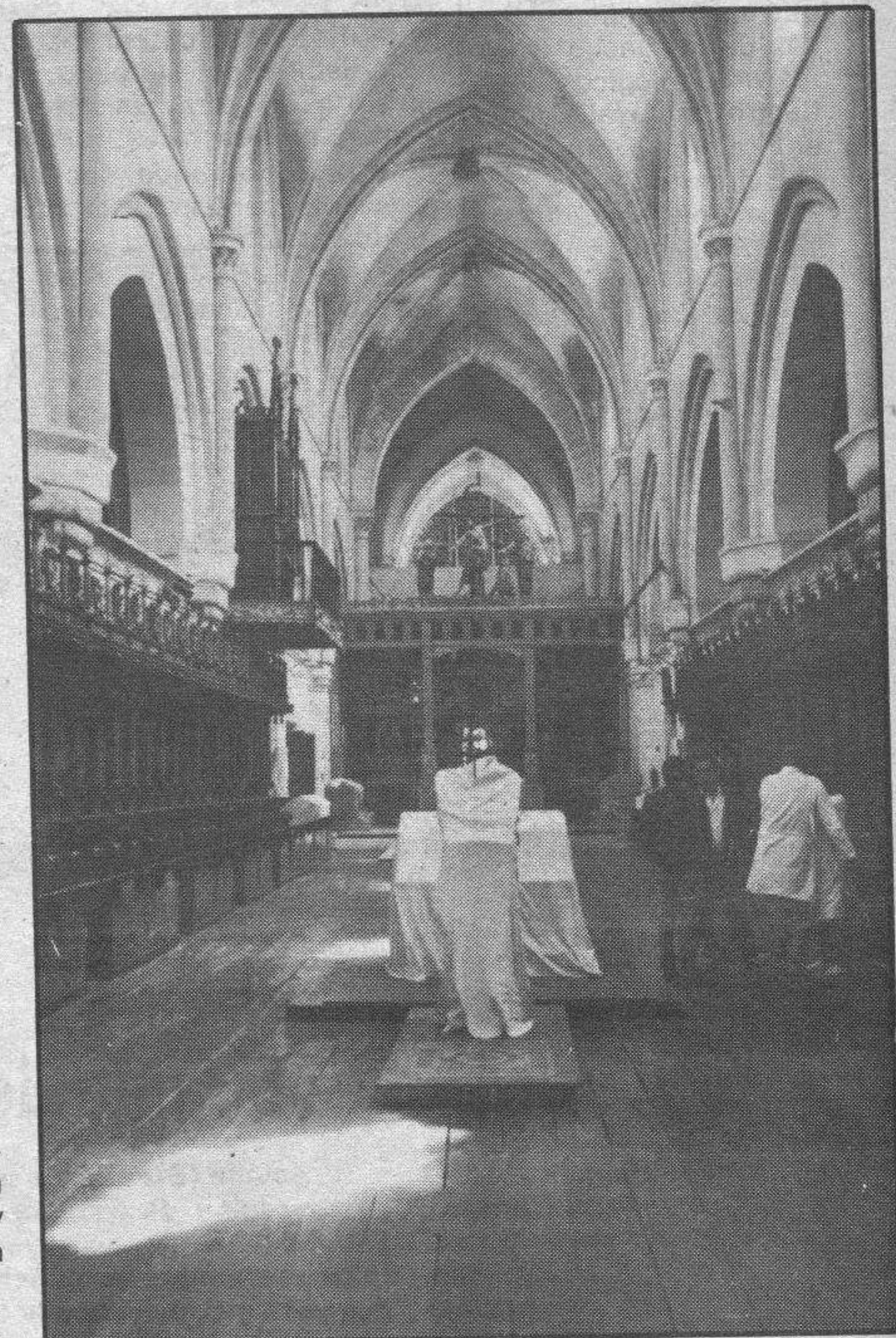
No se conoce el presupuesto que va a emplearse en esta primera fase de obras de remozamiento arquitectónico, pero se calcula que supondrán más del doble de la inversión realizada en la campaña de restauración artística.

Una nueva taquilla

En otro orden de cosas, está prevista la construcción de una nueva taquilla que sustituirá a la actual y se situará junto al torreón de Pedro I El Cruel.

El edificio de la antigua taquilla, una antigua capilla, tendrá con toda seguridad un uso cultural-museístico o religioso, aunque aún no se ha decidido nada al respecto por el Patrimonio Nacional.

En principio, dentro también de la campaña general de restauración del monasterio y con motivo del octavo centenario, estaba proyectado hacer distintas obras de reparación de las cubiertas del monasterio, pero, por las premuras de tiempo, se ha decidido finalmente posponer este proyecto cuyas primeras obras podrían acometerse en un corto plazo. De acuerdo con los estudios económicos, esta renovación de cubiertas de todo el monasterio de Las Huelgas supondrían una inversión superior a los



Las cubiertas y tejados del monasterio, es un proyecto que queda aún pendiente pero que será acometido por fases.

trescientos millones de pesetas.

Hospedería, un proyecto más ambicioso

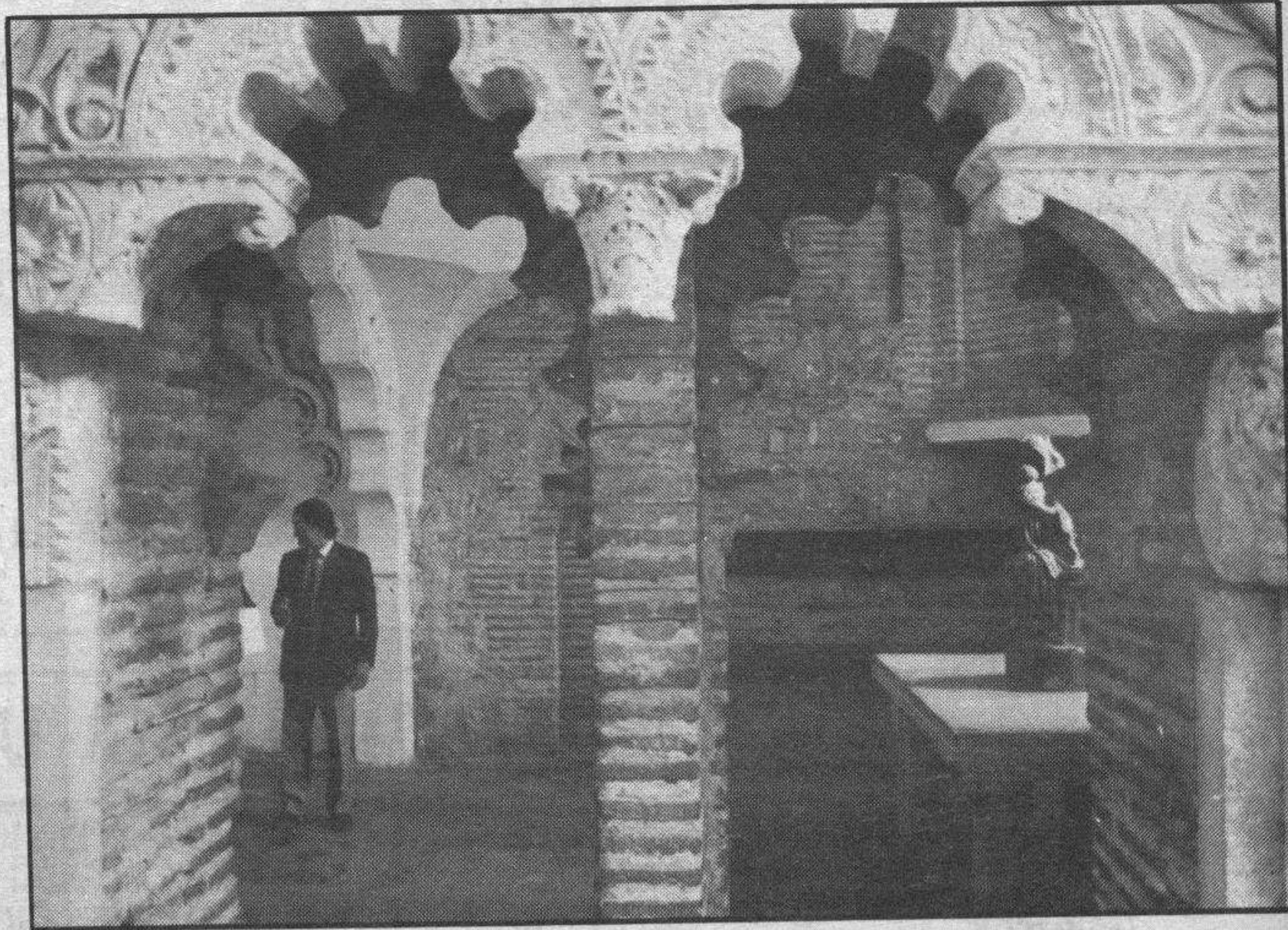
Aunque aún no existe nada concreto sobre el particular, en los planes y programas de futuro, asimismo, se contempla la posibilidad de acometer la pavimentación completa de los compases del monasterio.

Un proyecto más ambicioso, y a más largo plazo, es el de construir una hospedería en el monasterio de las Huelgas, con lo que se daría, según los especialistas, una nueva proyección turística a este real sitio, además de conseguir un mayor aprovechamiento de

una serie de zonas del recinto.

Coincidiendo con las obras de restauración arquitectónica en el recinto monacal y otras de infraestructura, se están llevando a cabo una serie de aperturas de zanjas y distintos trabajos para enterrar todas las conducciones eléctricas y telefónicas, cuya instalación anterior bordeaba, con gruesos cables, los muros de la abadía burgalesa.

Eliminar estos elementos antiestéticos era una vieja aspiración que ahora se va a ver cumplida. Numerosas quejas se habían presentado contra estas instalaciones que ahora discurrirán por tuberías subterráneas de protección.



Junto a la restauración artística, tanto en el interior como en el exterior, se están llevando a cabo distintos trabajos arquitectónicos y de obra civil.

ellos en muy mal estado de conservación, la labor de los casi veinte técnicos ocupados en este área se ha centrado con distintos procedimientos en consolidar y «retocar», nunca imitar, las pinturas en aquellos puntos donde había desaparecido por completo.

Asimismo, las obras pictóricas han sido reenteladas de nuevo y se las ha co-

análisis y estudios para encontrar los materiales y productos más adecuados para aplicar en cada momento. La humedad del monasterio, que algunas épocas llega al 85 y 90 por ciento, ha hecho estragos. Una serie de frescos de la nave central cercanos al suelo y que a lo largo de los años han estado muy expuestos a la humedad, no han podido ser restaurados en esta campaña. «Hemos encargado pruebas de laboratorio y estamos estudiando aún qué producto puede eliminar las sales que cubren estos frescos».

Un presupuesto de cincuenta millones

Por lo que respecta al presupuesto de esta primera fase de restauraciones artísticas, Fernando Fernández de Miranda afirmó que se ha invertido ya una cantidad que ronda los treinta millones de pesetas.

Esta cantidad se verá sensiblemente incrementada una vez se inicie, tras la conmemoración del octavo centenario, la segunda etapa de los trabajos principalmente en las áreas de pintura y de telas, ya que la escultura ha quedado prácticamente ultimada en esta primera fase de trabajos.

Para concluir este amplio proyecto de restauraciones Fernando Fernández de Miranda calcula que serán necesarios cerca de veinticinco millones de pesetas más, con lo cual el gasto total se situaría en torno a los sesenta millones de pesetas, al que habrá que sumar los presupuestos que se han destinados a obras de conservación arquitectónica, reposición de pavimentaciones y otras reformas dentro de los edificios, si bien este tema es responsabilidad del Servicio de Arquitectura del Patrimonio Nacional.

Cerca de treinta personas, algunas de ellas desde Madrid, han trabajado en esta campaña de restauración general en el monasterio de Las Huelgas

locado nuevos bastidores. Aunque no se conoce el número exacto de obras restauradas, entre las que figuran dos trípticos y tres tablas flamencas del siglo XV, éste ha sido importante durante esta primera fase, indicó el responsable del Patrimonio Nacional.

Dado que el proceso de restauración es lento, Fernández de Miranda asegura que para completar el programa previsto inicialmente y conseguir una perfecta conservación del legado pictórico, casi todo él de temática religiosa, serán necesarios otros tres o cuatro años. «Una vez se culmine todo el proceso, los trabajos de restauración realizados —dijo— permitirán que los cuadros y lienzos así como otras manifestaciones pictóricas se conserven en perfectas condiciones otros cien años».

Aunque no se han encontrado con problemas excesivamente grandes, sí ha sido necesario para solucionarlos una amplia labor de



En un momento de su trabajo, en la abadía.

han realizado prácticas en el monasterio burgalés. Además de la limpieza de los lienzos, algunos de

Recuperadas piezas arqueológicas en Zamora

Zamora (Efe). — La Policía y la Guardia Civil han recuperado varias piezas que habían sido robadas de los yacimientos arqueológicos de Castro de Arrabalde, en Zamora, informó el Gobierno Civil.

Las piezas, entre las que destacan varios collares y brazaletes de oro y plata, del siglo I antes de Cristo, fueron robadas por tres personas, cuya identidad no se ha facilitado, que fueron detenidos y han pasado a disposición judicial.

El Gobierno Civil precisó que las tres personas que se dedicaban al furtivismo arqueológico fueron detenidas hace varios días en las inmediaciones del yacimiento.

El catedrático de Prehistoria y Arqueología Germán Delibes indicó que las piezas recuperadas, entre las que se encuentran también monedas, fibulas, torques de plata y oro, corresponden a un grupo prerromano de territorio astur.

Según informó el Gobierno Civil, ante el dispositivo montado en los yacimientos arqueológicos de la provincia, algunas personas que se dedican a buscar ilegalmente en las excavaciones han devuelto de forma anónima piezas sustraídas.

Las piezas que se devuelven anónimamente pertenecen principalmente a los yacimientos de Castro de Arrabalde y de Fuentes de Ropel, en la comarca de Benavente, Norte de la provincia zamorana.

Las piezas recuperadas, cuyo valor es incalculable, según el Gobierno Civil, han sido entregadas a la Delegación Territorial de Cultura que, posteriormente, las depositará en el Museo Provincial de Zamora.

Un portavoz de la Delegación Territorial de Cultura indicó que el gobierno autónomo ha realizado «un llamamiento a todos los que posean material arqueológico para que entreguen las piezas conseguidas, sea o no por vía fraudulenta».

Para el rector de la Complutense, el actual sistema de selectividad no es justo

Madrid (Efe). — Gustavo Villapalos, que a sus 37 años de edad fue elegido rector de la Universidad Complutense de Madrid, dijo que el actual sistema de selectividad «no es justo» y que, por tanto, «es urgente una ley de acceso, porque lo demás son parcheos».

Villapalos, catedrático de Historia del Derecho y decano de esta Facultad, estima que hasta 1995 habrá una demanda social creciente para ingresar en la Universidad y, a su juicio, «hay que atender razonablemente esta demanda social con planeamientos globales».

El actual sistema de selectividad, consistente en obtener la nota media de Bachillerato y de una prueba, «no es justo» para el profesor Villapalos, porque «son muy dispares las notas que se dan en los distintos centros».

Gustavo Villapalos, académico correspondiente de la de Legislación y Jurisprudencia y catedrático extraordinario de la Universidad de Lisboa, cree también que los actuales planes de estudio son «muy rígidos» y los alumnos apenas pueden

escoger ni tampoco especializarse.

Por ello, los planes de estudio «necesitan una reforma urgente», puesto que algunos de ellos son de hace cuarenta años.

Sobre la reforma de los planes de estudio que se está realizando en la actualidad, recordó que dictar la normativa básica es competencia del Gobierno y calificó de «vía prudente» la emprendida, puesto que «el arranque tenía que ser así o de forma parecida».

La fórmula empleada es la definición de las líneas generales por el Gobierno, y cada Universidad elabora las directrices específicas de cada carrera.

El objetivo consiste en determinar cuáles serán las materias troncales obligatorias para todas las Universidades, las troncales de cada Universidad, las optativas

de cada Universidad, y un 10 por 100 de libre elección por el alumno, que no tienen porque ser de la Facultad en la que está matriculado.

Aseguró que para la elaboración de las directrices específicas en la Complutense habrá «información masiva» y que en las Facultades y centros se constituirán ponencias y comisiones. Posteriormente se elaborará un informe del Claustro y de la Junta de Gobierno, y «confío en que el Consejo de Universidades atenderá las sugerencias».

Al nuevo rector de la Complutense, para quien la «colaboración y buen entendimiento con los poderes públicos y con el Ministerio de Educación» es necesario para el bien de la Universidad, no le complace el sistema de reclutamiento de profesorado previsto en la Ley de Reformas Universitarias (LRU), por ser, a su juicio, «excesivamente funcionarial» y «había que dar mayor cabida a la contratación».

Las pruebas de selección, agregó, «no garantizan suficientemente que el profesor conozca la asignatura, porque no hay un sólo ejercicio en el que el aspirante tenga que demostrar que conoce el programa».

También señaló, en el capítulo del profesorado, que actualmente hay «endogamia» en la Universidad por la composición de los tribunales y por los perfiles que se exigen. En todo caso, reconoció que es «un mal de difícil solución».

En cuanto al problema que afecta a los Profesores No Numerarios (PNN), que en el próximo mes de Septiembre se extinguen sus actuales categorías contractuales, afirmó que en la Complutense (donde hay unos 2.500 en esta situación) «nadie se va a la calle» porque ya se ha hecho la conversación de sus actuales categorías en las nuevas que establece la LRU: profesores ayudantes o asociados.

El problema, según Villapalos, se sitúa en el artículo 37 de la LRU, don-

de se prevén contratos por dos años, prorrogables a cinco, pero se señala que quien desee opositar en la Universidad en la que estuvo los dos años, antes de la prórroga, tiene que haber estado por los menos un año en otra Universidad distinta o en tareas de investigación.

Villapalos comentó que tenía entendido que el Ministerio de Educación «está estudiando fórmulas para conseguir una mayor flexibilidad», y dijo que él es defensor de que lo establecido en la LRU «sólo sea aplicable a los contratos que se puedan hacer a partir de ahora», pero que «no es deseable para los actuales PNN».

El nuevo rector de la Complutense considera «grave» la «masificación» que hay en esta Universidad, que es la mayor de España por número de alumnos. Tiene matriculados 120.000 de los 800.000 universitarios que acuden a las 34 Universidades que hay en España, 30 públicas y 4 privadas

España, uno de los observadores más activos de la OEA

Sevilla (Efe). — El secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Joao Baena Soares, dijo ayer en Sevilla que España es uno de los países observadores de ese organismo que mantienen «una actitud más activa».

Baena Soares, que ha permanecido dos días en Sevilla en visita privada antes de la oficial que inicia el lunes en Madrid, destacó el papel que representa España tanto por su cooperación al desarrollo de los países de la OEA como por el seguimiento de los asuntos que se discuten en la propia organización.

«España mantiene una

misión en la OEA y eso es muy importante», dijo Baena Soares, quien agregó que el papel de España tiene un interés histórico y contemporáneo por su actitud de cooperación con becas, formación de personal y actuaciones en diversas áreas, «respondiendo a las expectativas de los países hispanoamericanos».

Ante la celebración del V

Centenario del Descubrimiento de América, el secretario general de la OEA manifestó que esta organización coordina la participación de los países americanos en los actos conmemorativos «y hasta el momento ha aprobado 36 proyectos de participación».

Durante su estancia en Sevilla, Baena Soares visitó los sitios históricos de esta ciudad y posteriormente se desplazó a ciudades cercanas, como Huelva, Moguer, Palos y La Rábida, conocidos como «lugares colombianos» por su papel activo en el Descubrimiento.

Tras dos días de estancia en Sevilla, Baena Soares se desplazará a Madrid, donde el lunes se entrevistará con el presidente del Gobierno, Felipe González, en el marco de la visita oficial de dos días que realizará a España.

Baena Soares pronunciará una conferencia en el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) y será recibido por el Rey de España.

El viaje del secretario general de la Organización de Estados Americanos a Madrid tiene como objetivo la apertura de la Organiza-

ción a determinados países europeos y la presentación de las nuevas perspectivas de la OEA.

Joao Baena Soares tratará en sus conversaciones oficiales de la actual situación en la OEA y las vías para lograr un fortalecimiento de la organización, así como de los problemas que afectan a América Latina.

Otro de los temas que analizará con las autoridades españolas es el de la deuda externa iberoamericana y los problemas que desarrolla la OEA en la lucha contra el narcotráfico.

EN PRIMAVERA MAS VENTAJAS PARA COMPRAR SU COCHE DE OCASION



- FINANCIACION 5% Y SIN ENTRADA
- TRES AÑOS PARA PAGAR
- GARANTIA HASTA 18 MESES
- MAS DE 100 COCHES REVISADOS

— CONFIE EN PROFESIONALES —

Autocid, s. a.

CARRETERA MADRID-IRUN, KM. 234. ☎ 20 84 42. BURGOS



¿TE GUSTARIA LUCIR UN MODELO EXCLUSIVO DE SYBILLA?

ME GUSTA MAS QUE «CIEN AÑOS DE SOLEDAD»

SYBILLA, 1.º PREMIO MONTECARLO 1987 AL MEJOR DISEÑADOR

ME GUSTA MAS QUE «LAS MENINAS»!

UNA AUTENTICA OBRA DE ARTE POR 4.466 PTAS. AL MES

DOROTHY AND PETER

Plaza España, 16

MUTRAL - MUTUA RURAL

NUEVO CENTRO ASISTENCIAL EN ARANDA DE DUERO

A partir del próximo día 22 del presente mes, la población laboral de Aranda de Duero y su Comarca, contará con un nuevo Centro de Medicina Asistencial y Preventiva, que MUTRAL-MUTUA RURAL, Mutua Patronal de Accidentes de trabajo pone al servicio de los trabajadores arandinos. (Puestos al habla con don Fernando González de la Puente, Director de MUTRAL-BURGOS, hemos obtenido las siguientes informaciones:

—¿Cuáles son los fines concretos con los que se abre este Centro?

—Se abre este Centro, como instrumento de los objetivos sociales del Sector de Mutuas Patronales que son entre otros; la defensa de la salud integral del trabajador, salud que hay que cuidar y defender en sus distintos niveles, previniendo la enfermedad profesional, mediante reconocimientos periódicos, asistiendo al trabajador accidentado y encauzando su recuperación; rehabilitándole de las secuelas si procede y ayudándole a reintegrarse laboralmente tras su restablecimiento. Los Centros médicos de MUTUA RURAL cumplen todas y cada una de estas tareas, marcándose dentro de unos servicios más amplios al trabajador, que engloban otras técnicas no médicas de Prevención.

—¿Por qué se ha elegido Aranda de Duero para situar este Centro?

—Ha sido iniciativa de los empresarios arandinos la idea de creación de este Centro, habiéndose cubierto ya otros objetivos sociales, y concienciados de que la salud del trabajador merecía una atención primordial.

MUTUA RURAL tiene numerosos centros propios y concertados que cubren la totalidad del territorio nacional, cobertura que se completa con los Servicios Móviles de Medicina Preventiva, pero se estimó que la población de Aranda de Duero por sus propios rasgos socio-económicos e infraestructurales, precisaba un centro de estas características, que acercara y adecuara íntimamente los servicios al extenso colectivo de trabajadores, cuyas contingencias de Accidente de Trabajo y Enfermedad Profesional, ampara MUTRAL-MUTUA RURAL.

—¿Qué servicios son éstos, más concretamente?

—Dentro de la Medicina Preventiva, el Centro efectuará reconocimientos periódicos al personal de sus Empresas asociadas.

Estos reconocimientos incluyen: análisis clínicos, radiología, electrocardiogramas, control visual y de audición, y, otra serie de pruebas, según diseño específico, de acuerdo con los riesgos inherentes en cada puesto de trabajo.

La Medicina Asistencial, comprende tanto las primeras curas, y el tratamiento ambulatorio de los lesionados, como la coordinación y supervisión de otros tipos de asistencia, tratamientos hospitalarios o especializados, a fin de asegurar al trabajador la mejor asistencia.

Finalmente, un servicio rehabilitador, para descartar o reducir las secuelas si las hubiera.

—Lógicamente estos servicios deberán tener el soporte de unas instalaciones muy completas...

—El Centro MUTRAL en Aranda de Duero, comprende las instalaciones de:

- Recepción
- Sala de curas
- Radiología
- Sala de rehabilitación.
- Sala de electroterapia
- Medicina Preventiva
- Despachos de facultativos
- Vestuarios y zonas de espera y servicios

con unas dotaciones técnicas modernas y adecuadas a la necesidad de los servicios.

Estará dirigido por el doctor Sayaz, que contará con la colaboración de otros especialistas.

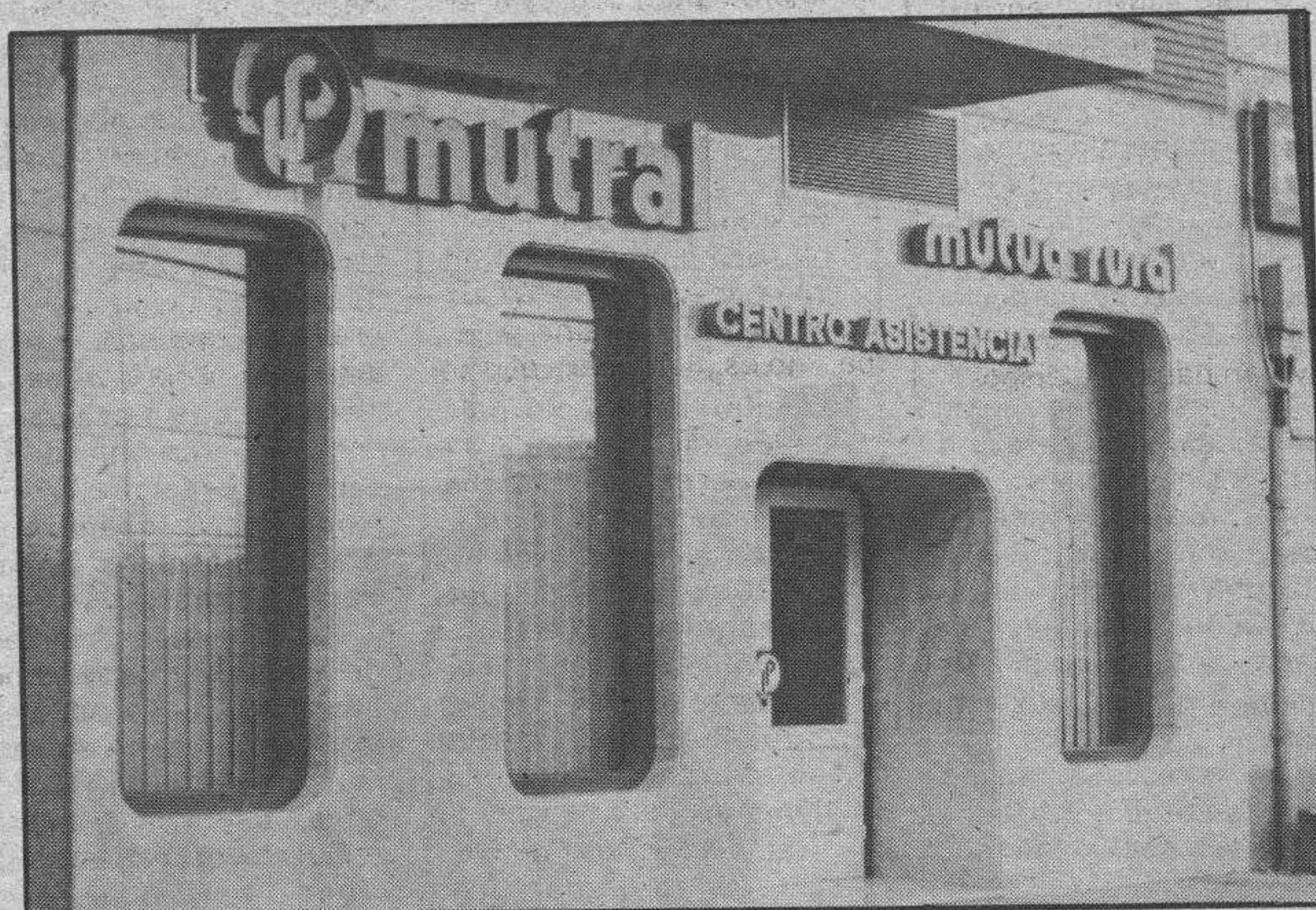
—¿Cuántos trabajadores cree Mutua Rural que tendrán acceso a este Centro?

—El colectivo a quien van dirigidos estos servicios, asciende a cerca de 6.000 trabajadores entre Aranda de Duero y zona de influencia, distribuidos en diferentes y numerosas Empresas agrícolas e industriales, entre las las más prestigiosas de la Comarca.

No olvidemos que una Mutua Patronal, es una asociación voluntaria de Empresas con fines de cubrir las contingencias de Accidente de Trabajo y Enfermedad Profesional; los fines sociales del Mutral hacen que no nos detengamos en planteamientos meramente asistenciales y particulares y abordemos el tratamiento de la salud del trabajador, desde una óptica integral y un marco social. Por ello, podemos decir que es todo el colectivo arandino el que verá mejorar sus estructuras sanitarias con este nuevo Centro de Salud Laboral.

—¿Qué motivaciones amparan la constitución de este nuevo Centro de Salud Laboral?

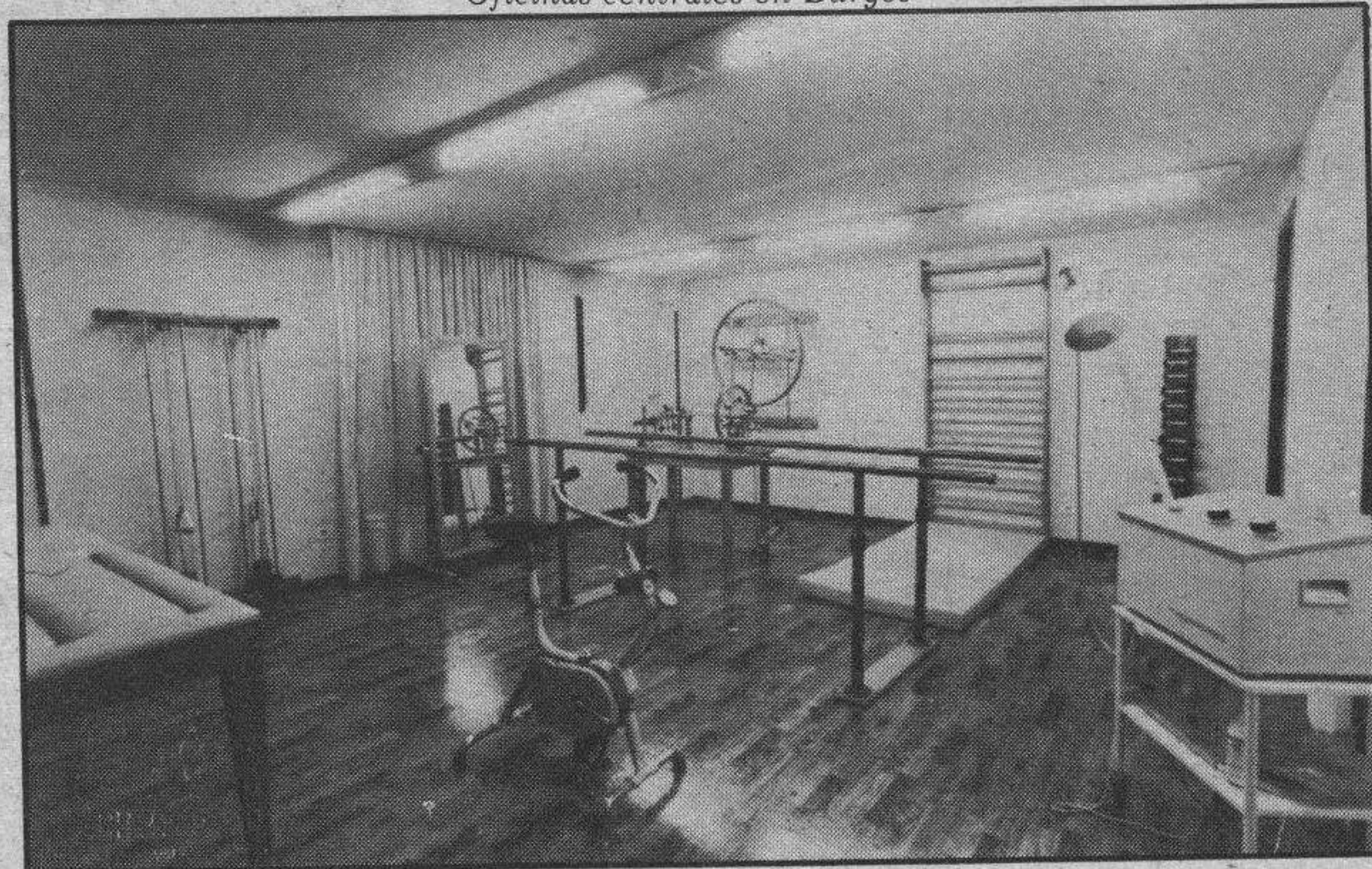
—Dos fundamentalmente. De una parte, la reciente integración en Mutral, de la Mutua Provincial Agraria e Industrial de Burgos, entidad de solera y prestigio en Burgos y Provincia, con múltiples empresas asociadas en la comarca de Aranda y que por necesidades del sector, acordó su incorporación al grupo Mutral, iniciando con ello, una nueva etapa de expansión acomodada a los objetivos generales señalados y de otra, podemos señalar, que Mutua Rural, cuya fundación se remonta a 1945, y que desde 1966 tiene conferida la condición de Entidad colaboradora de la Seguridad Social en la gestión de Accidentes de Trabajo y



Nuevo centro asistencial en Aranda de Duero



Oficinas centrales en Burgos



Centro asistencial de Burgos

Enfermedades Profesionales, extiende su cobertura sobre más de 200.000 trabajadores, de unas 50.000 Empresas asociadas.

Fines altruistas, que excluyen el afán de lucro, hacen que Mutua Rural se anticipe a las exigencias de las nor-

mas, incorporando continuamente nueva tecnología y dinámica para la consecución de los objetivos sociales en que es pionera.

MUTRAL-MUTUA RURAL desde sus inicios, viene sumando a su contenido histórico de responsabilidad y solida-

ridad, la más actual política de prevención —uno de los objetivos primordiales de este Centro— con una eficacia constatada en la progresiva reducción de las contingencias. Por ello MUTUA RURAL, ocupa una avanzada posición en el control de riesgos profesionales. R.

OFICINAS CENTRALES Y CENTRO ASISTENCIAL: AVDA. DEL CID, 14-2.º BURGOS

AVENIDA DE CASTILLA, 49. ARANDA DE DUERO

Proponen al Cardenal Silva como candidato a la presidencia chilena

Santiago de Chile (Efe). — El Partido Republicano propuso el nombre del Cardenal Raúl Silva Henríquez, retirado en razón de su edad, para la presidencia de la República por ser «la única solución salvadora en la emergencia de oponerse a Pinochet».

Los republicanos, un partido de la llamada derecha democrática, que desde su formación hace cinco años ha mantenido una línea de permanente oposición al régimen militar chileno del general Augusto Pinochet, se sumó a declaraciones de otros dirigentes que han mencionado al arzobispo de Santiago como «el candidato ideal para unir a toda la Oposición».

Julio Subercasseaux, ex-diputado y actual dirigente del Partido Republicano, en declaraciones formuladas anoche indicó que «no hay otro nombre capaz de unir a la disidencia chilena en el escaso tiempo que queda para el trascendental paso hacia la democracia».

Subercasseaux agregó que «el Cardenal Silva naturalmente no querría prolongarse en el tiempo, si llegara a ser electo, y cedería posteriormente su nombre».

El Cardenal Silva, próximo a cumplir el próximo Septiembre los 80 años de edad, cesó hace cuatro de su cargo de arzobispo de Santiago.

Kohl aumenta la ceremonia de la confusión con sus declaraciones a favor de la «Opción cero-cero»

Bonn (Efe). — El canciller federal alemán, Helmut Kohl organizó ante propios y extraños una auténtica ceremonia de la confusión con su declaración sobre la llamada doble opción cero, publicada aquí el viernes, y que tomó por sorpresa al propio vicescanciller y ministro de Exteriores, Hans-Dietrich Genscher.

En su primera autodefinition pública sobre el tema, Kohl afirmó textualmente: «Es en interés de los alemanes el que no se negocie sólo de un sector parcial (de las armas nucleares). Un acuerdo sobre los sistemas con un alcance entre 500 y 1.000 kilómetros no tomaría en consideración precisamente aquellas armas que amenazan a nuestro país».

«Por ello —proseguía el texto del canciller— deben incluirse todas las armas con un alcance desde 0 a 1.000 kilómetros para conseguir una solución aceptable que eleve la seguridad de todos los afectados pero sobre todo también de los propios alemanes».

La declaración no consultada al parecer con ningún miembro de su gabinete y elaborada por su consejero de política exterior, Horst Teltschik, en una hora, causó en la tarde del viernes un auténtico revuelo en esta y otras capitales europeas, donde se exigieron aclaraciones sobre ese punto.

Pese a las aclaraciones

del polémico párrafo citado más arriba a que se vieron obligados el ministro de la Cancillería, Wolfgang Schauble, y otros estrechos colaboradores del canciller, la confusión fue patente ayer en los editoriales y comentarios de la Prensa alemana e internacional.

Hoy todos hacen cábalas sobre lo que el canciller Kohl quiso decir realmente, y a la hora de interpretar al político cristiano-demócrata cada cual arrima el ascua a su particular sardina.

La confusión se extiende a los observadores políticos de buena parte de la Prensa, que ven muchas veces cosas donde no las hay, y así el general Anzeiger habla de «fuga hacia delante de Kohl» y comenta que ha superado incluso a su ministro de Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, decidido partidario de la doble opción cero.

Si Genscher es favorable a que la OTAN acepte esa propuesta de Moscú, que establece la eliminación de los euromisiles de

alcance medio (de 1.000 a 5.000 kilómetros) y la categoría inferior (de 500 a 1.000 kilómetros), Kohl vislumbra, según ese diario, un horizonte en el que desaparecerían por completo las armas nucleares incluidas las tácticas.

Esta interpretación la hace también suya otro diario liberal, el Süd-deutsche Zeitung, de Munich según el cual al declararse prácticamente partidario de la total eliminación de las armas nucleares de suelo europeo, sobrepasó a su ministro Genscher y perdió de vista a algunos de sus correligionarios que temen la desnuclearización de Europa.

El problema sin embargo, es que esa lectura del ambiguo párrafo quinto de la declaración de Kohl es abusiva, pues en ningún momento habla el canciller de desnuclearizar Europa, sino de incluir en la negociación las distintas categorías de armas.

Un sector importante de los cristiano-demócratas exige que Occidente se equipare con la URSS en las armas nucleares de corto alcance o tácticas (hasta 500 kilómetros), lo que significaría instalar nuevos sistemas para ponerse al nivel de los soviéticos.

Isabel II reafirma la autoridad del gobernador de las Fidji

Londres (Efe). — Un portavoz del Palacio Real británico reafirmó ayer que el gobernador de las Islas Fidji, Penaia Ganilau, es el único representante legítimo de la Reina Isabel II en el archipiélago.

El portavoz informó que la Reina Isabel II ha hablado por teléfono con Ganilau, aunque no reveló el contenido de la conversación entre la Soberana, cabeza de la Commonwealth (Comunidad Británica de Naciones) y su representante en las Fidji.

Ganilau se ha negado a reconocer al Gobierno «de facto» que encabeza el teniente coronel Sitiveni Rabuka —tercero en el escalafón militar de las islas— que el pasado jueves se levantó contra el primer ministro, Timoci Bavadra, al que depuso en un golpe incruento y que permanece detenido desde entonces.

El teniente coronel se entrevistó con Ganilau, quien ha calificado de «ilegal» el levantamiento, ha declarado el estado de emergencia y ha hecho un llamamiento a los habitantes del archipiélago para que muestre su apoyo a la Reina, jefe de Estado de las Fidji.

A la reunión, que volverá a repetirse el lunes, asistió también Kamisese Mara, ex-primer ministro del archipiélago que ha aceptado el cargo de ministro de Asuntos Exteriores del nuevo Gobierno.

La situación en el archi-

piélago, mientras tanto, es de tensa normalidad, con soldados enmascarados patrullando las calles y el aeropuerto de la capital, Suva, semi-paralizado por una huelga, primera muestra de oposición civil a golpe de Rabuka.

La huelga es seguida mayoritariamente por la población de origen indio, que domina el comercio y se encuentra concentrada principalmente en el Norte de Viti Levu, la mayor de las 300 islas que forman el archipiélago de las Fidji.

Se han producido algunos incidentes con turistas, a los que los soldados han requisado sus carretes fotográficos, y con periodistas, retenidos brevemente por las nuevas autoridades.

Rabuka, según informaciones llegadas a Londres desde Suva, decidió el levantamiento contra el Gobierno al estar éste dominado por ciudadanos de origen indio, frente a los fijianos, grupo étnico al que el militar pertenece.

Según declaró ayer Rabuka en una rueda de Prensa, se va a elaborar una nueva Constitución que impedirá que los habitantes de origen indio puedan volver a hacerse con el poder.

El nuevo Gobierno, se encuentra atrincherado en los edificios ministeriales, fuertemente protegido, aunque no se ha producido ningún tipo de reacción armada.

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ANUNCIO

Por este Ayuntamiento se tramita expediente con el fin de iniciar en el Cementerio Municipal de San José, las obras necesarias para la conversión en sepulturas de adultos en los Patios de San Isaac, San Plácido, Santo Ángel de la Guarda y Santa Tecla, destinados en la actualidad, parcial o totalmente, a enterramiento de párvulos, con el fin de conseguir un mejor aprovechamiento del terreno, de acuerdo con las necesidades actuales.

Se pone por tanto en conocimiento de todos aquellos familiares de párvulos inhumados en referidos Patios (San Isaac, San Plácido, Santo Ángel de la Guarda y Santa Tecla) y que no han podido ser notificados personalmente por falta de datos, dado el tiempo transcurrido desde las fechas de inhumación, lo siguiente:

1.º En los enterramientos temporales, cuyo período de renta ha finalizado, deberán solicitar en el plazo de 15 días, el traslado de los restos a otras sepulturas o nichos en propiedad, de lo contrario se procederá a la exhumación y traslado de los mismos al osario común.

2.º En los enterramientos en sepulturas en propiedad, se concederán en permuta nichos urnas, con el fin de depositar los restos y dejar vacantes las sepulturas, debiéndose personar los interesados en la oficina municipal, con el fin de realizar los trámites de traslado, que correrá a cargo de la Administración de una forma gratuita.

En relación con lo que antecede, se concede un plazo de 15 días para presentación de cuantas alegaciones estimen pertinentes en defensa de sus intereses, teniendo de manifiesto en la Sección de Sanidad y Acción Social, sito en la calle Juan Bravo, número 1 (edificio del Laboratorio Municipal) del Polígono Río Vena, el expediente que se tramita al efecto y que podrá ser examinado en el plazo señalado.

Burgos, 8 de Mayo de 1987

EL ALCALDE-PRESIDENTE,
José María Peña San Martín



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio
Delegación Territorial, Burgos

INFORMACION PUBLICA DEL PROYECTO: I.2-BU-3-A/T. «CARRETERA BU-622 DE BURGOS A AGUILAR DE DE CAMPOO, P.K. 56,30 AL 57,42». VARIANTE DE BASCONCILLOS DEL TOZO, PROVINCIA DE BURGOS

La Dirección General de Obras Públicas e Infraestructura resolvió con fecha 24 de Abril de 1987 aprobar técnicamente el Proyecto de referencia.

Dicho Proyecto constituye una obra completa que puede entregarse al uso público una vez terminada, de conformidad con el artículo 58 del Reglamento General de Contratación del Estado y reúne los requisitos exigidos por dicho Reglamento.

El objeto del mismo es la definición, a nivel de proyecto de construcción, de las obras de la Variante de Trazado en la travesía de Basconcillos del Tozo (BU-622, p.k. 56,30 al 57,42).

A los efectos prevenidos en el artículo 14 de la Ley de Carreteras 51/1974 y artículo 35 al 38 del Reglamento General de Carreteras aprobado por Real Decreto 1.073/77, de 8 de Febrero para desarrollo y aplicación de la indicada Ley 51/74 se somete a información pública el Proyecto «Carretera BU-622 de Burgos a Aguilar de Campoo, p.k. 56,30 al 57,42. Variante de Basconcillos del Tozo. Burgos, durante un plazo de 30 días hábiles contados a partir de la fecha de publicación del anuncio en el B.O.E. a fin de que durante el expresado plazo puedan presentarse en la Avenida del Cid, 52 de la Delegación Territorial de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de Burgos las alegaciones y observaciones oportunas que deberán versar sobre las circunstancias que justifiquen la declaración de interés general de la nueva carretera y sobre la concepción global de su trazado (artículo 14 de la Ley).

No serán tomadas en consideración las alegaciones o informes que no se refieran a la finalidad de la información pública tal y como se define en el artículo 14 de la Ley (artículo 37 del Reglamento).

El Proyecto de referencia estará de manifiesto en esta Delegación (Avenida del Cid, número 52) durante el expresado plazo, en horas hábiles de Oficina.

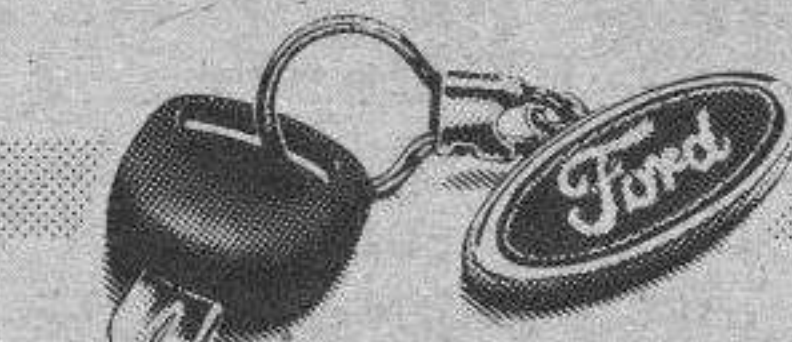
Burgos, 12 de Mayo de 1987

EL DELEGADO TERRITORIAL,
Francisco Almendres López

CELEBRAMOS EL SALON DEL AUTOMOVIL

AHORRE EL SESENTA POR CIENTO

EN LA FINANCIACION DE SU FIESTA, ESCORT U ORION.



Ford le ofrece un interés de financiación muy especial: el

4'9%

hasta en 36 meses y con el 20% de entrada. Fíjese lo que puede ahorrar:

- En un Fiesta Super C diesel hasta **217.434 Ptas.**
- En un Fiesta Super Hit 1.1 hasta **196.142 Ptas.**
- En un Escort XTRA 1.4 hasta **278.556 Ptas.**
- En un Orion Ghia inyección 1.6 hasta **324.899 Ptas.**

Vaya a su Concesionario Ford y matricule su Ford de fabricación nacional antes del 30 de Mayo. Podrá ahorrar el 60% en la financiación.

Autocid, s. a.



La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

North recurrió a un ex-comando británico para que ayudara a la «contra»

Washington (Efe). — El presidente norteamericano Ronald Reagan, que en Febrero admitió haber olvidado cuándo autorizó las primeras ventas de armas a Irán, reconoce ahora que la memoria le está fallando de nuevo con respecto a otra operación encubierta.

«Tengo problemas para recordar» si aprobó el pago de dos millones de dólares como rescate para obtener la libertad de rehenes norteamericanos en Líbano, dijo en rueda de Prensa con periodistas de Estados del Sureste.

El jueves su ex-consejero de Seguridad Nacional, Robert McFarlane, declaró en las audiencias legislativas sobre el escándalo «Irán-contras» que Reagan había aprobado personalmente un plan de rescate para liberar a los rehenes, financiando con 2 millones de dólares donados por el empresario tejano multimillonario, Ross Perot.

«Nunca pensé en eso como en un rescate. Pero tengo problemas para recordar, tal como Bud (McFarlane) también tuvo para responder a algunas de las preguntas que le hicieron. Había tantas cosas y es muy fácil que a uno le falle un poco la memoria», concluyó.

Es la segunda vez desde el estallido del escándalo, que Reagan —que cumplió 76 años en Febrero y cuya forma de gobernar por control remoto

ha motivado muchas críticas—, admite tener fallos de memoria.

En Febrero dijo a la Comisión Tower —que investigó la operación— que había autorizado las primeras ventas de armas norteamericanas a Irán, por parte de Israel, en Agosto de 1985, tal como ha testificado McFarlane.

En un segundo encuentro con la Comisión dijo que no las había aprobado. Finalmente les envió un mensaje: «la verdad es que no me acuerdo».

De lo que sí se acuerda, según reiteró es de que nunca fue informado de que fondos procedentes de las ventas de armas a Irán fueron desviados para ayudar a los «contras».

En cambio, estuvo «involucrado» —dijo— en las «decisiones para el apoyo a los luchadores de la libertad (en Nicaragua). Fue idea mía».

Por otra parte el funcionario de la Casa Blanca, Oliver North se reunió en Diciembre de 1984 con un ex-comando británico, especializado en sabotaje, para que ayudara a los rebeldes nicara-

guenses, revelaron documentos divulgados en las audiencias legislativas sobre el escándalo «Irán-contras».

Según estos documentos y declaraciones de testigos, North informó más adelante a uno de sus colaboradores que la firma del comando británico realizó «operaciones de sabotaje en Managua».

Añaden que North se reunió con el británico David Walker, ex-comandante del 22 regimiento de fuerzas especiales de Gran Bretaña, después de que se lo sugiriera el entonces secretario de la Marina estadounidense, John Lehman, indica un mensaje de North a Robert McFarlane, que entonces era su jefe en el Consejo de Seguridad Nacional de la Casa Blanca.

Tras jubilarse Walter creó dos compañías, «KMS» y «Saladin», que en secreto adiestran unidades militares en el Tercer Mundo y facilitan guardaespaldas a diplomáticos y empresarios.

Walker expresó «interés» por llegar a un arreglo con la «Fuerza Democrática Nicaragüense» (FDN) el mayor grupo anticomunista para asesorarle sobre «ciertas operaciones especiales», particularmente la destrucción de helicópteros «HIND»,

escribió North a McFarlane.

En Febrero de 1985, North instó por escrito a Adolfo Calero, jefe de «FDN» a usar los servicios de Walker.

En 1986, la firma de Walker suministró dos pilotos a la red «privada» de ayuda a los «contras», dirigida por North y el general retirado Richard Secord que en abril de ese año, informó a North que había pagado 110.000 dólares a «D. Walker».

La ayuda de North a los «contras» tuvo lugar durante la prohibición legislativa contra la asistencia gubernamental «directa o indirecta» a las operaciones militares de los «contras».

El senador de Alabama Howell Heflin —miembro del Comité Especial del Senado que investiga la operación secreta— dijo ayer que Hall, que había ayudado a North a destruir documentos, sacó algunos ocultándolos en su ropa interior.

La destrucción de documentos tuvo lugar el 21 de Noviembre de 1986, cuatro días antes de que el ministro de Justicia Edwin Meese, revelara que fondos procedentes de las ventas secretas de armas a Irán habían sido desviados para los «contras».

Recomiendan en EE.UU. pruebas detectoras de SIDA para emigrantes

Washington (Efe).— El «Servicio de la Salud Pública» ha recomendado la aplicación obligatoria de pruebas detectoras del SIDA a todos los extranjeros que pidan residencia permanente en Estados Unidos.

Si la prueba revelara que el inmigrante ha sido infectado con el virus del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida, se le prohibiría obtener residencia permanente en Estados Unidos, aunque no tuviera síntomas de la enfermedad.

La propuesta, cuyo alcance sobrepasa con mucho medidas previas para prohibir la inmigración de enfermos del «SIDA», deberá ser aprobada por el Ministerio de Sanidad y otros organismos federales para poder entrar en vigor, pero se prevé que eventualmente será ratificada.

La medida afectaría a los aproximadamente 530.000 extranjeros que cada año solicitan la residencia permanente o «tarjeta verde» en Estados Unidos, calculan las autoridades.

Pero no se aplicaría a los turistas o visitantes temporales, dijo un portavoz del «Servicio de la Salud Pública».

Funcionarios del Servicio de Inmigración y Naturalización indicaron que la propuesta afectaría probablemente a los millones de indocumentados con derecho a acogerse a la amnistía prevista por la nueva ley de inmigración, que entró en vigor el pasado día 5.

Las autoridades calculan que de 3,9 a 4 millones de indocumentados pedirán acogerse a la ley de amnistía, aplicable a quienes llegaron a Estados Unidos antes de Enero de 1982.

Preguntado qué haría el Servicio de Inmigración y Naturalización si un indocumentado, con derecho a beneficiarse de la amnistía, diera positivo en la prueba del «SIDA», un portavoz del organismo repuso que «dependería de muchos factores que no han sido determinados aún».

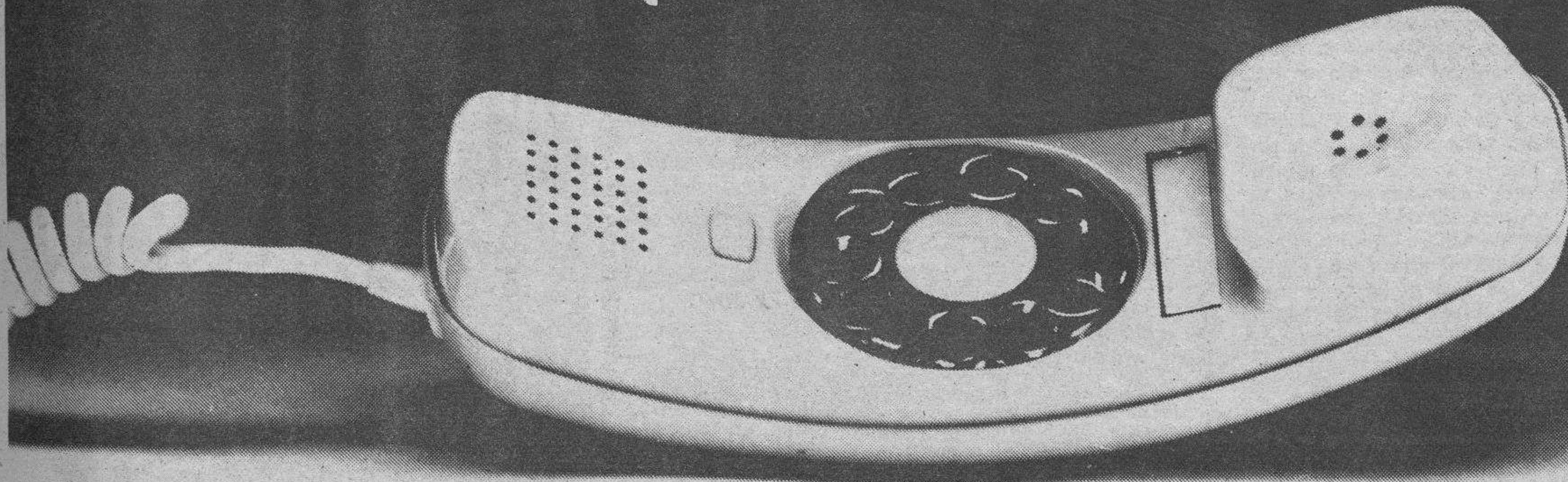
Mauro Montoyo, abogado de una clínica que ayuda a víctimas del SIDA, dijo que posiblemente estén infectados miles de indocumentados.

«Conozco a muchos que no han solicitado la legalización de su situación por temor a que les aplique la prueba y sean deportados», declaró al «Washington Post».

El secretario adjunto de Sanidad, Rober Windom, que presentó la propuesta, reconoció que el Departamento de Estado podría oponerse al plan «por temor a que otros países tomen medidas de represalia contra ciudadanos norteamericanos».

Sin embargo, varios países, como China, Corea del Sur, Arabia Saudí, Bélgica y la India, ya han decidido aplicar pruebas del SIDA a extranjeros que vayan a permanecer en su territorio durante un largo período.

SOLO TIENE QUE LLAMARNOS POR TELEFONO.



IBERDUERO RESPONDE.

Para cualquier consulta, trámite, aclaración o servicio que precise (incluido el alta de nuevas viviendas) sólo tiene que llamarnos por teléfono.

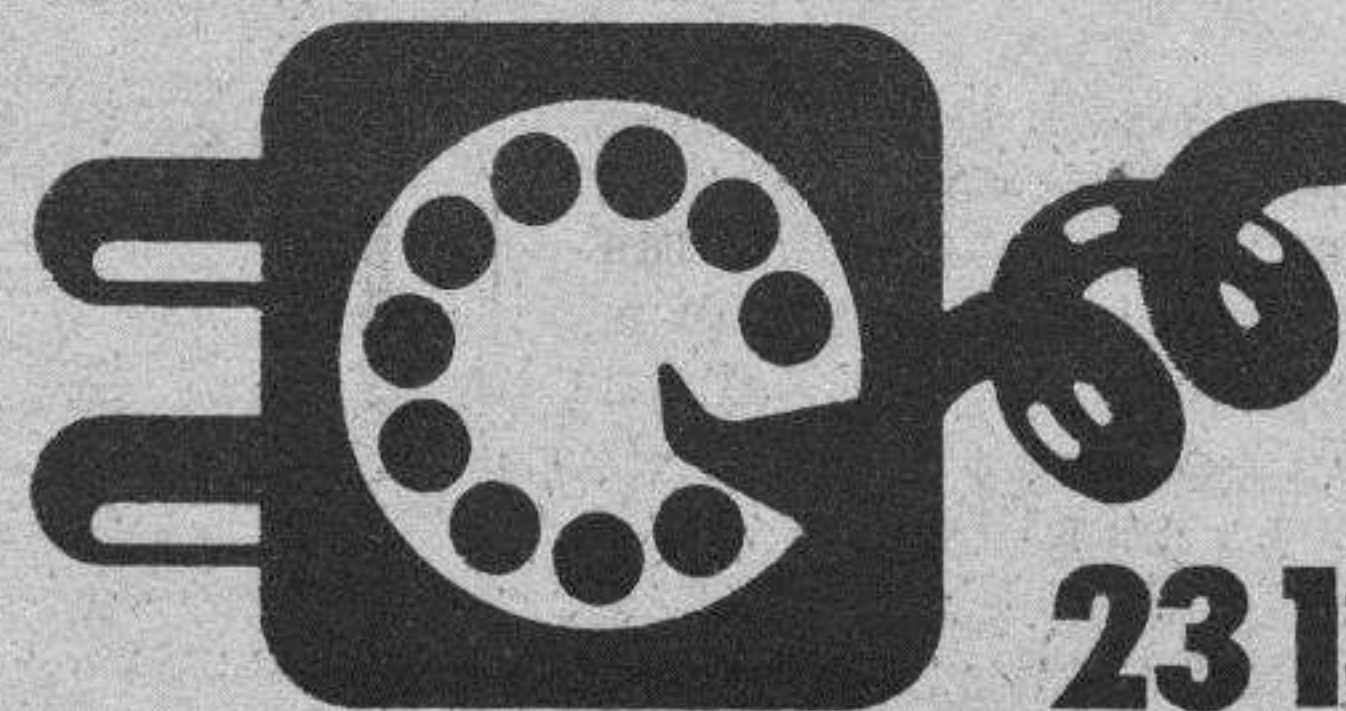
No hace falta que se tome la molestia de desplazarse hasta nuestras oficinas. Se lo resolvemos todo a través del Teléfono del Abonado.

Un servicio de Iberduero creado para hacerle las cosas más fáciles.

Le atenderemos de 8,45 a 1,15 y de 3,00 a 6,15.

Un pequeño consejo: Si nos llama por la tarde, mucho mejor.

Las líneas están más libres.



23 13 13 Burgos

Para ahorrarse el viaje.

IBERDUERO

Nacional

Continúa la «Operación Primavera»: varios detenidos en Asturias, Baleares y Extremadura

Madrid (Efe). — La «Operación Primavera», que se viene desarrollando en toda España desde el pasado día 10 de Abril, continuará en funcionamiento durante los próximos meses por todas las comunidades autónomas del territorio nacional, informó ayer un portavoz del Ministerio del Interior.

El viernes, la Policía desplegó sus efectivos en colaboración con la Guardia Civil en las comunidades de Asturias, Baleares y Extremadura.

«Con esta «Operación Primavera» no se pretende incautar grandes cantidades sino hacer constancia de la presencia policial en la lucha contra la droga, y donde hay que destacar la labor conjunta desarrollada por el Cuerpo Nacional de Policía y efectivos de la Guardia Civil», manifestó el portavoz del Interior.

En el transcurso de las operaciones llevadas a cabo se realizaron registros de viviendas y locales de las provincias anteriormente citadas en los que se sospechaba se vendían drogas y se incautaron droga, armas blancas y de fuego así como aparatos de video y dinero.

En Asturias se procedió al registro de 133 locales y viviendas, se identificaron a 1.105 personas. Se detuvo a 42 de ellas, 38 de las cuales pasaron a disposición judicial, y el juez ordenó el ingreso de cinco de ellas en prisión. El resto continúan detenidas a disposición judicial.

Las sustancias intervenidas en Asturias fueron cinco gramos de heroína, seis gramos de cocaína, 369 gramos de hachis, 231 dosis de fármacos y tres armas de fuego, 49 armas blancas y se incautaron 572.500 pesetas en metálico.

En Extremadura, el resultado de esta operación fue de 120 locales y viviendas registrados, se identificaron a 2.289 personas y se detuvieron a once, de las cuales cinco pasaron a disposición judicial y 3 de estas ingresaron en prisión.

Se incautaron 423 gramos de hachis, 227 dosis de fármacos y nueve armas blancas. También intervino la Policía 24.200 pesetas.

En Baleares, se efectuaron 199 registros a locales y viviendas. Se identificaron a 1.810 personas de las cuales quedaron detenidos 121 y 46 pasaron a disposición judicial.

Se incautaron 90 gramos de heroína, 7,5 de cocaína y 534 de hachis, 40 dosis de fármacos, nueve de «LSD», dos plantas de marihuana, tres armas de fuego, dieciocho armas blancas y 197.000 pesetas; 500 francos franceses, joyas, electrodomésticos, videos, una pantalla de radar y un radioteléfono marítimo.

Demetrio Madrid sufrió un accidente de tráfico

Fuentes de Oñoro (Salamanca) (Efe). — El ex-presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid, resultó herido en un accidente de tráfico ocurrido la noche del sábado en las cercanías de la localidad salmantina de Fuentes de Oñoro. El coche en el que viajaba Demetrio Madrid se salió de la carretera, al ser cegado momentáneamente el conductor por las luces de un vehículo que venía en dirección contraria.

Según fuentes familiares, Demetrio Madrid, que ya se encuentra en su residencia de Zamora, sufre una subluxación en el hombro, causado al parecer por el cinturón de seguridad, y varias magulladuras. Pablo Madrid, el hijo menor del ex-presidente de la Junta de Castilla y León, afirmó que «nos hemos llevado un buen susto, aunque parece que las heridas no han sido graves. Si mi padre —dijo Pablo Madrid— no hubiera llevado el cinturón de seguridad puesto seguramente se sale por el cristal delantero y las heridas pudieran haber sido mayores».

El conductor del coche, el parlamentario regional salmantino José Luis González Marcos, resultó herido



Demetrio Madrid resultó con heridas leves en un accidente de tráfico. — Foto archivo.

do de poca consideración. Demetrio Madrid y José Luis González Marcos se trasladaban a la capital salmantina, desde Fuentes de Oñoro, donde habían intervenido en una charla-colquio organizada por el PSOE, con motivo de la campaña pre-electoral.

Los toxicómanos utilizaban el agua bendita

Pamplona (Efe). — El agua bendita de las pilas de la iglesia de San Lorenzo del casco viejo de Pamplona ha tenido que ser retirada porque los toxicómanos de la zona la utilizaban para lavar en ella sus jeringuillas.

Según dijeron fuentes de la casa parroquial, varios feligreses comunicaron al párroco, Benjamín Orbaiz, que habían visto que algunas personas limpiaban las jeringuillas en el agua.

El propio párroco, según estas mismas fuentes, encontró alguna jeringuilla dentro de la pila y, por razones de higiene y el peligro de contagio que suponía, tomó la decisión de retirar el agua bendita.

En su opinión, los motivos no son antirreligiosos y los toxicómanos prefieren utilizar el agua de las pilas que la de una fuente públi-

ca cercana, porque de este modo «pasan más inadvertidos».

Cadáver de una recién nacida

Madrid (Efe). — El cadáver de una recién nacida fue hallado en el interior de una bolsa de plástico depositada en una papelera de los servicios de señoras de la estación de Chamartín.

El cuerpo de la niña apareció con el cordón umbilical manchado de sangre. Se están practicando gestiones para averiguar la identidad de la madre.

Muere al volcar el vehículo que acababa de robar

Valladolid (Europea Press). — Juan Ramón Valdivieso Rodríguez, de 19 años de edad, murió al sufrir un accidente con un vehículo que había robado poco antes, según informó la Jefatura Superior de Policía de Valladolid.

El joven, que era conocido en ambientes policiales como «topero» puso en marcha el vehículo robado mediante el sistema del «puente» y se dirigió a la carretera de Rueda, en la que en un accidente volcó el automóvil que había sustraído.

Internacional

China: han quedado restablecidas las comunicaciones con la región incendiada

Pekín (agencias). — Trabajadores chinos lograron reparar las líneas telefónicas más importantes y las conexiones ferroviarias en la región Noreste del país donde miles de soldados combaten un incendio que ya ha cobrado 168 vidas humanas y ha dejado sin casa a 51.000 personas.

Informes de Prensa indicaron que un contingente de 7.000 soldados fueron enviados a la zona para reforzar a los 27.000 que ya combaten el dantesco siniestro que en su onceavo día continúa ampliándose en las montañas Daxingan de la provincia Heilongjiang, a 1.448 kilómetros al Noreste de Pekín.

El diario Guangming informó que el incendio el peor en China en los últimos 40 años, ya ha devorado

6.086 kilómetros cuadrados de bosques.

Las conexiones telefónicas que estuvieron interrumpidas en la región durante ocho días, están ahora funcionando normalmente informó la agencia oficial de noticias Xinhua.

El diario Economic informó que el servicio de trenes a lo largo de límite Sur de 321 kilómetros de la zona del desastre, también había sido restablecido en su totalidad y estaba llevando

auxilio a las víctimas del siniestro.

Un portavoz del Ministerio de Forestación dijo que ocho tanques anfibios habían sido enviados para ayudar en el combate contra las llamas que ya han dado cuenta de varios pueblos y aldeas dejando a 51.000 personas sin casas. Por lo menos 168 personas han muerto y más de 300 han resultado heridas de gravedad.

«Las patrullas de rescate esperan terminar con el fuego mañana (domingo), por la mañana, aprovechando el leve viento y las temperaturas frías de hoy», informó Xinhua.

Agregó que las patrullas

de rescate están preparando una «acción concertada» en los dos frentes principales del incendio que abarca unos 32 kilómetros de largo.

La agencia de noticias dijo que 70 trenes especiales evacuaron a 30.000 personas de las montañas de Daxingan, donde el fuego destruyó cinco ciudades y varias aldeas menores dejando a 51.000 personas sin hogar.

El número de víctimas, según datos oficiales alcanza a 162 mientras que más de 300 personas fueron heridas y presentan quemaduras graves. De acuerdo con el periódico China, habrían muerto 168 personas.

HECHO PARA GANAR

Los que salen a ganar consiguen subir al podio de los vencedores. A recibir el premio por lo bien hecho.

¡ANIMO!

Su esfuerzo merece lo mejor. Disfrutar del vino que triunfa allí donde esté.

Soldepeñas

LA MEJOR MARCA DEL AÑO

El vino sólo en vidrio



DESCORCHE LO NATURAL

Bodegas J. Solís, S.A.
VALDEPEÑAS

REPRESENTANTE EN BURGOS:
Manuel Ruiz Moreno. Tel. 23 63 85
DISTRIBUIDOR:
Eduardo Oscar Bueno. Tel. 22 92 74

INMOBILIARIA



1.974 - 1.986
12º ANIVERSARIO

En estos doce años de vida empresarial, hemos colaborado en el futuro de Burgos y en el desarrollo social de nuestra ciudad.

Cesión de local (1.200 m²) para Guardería infantil en la Plaza San Bruno y urbanización de la Plaza.



Cesión de terrenos (3.000 m²) y ejecución de la Plaza del Doctor López Sáiz.



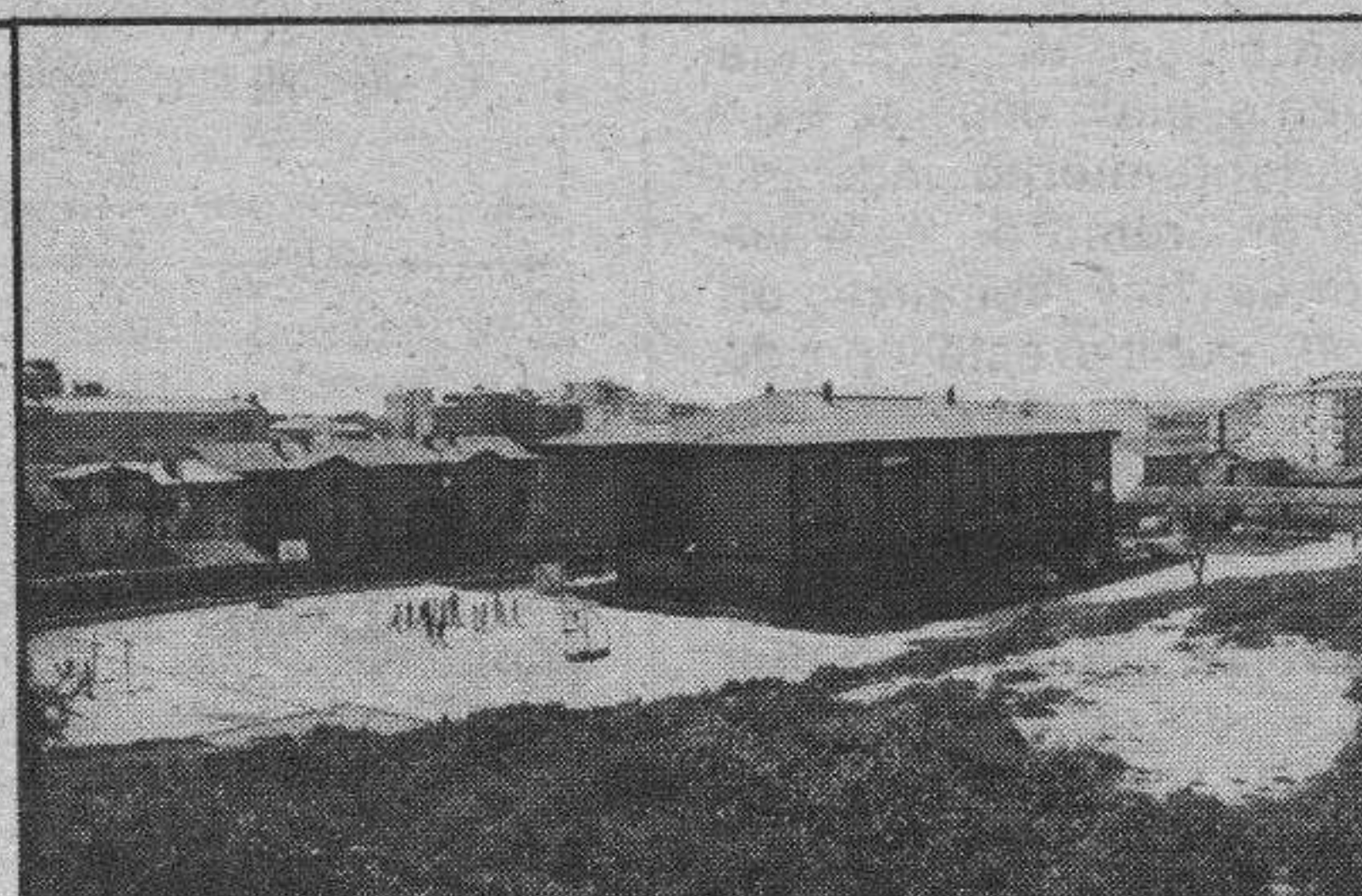
Cesión del edificio del Seminario de Misiones al Excmo. Ayuntamiento, transformado en Centro Parroquial.



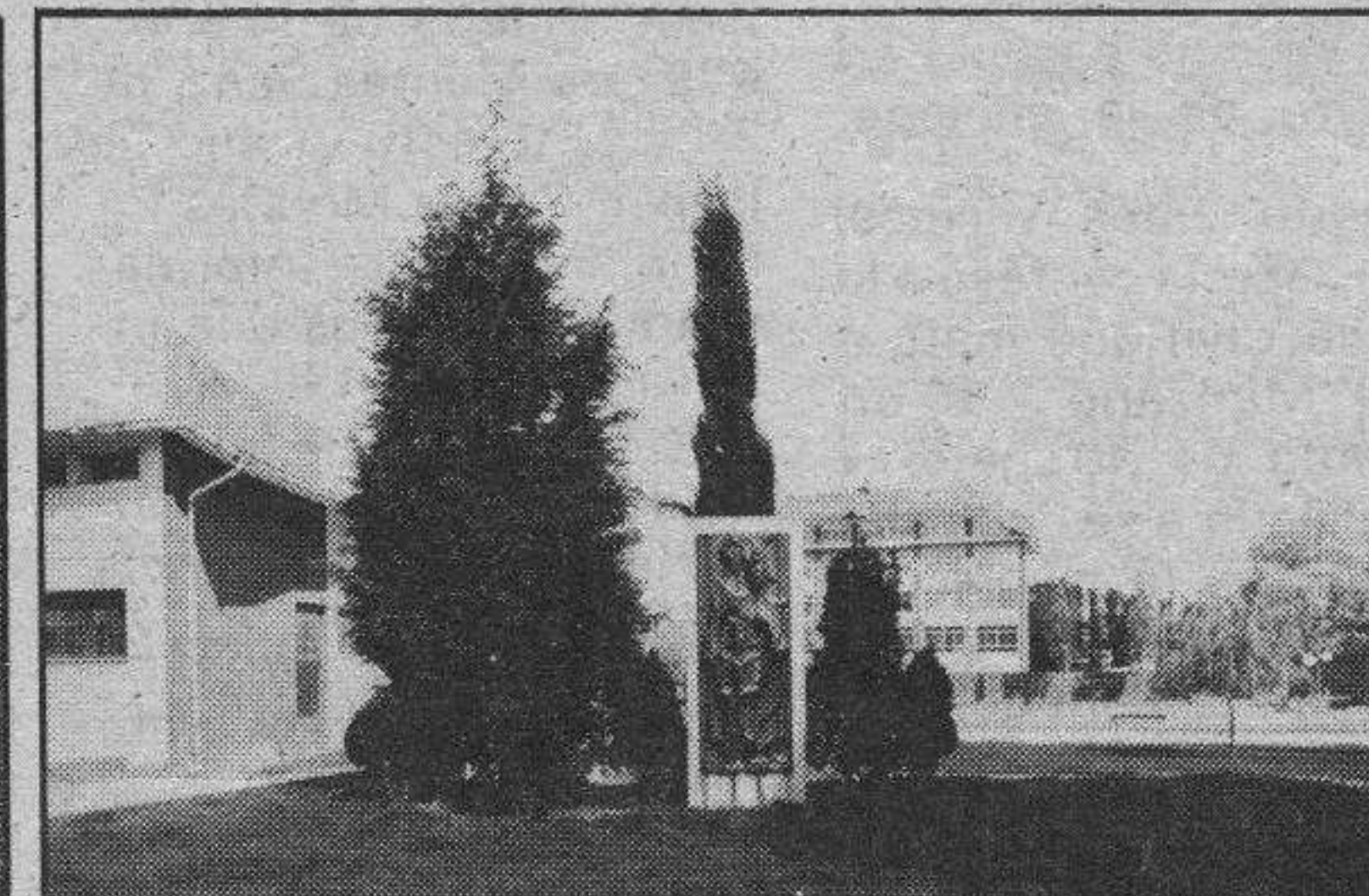
Cesión de 9.000 m² para ubicación de guardería y preescolar, así como el edificio para ser rehabilitado, en Calle Vitoria (Antiguo molino).



Cesión de terrenos (6.000 m²) para la construcción del Colegio Público «Solar del Cid» en la calle San Zadornil.



Colocación de una obra escultórica en bronce, de **Segundo Escolar**, en los jardines del Parque del antiguo Seminario de Misiones.



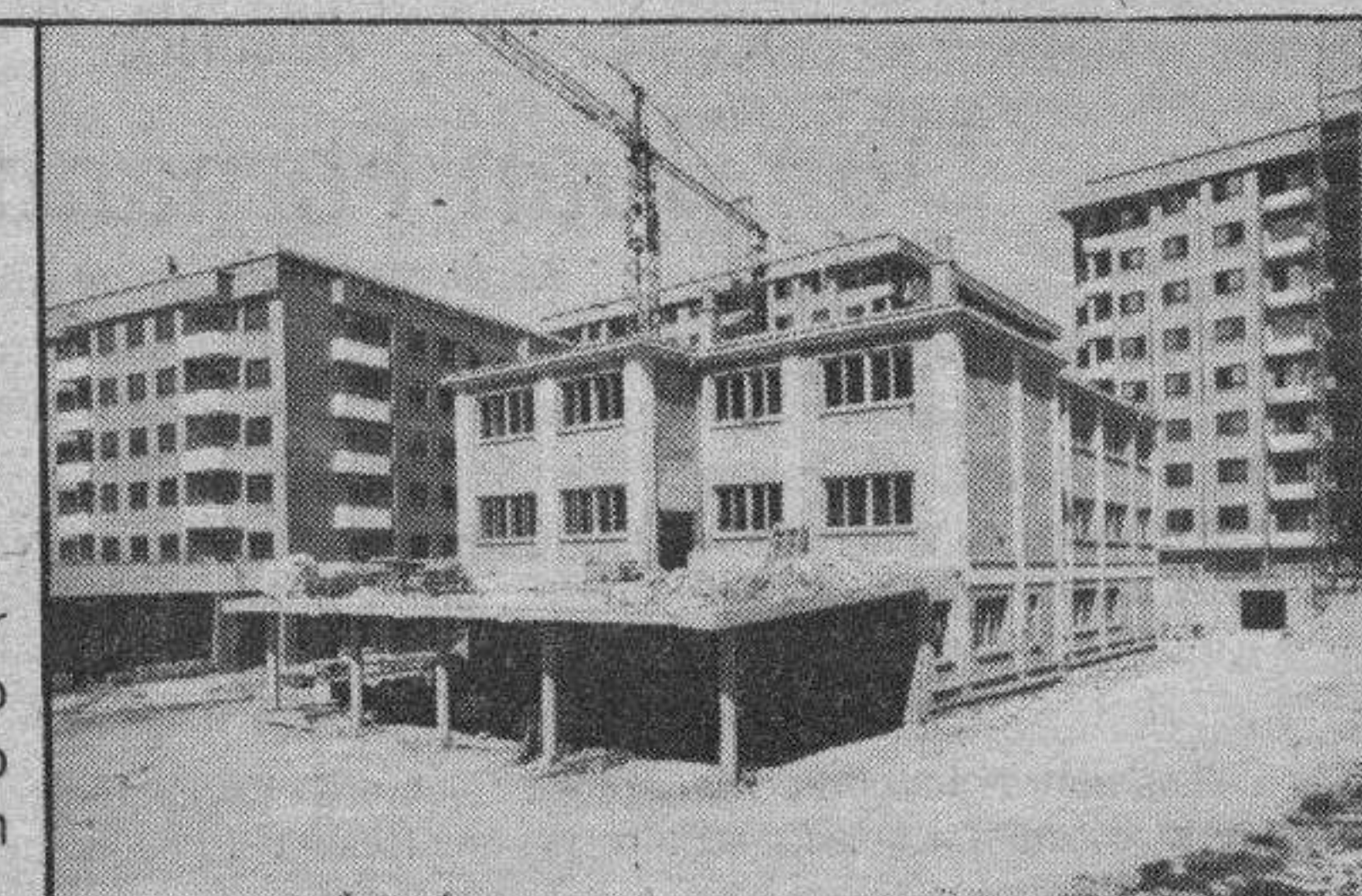
Cesión de un local (350 m²) para Salón Social del Barrio-Zona San Francisco y Delicias, y ejecución de la urbanización de la Plaza de los Vadillos.



Colocación de una obra escultórica alegórica al ciclista, realizada en bronce por **Segundo Escolar**, en el Parque del antiguo velódromo.



Construcción y posterior cesión al Excmo. Ayuntamiento de un edificio para Colegio de 8 unidades de E.G.B. en Barrio Gimeno.

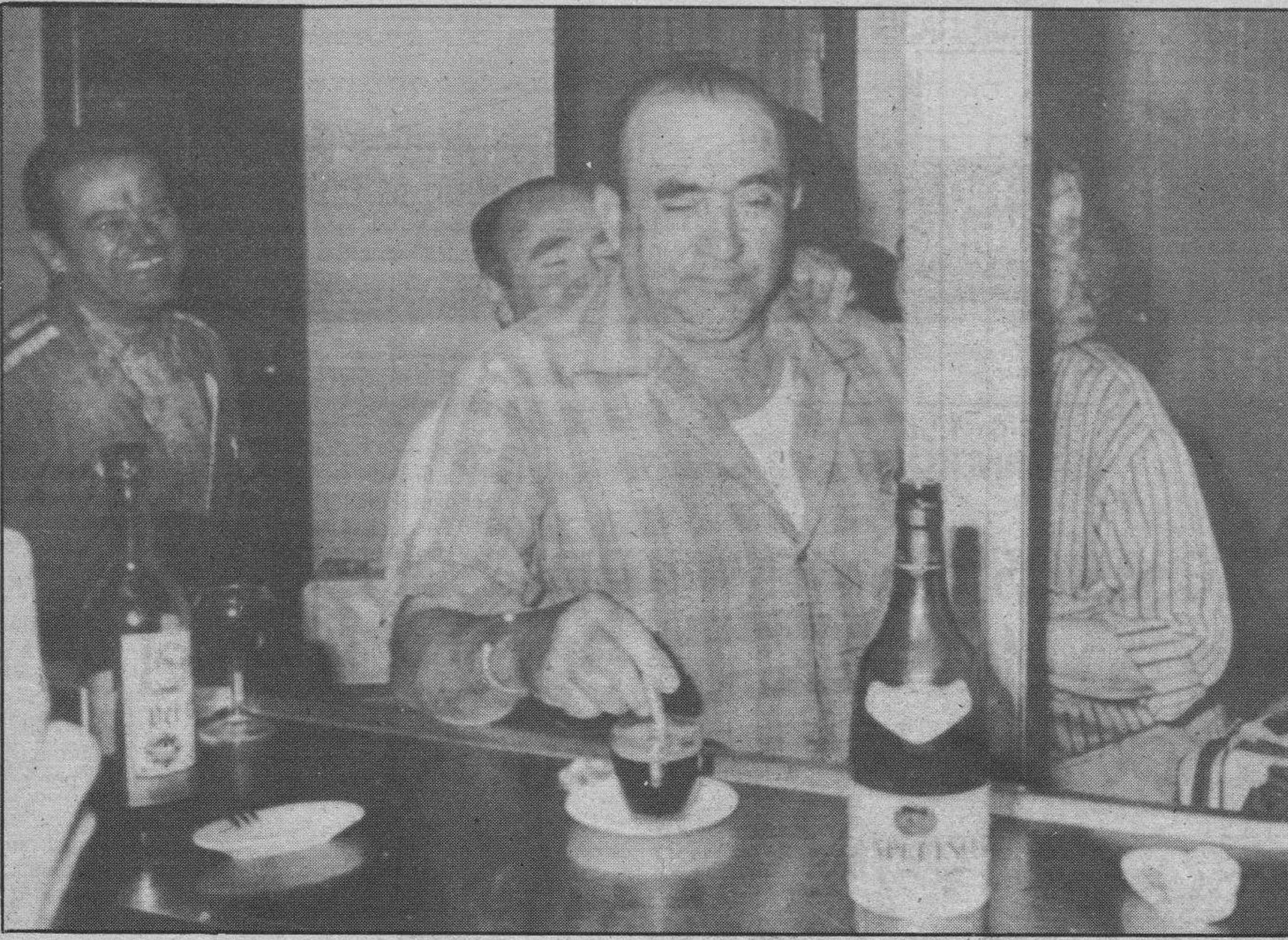


"En el corazón de la ciudad"

Cesión, en trámite, del Parque del Doctor Vara López (6.000 m²).



Y 50.000 M² URBANIZADOS EN CALLES, PARQUES Y JARDINES.



¿Millonario? — Andrés Albendín, mecánico, en la barra de un bar donde desmentía ser el poseedor de la combinación ganadora de la «Loto» de esta semana junto con Felipe Vázquez. En Ronda, según otros rumores, ellos son los auténticos ganadores, ya que la noche del sorteo lo celebraron a lo grande. — Telefoto Efe.

Joven granadino asesina a una anciana

Granada (Efe). — La anciana María Manzano Puente, de 74 años de edad, falleció en Granada como consecuencia de los quince disparos que le propinó con una carabina Arturo García, de 26 años, vecino de la víctima.

El suceso ocurrió a primeras horas de la tarde, en el número 37 de la granadina calle «Paseo de Las Palmas» cuando el joven Arturo García disparó 15 balas con una carabina del calibre 22 contra su vecina María Manzano, viuda que vivía sola en el piso de abajo.

El presunto asesino se entregó minutos después de provocar la muerte a la anciana en el cuartelillo de la Guardia Civil ubicada en dicha calle.

Aunque el hermetismo policial sobre el suceso es

absoluto, vecinos de la víctima dijeron a «Efe» que las causas del asesinato hay que buscarlas en las rencillas existentes entre los vecinos, ya que el presunto asesino vivía en la casa de arriba de la víctima y las relaciones entre María Manzano y la familia de Arturo García estaban muy deterioradas.

Vecinos de Arturo García han señalado también que por la mañana, el presunto asesino escupió en el rostro de la anciana.

Según estos vecinos, Arturo García confesó a la Guardia Civil que mató a María Manzano «en un momento de arrebato» y que la víctima se dedicaba al budú y a la magia negra, extremos estos que han sido desmentidos por los vecinos.

Cuatro muertos en aparatoso accidente

Madrid (Efe). — Cuatro personas resultaron muertas ayer, en un aparatoso accidente de tráfico ocurrido en la carretera de Madrid-Valencia, al chocar varios vehículos, entre ellos una ambulancia, cuyo conductor es uno de los fallecidos.

Dos de las personas fallecidas son las mujeres Isabel Cilleno, de 34 años, e Isaura Montes Sanz, de 30 y el tercero el hijo de Isabel, Carlos Morales Cilleno, de 9 años, informaron los bomberos que intervinieron en el lugar.

Un portavoz de la Cruz Roja aseguró que el conductor de la ambulancia también había fallecido, aunque no pudo precisar la identidad de éste.

Según la información de que disponían los bomberos, el siniestro se produjo sobre las cuatro y media de la tarde en el kilómetro 13,400 de la carretera N-III, al chocar frontalmente el camión Pegaso matrícula V-2088-AW, que llevaba un remolque matriculado V-03846, con una ambulancia cuya empresa y matrícula se desconocía.

Las causas del accidente, según la misma fuente, pudo deberse a un adelantamiento indebido en un tramo de esta vía donde hay señalización que prohíbe este tipo de maniobra.

Casi tres horas duraron los trabajos de los bomberos, que tuvieron que desplazarse al lugar con una grúa, un coche bomba y otro de útiles.

Precampaña electoral de Alfonso Guerra en Mérida

Mérida (Badajoz) (Europa Press). — El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, afirmó en Mérida (Badajoz) que si el PSOE concurre a las elecciones del 10 de Junio apoyado por un importante número de españoles, y que su intuición, más allá de los sondeos, es que los resultados van a ser muy favorables.

Guerra agregó que entre él y Felipe González nunca existirá una discrepancia sustancial. «Y si esta existiera —matizó—, no voy a estar enfrentado, sino en casa». Con estas últimas palabras quiso desmentir que él pueda ser la alternativa al actual presidente del Gobierno.

Durante el posterior mitin celebrado en la plaza de toros de Mérida, el vicepresidente del Gobierno manifestó que España está ahora en el mejor momento desde hace dos, tres o cuatro siglos, y preparada para dar el salto que la colocará en la lista de países más avanzados.

Guerra calificó a la derecha española de «cavernícola» y dijo que esta se siente molesta cuando se habla de la herencia que dejaron. Del

presidente de AP, Antonio Hernández Mancha, comentó que es un «líder de recambio».

«No podemos dejar —agregó— que vuelvan los que nos envenenaron con el aceite de colza, los que se llevaron el dinero de España al extranjero y los que nos estafaron. No podemos dejar que estropeen el mejor momento de España».

Quejas por la inseguridad ciudadana

Madrid (Efe). — Alberto Ruiz Gallardón y José María Álvarez del Manzano, candidatos aliancistas a la Presidencia de la Comunidad y a la Alcaldía de Madrid, respectivamente, han visitado el recinto ferial de la Casa de Campo de Madrid.

Los políticos populares se entrevistaron con los feriantes, quienes les expusieron sus quejas sobre la inseguridad ciudadana de la zona, la insalubridad en la infraestructura y la falta de servicios, lo que ha ocasionado que en los últimos días no se recojan las basuras.



EL SEÑOR

D. Agapito Santamaría Rojo

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su resignada esposa: D.^a Julia Monasterio; hijos: Victoria, Purificación y Tomás, (sacerdote escolapio); hijos políticos: Miguel López y Federico Juarros; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 5, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: General Dávila, número 1.

Capilla ardiente: Capillas de «Funeraria San José».

Burgos, 17 de Mayo de 1987.



EL SEÑOR

Don Juan Sanz Alcalde

El Hermoso.

Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, D.^a Florentina Antolín; hijos, Jesús, Isabel y Javier; hijos políticos, Purificación Martínez, Fortunato Lamas y M.^a Julia García; nietos; hermanas, Efigenia y Pilar; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 5, en la iglesia parroquial de Lerma, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Lerma.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 17 de Mayo de 1987.



EL SEÑOR

Don Pedro Barbero Martín

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, D.^a Milagros Calvo Muriel; hijos, Esperanza, Natividad, Pilar y Pedro; hijos políticos, Agustín Martínez, Carlos Villamor, Jesús Barreiro y Magdalena Lastra; nietos; hermanas, Antonina y Bernarda; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo; efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Crucero de San Julián, Núm. 35.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 17 de Mayo de 1987.

LAS ESQUELAS

se reciben hasta las 12 de la noche en

C/. San Pedro Cardaña, 34.

Diario de Burgos



EL SEÑOR

Don Juan Fernández García

Sargento mutilado de guerra.

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, D.^a Cándida Cámara García; hijos, Alfredo y Esperanza; hijos políticos, Flori Lope y José-Antonio Irisarri; nietos; biznieto; hermana; D.^a Victorina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4, en la iglesia parroquial de Villívar; efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Villívar.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 17 de Mayo de 1987.

Fútbol

Linense - Real Burgos, a cara de perro

Burgos (Angel López Ochoa). — El Real Burgos afronta esta tarde un partido complicado y muy difícil. A las seis de la tarde actúa en el terreno de juego del Linense equipo que ha subido de forma espectacular cuando se entró en la jornada treinta y ocho.

Un encuentro «a cara de perro» porque se ha llegado a esta situación donde la ilusión, la esperanza y alguna cosilla más se mezclan con la angustia. Es imperioso obtener la victoria. Otro resultado ya no sirve tal y como se ha puesto el patio en los puestos de cabeza. Llegar a esta incierta etapa ha sido el producto de muchas cosas. Los fichajes no han respondido y los refuerzos pedidos se han ido al limbo. Con el empate frente al Atlético Madrileño, el presidente del Real Burgos quiso traer a Juan Carlos, Aquel jugador goleador que anunció nuestro periódico. Ya es tarde y habrá que hacer frente con los mimbres disponibles. Ese empate ante los «cachorros» del Manzanares desenfundó la cosa y el nerviosismo llegó a la directiva, de forma especial hacia su presidente que ya anuncia que «habrá que ir preparando la próxima temporada». Este trata de quitar hierro y mantiene su filosofía. Esperemos que en La Línea el técnico plante un compromiso para ganar. No vale otro resultado porque hay equipos con alas, elevada moral y que han sabido salir del bache cuando el Burgos tenía «pinchazos».

Ganar este domingo es el objetivo, señor entrenador del Real Burgos. Recuerdo una declaración pública por la cual anunció a bombo y platillo que dejaría al equipo en la División de plata del fútbol español. Ese reto se encuentra en su punto más álgido y ante el Linense y los partidos que restan tiene la ocasión, última oportunidad, de acallar rumores y devolver la sonrisa al aficionado y la calma al presidente. El señor Marañón Sedano está pasando por un auténtico calvario. Representa la cruz del fútbol

porque hay en juego muchas cosas.

En otro orden de cosas, Tamayo, que viajó lesionado, podría causar baja esta tarde. Quien si tienen todas las bazas para saltar al terreno de juego es Portugal. En el resto de demarcaciones no se ofrecerán novedades. Ibáñez, que da todo cuando cuentan con sus servicios, constituirá pieza importante en el entramado burgalés, explicado sobre pizarra y verbalmente antes de la partida.

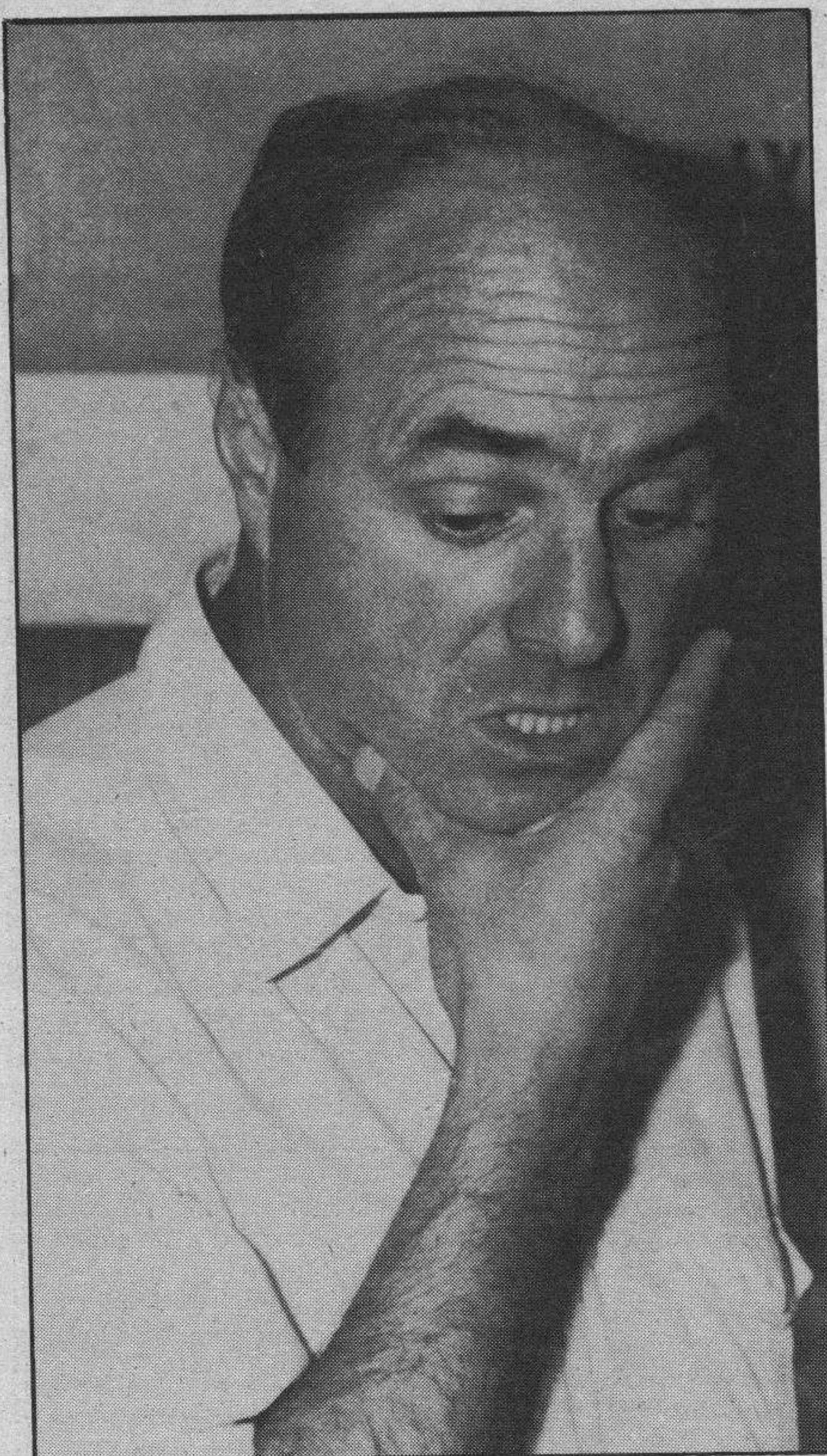
Expectación en La Línea

El encuentro de esta tarde ha sido declarado de medio día de ayuda al club y se avencinan cambios en el once entrenado por Cedrún. La expulsión de Domingo tendrá una oportunidad para Juano una vez recuperado de su lesión de pubis. Esto, por otra parte, permitirá a Ortega pasar al centro del campo y la última novedad se centra en Salvador que vuelve al equipo titular. Hay expectación en la Línea por ver al Burgos y mucho interés por terminar con las esperanzas del equipo castellano. Desde aquí, sólo nos queda pedir suerte a los burgaleses y que, de principio a fin, suden la camiseta.

Las actuaciones del Linense

El once entrenado por Cedrún ha jugado en su estadio un total de dieciocho partidos con estos resultados: Albacete (2-1), Alcira (2-0), Alcoyano (1-0), Almería (3-1), Aragón (0-1), Atlético Madrileño (1-0), Ceuta (2-1), Córdoba (0-0), Eibar (1-0), Gandía (2-1), Granada (0-0), Lérida (0-1), Lugo (1-0), Mallorca (2-1), Orense (3-1), Salamanca (3-1), Sanse (1-0) y Tenerife (0-1). Hasta la fecha sólo ha perdido tres encuentros. Se encuentra situado en el puesto décimo con treinta y siete puntos y un positivo. A su favor ha logrado treinta y cinco goles y ha recibido, treinta y uno.

Por contra, el Real Burgos en sus salidas ha sumado un total de veinte puntos



Irulegui intenta calmar la situación.

y en «El Plantío» perdió, hasta el momento, once. Un triunfo a la sombra del Peñón conduciría a la esperanza y una derrota, amigo lector, mejor no pensarlo.

La jornada de hoy

Ayer se disputó un partido de esta categoría. Se trata del Gandía-Alcira. Hoy, domingo, el resto de la jornada con estos partidos: Lugo-Aragón y Salamanca-Ceuta (17,30), Poblense-Mallorca, Granada-Orense, Albecete-Almería (18,00), Córdoba-Alcoyano (18,30), Lérida-Pontevedra (18,45) y Tenerife-Eibar (19,30).

Atención especial para

las confrontaciones siguientes: Tenerife (52+16), Eibar (43+5), Lérida (49+13), Pontevedra (41-3), Granada (49+13), Orense (35-3) y el Salamanca (47+11), Ceuta (29-2). Aquí radica el encanto de la jornada, sin olvidar el Linense (37+1), Burgos (46+9). La suerte comienza a rodar.

Al término de la Liga (14 de Junio) sólo tres equipos estarán celebrando el éxito y la gloria, como lo están haciendo en estos momentos el pueblo colombiano con el triunfo de su símbolo, «Lucho» Herrera en la Vuelta Ciclista a España 1987.

Expectación ante el partido Deportivo Mirandés - Izarra

Miranda (De nuestro corresponsal). — Los temporales de nieve y los aplazamientos en el pasado mes de Enero trajeron como consecuencia un tremendo bache para el club de Anduva, que de marchar con ventaja sobre el segundo clasificado, pasó a quedar descolgado, para después recuperar terreno y volver a optar al triunfo final, pero con escasas posibilidades, ya que ha llegado al final de la Liga, con un punto de desventaja sobre Osasuna Promesas y Arnedo y empatado con el Calahorra. De ganar los cuatro equipos los dos primeros puestos serían naturalmente para osasunistas y arnedanos y el tercero, que da derecho a la promoción de ascenso para el Mirandés que tiene mejor gol-average particular y general que los calagurritanos. Más como decíamos en comentario anterior, pueden darse resultados sorprendidos y hasta un triste empate en cabeza y esto ocurriría si Osasuna Pr. perdiera frente al Chantrea y el Arnedo empatase en casa con el Berceo y el Calahorra ganara en Tudela. Por lógica deben ganar Osasuna y Arnedo y perder o empatar el Calahorra en Tudela.

La plantilla del Mirandés a las órdenes de Aurelio y bajo los cuidados de Adolfo Ramos, está totalmente disponible para el encuentro por lo que Aurelio pondrá en acción el equipo de gala, que puede ser: Angel, Tamayo, Guinea o Salvidea, Pita, Clemente, Juanjo, Carlos, Fol, Seni, Luis Carlos y Compañón y también están disponibles, Rufino (p.s.) Guinea o Salvidea, Roselló, Martín, Rojo, Arturo y Ricardo.

El interés y emoción en esta última jornada de Liga, están asegurados y ello hará que Anduva registre la mejor entrada de la temporada a poco que el tiempo acompañe. El Mirandés tiene la obligación de ganar al Izarra y para ello contará con el apoyo total y absoluto de sus incondicionales para tan trascendental ocasión, no en vano está en juego

la posibilidad de ascender a la Segunda «B», bien directamente o bien a través de la liguilla de promoción.

El encuentro dará comienzo a las seis de la tarde y ya sólo queda decir que al que Dios se la dé...

El Lermeyo, en su feudo

Lerma (Boni). — Hoy, domingo, a partir de las seis de la tarde se baja el telón en la competición liguera con el partido que enfrente al equipo local con el Salman-

tino, un cuadro que en los inicio de temporada partía como favorito y que posteriormente ha quedado relegado al grupo intermedio.

Precisa los dos puntos el equipo local para mantener ese cuarto puesto que ostenta para jugar la eliminatoria de la Copa del Rey, aún cuando también dan opción a la misma los quinto y sexto puestos pero, el once de casa debe mantener la imbatibilidad en «El Arlanza» que ha ostentado a lo largo de toda la temporada, y que ahora en el último encuentro no debe perder.

Presenta el cuadro local las bajas de Fierro que ha quedado enrolado en la plantilla del R. Valladolid, por el que fichó a mediados de temporada, la de Pablo, lesionado y la duda de Del Moral, que ha permanecido toda la semana en el dique seco, por lo que «Alex», va a contar con los siguientes jugadores para formar el equipo: Blanco, Juez, Eduardo, Pacheta I, Pacheta II, Yáñez, Cubitas, Gallo, Sorregui, Pizarro, Alberto, Rodri y Esteban Martín.

El Briviesca ante el Laguna

Briviesca (F. Trespardnerne). — El Club de Fútbol Briviesca recibe hoy, domingo, a partir de las seis de la tarde la visita del conjunto del Laguna, con el que se cierra la temporada en el grupo octavo de la Tercera División.

El partido es de mero trámite dado que los dos conjuntos han salvado la categoría, y por lo tanto todo queda reducido a la honrilla de ver quién gana los dos puntos en juego. Para los locales es más importante la victoria, ya que un tropezón en casa del Bembribre ante el Zamora, les permitirá escalar otro puesto en la clasificación y terminar en la decimoprimera plaza con 36 puntos, al margen de finalizar una buena actuación en sus partidos disputados ante los suyos.

José Mari Mediavilla, «míster» local no ha facilitado la alineación pues tiene la intención de hacer jugar a todos estos hombres, Guti, José Antonio, Oscar, Oviedo, Manso, Martín I, García, Martín II, Canelo, Pañero, Lucas, Silvi, Braceras, Fernando, Alberto, Víctor, Luis Angel y Carlos.

Finaliza una temporada que ha estado salpicada de unos buenos resultados, otros no tanto y algunos decepcionantes pero el cuadro burebano ha sabido estar en la mayoría de ellos a la altura de las circunstancias y de ahí su buen hacer y estar en muchos de los encuentros disputados.

La UEFA prohibió la reventa de entradas

Berna (Efe). — La UEFA prohibió revender a personas de nacionalidad alemana las entradas para la final de la Copa de Campeones que se celebrará el 27 de Mayo en Viena que lleven impresa la mención «F.C. Porto».

Según un comunicado oficial del máximo organismo futbolístico europeo, «dichas entradas están exclusivamente destinadas a espectadores portugueses y transferirlas a espectadores alemanes equivaldría a infringir la Convención del Congreso de Europa y las disposiciones de la UEFA para situar a los seguidores de cada equipo en sectores del campo separados».

«Además, ello debilitaría los esfuerzos de los organizadores austríacos y de la Unión Europea de Fútbol asociación y amenazaría la seguridad de los espectadores afectados», concluyó.

La UEFA publicó su comunicado tras ciertas informaciones sobre los esfuerzos de algunas agencias de

viaje de la República Federal de Alemania (RFA) con el objetivo de adquirir entradas para dicha final.

Entierro del ex-árbitro internacional Sánchez Ibáñez

Badajoz (Efe). — El ex-árbitro internacional y mundialista Pablo Augusto Sánchez Ibáñez, fallecido en Badajoz a los 57 años, fue enterrado ayer en el cementerio municipal de la capital pacense.

Los restos mortales de Sánchez Ibáñez fueron trasladados esta mañana desde la catedral de Badajoz, donde se instaló la capilla ardiente, hasta el cementerio municipal, en compañía de varios centenares de amigos y familiares.

El ex-árbitro falleció a las siete de la mañana de ayer en el Hospital Provincial de Badajoz, donde se encontraba ingresado desde hacía cuatro días, como consecuencia de una insuficiencia renal y coma hepático de tipo «B».

Pablo Augusto Sánchez Ibáñez era natural de la localidad sevillana de Mairena de Alcor, aunque se hallaba vinculado familiar y profesionalmente con Badajoz, donde comenzó su labor arbitral en 1950 en la categoría regional.

Comenzó a arbitrar en Segunda División en 1961 y ascendió a la máxima categoría nacional en la temporada 1965-66.

En su calidad de árbitro internacional intervino por primera vez en Septiembre de 1970 y, en 1974, participó en el Campeonato Mundial de Alemania, donde dirigió el encuentro Argentina-Haití.

En 1977 abandonó el arbitraje, al alcanzar la edad reglamentaria, y ese mismo año fue nombrado instructor del Comité nacional de árbitros y, más tarde, delegado del Consejo Superior de Deportes.

Era miembro del Comité de Designaciones de Árbitros de la UEFA desde 1984 y observador nacional de árbitros para ese organismo internacional desde 1985. El pasado año le había sido impuesta la insignia de oro del Comité Nacional de Árbitros.

Sánchez Ibáñez, que se dio a conocer a los espectadores fuera de los campos de fútbol en el espacio de deporte «La Moviola» de Televisión Española, arbitró un total de 119 partidos de Primera División y 25 internacionales.

El ex-árbitro, que padecía una enfermedad irreversible desde hacía cinco años, estaba casado y tenía seis hijos.

Fútbol

El Real Madrid superó al Español y el Valladolid pudo con el Murcia

Barcelona (Efe). — Español: N'kono; Job, Francis, Gallart, Soler; Zúñiga, Iñaki, Orejuela (m. 56, Pineda), Chelis (m. 45, Lauridsen); Valverde y «Pichi» Alonso.

Real Madrid: Buyo; Chendo, Sanchis, Gallego, Solana; Michel, Jancovic, Martín Vázquez, Gordillo; Butragueño y Hugo Sánchez (m. 70, Mino).

Arbitro: Marín López (navarro-riojano).

Goles: 0-1. M. 18: Hugo Sánchez, al transformar un penalty. 0-2. M. 59: Hugo Sánchez, a pase de Butragueño. 1-2. M. 75: «Pichi» Alonso, al ejecutar un golpe franco. 2-2. M. 78: Zúñiga, tras un fallo de Jancovic. 2-3. M. 91: Michel, desde fuera del área.

Treinta y cinco mil espectadores en Sarriá, que dejaron en taquilla alrededor de 20 millones de pesetas.

Antes de comenzar el partido se guardó un minuto de silencio en memoria del que fuera colegiado internacional, Sánchez Ibáñez, fallecido esta misma semana después de una larga enfermedad.

El encuentro se inició a un ritmo muy vivo, con continuos ataques por una y otra parte, aunque poco a poco se fue imponiendo el Real Madrid, que pudo marcar a los cuatro minutos, en una jugada de Michel y Butragueño en la que el balón se estrelló en el travesaño.

Insulso partido en Valladolid

Valladolid (Efe). — Valladolid: Fenoy; Lemos, Sánchez Valles, Moré, Juan Carlos; Eusebio (Meseguer, m. 79), Torrecilla, López, Jorge; Moya (Peña, m. 63) y Cabrera.

Murcia: Vergara; Núñez, Tendillo, Tente Sánchez, Juanjo; Delgado, Ibeas, Para (Herrero, m. 79), Manuel Sánchez; Manolo y Diego (Eugenio, m. 60).

Goles: 1-0. M. 6: Cabrera, de cabeza, tras un centro de Eusebio, a raíz de una falta. 2-0. M. 80: Peña, de cabeza, a centro de Lemos.

Arbitro: Peraita Ibáñez (valenciano). No mostró ninguna tarjeta.

Antes de comenzar el partido se guardó un minuto de silencio por el reciente fallecimiento del ex-árbitro internacional Sánchez Ibáñez y del padre del presidente del Real Valladolid.

El partido ha estado a tono con el tiempo, es decir frío, por la nula emo-

ción que el choque despertó entre los aficionados, que en escaso número acudieron al estadio vallisoletano. El Real Valladolid consiguió el triunfo, ya que jugó mejor que el Murcia, sobre todo en la primera parte, en la que pudo haber conseguido algún gol más.

En esta primera mitad del encuentro, el Real Valladolid jugó mucho mejor que los pimentoneros, que se aproximaron muy pocas veces a la puerta de Fenoy y mostraron escasas condiciones ofensivas.

Tras el descanso, los murcianos arriesgaron más en su juego, tratando de buscar el empate, pero sin embargo, fue el Valladolid el que en sus contra-golpes hizo trabajar a Vergara, que pasó por momentos de peligro.

Laborioso triunfo del Logroñés

Logroño. — Logroñés: Moncaleán; Comas, Martín, Purroy, López Pérez; Abadía, Sánchez Lorenzo, Angel; Albis (m. 57, Lotina), Adolfo, Latapia (m. 71, Raúl).

Hércules: Salmerón; Villaescusa, Rastrojo, Isidro, Albadalejo; Brau, Alvarez, Latorre, Juan Carlos II; Figueroa, Mestre (m. 68, Ramos).

Goles: 1-0. M. 6: Martín, de cabeza, a la salida de un córner sacado por Albis. 1-1. M. 25: Figueroa, en potente disparo, al sacar una falta al borde del área. 2-1. M. 59: Adolfo, de cabeza, adelantándose a la salida de Salmerón, remata un pase de Comas.

Arbitro: Aparicio González, del Colegio Catalán. Mostró tarjeta amarilla a Martín, Villaescusa e Isidro por juego peligroso.

El Logroñés venció,



Butragueño

con apuros, al Hércules de Alicante en un encuentro dominado por el conjunto riojano, aunque los alicantinos nunca se entregaron y crearon bastante peligro en sus jugadas de contraataque.

El temprano gol conseguido por Martín desbarató el sistema defensivo del Hércules, que anduvo a la deriva durante los primeros 20 minutos del partido, lo que no supo aprovechar el Logroñés para aumentar su ventaja en el marcador.

El Hércules, a medida que decrecía la presión riojana, se hizo con las riendas del partido, a pesar de la poca eficacia y velocidad de sus delanteros, que eran fácilmente anulados por la defensa logroñesista.

Interesante partido en el Bernabéu

Madrid (Efe). — Casti-

lla: Lopetegui; León, Jiménez Martos, Valdenebro, Clemente; Aldana, Aragón, Pinky; Alcázar, Losada (m. 86, José María) y Povlsen.

Barcelona Atl.: Albarrán; Cristóbal, Guillén, Alejo, Bueno; Julió, Milla (m. 46, Corbalán), Tomi, Martín; López-López y Villarroya (m. 67, Sergio).

Goles: 1-0. M. 28: Aragón, recogiendo un rechace de la defensa. 2-0. M. 34: Aldana, cruza imparable, a centro de Aragón.

Arbitro: Rubio Valdivieso, del Colegio Oeste. Mostró tarjetas amarillas a León y Pinky.

Castilla y Barcelona Atlético han ofrecido, a los escasos espectadores que se congregaron en las gradas del Bernabéu, un interesante y entretenido encuentro. Dos goles inapelables sentenciaron el triunfo del filial madrileño en la primera mitad.

Balón de oxígeno para el Castilla en su desesperado intento de mantener la categoría, imponiéndose con claridad a un flojo Barcelona Atlético, que salvo en un par de ocasiones apenas inquietó los dominios del meta Lopetegui.

Valioso positivo para el Coruña

Castellón (Efe). — Castellón: González; Carrillo, Javi, Vujkov, Madueño; Víctor, García Hernández, Manchado; Viña, Zlatan (m. 55, Busto) y Fontana.

Coruña: Jorge; Richard, Maldonado, Portela, Silvi; Ramón (m. 72, Agullo), Cayetano (m. 46, Steel), José Luis; Vicente, Verón y Donowa.

Arbitro: González Lecue, del Colegio Vizcaíno. Mostró tarjeta amarilla a José Luis, Cayetano, Steel, Manchado y Javi.

En la primera parte los castellonenses, con un planteamiento de 4-3-3, se lanzaron abiertamente al ataque y apenas dejaron que el conjunto gallego saliera de su parcela.

En los cinco primeros minutos, el conjunto local pudo dejar sentenciado el partido, primero en un remate de tacón de Fontana que Jorge detuvo con apuros, y luego en un remate de cabeza de Viña que rebotó en el larguero.

rianas dentro del Trofeo de «Castilla y León».

En infantiles, la selección de Burgos ganó por dos goles a uno. Justo resultado que premió los méritos del equipo burgalés ante un adversario que en ningún momento se dio por vencido.

Dentro de la categoría de juveniles hubo reparto de puntos. Al término del tiempo reglamentario el guarismo del marcador señaló empate a dos goles. Estos dos partidos se jugaron en el terreno de juego de el Numancia equipo que milita en la Tercera División.

Automodelismo

Prueba puntuable para el regional en «San Isidro»

Burgos (DB). — Hoy, a partir de las once de la mañana se va a disputar la primera prueba valedera para el Campeonato Regional de Castilla y León. Participarán los mejores pilotos. Está prevista la asistencia de cuatro pilotos de nuestra comunidad autónoma. Estos forman parte del equipo español que acudirá al Campeonato de Europa en la localidad holandesa de Velp.

La calidad de estos participantes está de sobra demostrada, a través de las clasificaciones que consiguen en las pruebas en las que compiten. No en vano, la región y especialmente los pilotos burgaleses logran alcanzar los primeros puestos en las competiciones regionales y nacionales.

Los pilotos que representarán a España en los europeos son: Faustino, Or-

dóñez, Roberto de León y Antonio José Pereda por parte de Burgos y José Luis Martín por parte de Palencia.

La competición que se llevará a cabo hoy en el circuito permanente de San Isidro está organizada por el Club Modelismo Castilla, patrocinada por el Ayuntamiento de Burgos, la Diputación Provincial, la Caja de Ahorros del Círculo Católico y la Caja de Ahorros Municipal.

Por otro lado, indicar que José Antonio Pereda no seguirá en el automodelismo burgalés. Ha presentado su dimisión irrevocable en calidad de directivo. La labor de Pereda ha sido importante para este deporte en nuestra capital y provincia. Ha sabido trabajar y conseguir importantes cosas para los pilotos. Desde estas líneas le felicitamos por la labor realizada.

Tiro

Hoy se disputa el Campeonato Provincial de pistola libre

Burgos (DB). — Para hoy está previsto la celebración del Campeonato Provincial de pistola libre, desde las diez y media de la mañana en el Campo de «El Cerro». El arma que se puede usar es cualquier pistola o revólver de calibre 5,6 mm. (22 largo). El peso del arma es libre, así como sus dimensiones y presión del disparador.

La competición consta de 60 disparos, puntuados en series de 10 disparos en un blanco de 50 centímetros, a una distancia de 50 metros en un tiempo máximo de 2 horas 30 minutos, incluyendo los disparos de

prueba que son ilimitados hechos antes del primer tiro de concurso.

Desempate para los 10 primeros puestos 1.º por puntuación más alta en los últimos 10 disparos, siguiendo así sucesivamente por series de 10 disparos; 2.º por el mayor número de dieces, nueves, ochos, etc., 3.º por el número de dieces interiores. Número de blancos de prueba, 2 y de competición 5 impactos por blanco.

Esta prueba está organizada por la Federación Burgalesa de Tiro Olímpico con la colaboración del Ayuntamiento y Diputación.

Pelota

Burgos-La Rioja, espectáculo y emoción garantizada

Burgos (DB). — En anteriores ediciones ya hemos comentado la importancia de los partidos de pelota que tendrán lugar hoy en el frontón municipal de «San Amaro». Estos encuentros son interesantes, no sólo por la gran calidad de los rivales de los locales, sino también por la imperiosa necesidad que Burgos tiene de conseguir algún punto para ascender en la clasificación. Hay que tener en cuenta que si se logra clasificarse entre los cuatros primeros tendrá derecho a participar en la Copa del Rey.

Desde luego, hoy es preciso que se registre un lleno total en el frontón de «San Amaro». El público debe estar al lado de sus jugadores. El apoyo debe de ser constante. Hay que intentar lograr al menos dos puntos en mano parejas y en mano individual. Los manomanistas locales deben demostrar su categoría y buen hacer ante los riojanos.

Hablando de la modalidad de mano, hay que indi-

car que el dúo formado por dos pelotaris muy difíciles de batir, vuelve a actuar hoy. Nos referimos a Rey y Escribano. Durante esta temporada Rey ha estado formando pareja con César III, sin embargo en los últimos partidos ha sido baja, ya que ha tenido un dedo escayolado. Actualmente se encuentra en buenas condiciones.

Por lo que respecta a Escribano, debido a diversos problemas no ha podido tomar parte en la competición. Hoy reaparecerá y se espera que salude al público logorando junto a Rey un valioso e importante punto frente a los riojanos Bastida y Salabarrí.

En mano individual jugará Ferreruela frente a Tomás. En las otras dos modalidades los burgaleses tendrán que medir sus fuerzas ante los actuales campeones del Mundo. En pelota, Ulbaldó y Marcos jugarán contra Alday y Juan Pablo y en pala corta, Baeza y Lagunar contra Daniel y Garrido.

No se dejó sorprender el Gandía (2-0)

Gandía (Valencia) (Efe). —

Gandía: Basauri, Avilés (Prados, m. 84), Torres, Pomar, Guijarro, Marro, Franco (Serrano, m. 72), Carlos, Rafa, Luis y Jiménez.

Alcira: Verdes, Fali, Castro (Gus, m. 84), Adam (Javi, m. 30), Cuxart, Carpi, Melo, Moreno, Cazaurán, Bacete, Campuzano.

Arbitro: Sánchez Cáceres (andaluz). Tarjetas amarillas a Castro, Carpi, en dos ocasiones, y Moreno; Basauri, Torres, Pomar y Carlos.

1-0, m. 4: Marro.

2-0, m. 83: Luis.

Durante todo el partido cayó una intensa lluvia que convirtió el campo en una auténtica piscina, por lo que los jugadores se preocuparon sobre todo de mantener el equilibrio que de brindar un espectáculo futbolístico.

En la primera parte, el Gandía sorprendió a su rival con un temprano gol, aunque hasta el descanso la iniciativa correspondió al Alcira, que, de todas formas, no inquietó demasiado al meta local.

Tras el descanso, el

Gandía puso cerco a la meta visitante durante los primeros 20 minutos, sin sacar fruto de su presión y mejor juego, pero cuando el Alcira estiró sus líneas en busca del empate, se encontró con un gol magistral del libero Luis, que sentenció el partido.

Compromisos de las selecciones burgalesas

Ayer tal y como anunciamos en la edición del pasado sábado las selecciones burgalesas de infantiles y de juveniles tuvieron sendos compromisos en Soria. Ambas disputaron dos partidos ante las representaciones so-

Balonmano

Curso provincial para monitores y árbitros

Burgos (DB). — La Federación Burgalesa de balonmano ha organizado un nuevo curso de monitores provinciales y de árbitros. Para conseguir ser monitores provinciales hay que tener dieciséis años y realizar la inscripción en la Federación Burgalesa, que está ubicada en la calle San Juan, número 22. Los derechos de inscripción ascienden a quinientas pesetas. Por su parte los aspirantes a árbitros provinciales también deben inscribirse en la Federación Burgalesa, siendo los derechos de inscripción de doscientas cincuenta pesetas.

Las inscripciones se pueden realizar hasta el día 20 del presente mes. Está prevista una reunión informativa el mismo día 20 a las siete y media de la tarde en los locales de la Federación. En ella se abordará el tema de horarios y clases. Las cuestiones teóricas se impartirán en la propia Federación Burgalesa de balonmano.

Finalmente señalar que la inscripción monetaria de derecho al material necesario de curso.

Estado general de cuentas. 1986/87

Gastos. — Arbitrajes,

262.656 pesetas; lotería comprada, 90.650; varios jugadores, 21.236; viajes Rámila, 455.794; entrenador, 175.000; lavomatique, 39.375; federación, Mutua, sanciones, 36.450; medicinas, 16.395; material deportivo, 354.672; comidas desplazamientos, 369.381; viajes Santiago, 106.000; viajes Alejandro, 82.620; nóminas, 279.200; material oficina, fotocopias, etc., 5.945; reparto, carteles, taquillero, portero, 26.535; pendiente pago a Rámila, por viajes, 455.335.

Total: 2.777.244 pesetas.

Ingresos. — Recaudado socios, 269.500 pesetas; taquillas partidos, 170.620; subvención Auto-Cid, 1.000.000; socios honor, 365.000; balones partido, 49.000; varios, recuper. multas, comidas, etc., 65.091; viaje Andorra, 85.000; lotería, 99.850; Diputación, venta mecheros, 251.000; fianzas Federación, 125.000; saldos Bancos, 80.162 pesetas.

Total: 1.560.223 pesetas.

Déficit: 217.021 pesetas.

Tenis

Wilander-Jaite, la final del foro itálico

Roma (Efe). — El sueco Mats Wilander y el argentino Martín Jaite, disputarán hoy domingo la final del Campeonato Internacional de tenis de Italia, dotado con casi sesenta millones de pesetas en premios.

En la primera semifinal de ayer, Martín Jaite (cabeza de serie número once y 17 ATP) superó al sueco Joakim Nystrom (29 ATP) por 6-3 y 6-4 después de una hora y 31 minutos, mientras que Wilander (favorito número dos y 4 ATP) se impuso en la segunda semifinal al norteamericano John McEnroe (sexto cabeza de serie y 8 ATP) por 6-1 y 6-3, tras una hora y 30 minutos de juego.

Jaite comenzó rompiendo el servicio al escandinavo en el quinto juego de la primera manga, gracias a sus profundos golpes de derecha y a sus colocados globos, que mantuvieron en el fondo de la pista al sueco.

El argentino tuvo 5-2 (15-15) en la primera manga, pero Nystrom logró el «break» (5-3). En el noveno juego Jaite volvió a robar el servicio de Nystrom y se apuntó el primer set en 45 minutos.

En la segunda manga Jaite se colocó 4-2 con su saque, pero Nystrom, en una gran reacción, logró reducir diferencias hasta 4-3. Después el sueco falló en el servicio y volea, y en el décimo juego, el argentino apuntó el partido, tras 46 minutos.

«Jugué muy tranquilo y concentrado frente a

Nystrom, a diferencia del partido frente a Cané, donde estuve vacío y nervioso ya que no había dormido bien la noche anterior por una angustia inexplicable», declaró Martín Jaite.

«En cambio esta tarde cumplí mi plan y atacé a Nystrom por la derecha, con seguridad. Creo que logré puntos importantes con mi «drive» y no cometí tantos errores para comprometer el triunfo», subrayó Jaite.

Tras esta victoria Jaite se encontrará en la gran final al sueco Mats Wilander a quien nunca pudo ganar en las cuatro anteriores confrontaciones.

«A Wilander hay que presionarle y voy a repetir cuantas veces pueda el ataque en la red. En el servicio también estará una buena ocasión para trabajar el punto», sentenció Jaite.

El partido entre Mats Wilander y John McEnroe apenas tuvo historia. Una hora y 30 minutos de juego bastó al sueco para derrotar al estadounidense, por 6-1 y 6-3.

Wilander sólo tuvo que mantenerse inalterable en el fondo de la pista buscando el fallo de McEnroe en las subidas a la red para lograr la victoria y su pase a la final.

Dobles, semifinales: Miloslav Mecir-Tomás Smid (CHE, 5) vencieron a John McEnroe-Paolo Cané (EE.UU.-ITA), por 6-2 y 6-3. Guy Forget-Yannick Noan (FRA, 2) a Gary Donnelly-Robert Segusto (EE.UU.), 7-6 y 7-5.

Motociclismo



«Champi», en la fotografía, y Sito tuvieron una jornada accidentada en los entrenamientos del G. P. de Alemania.

«Champi» Herreros y Pons, lesionados

Hockenheim (De nuestro enviado especial, Julián Company). — La segunda jornada de entrenamientos del Gran Premio de Alemania ha resultado más propia de una crónica de sucesos que de un comentario deportivo a la vista de las numerosísimas caídas que se han producido a lo largo del día.

La causa más probable ha sido la inestabilidad del tiempo ya que hoy ha amanecido seco, pero la amenaza de lluvia ha sido constante y esto ha obligado a los pilotos a rodar a tope desde el principio intentando asegurarse un puesto en la parrilla de salida lo antes posible por si la lluvia se decidía a caer.

Los españoles Sito Pons y Manuel Herreros han sido dos de los más perjudicados por los incidentes. La caída de Sito ha sido por la mañana cuando, en la tercera vuelta de la sesión, su moto ha gripado el motor en una frenada arrastrando al suelo sin remedio al subcampeón del Mundo de 250. Aunque en los primeros momentos se ha temido una fractura de la mano derecha, la cosa ha quedado en una gran contusión y un fuerte golpe en un tobillo que hacen peligrar su participación en la carrera. Pons ha robado unas pocas vueltas en la segunda sesión de entrenamientos, pero los dolores le han hecho dirigirse rápidamente a los boxes. Tras una noche de reposo y a la vista de su evolución tomará su decisión.

Peor suerte ha tenido el popular «Champi» Herreros quien con toda seguridad será baja el domingo. Herreros cayó en los últimos minutos de entrenamientos cuando intentaba mejorar su sexto lugar. La caída, en principio, no parecía demasiado grave pero mientras Herreros rodaba por la hierba fue arrollado por la moto del piloto alemán que le seguía quien se despistó al ver caer de él al español, y perdió a su vez el control de la máquina. Inmediatamente Herreros ha sido trasladado en helicóptero al hospital clínico de la Universidad de Heidelberg, del que aún no se han recibido

una lucida actuación teniendo en cuenta su estado físico. Se ha situado de los más rápidos en curva, pero a su moto aún le hacen falta unos kilómetros más de velocidad punta para estar entre los primeros.

Pero de todas maneras, la incógnita pendiente es el tiempo de mañana, ya que si llueve, como afirman los pronósticos todas las revisiones basadas en los entrenamientos podrían sufrir un espectacular vuelco.

Spencer regresó a Estados Unidos

Hockenheim (RFA) (Efe). — El piloto estadounidense, Freddie Spencer emprendió viaje a los Estados Unidos, por lo que se confirmó su baja en el GP de Alemania de motociclismo.

Tiempos de entrenamientos

80 c.c. — 1. G. Waibel, 2-32-47; 2. S. Dorflinger, 2-32-83; 3. J. Martínez, 2-33-63; 4. Bernard, 2-36-12; 5. I. McConnachie, 2-36-13; 6. M. Herreros, 2-36-19; 7. L. M. reyes, 2-36-37; 8. K. Juhasz, 2-37-12; 9. M. Fischer, 2-38-11; 10. R. Waldmann, 2-38-15.

125 c.c. — 1. F. Gresini, 2-24-75; 2. A. Auinger, 2-25-65; 3. P. P. Bianchi, 2-25-69; 4. B. Casanova, 2-25-76; 5. D. Brigaglia, 2-26-50; 6. T. Feutz, 2-28-66; 7. A. S. Marín, 2-29-04; 8. N. Peschke, 2-29-46; 9. O. Liegeois, 2-29-74; 10. W. Pérez, 2-29-76.

350 c.c. — 1. R. Roth, 2-13-33; 2. A. Mang, 2-13-46; 3. J. Cornu, 2-14-51; 4. C. Lavado, 2-14-68; 5. L. Reggiani, 2-15-42; 6. D. Sarron, 2-15-50; 7. J. garriga, 2-15-74; 8. L. Cadalora, 2-15-75; 9. M. Wimmer, 2-15-85; 10. C. Cardús, 2-16-17; 16. S. Pons, 2-18-30.

500 c.c. — 1. W. Gardner, 2-04-77; 2. C. Sarron, 2-06-49; 3. E. Lawson, 2-06-55; 4. S. Yatsushiro, 2-07-00; 5. R. Haslam, 2-07-03; 6. R. Mceinea, 2-08-07; 7. N. McKezie,

Boxeo

Seabrooks, nuevo campeón mundial

Bogotá (Efe). — El púgil estadounidense Kelvin Seabrooks se coronó anoche nuevo campeón mundial del peso gallo de la Federación Internacional de Boxeo (FIB), al poner fuera de combate en el quinto asalto al también aspirante colombiano Miguel María Matu-rana.

Holyfield, nuevo campeón del Mundo crucero (FIB)

Las Vegas (Nevada-EE.UU.) (Efe). — El estadounidense Evander Holyfield, campeón mundial del peso semipesado (versión AMB), se proclamó anoche también titular del peso crucero (versión FIB) al vencer por KOT en el tercer asalto a su compatriota Rickey Parkey.

Holyfield, de 24 años y medallista olímpico en Los Angeles, no tuvo problemas para derrotar a un Parkey que sólo planteó algunas contras peligrosas en los dos primeros asaltos.

Holyfield, cuyo palmarés es de 15 triunfos en otras tantas peleas (12 por KO) aspira ahora a pasar al peso pesado para desafiar al campeón Mike Tyson.

En cuanto a Parkey, de 30 años, su historial acusa ahora 19 victorias y 5 derrotas.

Baloncesto

Milwaukee forzó un nuevo partido

Milwaukee (EE. UU.) (Efe). — Milwaukee Bucks consiguió forzar un séptimo partido ante Boston Celtics en su semifinal de la Conferencia Este de la NBA al vencer anoche al actual campeón por 121-111, lo que deja la serie con un empate a tres triunfos.

Los Celtics tuvieron que jugar sin su pivot titular, Robert Parish, lesionado, y consiguieron empatar el partido a falta de algo más de tres minutos para el final gracias a un tiro libre transformado por Kevin McHale que propiciaba un parcial de 14-4 para los de Massachussets.

Paul Pressey consiguió entonces una canasta debajo del tablero de Boston que colcaba un 110-108. Larry Bird falló su lanzamiento en la jugada siguiente y el veterano John Lucas aprovechó la circunstancia para conseguir dos canastas seguidas que dejaban el electrónico con un importante 114-108 a falta de 1:52.

Un triple de Sidney Moncrieff —máximo encestador del partido con 34 puntos— sobre la sirena dejó el resultado en el definitivo 121-111, que confirma las posibilidades de los Bucks ante los favoritos Celtics.

Otros encestadores destacados con los de Milwaukee fueron el pivot Jack Sikma (17), Terry Cummings (16) y Paul Pressey (16).

Por los Celtics, el máximo encestador fue esta vez el base Dennis Johnson (25), seguido por Larry Bird y Danny Ainge, con 22 cada uno.

Guía deportiva

● Fútbol

En la última jornada de la temporada, los tres equipos burgaleses de Tercera División afrontan los compromisos en sus feudos. El Briviesca recibe al Laguna en el Campo Municipal de Deportes; el Lermeño se enfrenta en el Campo «Arlanzana» al Salmantino y el Mirandés intentará vencer al Izarra en «Anduva». Todos se iniciarán a las seis de la tarde.

Por su parte, en Regional Preferente hoy se jugará también la última jornada. Habrá un «duelo» entre los dos equipos de la capital: Atlético Burgalés-Vadillos, a las seis, en el Estadio Municipal de «El Plantío». También hay «derby» provincial entre el Salas y el Trespaderne en la capital serrana a las seis de la tarde.

Los otros tres conjuntos locales que actúan en sus feudos son los Robles, Villarcayo y Pradoluengo. Los Robles juegan con el Carrión a las seis, mientras que el Villarcayo y Pradoluengo se enfrentan a Villada y Venta de Baños a las cinco y media.

Medina de Pomar será escenario de la final de selecciones territoriales de fútbol femenino. El partido se iniciará a las seis de la tarde, en el campo «Jesús María Pereda». Se enfrentarán las selecciones de Vizcaya y Guipúzcoa.

A partir de las diez de la mañana, el Estadio Municipal «El Plantío» será el marco de la final de la Copa Capitán General entre los equipos del Videocid y Estrella Roja. A las doce comenzará la final del Trofeo Gamonal entre Rotundos y Autosantana. La entrada es gratuita.

● Pelota

A las once de la mañana, comenzará una nueva jornada de pelota en la División de Honor entre los pelotaris burgaleses y los riojanos, actuales campeones del Mundo en algunas modalidades. Los partidos se desarrollarán en el fronton municipal de «San Amaro».

● Ciclismo

Hoy, a las once de la mañana, comenzará la prueba ciclista «Trofeo Ciudad de Medina de Pomar», para corredores aficionados de primera y segunda categoría. Se recorrerán ciento dieciséis kilómetros con cuatro puertos puntuables. Está organizada por el Centro de Iniciativas Turísticas, patrocinado por el Ayuntamiento medinés y la dirección técnica corre a cargo del Club Ciclista Burgalés.

● Motocross

La segunda prueba puntuable para el Trofeo Diputación Provincial, se disputará hoy, a las cinco de la tarde, en la localidad burgalesa de La Parte de Bureba. De momento sigue de líder Juan Carlos Ibeas.

● Atletismo

En Puentedey se disputará a partir de las diez de la mañana, la final del campeonato provincial de campo a través denominado «Trofeo Diputación».

Automovilismo

Mansell, el mejor tiempo en el G.P. de Bélgica

Spa Francorchamps (Bélgica) (Efe). — El piloto español Adrián Campos, a los mandos de un Minardi, consiguió ayer el vigesimotercer tiempo (2:17.918) en la sesión de entrenamientos libres para el Gran Premio de Bélgica, que

se desarrollará hoy en el circuito de Spa-Francorchamps. Campos bajó tres posiciones respecto al tiempo que obtuvo en el entrenamiento oficial del viernes en el que consiguió la décimonovena plaza con un tiempo de 2:14.940.

El compañero de escudería de Adrián Campos, el italiano Alessandro Nannini, bajó en la sesión de entrenamientos de ayer del séptimo puesto que consiguió el viernes (2:09.650) al décimotercer, con un tiempo de 2:14.466.

La primera posición la obtuvo el británico Nigel Mansell, a los mandos de un Williams-Honda, con un tiempo de 2:07.424, aunque no consiguió bajar el tiempo que marcó el austriaco Gerhard Berger (Ferrari) en la sesión de entrenamientos oficiales con 2:06.216 y que ayer pasó a la quinta posición (2:10.173).

Campos, en décima línea de salida

El piloto español Adrián Campos, al volante de un Minardi, partirá hoy en la décima línea de salida del GP de Bélgica, al realizar ayer el décimonoveno mejor tiempo en el entrenamiento oficial.

La «pole position» en la parrilla será para el británico Nigel Mansell (Williams-Honda), seguido por su compañero de equipo Nelson Piquet.

El compañero de equipo de Campos, Alessandro Nannini, partirá en la séptima línea, tras rodar en un tiempo de 1:58.132, por 2:00.763 del español.

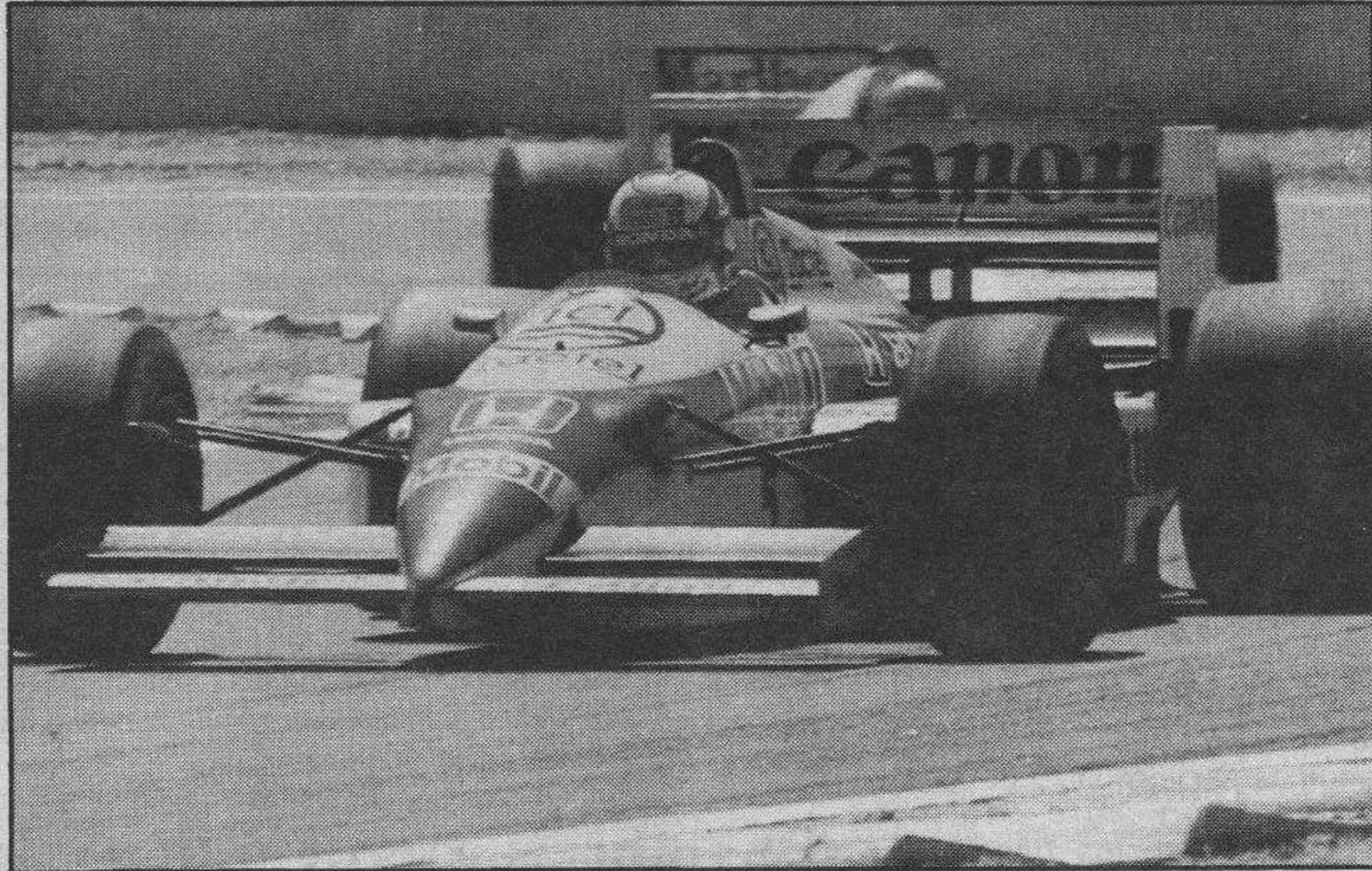
La parrilla de salida, tras el entrenamiento de ayer, estará así:

Primera línea: Nigel Mansell (GBR-Williams-Honda), 1:52.026; Nelson Piquet (BRA-Williams-Honda), 1:53.416.

Segunda línea: Ayrton Senna (BRA-Lotus-Honda), 1:53.426; Gerhard Berger (AUT-Ferrari), 1:53.451.

Tercera línea: Michele Alboreto (ITA-Ferrari), 1:53.511; Alain Prost (FRA-McLaren TAG), 1:54.186.

Cuarta línea: Thierry Boutsen (BEL-Benetton



Nigel Mansell, a los mandos de un Williams ocupará la primera línea del G.P. de Bélgica.

Ford), 1:54.300; Riccardo Patrese (ITA-Brabham-BMW), 1:55.064.

Quinta línea: Teo Fabi (ITA-Benetton Ford), 1:55.339; Stefan Johansson (SUE-McLaren TAS), 1:55.781.

Sexta línea: Eddie Cheever (USA-Arrows-BMW), 1:55.899; Derek Warwick (GBR-Arrows-BMW), 1:56.359.

Séptima línea: Andrea De Cesaris (ITA-Brabham-BMW), 1:57.101; Alessandro Nannini (ITA-Minardi), 1:58.132.

Octava línea: Satoru Nakajima (JPN-Lotus-Honda), 1:58.649; Rene Arnoux (FRA-Ligier), 1:59.117.

Novena línea: Piercarlo Ghinzani (ITA-Ligier), 1:59.291; Martín Brundle (GBR-Zakspeed), 2:00.433.

Décima línea: Adrián Campos (ESP-Minardi), 2:00.763; Christian Danner (RFA-Zakspeed), 2:01.072.

Undécima línea: Ivan Capelli (ITA-March Ford), 2:02.036; Philippe Alliot (FRA-Larrousse), 2:02.347.

Duodécima línea: Philippe Streiff (FRA-Tyrrell Ford), 2:03.098; Jonathan

Palmer (GBR-Tyrrell Ford), 2:04.677.

Decimotercera línea: Pascal Fabre (FRA-AGS Ford), 2:07.361 y Alessandro Caffi (ITA-Osella), 2:12.086.

Michel Trolle declarado vencedor

El francés Michel Trolle (Lola T87 Cosworth) ha sido declarado vencedor de la tercera prueba del campeonato internacional de Fórmula 3.000, suspendida a causa del accidente sufrido por los españoles Alfonso García Vinuesa y Luis Pérez-Sala, en la décimocuarta vuelta al circuito de Spa-Francorchamps.

Al no haberse cubierto las tres cuartas partes de la distancia prevista, veintiocho vueltas, los seis primeros clasificados tan sólo sumarán la mitad de los puntos.

Tras el vencedor, Trolle, se han calificado el británico Mark Blundell (Lola T86 Cosworth), y el brasileño Roberto Moreno (Ralt RT21 Honda).

Alfonso García Vinuesa herido de gravedad

El piloto español Alfonso García Vinuesa se en-

cuentra gravemente herido, pero no se teme por su vida, según han declarado los médicos de la clínica del circuito de Spa-Francorchamps, a donde fue trasladado en ambulancia una vez que fue sacado de los restos del coche.

Jerez citado entre los circuitos que precisaban mejoras de seguridad

El circuito de Jerez figura en una lista de once autódromos que acogen Grandes Premios de Fórmula Uno y a los que la FISA solicitó trabajos encaminados a mejorar las medidas de seguridad para la temporada 1987.

En la mayoría de los casos, Jerez incluido, se trata de trabajos menores, pero en el del autódromo japonés de Suzuka se han cuestionado 36 puntos, incluidos los nuevos diseños de una curva y del carril de entrada a boxes.

Los circuitos citados por la FISA son los de Spa-Francorchamps (Bélgica), Detroit (EE.UU.). Le Castellet (Francia), Silverstone (Inglaterra), Hockenheim (RFA), Budapest (Hungría), Zeltweg (Austria), Jerez (España), Méjico, Suzuka (Japón) y Adelaide (Australia).

Golf

Jack Nicklaus pasó por España

Marbella (Málaga) (Efe). — Jack Nicklaus, considerado el número uno en el deporte del golf por su incomparable historial en títulos del Grand Slam, ha visitado el campo de Las Brisas, en el que se está disputando el Peugeot Open de España.

Nicklaus, que se encuentra en viaje por Austria e Italia para diseñar terrenos de juego, ha hecho escala en Marbella para estar junto a su hijo Jack, que ha competido en este torneo de Nueva Andalucía.

Llegado el viernes a la Costa del Sol, Nicklaus partió ayer, una vez eliminado su hijo, que no pudo pasar el corte tras el segundo día de competición.

«Ha sido para mí un placer volver al campo donde conquisté la Copa del Mundo en 1973», dijo.

Vestido con pantalón azul marino, camisa de rayas y jersey en el que luce el distintivo de «oso dorado», Nicklaus aparenta ser más joven de los 47 años que tiene.

Sonriente, agradable en el trato con los medios de información y con otras personas con las que compartió durante buen rato después de la rueda de Prensa, antes de emprender viaje, Jack manifestó que el hecho de que su hijo mayor llevara el mismo nombre, apellido le causaba una presión difícil de superar.

Al referirse a su otro hijo, Gary, declaró que como este no tenía ese problema, le encontraba más fácil. «Posee buenas condiciones para jugar al golf y creo que puede destacar dentro de uno o dos años. En cualquier caso, a ninguno les he dado nada. Quiero que trabajen y consigan todo por sí mismos».

Jack Nicklaus explicó que actualmente se dedica más a los negocios relacionados con el golf que a competir en torneos.

El «Oso Dorado» expresó su satisfacción por haber vuelto a Europa y, al final, no se definió en cuanto a preferencias por Severiano Ballesteros o Greg Norman.

ENTRE SAN JUAN PUEBLO Y LA PLAYA DE MUCHAVISTA (URBANIZACIÓN CAPISCOL)

ACABADO DE LUJO
Facilidades 10 y 15 años

Residencial
COPACABANA

Bungalows
de 1, 2 y 3 dormitorios: baño completo, aseo, sala, comedor, cocina, amueblada, terraza, baño, jardín, calentamiento privado etc.

En un conjunto cerrado
con zonas verdes, piscinas, juegos infantiles, mini-golf etc.

INFORMA Y VENDE: **CANO** AGENCIA INMOBILIARIA A P.I. JOSE CANO SANSANO
Carrer La Mar, 13 CAMPELLO - Telf. 563 2478

1ª FASE
Verano-1987
Oficina en obra
incluso domingos
y festivos.

Juega y gana con nosotros

NUEVO CONCURSO

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Los martes y sábados publicamos las bases de este magnífico concurso. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios.

Encuentre su solución

Tenemos las ventanas que necesita.

— Aislan del FRÍO y del RUIDO.

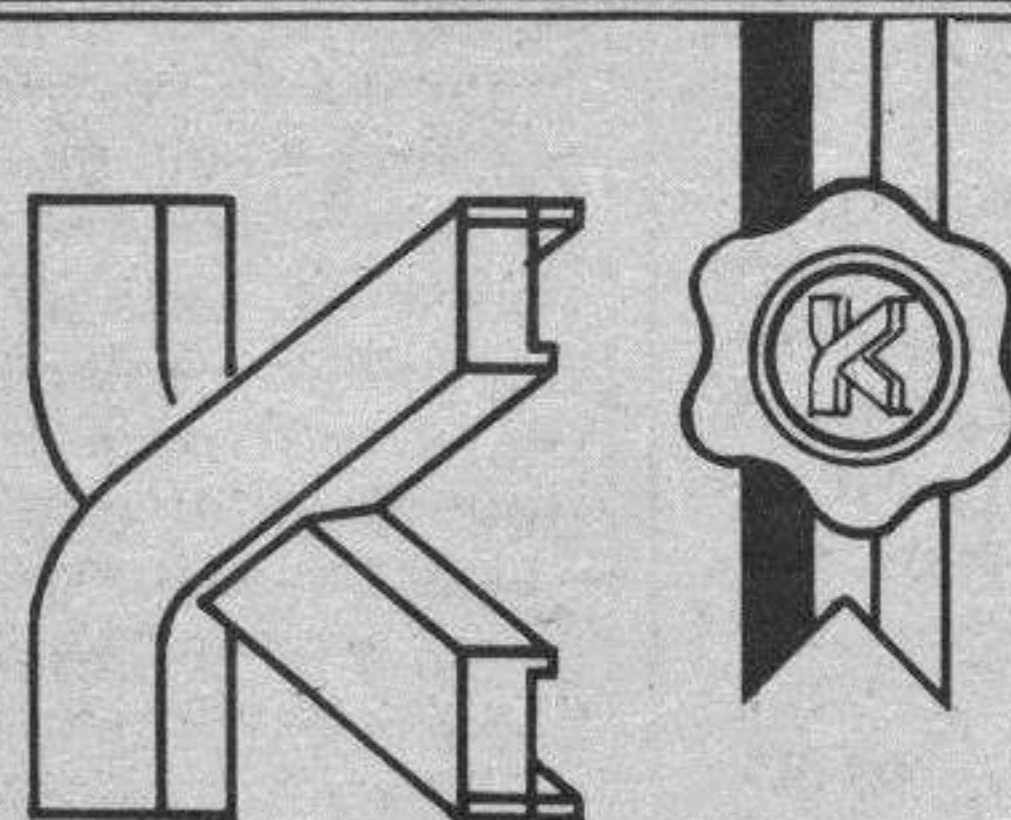
— Estancas al VIENTO y al AGUA.

— Inalterables a la POLUCIÓN y al SALITRES

...y además SON PARA SIEMPRE.

Ventanas KARPESA de PVC

Si Ud. quiere ventanas de PVC
exija la calidad KARPESA



KARPESA
Nº 1 EN ESPAÑA

PERSIANAS
TOR

BURGOS · TFS. 22 03 03, 23 91 15
ARANDA DE DUERO · TF. 50 70 61
MEDINA DE POMAR · TF. 11 07 98

KALIDAD
COMPROBADA

Ciclismo

Fignon, Gutiérrez, Abadie, Wetz, Iglesias y Postobón también subieron al podio

Madrid (José Diego). — Junto a «Lucho» Herrera, también han subido al podio final de la Vuelta-87 Alfonso Gutiérrez, por el maillot de los puntos; Abadie, por sprints especiales; Iglesias, por las metas volantes; Fignon, por la combinada y Postobón, como mejor bloque.



Fignon se llevó la combinada.

—Alfonso Gutiérrez, el más regular. En la salida de Valencia contaba entre los favoritos para conseguir un buen puñado de etapas y por supuesto, esta clasificación. Lo primero lo ha salido con tan sólo una victoria y el segundo objetivo lo ha cumplido a la perfección.

En la pasada temporada obtuvo 14 triunfos entre los que destacan el Campeonato de España de fondo en carretera, Trofeo Castilla-León, etapa Vuelta a España y etapa París-Niza. Este año su rendimiento ha bajado considerablemente y sólo ha logrado hasta el momento cuatro victorias. Ante tal situación, Gutiérrez ha centrado su lucha en clasificaciones secundarias.

Ahora, al cántabro le espera el Tour de Francia, donde, sin duda alguna, pretenderá igualmente victorias parciales. Sus sufrimientos en la Vuelta puede que se traduzcan en éxitos en Francia.

—Los lunares para Laurent Fignon. Le ha debido de coger gusto Fignon al maillot de lunares. En el Tour lo lució durante algunos días como rey de la montaña y ahora en la Vuelta lo ha vuelto a lucir, pero como premio a la clasificación combinada.

El corredor parisino que llegó como un claro favorito para el triunfo final, tras un mal comienzo e incluso anunciada su retirada debido a una sinusitis, ha tenido un final de Vuelta sensacional y como premio, este jersey de lunares en dura pugna con su compatriota Abadie.

Fignon lleva unos años que no levanta cabeza, su palmarés desde que en 1984, consiguiera su último Tour apenas si ha sufrido variaciones ya que su actuación ha sido floja, muy

floja. El corredor parisino apunta que esta temporada debe de ser la de su reencuentro ya que no se puede vivir de las rentas.

—Wetz, el mejor neoprofesional. Corredor con todas las características típicas de un rodador, es especialista en grandes escapadas. No ha podido cumplir su sueño de ganar en una etapa como había manifestado pero ha conseguido uno de sus objetivos en esta ronda hispana: darse a conocer. Hasta el momento y según sus propias palabras, era un auténtico desconocido incluso en su país, Dinamarca.

—El rojo, para Miguel Ángel Iglesias. Puede decirse que Iglesias ha sido el puntal de su equipo Frinca-CR, y como justo premio, tiene ese maillot como primer clasificado en las metas volantes. Hombre rápido y excelente rodador, en un principio iba a luchar por las llegadas, es decir, los puntos, pero limitó sus objetivos ante la competencia de los Kelly, Gutiérrez o Domínguez.

Para Iglesias, natural de la localidad tarraconense de Valls, donde nació hace 25 años, el maillot conseguido ayer supone su mayor logro en sus cinco años de profesional, según sus propias palabras.

—Henri Abadie se dejó ver y se llevó los sprints especiales. El joven corredor francés del Larios Fagor ha tenido un comportamiento ejemplar en la Vuelta Ciclista a España. Ha sido uno de los corredores que más escapadas ha protagonizado, estando en dos ocasiones a punto de conseguir el triunfo.

Abadie se enfundó el jersey de sprints especiales a las primeras de cambio en una emocionante lucha con Suárez Cuevas en la primera fase de la carrera y en los

últimos días con Fignon. También Abadie ha mantenido un equilibrado duelo con el todopoderoso Fignon en el apartado de la combinada, pero la experiencia del segundo fue decisiva.

—Postobón, el bloque. Todos los hombres que dirige Raúl Meza vieron de alguna forma compensado su esfuerzo al subir al podio para recoger los laureles como mejor escuadra. Este equipo sin un líder definido porque tanto Vargas como Hernández, Morales o Mora pueden asumir esta función en cualquier momento, marcó la pauta durante muchos kilómetros en esta Vuelta.

Quizá, sin tener que ayudar a sus compatriotas de Café Colombia los resultados hubiesen sido mejores en la general y no hubiesen tenido tantos apuros en las últimas jornadas para mantener la primera posición en este apartado ante el acoso del BH y Teka, que por algunos momentos fueron virtuales líderes. Lo que dejó claro Postobón es que cuenta con un equipo

muy equilibrado y competitivo. Es, además el primer triunfo importante como escuadra.

Lejarreta espera recuperarse para el Giro

Bérriz (Vizcaya) (Efe). — Con el ánimo de recuperarse totalmente para el Giro, partirá el próximo martes hacia Italia el corredor vizcaíno Marino Lejarreta que junto a Jokin Mújica será líder del equipo gipuzcoano Caja Rural-Orbea.

La víspera del viaje Lejarreta se someterá a unos reconocimientos médicos, en los que espera que «los resultados sean más optimistas que los últimos que me hicieron».

Se refiere a los análisis que le efectuaron antes de la Vuelta a España en los que evidenciaba entre otros síntomas, falta de glóbulos rojos, lo que motivó en gran parte su bajo rendimiento en la ronda hispana.

El «Junco de Bérriz» no quiere utilizar esta anemia como excusa para su actuación en la Vuelta.

Réplica del Comité organizador de la Vuelta Ciclista a Burgos

Burgos (DB). — El Comité organizador de la Vuelta Ciclista a Burgos envió ayer para su publicación el siguiente escrito de réplica a la información referida al malestar en el Ayuntamiento de Miranda de Ebro:

«En contestación y aclaración al artículo-entrevista de don Angel López Ochoa, con relación con la Vuelta Ciclista a la provincia de Burgos del 16-5-87, que titula «Profundo malestar en el Ayuntamiento de Miranda» la organización de la Vuelta Ciclista a Burgos, sin intención de entrar en polémica sino con el único fin de aclarar algunas lagunas que cree que existen en el citado artículo-entrevista:

1.º Quiere agradecer a don Angel López Ochoa de la Redacción de Deportes de Diario de Burgos el empeño e interés que está poniendo en dar a conocer y potenciar la IX Edición de la Vuelta Ciclista a Burgos.

2.º Quiere aclarar:

A) Que con fecha del 11 de Noviembre de 1986, como años anteriores, la organización de la Vuelta Ciclista envió la carta de la cual adjuntamos fotocopia a todos los señores alcaldes de los Ayuntamientos que al dorso de la misma se relacionan, entre los que está incluido el Ilmo. Sr. Alcalde de Miranda de Ebro. (De dicha carta se nos envía fotocopia).

B) Que la citada carta no ha sido contestada.

C) Que el concejal del Ayuntamiento de Miranda de Ebro, cuando se estaban haciendo los recorridos, y al finalizar una Comisión, se le preguntó sobre su colaboración y dijo: «que no había dinero», y ante la insistencia de un miembro de la organización de por

qué no había subvención para la Vuelta Ciclista a Burgos y sí para la salida de una etapa de la Vuelta Ciclista a España y para la etapa de Burgos de Chalanger de Castilla y León; contestó: «que le interesaba más dar medio millón de pesetas a la Vuelta Ciclista a España que doscientas mil pesetas a la de Burgos».

D) Que como muy bien se recoge en el artículo el señor Ochoa el 14 de Mayo de 1987, en el Diario de Burgos titulado: «Ayer se presentó oficialmente la IX Edición de la Vuelta Ciclista a Burgos»: «... el trazado se ha llevado a cabo en función exclusiva de los aspectos técnicos y económicos» y por un equipo cuyo objetivo es el deportivo y no otros como deja leer entre líneas en su artículo el señor Ochoa cuando después de escribir un artículo con información recibida unilateralmente dice: «que cada cual saque sus propias conclusiones».

E) En años anteriores no se han cumplido los compromisos adquiridos, así por ejemplo el año pasado se llegó a un compromiso con miembros del Ayuntamiento de Miranda de Ebro, quien iba a aportar el 50 % de la subvención solicitada y gestionar con las firmas comerciales el otro 50 %; y al final la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Miranda en sesión celebrada el 4 de Agosto de 1986, acordó una aportación «de 125.000 pesetas más la adquisición de un trofeo y seis ramos de flores, lo que supone un presupuesto total de 134.700 pesetas», acuerdo que nos fue comunicado con fecha de registro de salida de 12 de Agosto de 1986, como se puede apreciar en la fotocopia que se adjunta, fecha en la que ya había terminado la Vuelta a Burgos».

Finalizó el festival colombiano en la Vuelta Ciclista a España 1987

Burgos (Angel López Ochoa). — El festival colombiano en la última edición de la Vuelta Ciclista a España no se olvidará tan fácilmente. «Lucho» Herrera ha tenido, sin duda alguna, su máximo exponente. Ha ganado la prueba y la montaña, algo que no se lograba para un solo corredor porque nos tenemos que remontar al año 1972 cuando Fuente también hizo el doblete.

El triunfo del colombiano Herrera es justo por la sencilla razón de que en veintitrés días de dura lucha ha sido el más fuerte y ha podido con todos. Estimamos que no valoró en demasía al ganador y la primera lamentación ha venido de Perico Delgado, primer español en la general. La edición de 1987 ha tenido sus puntos claves. Las primeras jornadas, por aquello de las bonificaciones, hubo mucho movimiento y cambio de líderes. Los Pirineos hicieron la primera selección.

Luego, en la etapa de Cerler desfallecimientos de hombres importantes del gran pelotón con los Delgado, Marino Lejarreta, Gorospe, sin olvidar a los mismísimos Dietzen o Fignon. Las posibilidades de Herrera se dejaron dibujar en las duras rampas y Kelly se dejó ver. Pronto saltó el tema de la repesca y Recio volvió al paquete, entre otros. El del Kellme, camino de Oviedo, días más tarde, decía adiós a la prueba entre ofertas millonarias del Teka.

Un año más, como suele ocurrir en la Laguna Negra con la Vuelta a Burgos, los Lagos de Covadonga se convirtieron en el juez. La ley del más fuerte imperó y los «escarabajos» se desarrollaron como peces en el agua. «Lucho», el héroe y el nuevo símbolo de Colombia se vestía de amarillo. Otra de las claves de la ronda española estuvo en Valladolid. La lucha contra las manecillas del reloj marcaron cotas, tiempos y distancias. Aquello comenzó a ser decisivo. Belleza, emoción y espectacularidad con el invento de las ruedas lentificadas, cuernos de cebra, cascos aerodinámicos sirvieron de poco. Blanco Villar impulsó su fuerza en la capital del Pisuerga y dejaba fuera de combate a Kelly. A partir de aquí, dos

hombres sonaban para el triunfo final. El irlandés de hierro, Sean Kelly y el «jardinerito» Herrera. El paso de las etapas dejaban en casa a hombres importantes.

Pero la bomba saltó con el abandono de un profesional íntegro y ejemplar: Sean Kelly. Se iba camino de Avila y el ciclista del Kas, debido un forúnculo comunicó su marcha. La carrera se convulsionó. Comenzar otra batalla. Ataques y más ataques y la prueba empezaba a estar loca. Fue cuando se vio a Fignon, pero el «jardinerito» comenzaba a tener alas en sus piernas. El colombiano pasó por momentos angustiosos cuando Fignon atacó. Luego, con todo decidido, las jornadas de la sierra madrileña

como las gallegas nada cambiaron el panorama. Nadie, absolutamente nadie en el pelotón, se encontraba con fuerzas para hacer cortes efectivos o lisa y llanamente romper la carrera. Los «escarabajos» controlaban todo. Alguno quiso intentar la aventura, pero los colombianos no permitían alegrías en el paquete. Todo, por tanto, quedaba en lograr alguna etapa y obtener la honrilla del triunfo parcial. Se terminó la Vuelta Ciclista a España 1987. Todos estábamos convencidos que era una carrera a la medida de Kelly, pero ha ganado «Lucho Herrera».

Otro detalle que hemos observado en la pequeña pantalla y en las crónicas enviadas a nuestro periódico por nuestro enviado

especial se centraron en los equipos españoles. Afortunadamente no emplearon ese viejo lema por el cual «yo no ganaré, pero tú tampoco». Imperó la sensatez y varias escapadas cuajaron. De las veintidós etapas y el prólogo, el triunfo ha sido para ciclistas que militan en formaciones hispanas en dieciséis ocasiones. Tomarán la salida dieciocho equipos y siete se quedaron en blanco. Entre éstos destacan el PDM de Perico Delgado. Kas y Teka, con cuatro triunfos parciales han sido los más laureados, seguidos de Bianchi y Caja Rural, con tres, BH y Zahor con dos, y Kellme, Portobón, Café Colombia, Reynolds y System U, con una. La fiesta en Colombia continúa. Y ya tienen a un héroe.

Según el Dr. Alvarez-Morujó: Entre el uno y el dos por ciento de los mayores de cuarenta años desarrollan un glaucoma

F.M.U.N.

El Dr. Miguel Alvarez-Morujó, director del Departamento de Oftalmología de la Clínica Universitaria de Navarra, va a iniciar junto con especialistas de su Departamento, un estudio epidemiológico sobre la incidencia real del glaucoma en la población. Esta enfermedad afecta aproximadamente al uno o dos por ciento de las personas mayores de 40 años, y si no se diagnostica precozmente, puede producir, con el tiempo la ceguera total e irreversible del paciente.

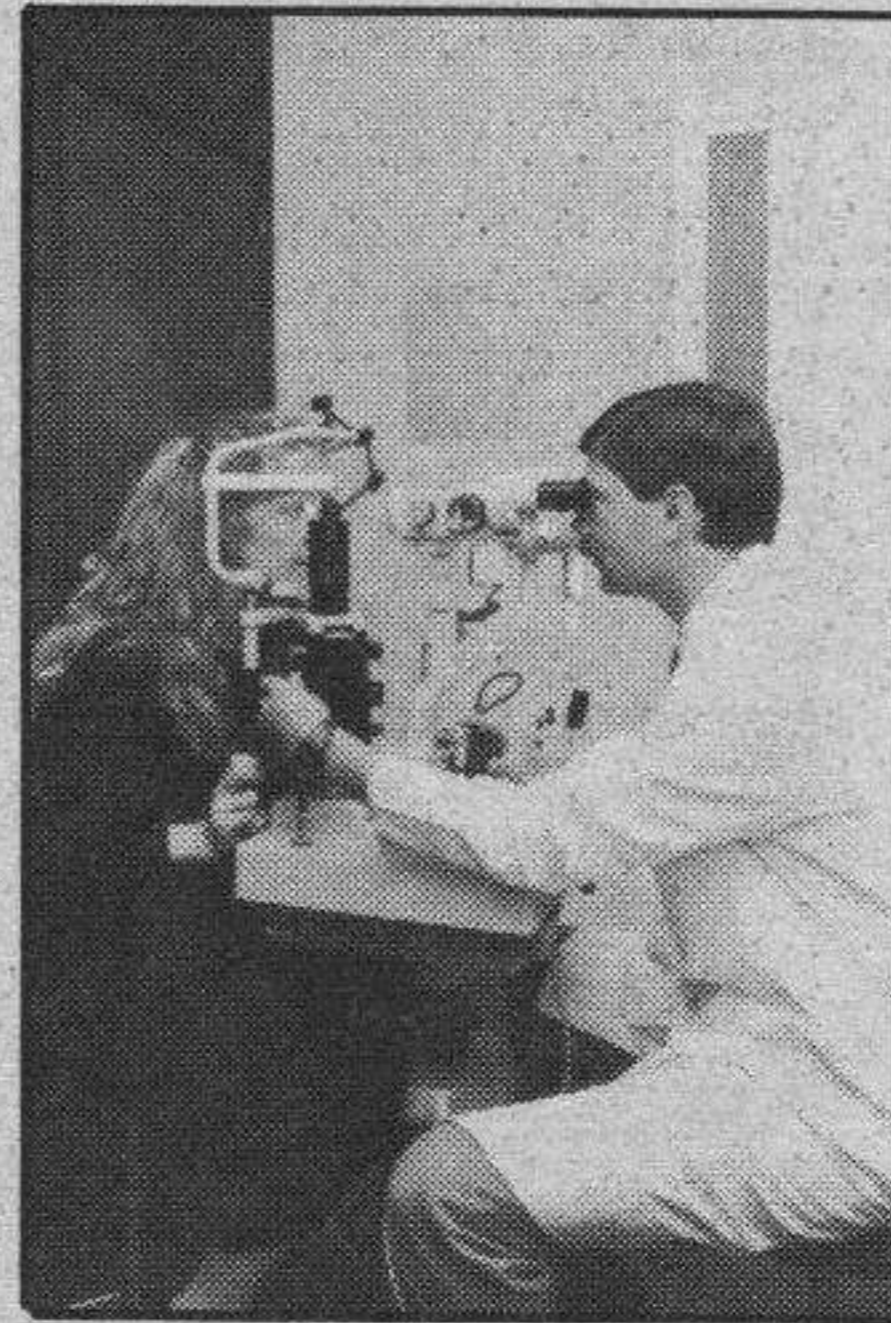
«El glaucoma —afirma el Dr. Alvarez-Morujó— es un aumento de la tensión ocular que provoca lesiones en la retina y que puede desencadenar, si no se diagnostica y trata a tiempo, la ceguera del paciente. De aquí la importancia del diagnóstico precoz».

Con respecto a las causas que provocan esta subida de la tensión ocular, todavía se desconocen, aun-

que sí se han observado la existencia de los denominados grupos de riesgo. «El glaucoma es una enfermedad que afecta a personas mayores de 40 años. Aproximadamente entre un uno y un dos por ciento de este grupo de población padece glaucoma. Otro de los factores de riesgo es el familiar. En este sentido, suele ser más frecuente que se dé esta enfermedad en per-

sonas que tienen antecedentes familiares con glaucoma. Por último también se aprecia una mayor incidencia en aquellos pacientes que están sometidos a tratamientos con corticoides y no se les vigila su tensión ocular».

Entre los tipos de glaucoma el más frecuente es el glaucoma primario y en este grupo se sitúa a la cabeza el denominado «crónico simple». «Este tipo de glaucoma —señala el especialista de la Clínica Universitaria de Navarra— no produce inicialmente ningún tipo de sintomatología en las personas que lo padecen, y cuando se manifiesta, la enfermedad suele estar muy avanzada y enton-



Una revisión a tiempo evita los graves problemas que acarrea el glaucoma.

ces los daños son irreversibles. Otro tipo de glauco-

mas —añade el Dr. Alvarez-Morujó— son los secundarios a alguna enfermedad como la diabetes, traumatismos, postquirúrgicos, pero estos son más fáciles de diagnosticar».

Para la prevención de este tipo de enfermedad es aconsejable realizar revisiones oftalmológicas a partir de los cuarenta años. «Estas revisiones son muy sencillas y consisten en una exploración de la tensión ocular y de la papila o cabeza del nervio óptico. En casos sospechosos se puede realizar un campo visual de ese paciente. En determinadas personas resulta aconsejable llevar a cabo algunas pruebas complementarias

como: la tonografía, la curva de tensión, etc.».

Con respecto al tratamiento el Dr. Alvarez-Morujó señala, «el tratamiento del glaucoma es bastante eficaz si el diagnóstico es precoz, es decir, si todavía no se han producido lesiones en el ojo del paciente. Además —recalca— en estos últimos años se ha mejorado ostensiblemente el tratamiento gracias a los betabloqueantes, ya que estos fármacos no modifican la acomodación y el diámetro de la pupila del ojo, y por lo tanto, resulta más cómodo y llevadero para el paciente. En otros casos debemos acudir al tratamiento quirúrgico o a la aplicación de Láser de Argón».

Guía Facultativa

ENRIQUE INCLAN
MEDICO
Consulta: Horas a convenir
Vitoria, 15-1.º. Burgos
☎ 20 40 73 — 26 50 44

ANA MUNILLA
MEDICO
MEDICINA HOMEOPATICA
Obesidad, alergias, artrosis, enfermedades crónicas
Consulta, previa petición, de 5 a 7,30 C/. Valladolid, 13-3.º C.
☎ 26 09 44

Dr. RICO
Psicoanalista
Reyes C. n.º 4-7.º B.
TELEFONO 233510.
Previa petición de hora.

DR. LUIS SOTO SUBIAS
ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA
Avenida del Vena, 5, 4.º C.
Teléfono 216267
PREVIA CITA

Dr. ARROYO VECILLA
Medicina y cirugía
OIDOS, NARIZ GARGANTA
Plaza de España, 2.
Teléfono: 263181.
(Previa cita).

E. GARCIA VALTIERRA
MEDICO
ACUPUNTURA LASERTERAPIA
Santa Clara, 53, 1.º A.
Teléfono 261859.
Consulta previa petición hora.

M Villanueva Cirac
Traumatología y C. Ortopédica infantil y del adulto.
Avenida Reyes Católicos, 14, bis, 3.º D.
Consulta previa petición de hora
Teléfono 221737

CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA
Dr. CASADO
Consulta: Calle Vitoria, 27-A, 307. Previa petición de hora. ☎ 269186

PODOLOGO-CALLISTA
Blanca M.ª Fuente Mínguez
CONSULTA: Avda. Gral. Vígón, 63, 3.º B
Previa petición de hora
☎ 23 66 96. H. 4h-8h

Dr. J. L. VIEJO BAÑUELOS
Enfermedades y Alergia del Aparato Respiratorio
Sanjurjo, 15-1.º.
Teléfonos: 202297 - 232032.

L. RODRIGUEZ PASCUAL
ENFERMEDADES DE LA PIEL
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA
Consulta: de 12 a 1,30 y de 6 a 7.
Gral. Yagüe, 10-6.º. C.
Teléfono 212946.

ARIAS MARTINEZ MATA
CARDIOLOGO
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E.
Teléfonos: 22 51 48 y 26 90 43

JOSE PEREZ VILLORIA
JOSE M. TELLEZ GARCIA
CARDIOLOGOS
ECO BIDIMENSIONAL
C/. Clunia, 6-1.º C
CONSULTAS POR LAS TARDES
PREVIA CITA AL ☎ 237758

Dr. CORTES
MEDICO OCULISTA
Julio Sáez de la Hoya número 8, 5.º.
Teléfono 239440.
Consulta de 12 a 2 y previa petición de hora.

ABELARDO CARAZO
GINECOLOGO
Maternólogo del Estado
Villa Pilar - 2
Sanjurjo, 34, escalera 3.º 3.º A.
Teléfono 236912.
Previa petición de hora.

Dra. JUSTE PICON ALERGIA
CONSULTA:
Previa petición de hora.
☎ 236456. (Tardes).
Avda. Gral. Yagüe, 5, 5.º A.

L. MATA DIEGO
PODOLOGO
Ortopedia del pie.
Avda. del Cid, 46, 1.º.
Lunes a jueves: De 10 a 2 y de 5 a 7. Viernes: de 10 a 2.
Teléfono 227297.

EMILIA LASTRA PLAZA
ANALISTA
Laboratorio:
Plaza España, 6
☎ 20 34 12

MARTIN IGLESIAS
Laboratorios de Análisis clínicos.
Avenida Reyes Católicos, 10, 2.º E y D.
☎ 221166

J. M.ª SERNA
PODOLOGO
Callos - Uñas - Dolores plantares - Ortopedia del pie.
Consultas, tardes, 4,30 a 7,30.
C/. Vitoria, 73, 5.º B. Escalera Izq. ☎ 237960. BURGOS.

OPTICA INTERNACIONAL
CARLOS FRÜHBECK
OPTICO DIPLOMADO
GARANTIA 2 AÑOS
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS
Espolón, 30

OPTICA CASTELLANA
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS
GARANTIA CIENTIFICA TOTAL
TECNOLOGIA DE VANGUARDIA
ATENCION ESPECIAL A LOS NIÑOS
Avda. Reyes Católicos, 18
Teléfono: 23 89 13
09005 BURGOS

SUSANA FONTANEDA PARDO
MEDICO
TRATAMIENTOS DE OBESIDAD
Consulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C.
Teléfono 203175. Previa petición de hora.

Centro Auditivo Burgales
Audp. M.ª NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, n.º 6-2.º izd. 4.—Teléfono 26 48 23
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR
Somos especialistas en AUDIFONOS

CLINICA SARASA
MEDICINA ESTETICA
OBESIDAD • FLACIDEZ CELULITIS
CONSULTA: DE 13 A 19 HORAS
Avenida del Cid, 6 bis, 1.º A.
Teléfono 26 18 19

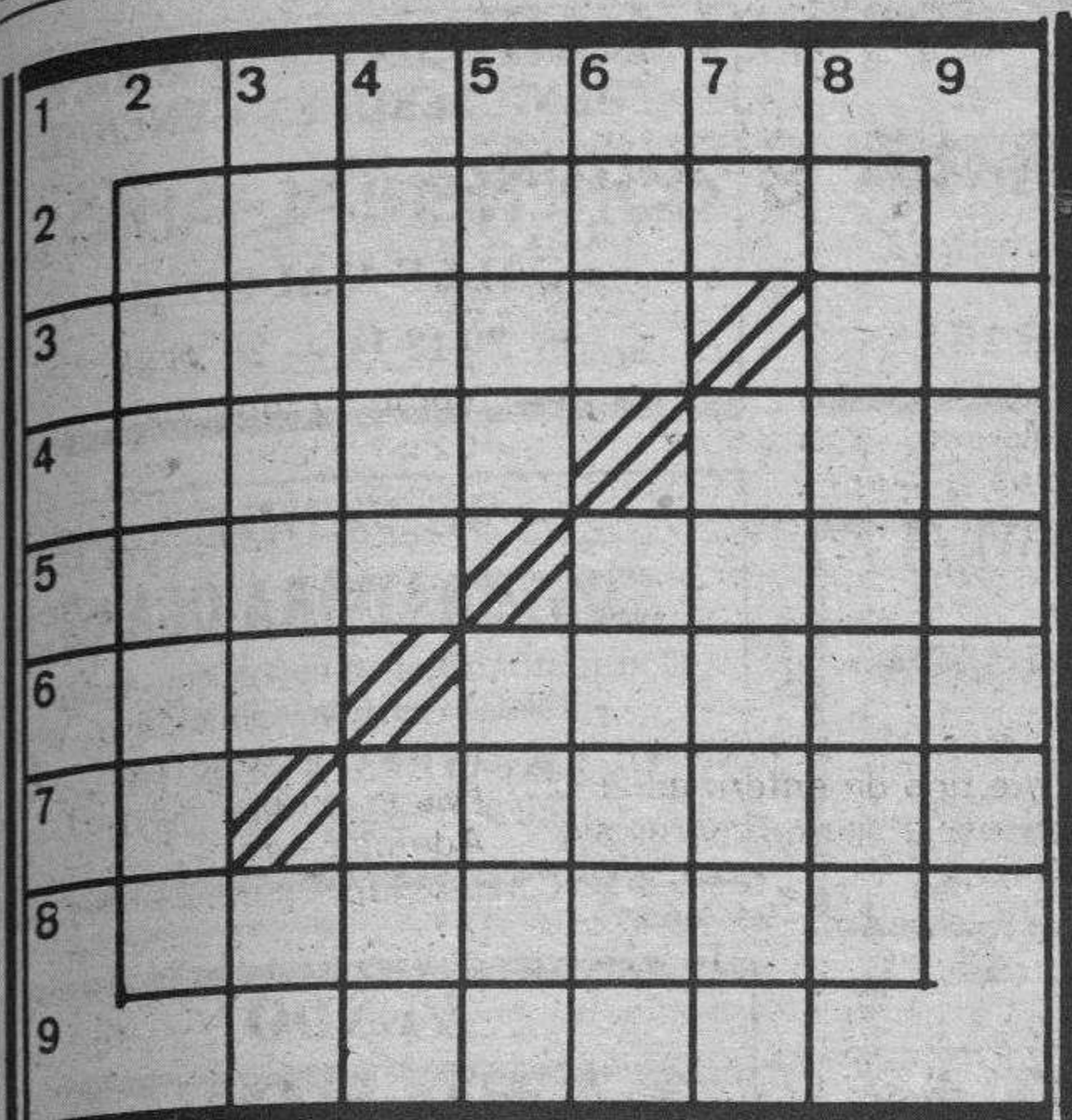
Su salud bien vale un chequeo

- EXPLORACION GENERAL
- CORAZON Y PULMON
- DIGESTIVO
- HUESOS Y ARTICULACIONES
- GINECOLOGIA
- OTORRINOLARINGOLOGIA
- UROLOGIA
- OFTALMOLOGIA
- PRUEBAS COMPLEMENTARIAS
- ANALISIS (sangre y orina)
- RADIOLOGIA
- PRUEBA DE ESFUERZO
- ESPIROMETRIA
- CITOLOGIA

Hechos en el día, personalmente atendido por médicos especialistas

CHEQUEOTRONE
Avda. Reyes Católicos, 36 (Bajo) - Telf. 237263 - BURGOS

SI SUS HIJOS ESTUDIAN VISITENOS CADA AÑO en Lain Calvo, 28
OPTICA IZAMIL



HORIZONTALES.— 1: Uno de los doce profetas menores. 2: Ladrones de mar. 3: Pescadilla. (al rev.) Nombre de consonante. 4: Ayuda, Juego de salón. 5: Pueblo de la prov. de Barcelona. Proyectil. 6: Letra griega. Arruina, destruye. 7: Nota musical. Unir, juntar. 8: Que sucede a uno. 9: Punta de tierra que avanza en el mar (pl.).

VERTICALES.— 1: En latín, padre. 2: Pipa o cuba pequeña (pl.). 3: Villa de la prov. de Alicante. (al rev.) Nombre de consonante. 4: Cesta o cajón del andarivel. Aquí, de este lugar. 5: Dícese del título o cargo anejo a un empleo. (al rev.) Insignia y plaza del colegial. 6: Amarra. Oseo. 7: Siglas comerciales. Cantidad con que se contribuye para un fin (pl.). 8: Seglar. 9: Penetrar.

Solución al anterior:

HORIZONTALES.— 1: Banco. 2: Variado. 3: ragel. Pa. 4: Acaso. orU. 5: Rizo. alIT. 6: Alo. Animo. 7: SA. areveS. 8: Repelón. 9: Finés.

VERTICALES.— 1: Raras. 2: Vacilar. 3: Bagazo. eF. 4: aresO. Api. 5: Nilo. Aren. 6: Cal. anelE. 7: oD. Olivos. 8: Oprimen. 9: Autos.

Hechos y figuras

Sacerdote, sacristán, abogado, ingeniero y... un hábil ladrón

Tegucigalpa.— Pocos hondureños tienen un curriculum tan «envidiable» como el de Narciso Herrera, quien entre otras profesiones, ejerció las de ingeniero, abogado, monaguillo, sacerdote y agente de la Agencia para el Desarrollo Internacional.

Como sacerdote unió en matrimonio a varias parejas del oriental departamento de El Paraíso, fronterizo con Nicaragua, y bautizó a otros tantos niños, y como monaguillo tocó campanillas en varias misas.

Como abogado prometió a un recluso sacarle de prisión por la suma de 525 dólares. Además, cobró a otra persona 1.000 dólares por servicios profesionales de «ingeniería civil».

A una cooperativa agrícola le pasó una factura de 7.500 dólares por trabajos de ingeniería y por hacer varios trámites en calidad de representante de la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID).

Conocido popularmente como el «Padre Chicho», Narciso, en realidad, no es más que un verdadero profesional del arte de robar, y como ladrón fue capturado finalmente por la Policía de Danlí, en donde consideran que no sería extraño que con los recursos económicos que posee muy pronto recobre su libertad.

JEROGLIFICO

**NOTA
TR
1
P
1
O**

¿Qué hizo con los negocios de su padre?

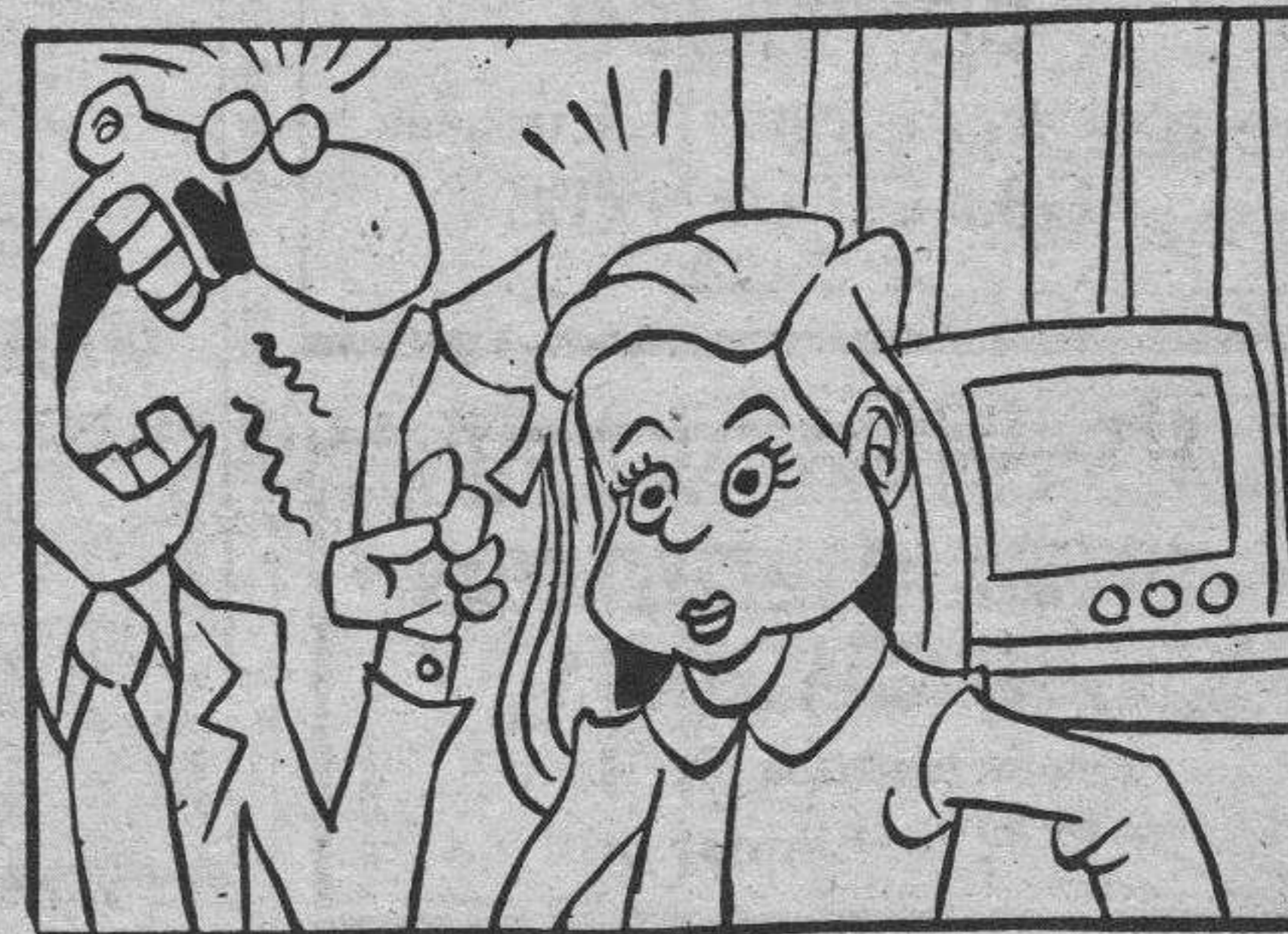
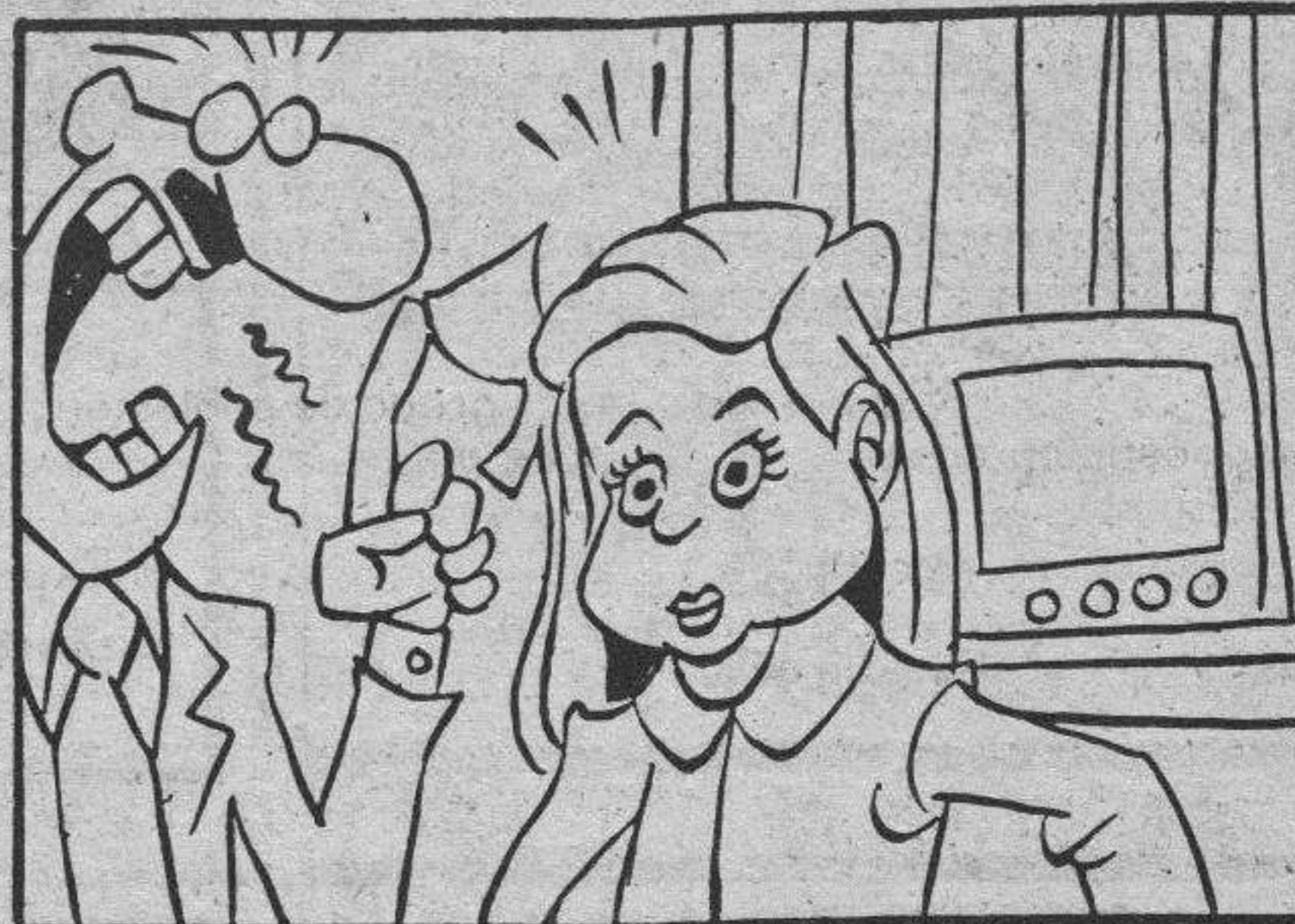
Solución al anterior:

Estará un día o dos Rosa.

La chispa de Olmo



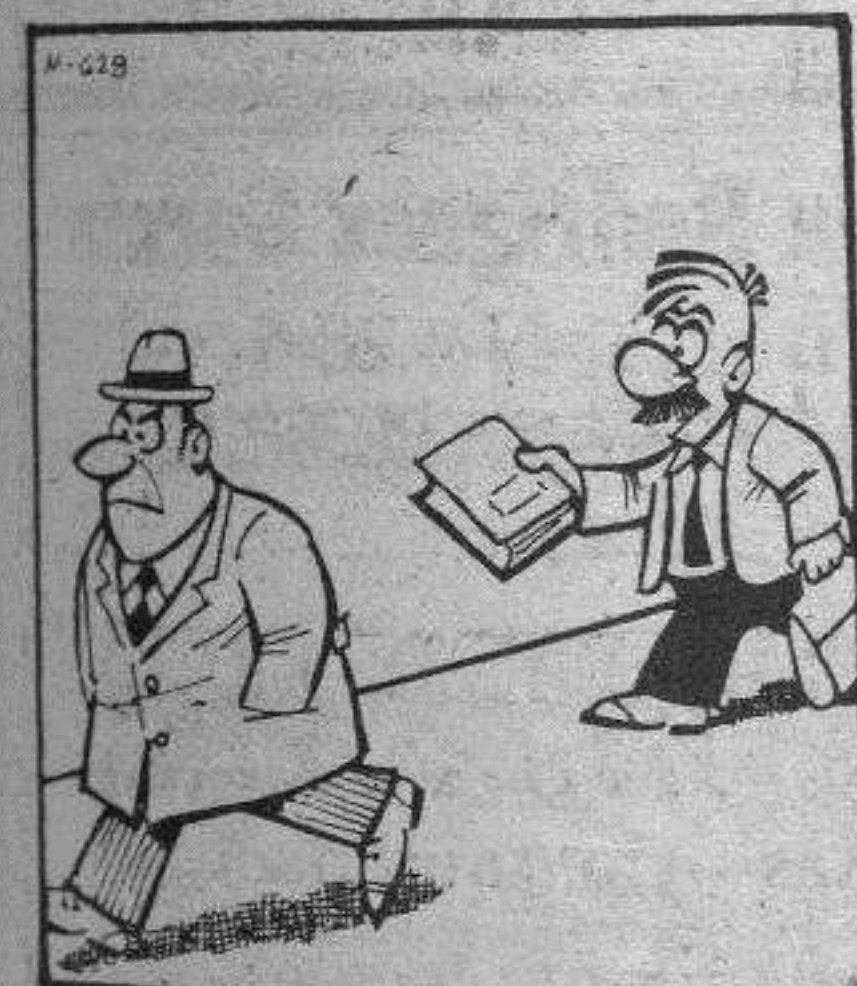
Dibujos con siete errores



Solución al anterior

1: Turbante. 2: Gota de gasolina. 3: Cinturón. 4: Gota de gasolina. 5: Línea de admiración. 6: Coche. 7: Gorra.

Don Celes



Por Olmo

anuncios generales clasificados

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA: Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Inmobiliaria

ALQUILO ENTREPLANTA

160 M.², ZONA ALFAREROS. 30.000 PESETAS

☎ 26 05 30

SE VENDE CHALET 2 plantas con NAVE

Ideal para pequeña y mediana empresa

☎ 23 90 30

NAVE DE 800 M.² SE ALQUILA, EN PENTASA-2
☎ 26 50 16
O PARTICULAR 26 33 84

URBANIZACION «LOS TOMILLARES»
VENTA DE PARCELAS, 3.^a Y ULTIMA FASE.
Información y venta:
TECRON, S.A.
Teléfono 21 15 50

TRASPASO BAR-RESTAURANTE
Completamente equipado. Zona Bernardas. Información, solamente personal.
☎ 22 97 72. Horas 2,30 a 3,30 tarde

VENTA DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL
• 2-3 dormitorios.
• Servicios individuales, con gas natural.
• Créditos desde el 6% interés.
ZONA RESIDENCIAL GRAN URBANIZACION (FRENTE PLASTIMETAL)
Bloque C. Ctra. de Poza
Información y venta:
Inmobiliaria GONORSA
JESUS GONZALEZ ALONSO
Avda. General Yagüe, 9-2.º A
☎ 21 26 65 — 21 23 88
SE ATIENDE SABADOS POR LA MAÑANA

VENDO CASA SEMINUEVA
En pueblo, a 15 kilómetros de Burgos, cerca de Los Tomillares, amueblada, calefacción, 3 habitaciones, salón, chimenea, cocina y baño
INFORMES AL ☎ 22 08 78, A PARTIR DEL LUNES

OCASION
Por cese de negocio, urge traspaso de local en zona del Parque Caballería
80 m.² de sótano
58 m.² de planta.
22 m.² de entreplanta
APROPIADO PARA CUALQUIER NEGOCIO
LLAMAR AL ☎ 26 44 21

VENDO NAVE
68 M.² PLANTA Y LOS MISMOS DE ENTREPLANTA
SITUACION POLIGONO VILLAYUDA
Interesados llamar:
☎ 26 42 03 y 26 32 03

ESTADIA PERMANENTE EN LA COSTA BLANCA

SAQUE JUGO A SU DINERO

INVIERTA CON RENTABILIDAD ASEGURADA
COSTA BLANCA
ALICANTE ESTUDIOS CHALET BUNGALOWS APARTAMENTOS LOCALES COMERCIALES

Visite GRATIS!! con hotel incluido a compradores

Competimos en calidad pero nuestros precios no tienen competencia.

INFORMACION EN BURGOS **INCOMAR S.A.**

Edif. Edinco: Vitoria, 17. Of. 506. ☎ 263991
En Aranda de Duero ☎ 500881
DE CONSTRUCTOR A CLIENTE - FACILIDADES DE PAGO hasta 20 años

Inmobiliaria**PISO LUJO CUARTELES**

Primer piso, 150 m.², sol todo el día, 5, salón, 3 baños, garaje y trastero, cocina y un baño totalmente amueblados

17.000.000

☎ 20 96 52

VIVIENDAS MUNICIPALES, S.A. (VIMUNSA)

Venta de locales y garajes de protección oficial en C/. Vitoria, 246 al 256. Polígono G-9, Gamonal.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 5 AÑOS

Informes:

Avenida General Yagüe, 28.

☎ 23 32 11

Horario de 8 a 3.

ALQUILER LOCAL CENTRICO

Instalado. 55 metros, 15 fachada

GARCIFUENTES

☎ 23 69 98

SE VENDE O ALQUILA TIENDA ALIMENTACION ESPECIALIZADA

En zona céntrica. De 145 m.².

☎ 21 62 78. Llamar de 4 a 8

VENDO FINCA DE RECREO

En Villatoro, vendo dos fincas, una cercada de 3.000 m.², con merendero, piscina y abundantes árboles frutales jóvenes. Otra de labranza de 1 hectárea. Buena producción, agua y luz.

☎ 26 95 17

CAMBIO LONJA POR PISO

En zona comercial de Avda. Sanjurjo. Vendo o cambio lonja por piso. Lonja 90 m.² y 60 de entreplanta, otra en Reyes Católicos.

☎ 26 95 17

VENDO COMERCIO DE CONFECCION

En la mejor zona de Alfareros: confección de ropa de señora, caballero y niño. Buenas ventas. Buen prestigio

☎ 26 95 17

VENTA DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

- 2-3 dormitorios.
- Servicios individuales, con gas natural.
- Créditos desde el 6 % interés.

ZONA RESIDENCIAL GRAN URBANIZACION (FRENTE PLASTIMETAL)

Bloque C. Ctra. de Poza.

Información y venta:

Inmobiliaria GONORSA

Jesús González Alonso.

Avda. General Yagüe, 9-2.º A

☎ 21 26 65 - 21 23 88

VENDO PISO AMPLIO

En la calle del Carmen, seis habitaciones, salón, tres baños, garaje. Buena orientación

☎ 26 52 51

Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

SE NECESITA PALISTA**De retro-excavadora**

Experiencia en CAT-225-235-245

Interesados llamar de 6 a 7

al ☎ 23 51 61

IMPORTANTE EMPRESA EN EXPANSION, SECTOR FONTANERIA

PARA LA COSTA DEL SOL PRECISA

OFICIALES PARA OBRAS**OFICIALES PARA MANTENIMIENTO**

Y

OFICIALES PARA TRABAJOS DOMICILIARIOS

Incorporación inmediata. Escribir aportando documentación acreditativa de su historial profesional y teléfono al Apartado, 274. BURGOS.

SE NECESITA

AYUDANTE**DEPARTAMENTO RECAMBIOS**

Imprescindible experiencia en el ramo del automóvil y carnet de conducir.

Presentarse de 4 a 8 tarde en

RUERA AUTOMOCION

Ctra. Madrid-Irún, km. 243. Atenderá Sr. Ruiz

IMPRESA ADURIZ PRECISA**MAQUINISTA OFFSET**

Reserva absoluta a colocados.

San Pedro Cardeña, 30. BURGOS

SE PRECISA MATRIMONIO

Para granja avícola. Se facilita vivienda en su recinto

DIRIGIRSE POR ESCRITO**AVICAMPO**

Barrio El Pilar, antigua S.E.S.A. 09001 - BURGOS

FABRICA DE BARNICES, PINTURAS Y COLAS, NECESITA

REPRESENTANTE**SE OFRECE:**

Ingreso en plantilla; kilometraje, comisiones y otros incentivos.

SE REQUIERE:

Persona introducida en los ramos que se apuntan. Vehículo propio y residencia en Burgos o Miranda de Ebro.

Interesados llamar teléfono (941) 36 28 56

CAMARERA PARA RESTAURANTE

SE NECESITA, CON EXPERIENCIA

CALZADAS, 10. LAS BRASAS

EMPRESA DE MANTENIMIENTO NECESITA

TECNICO EN HIDRAULICA

Entendiendo de mecánica y electricidad. Nivel Maestro Industrial

Enviar curriculum vitae Apartado 2.123. BURGOS

AUTOVENTA

Se necesita, en exclusiva, para venta de productos infantiles, líder del mercado.

Dirigirse por escrito al **SEÑOR RUIZ**

Pablo Casals, 12, 5.º A. 09007 - BURGOS

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO INTERNACIONAL PARA SU DEPARTAMENTO DE PROCESO DE DATOS, PRECISA PROGRAMADOR**REQUISITOS:**

- Experiencia mínima de 3 años en puesto similar
- Conocimientos de RPG-II
- Conocimiento del S.O. del S/36 I.B.M.
- Residencia en Burgos

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata
- Retribución negociable según valía
- Absoluta discreción

SE VALORARAN CONOCIMIENTOS DE INGLES

Interesados, dirigirse por escrito, indicando teléfono de contacto, datos personales y detallando historial profesional a:

DEPARTAMENTO DE PERSONAL
Apartado de Correos 187
09080 BURGOS

EMPRESA LIDER EN EL SECTOR DE MAQUINARIA PARA HOSTELERIA, PESAJE Y ALIMENTACION PRECISA

VENDEDOR

PARA BURGOS Y PROVINCIA

Se valorará conocimientos del sector y ser profesional en este ámbito (aunque no es imprescindible)

SE OFRECEN:

- Magníficas posibilidades de venta.
- Formación a cargo de la Empresa.

Interesados dirigirse por escrito, indicando datos personales e historial profesional a Publicidad ALAS, Avenida del Cid, 14. 09005 Burgos. Referencia: 242

Motor**Desguace TODAUTO**

Para profesionales precios de profesional, en Carretera Poza, 4 Kms. Gamonal, tienda y oficinas.

Vitoria, 169, traseras, entrada a Lavaderos. ☎ 237950.

RECAMBIOS - ACCESORIOS
TORNILLERIA EN GENERAL
CONTINENTAL-AUTO, SA
CALLE MADRID, 2
☎ 20 18 14 - 20 18 08

SE VENDE

COSECHADORA CLAAS

Dominator 80, 4,60 corte, con equipo girasol, reparada, económica.

CARMELO GARCIA

Llano de Bureba. ☎ 59 07 60

VENDO

LAND ROVER

Modelo 109 especial, excelente estado, económico

☎ 22 89 77, horas oficina

SE GRATIFICARA

AL QUE INFORME EL PARADERO DEL FURGON MARCA MERCEDES-407 COLOR AMARILLO, MATRICULA

B-5384-GL

☎ 26 03 17 - 26 64 36 - 21 11 98 20 53 99

Servicios**Gestoría Rodríguez García**

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C

BURGOS. ☎ 20 86 62

IVA

DECLARACIONES DE RENTA

Consultas - Asesoramiento
Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

ESTUDIO ARTE

Clases particulares guitarra, dibujo, pintura, solfeo y canto

C/. San Juan, número 20

☎ 20 98 93

TODOMUNDO

Revista joven

- ★ Consultorios
- ★ Mundo joven. Discografías.
- ★ Noticias. Grupos musicales.
- ★ Concursos...
- ★ Motor
- ★ Fotografía
- ★ Moda
- ★ Comics
- ★ ...

en
DIARIO DE BURGOS

Todos los viernes

**SE HACEN
DECLARACIONES DE RENTA
SIMPLIFICADA A PRECIO ECONOMICO**
IVA, relleno de impresos, modelo 310, 300, 130, libros
registros. Consulte sin compromiso a:
ASESORIA MARTINEZ
C/. Madrid, número 35, 1.º B. Burgos.
☎ 26 86 63 y 26 81 73

**Escuela Informática
de Burgos**
SOFTWARE A MEDIDA
SISTEMA OPERATIVO OASIS, THEOS.
Contabilidad, Almacén, Facturación, Etc.
Huerto del Rey, 16. ☎ 203504

**DECLARACIONES
DE RENTA**

STEC

Gabinete Económico Fiscal
☎ 26 99 55. C/. Miranda, 7-4.º

ELECTRODEMO, S.L.

Proyectos, instalaciones y
mantenimiento de gas,
fontanería y calefacción

CARNET IG-IV

BURGOS ARANDA DE DUERO
Lealtad, 4-bajo, 1 ☎ 20 21 31 O. Velasco, 10
☎ 50 07 52

Varios

¡¡¡ATENCION!!!

SI USTED DISPONE DE 2 MILLONES O
MAS, Y QUIERE MONTAR SU PROPIO
NEGOCIO, ¡NO SIGA PENSANDO! ¡SE LO
MONTAREMOS DE ARRIBA A ABAJO!

Nuestro lema es:

**¡¡AHORRE TIEMPO
Y DINERO!!**

Gestoría de Negocios
GILVE

C/. Vitoria, 42, 2.º ☎ 26 79 44

¡¡HOSTELERIA!!
**SILLAS
Y MESAS
DE TERRAZA**



EN ALUMINIO Y OTRAS CALIDADES
PLASTIFICADAS

**¡PREPARESE
PARA LA CAMPAÑA VERANO!**

TODO TIPO DE SILLAS TAPIZADAS
DE INTERIOR Y TABURETES A ELEGIR
DISTINTAS MEDIDAS DE MESAS,
ACORDES A SUS NECESIDADES.

**PRECIOS ESPECIALES
DE CAMPAÑA**

VISITE NUESTRA EXPOSICION

SELCOM S.A.
SELECCIONES COMERCIALES
GENERAL DAVILA, 21 TLF. 213059

**EL MUEBLE
DE OCASION**

- ★ MUEBLES NUEVOS de exposiciones
 - ★ MUEBLES OFICINA
 - ★ MUEBLES USADOS
 - ★ ANTIGÜEDADES
 - ★ ELECTRODOMESTICOS
- PENTASA, 3. NAVE, 64



TEAN

CARPINTERIA DE ALUMINIO

- Cerramiento de terrazas.
- Contraventanas
- Mamparas de baño.

—Presupuestos sin compromiso—

CARRETERA LOGROÑO, 12
☎ 214355. - BURGOS

**INSTALE SU CALEFACCION
POR 7.800 PTS./MES**

Gas natural, gas oil, carbón

Exposición, venta e instalaciones propias en

CLIMASOL

C/. Santa Clara, 13. ☎ 26 14 61. Burgos

EXPOSICION DE ARTE



EXPONE OLEOS

E. SEGARRA

Horas de visita:
Festivos: de 12 a 2
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

Del 16 al 28
de Mayo
de 1987

ESTANTERIAS METALICAS

Precio de ocasión
de esta estantería:
3.000 Ptas.+IVA

FONTECHA

Esteban Sáez Alvarado, N.º 2.
Teléfono 229154.

Angulo: 36x35= 140 Ptas.
Bandeja: 90x30= 416 Ptas.
Bandeja: 90x40= 528 Ptas.
Bandeja: 90x50= 650 Ptas.

RECORDATORIOS PRIMERA COMUNION



**PAPELERIA
TAGRA**

C/. Vitoria, 13

EMPRESA EN BURGOS

Dedicada a construcciones metálicas y taller
mecánico con forja

BUSCA SOCIO

Aportando innovaciones o trabajo personal,
compatible con maquinaria propia

Escribir a Publicidad ALAS. Avenida Cid, 14.
09005 BURGOS. Referencia: 1.425

anuncios por palabras

ALQUILO bungalow, Peñíscola, junto playa. Quincenas o meses. ☎ 227247.

BENIDORM, alquiler apartamento. ☎ 265772.

SAN JUAN Alicante, alquiler piso amplio, amueblado, piscina. ☎ 211804.

PROFESOR necesita piso, mes Agosto. ☎ 983 - 276033 (Valladolid). Llamar mañanas.

PISO lujo, plaza garaje, céntrico. Magda González. Santander, 6. 263954.

PRIGO. Belorado, local alquiler, 45 m². Trastienda. 50.000.- pesetas. 3197.

ALQUILO chalets, apartamentos, baratos. Torre Vieja, Benidorm, Gandía, Peñíscola, Salou, Costa Brava. 201771. Concepción, 12.

ALQUILO local, 53 m², 80 de sótano. Calle San Pedro Cardeña. ☎ 206196.

SE ALQUILAN oficinas. Plaza Alonso Martínez, 7.

PRIGO. Cabestreros, bar traspaso, completamente instalado, negocio fijo, amplio. 3067.

BENIDORM, alquiler apartamento, piscina, estacionamiento, quincenas Mayo a Septiembre. 226456.

BENIDORM, alquiler apartamento, piscina olímpica y tenis. ☎ 234174.

ALQUILO piso temporada verano, con muebles. Llamar de 11 a 5. 235995.

NECESITO piso o apartamento en alquiler, céntrico. Informes ☎ 239443.

ALQUILO local preparado, cualquier negocio. Vigón, 23. ☎ 218405 - 225039.

SE ALQUILA o se vende local, muy céntrico. ☎ 230447.

NECESITO alquilar casa cerca de Burgos, pequeña, con huerto. Sobre 10.000 pesetas. ☎ 227583.

ALQUILO pisos zona Alicante (Guardamar). Meses: Junio, Julio, Agosto. 202765.

SANTOS. Alquiler entreplanta Avda. del Vena, 70 metros, acondicionada. 228754.

SANTOS. General Yagüe, alquiler local nuevo 120 m². 228754.

VIVIR no es un lujo. No sería posible encontrar en Burgos, un piso agradable, por un máximo de 25.000 pesetas. Dos personas solventes. ☎ 221354. Elena, laborables 11 a 11,30 mañanas.

SE ALQUILA apartamento en Peñíscola. Junio, Julio. ☎ 214884.

SE ARRIENDA piso calle Pedro Alfaro. 235464.

ALQUILO piso junto a la playa. Salou (Tarragona). ☎ 229165.

NECESITO piso viejo en alquiler, casco antiguo, 100 m². ☎ 231448.

SE ALQUILA apartamento en calle Trinidad, N.º 10. Semiamueblado. Llamar al ☎ 264421.

ALQUILO piso céntrico. ☎ 263479.

ALQUILO local. 50 m². ☎ 261949.

ALQUILO nave 175 m². ☎ 213024.

ALQUILO bungalow, por quincenas, mes Julio. ☎ 217197.

ALQUILO chalets bungalows, apartamentos. Peñíscola, Benicarlo, Vinaroz. Quincenas, meses. 964 - 471645.

ALQUILO 2 bungalows, junto a playa. Torre Vieja (Alicante). ☎ 219629.

BENIDORM, alquiler apartamentos. ☎ 96 - 5859315.

SE ALQUILARIA piso en calle San Pedro de Cardeña. ☎ 201558.

LA CONCEPCION alquiler piso vacío, estrenar, tres, salón, serviceriales. 269517.

ALQUILO local en Quintanilla Vivar. ☎ 218737.

SE ALQUILA apartamento en Torre Vieja. ☎ 231971.

Dos ojos para toda la vida

Presteles atención y cada 2 años REVISION



Garantía de confort y seguridad en el trabajo



CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

ASOCIACIÓN DE UTILIDAD PUBLICA.

**ANUNCIOS CLASIFICADOS
RAPIDOS - EFICACES
SORPRENDENTES**

Diario de Burgos

**Los pequeños anuncios
y clasificados, son muy leídos
y eficaces**

A vuestra disposición
en

Diario de Burgos

C/. San Pedro de Cardeña, 34.

Tfno. 268375.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Alquileres

REYES Católicos, alquilo piso amplio, amueblado, garaje, muy bien cuidado. 265251.

INGENIERO Agrónomo, necesita piso alquiler, céntrico, buena construcción. 269517.

TORREVIEJA alquilo pisos, chalets. 96 - 5712309 (2 a 5 y noches).

DELAFUENTE Nave 625 metros, agua, luz, junto Alcalde Martín Cobos. 265142.

CAFETERIA se alquila extraordinario local, haciendo esquina en la Avda. Eladio Perlado, propio para cafetería, pub, bodega, etc. 262807.

ALQUILO piso Villalón, 75. Bda. Yagüe. 210823.

Automóviles y accesorios

FUNDAS para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. 207327.

AUTOMOVILES V. López. Vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pisos. 40. 209667.

AUTOMOVILES Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. 207087.

EUROCASION vende vehículos todas las marcas y modelos, revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S.L., concesionario oficial Citroën. Carretera Madrid, Kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. 222715.

LAND ROVER usados, Revisados y garantizados. Trabado S.L. concesionario Oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid Irún, kilómetro, 234. 267676.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227707 y 227767.

AUTOMOVILES Grandmontagne, vehículos de ocasión fofas marcas. Garantizados y revisados. Facilidades 48 meses, sin entrada. Francisco Grandmontagne, 22. 236669.

MOBYLETTE el ciclomotor de más duración. Modelos desde 80.000 pesetas. Servicio garantizado. Serventa. Merced, 19.

DUCAR automóviles, ocasiones de primera aseguradas. 215454. Arzobispo de Castro, 5 y 7.

AUTO exposición Ducar. Donde Vd. puede comprar un coche usado, con la tranquilidad de uno nuevo. 229107. Todas marcas.

AUTOMOVILES 200, Bárcena y Jesús. Compra venta de toda clase de automóviles, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses, sin entrada. Calle Vitoria, nº 200. 213200.

PALA cargadora de ruedas, articulada, Calsa, en perfecto estado y barata. 941 - 224200.

SE VENDE 127, BU - C. 228612.

VENDO Chrysler - 180, diesel. 204892.

VENDO 135 diesel, buen estado. 250.000. 591873.

VENDO Renault - 6. 27.000 kilómetros. 70.000.- pesetas. 260530.

VENDO Land Rover 88 corto, muchos extras. Muy barato. 203633. De 5 a 7 tarde.

SE VENDE coche Talbot-150, económico. Calle Briviesca, 15 - 2.º Drcha.

AUTOMOVILES Gamonal, vende Land Rover Gazorra S-6, R-18 Diesel y gasolina, R-9 y varios vehículos más. Sin entrada. Revisados y garantizados. Pedro Alfaro, 2. 223814.

OCASION. Vendo moto Rotativa Walker, impecable, 14.000 km. 218862. Barata.

VENDO moto BMW, R-45. 208716.

OCASION. Vendo 127, 124, 600-E, Simca-1.200, Dyane-6, Citroen furgoneta, R-5, R-12 varios. Oferta 75.000.- pesetas unidad. Talleres Arnáiz. Lealtad, 1.

VENDO o cambio Volvo 244. 261145.

VENDO R-5 Tl. Buen estado, 250.000.- 230831.

FURGON Mercedes 407, reparado y económico. Se vende. 234385.

VENDO Citroën GS, con enganche para remolque. 229790.

PARTICULAR vende, Renault-6, BU - G, buen estado. 235337.

COMPRO Panda o R-5, de segunda mano. Buen estado. 268857.

VENDO Mobylette Cadi, como nueva y barata. 235995.

SE VENDE R-12 familiar. Buen estado, particular. 204560.

VENDO furgón Avia 2500, seminuevo. 221079.

VENDO coche Dyane-6. 212725.

VENDO furgón, 3.500 kilos. Interesados llamar 214115.

VENDO R-5 Alpine, BU-E, seminuevo. 290029.

VENDO Montesa Impala, barata. Mecatecno Mini 4 a estrenar. 209550.

VENDO Seat 132-1800 Restilting. BU-D, impecable, económico. 214606 - 227890.

VENDO Land Rover - 88, buen estado. Llamar 214411.

OCASION. Vendo D.K.W. Mercedes N-1.300, en buen estado de todo, revisión pasada. 203638.

VENDO Golf GTI, seminuevo y BMW, pocos kilómetros. 201087.

OCASION. Automóviles Jonatan. Liquidada todas sus existencias por cese de negocio, a precio muy rebajado. Calle Madrid, 40. 203638.

Colocaciones

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar, Alfonso Católico, 1. Oviedo.

SE NECESITA pastor, ordeño a mano o mecánico. 947 - 236541 - 551103.

NECESITO chicas para club. 941 - 222949. a partir de 7 tarde.

BISUTERIA. Gane dinero. Precios increíbles. Precios fábrica. Garantía ilimitada. Condiciones únicas. La mejor. ¡Compuebela ya! 91 - 4313020. Alalba. Alta Bisutería.

SE NECESITA empleada de hogar interna, con experiencia, muy buen sueldo. 201311.

EMPLEADA de hogar con referencias. Sueldo a convenir. Llamar a partir 18 horas. 217862.

OFRECESE pastor, ganado lanar. Emilio Sedano Pérez. Barrio de Abajo, La Parte de Bureba.

SE OFRECE chico joven, trabajar mañanas, cualquier tipo de trabajo. 234791.

SE NECESITA mecánico, experiencia mínima tres años. Talleres Mario, calle Carcedo, 8.

SE NECESITA chica para frutería, de 16 años, buena presencia. 231899. De 13,30 a 17.

SE NECESITA chica, sepa algo de cocina, para Snack-Bar. 214975. Llamar noche.

SE NECESITA aprendiz de camarero, 16 - 17 años. 214975. Llamar noche.

SE NECESITA empleada de hogar, experiencia e informes. 221510.

SE OFRECE señora de 45 años, para trabajar unas horas. Mañanas o tardes. Llamar 216321.

SE NECESITA chica de 8 de la mañana a 9 noche. Con informes. 224414. Llamar de 4 a 6.

PINCHE de cocina y aprendiz de barra, con experiencia. Hotel Conde de Miranda.

SE NECESITA persona con informes, para cuidar señora mayor. 260424.

SE OFRECE persona responsable, con furgoneta, cualquier trabajo. Informes 260105. Horas comidas.

NECESITO representante con experiencia venta domiciliaria. Razón 12 a 2. Bar Dibuti. Calle Vitoria, 49.

SE OFRECE señora autónoma para limpieza. 238444.

INTERNA, Madrid, informes, sueldo 25.000.- a 30.000.- 206583, de 9 a 12, 15 a 18.

REPRESENTANTES introducidos en saneamientos o ferreteria. Se necesitan para almacén comercial. Escribir con referencias al apartado 150.030. Madrid.

SE NECESITA chica. 218865.

VENDEDOR para establecimiento, se necesita. Informes 232762.

SE NECESITA pintor de automóviles, oficial de primera. Preferible con experiencia. Informes: Talleres Portugal y Hortigüela. Calle Vitoria, 245.

SE NECESITA chica Avda. Cid, 92. 228841.

SE NECESITA señora mayor, por las mañanas. 207463.

NECESITAMOS joven con ganas de trabajar. Conocimientos de Francés e Inglés. Carnet de conducir. Mesón del Cid, Hotel.

NECESITO representante, coche propio, Mili cumplida. Preferido experiencia en venta de pinturas. 228035.

SE NECESITAN albañiles y encofradores. Presentarse al Sr. Pedro Pérez, en obra, Edificio Análisis Ambiental, en finca San Ignacio. Ministerio de Agricultura. Fuentes Blancas. Carretera de Cardeñadijo.

EMPRESA de alimentación, necesita camión de reparto para 8.000 ó 9.000 kg. de carga. Sr. Santamaria. 261125.

CHICA 28 años, con carnet B y C.1, se ofrece para cualquier trabajo. 580359.

CONDUCTOR con experiencia de trayler, se necesita. 265016.

SE NECESITA chica. 230931.

NECESITO cocinero y camareras. 431020.

SE NECESITA concesionario para bar de Sociedad, preferentemente matrimonio. Llamar 205039. 7 a 10 tardes.

OPORTUNIDAD. Temporada verano. Hill Mc Craw Ibérica, necesita agentes y distribuidores a comisión (preferentemente relacionados con sectores del automóvil, gasolineras, comercios artículos playa, papalarias, kioskos). Producto venta masiva, grandes beneficios. Interesados solicitar muestra. 91 - 2509890 - 4581900 (10 líneas).

CHICA necesito con informes. Tardes libres. Avenida del Cid, 10 - 2.º - derecha.

GANE 70.000 mes en casa. Asunto serio. Enviar 200 pesetas sellos correo gastos envío. No interesando devolvemos dinero. Labor. Apartado 396. Gijón.

NECESITO chico-a de 16-17 años, con alguna experiencia en hostelería. 204517.

PARA vender a domicilio en Burgos Capital, litografías recordatorio de acontecimiento familiar, de mínimo peso y tamaño, precisamos personas ambos sexos, dispongas horas libres. Buena comisión. No hay que aportar ninguna cantidad. Indiquen profesión y edad al apartado 53.090. Madrid-28080.

REPRESENTANTES cualquier ramo obtengan ingresos suplementarios vendiendo regalos publicitarios (bolígrafos, llaveros, etc.) a su clientela habitual. Contrato Mercantil. Escribir al número 9722 Roldos Publicidad. Vergara, 10. Barcelona 08002.

DELAFUENTE. Cuarteles, cinco, salón, garaje, trastero, alto. San Pablo, 12 - C.

TARDES libres o jornada completa, amas de casa o matrimonios, trabajo serio y continuado, ofrece empresa de prestigio internacional. Ingresos mínimos 20.000.- pesetas semanales por comisión, cantidades a cuenta cada semana, no se requiere ningún tipo de inversión, elementos de trabajo por cuenta de la empresa. Concierte entrevista personal al 268770. No se informará por teléfono.

SE NECESITA chica con informes. 224414. Llamar de 4 a 6.

Compras y ventas

ORO joyas, Compro, pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1.º.

ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades; Vitoria, 17, despacho 505. 204167. Burgos.

OCASION máquinas de coser usadas. Todas las marcas. Garantizadas. Garrido. Grandmontagne, 2.

MAQUINARIA ocasión, cepilladoras, regresadoras, sierras cinta, tupis, compresores, etc. Isla Soria, 941 - 248999. Logroño.

ORO, plata, joyas, compramos. Julio Sáez Hoya, 2. 230833.

VENDO tienda de campaña grande, 3 y salón y cocina camping. 226305.

VENDO cinco-ventanales aluminio de 2,10 x 1,50 metros, con cristales. 211601.

OCASION video SLF-1. Cámara Trinicon HVC-4.000-P. Sony. Equipo completo 200.000.- pesetas. 216522.

VENDO máquina pesadora eléctrica-batería. Seminueva. Barata. 233639.

POR DERRIBO de inmueble. Urge vender maquinaria de tintorería. Máquina Everest-2.000, plancha vapor Camtel, máquina desmanchadora. Informes (983) 275139. Valladolid.

SE VENDE caravana, como nueva, barata. 211789.

SE VENDE perro de caza, Pointer. 265520.

SE VENDE emisora, 27 MHZ. 229322. Horas comidas.

SE VENDEN máquinas expendedoras de regalos. 100432. 14 a 15 horas.

CACHORROS raza Collie y Pastor Belga. Excelentes. Vendo baratos. 220307.

SE VENDEN cruce Caniche y Yorkshire y se busca Caniche para cruzar Caniche. 220922.

VENDO 15.000 kg. de tablas de embalaje, para múltiples usos. 228363.

SE VENDE bicicleta nueva. 264936.

SE VENDE cámara armario frigorífico, nuevo. Buen precio. 226888.

VENDO dos expositores de 2 metros, con reserva. 208895.

OCASION vendo barato, material de peluquería señoras. 233094.

SE VENDE vestido, buen estado. 205638.

SE VENDE vitrina frigorífica, en calle Diego Luis San Vitores, número 9. Papelería Carlos.

OCASION. Maquinaria a la venta en perfecto estado. Torno control númeroico Niles 2 mts. (seminuevo). Prensas exc. 800, 600, 300, 270, 60, 30, 20, 15, 10 Tn. Cizallas hid. Agial de 4 x 10 y 3 x 4. Mandradora Sharman de 80. Curvadora de perfiles y espirales 150. Laminador Fur de 2 cabezales. Tornos cil. (nuevos a estrenar y usados), Coer, Colchester, Gurutzpe, Tor, etc. Torno al aire 2,5 mts. Tornos aut. Danomatic-51 y Rambold. Rectificadoras de superficie plana, universales, de vaso y de estrías. Taladro Radial Soraluze 80. Taladros col. desde 50 a 13 mm. Soldadoras elec., hilo continuo y de columna Essap, brazo 8 mts. altura 7 mts. Máquina hacer arandelas Grower. Centros de mecanizado Cincinnati. Cepillo puente Dye, 4 mts., con 2 cab. fresar. Talladoras de engranajes plegadora hid. Mebusa 50 Tn. Compresores. Tronzadoras, etc. 93 - 3386151 y 93 - 3458604.

URGENTE vendo ordenador Sanyo, pantalla, 2 unidades disco, 360 Kb, programas, libros. Baratosimo, a estrenar. 266691. De 2 a 5.

Enseñanza

MAESTRA, experiencia, clases EGB, FP y Lengua, todo nivel. 261191.

INLINGUA: Cursos de verano en nuestro Centro de Burgos o en el extranjero. Inlingua, primera organización mundial en la enseñanza de idiomas. Plaza Alonso Martínez, 8 - 3.º. 206851.

LATIN, Lengua, Filosofía. Clases particulares, todos los niveles. 231342.

NATIVA. Titulada universitaria, da clases particulares. Prácticas, conversación, video. 263848.

INGLES, se dan clases particulares, todos los niveles, recuperaciones. 229456.

Financieras

CREDITO todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.-

COBRAMOS letras devueltas, talones, facturas, extrajudicialmente. 94 4414886.

CREDITOS hipotecarios. Sin límite, instantáneos, cancelamos embargos. 983 - 351784.

IMPAGADOS gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional. 94 - 4436792.

DESCUENTO letras rápidamente. 983 - 359962. Llamar de 10 a 2.

HIPOTECARIA Castilla. Hipotecas rápidas hasta 20 años. Bajo interés. Cancelamos embargos. 983 - 359962 Valladolid. Llamar de 10 a 2.

Fincas

POR TRASLADO, vendo local, 60 m², reformado, zona G-9. 219295.

VILLAFRIA vendo piso 3.º, 3 y salón. Informes 231257.

VENDO piso, Juan XXIII, 15 - 3º segunda puerta. Tratar Pablo Casalls, 23 - 5º - C.

SE VENDE piso, Burgos, cerca del centro. Parcela Quintana de Puente, seguida del Suco. Económico. 260918.

PRIGO Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. Santander, 6 - 1.º. 269875.

VENDO piso, Avda. del Cid, 3 habitaciones, salón, baño, cocina. 216123. Llamar de 5 a 8.

VENDO piso pequeño, calefacción individual, calle San Francisco. 215439.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. 263954.

MAGDA González. Villalón, tres dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, estrenar.

MAGDA González. S. Roque, tres dormitorios, sala, cocina, baño, calefacción.

MAGDA González. Avila, tres dormitorios, salón, cocina, baño, soleado, económico.

MAGDA González. Parque S. Francisco, tres dormitorios, calefacción individual. exterior.

MAGDA González. Zamora, dos dormitorios, sala, cocina, calefacción individual. terraza.

MAGDA González. Juan XXIII, tres dormitorios, sala, cocina, calefacción, exterior.

MAGDA González. Alfaro, tres dormitorios, salón, cocina, calefacción, baño, aseo.

MAGDA González. Subida San Miguel, tres dormitorios, salón, cocina, soleado.

MAGDA González. Avda. del Vena, un dormitorio, salón, cocina, baño.

SE VENDE piso calle San Pedro Cardena, 1. Sin Gastos. 269222 - 208576.

SE VENDE local de 35 m². Zona Gamonal. 212820.

VENDO piso calle Calleja y Zurita. 265211. Llamar tardes, de 4 a 5.

VENDO piso Arrabal San Esteban, 23. Dos dormitorios, cocina, servicio, exterior, sin gastos. Amueblado. 1.500.000. 215250.

VENDO piso en San Esteban, 1.000.000.- pesetas. 261145.

INMOBILIARIA Gamonal. Fco. Grandmontagne, tres, salón, parquet, calefacción individual. Vitoria, 175 - 1.º F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Juan XXIII tres, salón, cocina, baño, reformado, calefacción, contraventanas, terraza.

INMOBILIARIA Gamonal. Trujillo, tres, salón, calefacción central, terraza 40 m².

INMOBILIARIA Gamonal. Juan Ramón Jiménez, tres, salón, terraza, soleado.

INMOBILIARIA Gamonal. Local Nuestra Sra. Belén, 140 m². Ocasión. 6.500.000.- Vitoria, 175 - 1.º F. 218659.

SE VENDE piso amueblado. Todo exterior. Muy soleado. 209034.

PLAZAS de garaje. Villa Pilar, 2. Ocasión. 232710.

OPORTUNIDAD Alfareros, pisos, apartamentos estrenar, garaje, trastero, gas natural, entrada 1.000.000.- Prigo. Plaza Vega.

PRIGO. Martínez del Campo, tres dormitorios, salón, calefacción,

Fincas

PRIGO. Carretera Logroño. 3.300.000.- exterior, un 7.º magníficas vistas. 9466.

PRIGO. Francisco Salinas, tres dormitorios, salón, cocinas, exterior. 3.300.000.- 9334.

PRIGO. Vitoria. 6.600.000. en construcción, tres, salón, gas natural. 9319.

PRIGO. Cabestros, dos dormitorios, salón, sin gastos. 1.900.000.soleado. 9315.

PRIGO. Vitoria, tres, salón, cocina, baño, soleado, 4.800.000. 9121.

PRIGO. San Agustín, negocio familiar, nueve dormitorios, amplia salón. 18.000.000.- 8899.

PRIGO. Pisones, 9.000.000.- tres dormitorios, dos baños, servientrales, garaje. 8843.

PRIGO. San Agustín, tres, salón, completamente reformado, exterior. 7.900.000.- 8574.

PRIGO. Alfarreros, 4.900.000.- dos dormitorios, salón, terraza, trastero, garaje. 3189.

PRIGO. Alfarreros, 6.000.000.- tres, salón, terraza, servientrales, trastero, exterior. 3187.

VENDO alquilo piso estrenar, dos dormitorios, salón, cocina, baño. 226456.

VENDO local calle alfarreros, reformado, agua, luz, 80 m². 204425.

PARTICULAR, vendo piso, sol todo el día. 211947.

OPORTUNIDAD. Aranda, salón, tres habitaciones, facilidades. 2.400.000.- 500482. De 4 a 6.

VENDO piso, Jesús María Ordoño, 6-4.º- izquierda. 3 a 6.

SANTOS. La Puebla, 3-4 habitaciones, reformados, cocina baño. 228754.

SANTOS. San Francisco, exterior, tres, salón, calefacción individual.

SANTOS. Casa la Vega, Luis Alberdi, locales 400 metros. Divisible.

SANTOS. Plaza Mayor, bar acondicionado, en funcionamiento. 228754.

SANTOS. Zona San Francisco, casa unifamiliar, muy reformada, perfecto estado.

SANTOS. Casa unifamiliar, Capiscol, local vivienda, terreno. 228754.

SANTOS. Bar restaurante vivienda, mucho negocio, San Cristóbal. Vendo-alquilo.

SANTOS. Casa de Campo, Valle los Ajos. Todos servicios.

SANTOS. Santa Dorotea, 4.º, piso amplio, servientrales, conservación excelente.

SANTOS. Local Melchor Prieto, 72 metros, acondicionado, luz, agua.

SANTOS. Zona residencial Paseo Los Cubos, extraordinario piso, 5.º, salón, dos baños, garaje. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. General Dávila, 8.º, tres, salón, dos baños, central. 228754.

SANTOS. Pisos en obra Madrid-Pisones, 80 metros, orientación sur, garaje, trastero.

SANTOS. Burgense, inmejorables condiciones, 5.º, tres, salón, dos baños.

SANTOS. Vendo-alquilo local Reyes Católicos, 70 metros, situación comercial.

SANTOS. Casa Campo, Tubilla del Agua, junto río, 1000 terreno.

SANTOS. Gamonal. Vendo-traspaso local 190 metros. Buena situación. 228754.

SANTOS. Vivienda, oficina, nave, 4000 terreno, 17 km. Burgos-Madrid.

SANTOS. Las Candelas, casa unifamiliar, reformable. 228754.

SANTOS. Calle la Paloma, 2.º piso, reformado, tres, salón. 228754.

SANTOS. Apartamento 60 metros, calle Madrid, dos, salón, calefacción individual.

SANTOS. Francisco Sarmiento, 5.º, 85 metros, tres, salón, trastero. 228754.

SANTOS. Paseo Isla, 7.º piso, cuatro, salón, muchas mejoras, garaje.

VENDO piso zona Cubos, 3, salón, dos baños, garaje. 2 trasteros, servicios centrales. 209468.

VENDO o cambio piso en Alicante, por otro en Burgos. 965 - 238895. Preguntar por Heliodoro.

VENDO piso con garaje y trastero. Grande, céntrico, exterior, dos baños, soleadísimo y servicio centrales. Abstenerse agencias. 221783.

VENDO piso Carretera de Arcos, plaza autobús, calefacción, terraza cubierta. 201517.

VENDO local, calle Jerez, 107 metros, ideal taller reparaciones, bar, garaje, almacén, etc. Excelente precio, facilidades. 260437 - 220766.

HERRERIA Agencia Inmobiliaria. San Lesmes, 18 - 1.º. 201460.

HERRERIA. Almirante Bonifaz, 150 m². Cuatro, salón, 2 baños, renovado.

HERRERIA. Parque de las Avenidas, 130 m². Cuatro, salón, 2 baños, cocina, recién amueblado, garaje.

HERRERIA. Vitoria (Gomonal), 85 m². Tres, salón, con gas.

HERRERIA. Venta alquiler local, 290 m². Divisible, zona Francisco Salinas.

HERRERIA. Ocasión. Venta local reformado, 45 m². Calle Covarrubias.

HERRERIA. Venta local, 65 m². Zona Carrero Blanco, buen precio.

HERRERIA. Se está interesado en comprar, alquilar en SANTANDER, le ponemos en contacto con nuestras oficinas en dicha ciudad.

OPORTUNIDAD. Se vende cafetería en calle San Pedro Cardeña. Completamente instalada, económica, facilidades de pago. 207857. Prigo.

GARCIFUENTES. Piso céntrico, dos, salón, calefacción individual, económico. 236998.

GARCIFUENTES. Avenida Cid, cuatro, salón, garaje, servientrales, 140 metros. 236998.

GARCIFUENTES. Piso calle Sedano, cuatro, salón, exterior, 110 metros. 236998.

GARCIFUENTES. Cardenal Segura, piso para reformar, 60 metros, muy barato. 236998.

GARCIFUENTES. Enrique III, muy arreglado, tres, salón, exterior, calefacción. 236998.

GARCIFUENTES. Venta local Romanceros, 140 metros, instalado. Luz, agua, oficina. 236998.

GARCIFUENTES. Venta casas, pueblos, Cabia, Revillaruz, Rublacedo. Informes: Sanz Pastor, 4.

GARCIFUENTES. Venta fincas, San Millán de Juarros, varias superficies, Sanz Pastor, 4.

MASA. Empresa constructora vende en la costa de Alicante, chalets, apartamentos, bungalows. Facilidades, infórmese. Tenemos casas desde 1.775.000 pesetas. Calle Santander, N.º 1 2.º - Drcha. Puerta 5.

INGENIERO Agrónomo, compra piso buena construcción, céntrico. 269517.

GAMONAL compro apartamento o piso de buena construcción. 265251.

EN LAS Calzadas, vendo bar de lujo, trabaja muy bien, excelente para un buen profesional. 269517.

MUELAS Agencia. Vitoria, 42. 265251.

REYES Católicos, siete, salón, tres baños, servientrales. Muelas.

VITORIA los cuarteles, cuatro, salón, garaje, servientrales. Muelas.

GENERAL Yagüe, cuatro, cantante, por otro en Burgos. 965 - 238895. Preguntar por Heliodoro.

EL CARMEN seis, salón, garaje, buena altura, muy soleado. Muelas.

AVENIDA Cid, seis, salón, servientrales. Muelas.

AVENIDA Vena, cuatro, salón, garaje. Muelas.

SAN PABLO cuatro, salón, garaje. Muelas.

LAVADEROS tres, salón, todo exterior. Muelas.

PARQUE San Francisco, tres, salón, muy soleado. Muelas.

SALAS dos, salón, buen precio. Muelas.

LOS Cuarteles vendo lonja 35 m². muy comercial. Muelas.

AVENIDA Sanjurjo, vendo lonja 90 m². buen precio. Muelas.

MUELAS Agencia. Vitoria, 42. 265251.

DELAFUENTE. Piso principio calle Madrid, cuatro, salón, dos baños, individual, nuevo. 265142.

DELAFUENTE. Piso calle Avila, tres, salón, baño, individual, económico. 265142.

DELAFUENTE. Vendo, alquilo nave 390 metros, agua, luz. Junto alcalde Martín Cobos.

DELAFUENTE. Piso dos, salón, Avenida Cid, 2.650.000. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE. Piso lujo, 210 construídos, alto, soleado, garaje, Paseo Isla.

DELAFUENTE. Piso, tres, salón, soleado, terrazas cubiertas, reformado. Vitoria-Gomonal. Véalo.

DELAFUENTE. piso estrenar, tres, salón, baño, aseo, garaje, trastero. Céntrico.

DELAFUENTE. Local, negocio instalado, 27 metros. Comuneros Castilla. Barato. 265142.

VENDO arriendo bar y carnicería. Informes: Hermanos Martínez. Pérez Platero, 1. Gamonal.

VENDO piso. 205993.

Fincas Rústicas

SE VENDE finca edificable, 800 m², al pié de carretera. Modubar de la Emparedada. Razón. 943 722943. De 8 a 10 tarde.

SE VENDE casa con pajar y corral. Informes 236643.

VENDO casa en Albillos, tratar Manuela Redondo.

VENDO chalet, 180 m². Solar 800 m². Villavela de Esgueva. 551087.

SE VENDE casa con pajar y corral, a 7 kms. Burgos. Informes. 236643.

SE VENDE una bodega en Arenillas de Muñó. 265196.

PRIGO. Melgar de Fernamental, fincas 1.929 metros, edificables, acceso carretera. 9768.

PRIGO. Villasilos, casa 65 metros, corral 135, bodega. 1.125.000.- 9728.

PRIGO. Villanueva Rio Ubierna. 3.900.000.- Casa 180 metros, calefacción. 9667.

PRIGO. Lerma, chalet, nuevo, 180 metros, jardín 500 metros. 9359.

PRIGO. Renuncio, chalet, 65 metros, amueblada, jardín 130. 4.750.000.- 9313.

VENDO casa en Iglesias. Informes 91 - 2464028. (Tardes).

VENDO casa a 5 km. Finca en Castañares. 207184.

PARTICULAR vendo finca Cardeñajimeno, con pozo. 261812.

PARTICULAR, vende casa unifamiliar, dos habitaciones, salón, cocina, baño, calefacción, garaje, cobertizos, huerta y árboles frutales. total 470 m². Pisones, n.º 157.

COMPRO casa o finca, alrededor de Aranda. Llamar a partir de las 7 tarde. 507972.

SE VENDE terreno medio construído, en Ubierna (junto al molino). 238003.

VENDO parcela 2.000 metros, junto a la carretera, riachuelo alcantarillado. 222885.

TUBILLA del Agua, vendo casa bien cuidada, con huerta-jardín. 265251.

SARRACIN vendo chalet de lujo, excelente finca. Buen precio. 269517.

BRIVIESCA vendo casa con lonja. 237866.

Ganados y aperos

BATLE si quiere una buena empacadora, cómprese una Batlle. Véalas en Suministros Sáinz. Burgos, Medina.

MOTOAZADAS Honda, varios modelos, servicio garantizado. Serventa. Merced, 19.

MOTOSIERRAS Oleo-Mac número 1 en ventas, desde 30.500 pesetas. Servicio garantizado. Serventa. Merced, 19.

VENDO laca - 4.420, con cabina. 204760.

VENDO cosechadora 4,20, aire acondicionado. Tractor John Deere y Massey Ferguson viñedo. 370081.

SE VENDEN dos motosegadoras. Marcas Bertolini y BCS. 380181.

VENDO 2 vacas Ratinas, con dos terneros. Tinieblas de la Sierra. Miguel Marcos.

VENDO cabras recién paridas, para leche. Por unidades o grupo. 208753 y 263254.

VENDO colmenas Perfección e Industrial, precio fábrica, horario comercio. 505997.

FERGU motores de riego, motoazadas, segadoras de hierba. Servicio rápido y garantizado. Calle Salas, 16. 207439.

FERGU motosierras Patner y Husqvarna. Amplia gama de modelos. Venta y reparación. Calle Salas, 16. Burgos.

SE VENDE alfalfa, nueva y vieja. Madinilla de la Dehesa. 411025.

VENDO avena buena. Llamar 220378. De 2 a 3 y 10 a 11 noche.

DESEARIA poner ganado lanar en sociedad, facilitamos pastos y locales. 424052.

SE VENDEN cosechadoras New-Holland, reparados y garantizados, M-135, 1520, 1530, 1540. Talleres Villalbilla. 207349.

VENDO cosechadora Braud-504. 941 - 342610.

RASTRILLOS Vicon, cuatro y cinco discos, seguros y fiables, cambie por el suyo usado. Véalos en Suministros Sáinz. Burgos-Medina.

VENDO sinfin para tractor, otro eléctrico, guadaña, etc. 223160.

COSECHADORAS Clayson 1545, se venden. Buen estado. Benito Carrasco, Villasilos. 204474.

Huéspedes

CEDO habitación con baño, 400 pesetas. 264011.

DOY camas, 2 señoritas, San Juan, 26 1.º - izquierda.

DOY camas 350 pesetas. Personas fijas. Calle San Pablo, 13 - 3.º.

Muebles

POR REFORMA se venden muebles económicos. Razón 220859.

SE VENDE mueble bar, tresillo cama y dos butacas. Barato. Avisos llamar 206816.

SE VENDEN muebles por trasladado. 214096 6 227864.

Pérdidas

PERDIDA perro Setter blanco. Llamar 360255. Se gratificará.

Traspasos

LOCAL nocturno, se traspasa. Mejor sitio Valladolid. 988 - 750956.

MAGDA González. Santa Dorotea, 45 metros, agua, luz, aseo, ideal cualquier negocio.

MAGDA González. Zona Morco, 50 metros, planta, entreplanta. Instalado.

MAGDA González. Arco Pilar, frutos secos, instalado, mínima, 27 metros.

MAGDA González. Santocildes 30 metros, agua, luz, aseo. Ideal degustación.

TRASPASO o vendo bar. Calle Embajadores, 5. Informes en el mismo.

SE TRASPASA panadería, Barrio San Pedro. 218068.

INMOBILIARIA Gamonal. Local traspaso calle Concepción, 30 m². planta, 45 m². sótano, 6.500 renta.

INMOBILIARIA Gamonal. Traspaso negocio hostelería, zona Bernardas, totalmente instalado. 120 m². total.

SE TRASPASA disco-bar, insonorizado y aire acondicionado. 229284.

PRIGO. San Juan de Ortega, bar totalmente montado, 40 m². 3149.

SE TRASPASA tienda de confección y género de punto. 261978.

SANTOS. Traspaso zona Central, tienda y vivienda, 2.000.000. Renta 900.

SE TRASPASA o se vende bar. 224006 206172.

SANTOS. Traspaso local Francisco Grandmontagne, 34 metros, acondicionado.

SANTOS. Conde Lozano, traspaso bar 30 metros, doblado, acondicionado. 228754.

TRASPASO local instalado, 5 metros escarpate. 7000 renta. 208895.

GARCIFUENTES. Traspaso local Barrio Jimeno, 110 metros, cualquier negocio. 236998.

DELAFUENTE. Bodega 100 metros, centruquisima, instalada, mínima renta. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE. Tienda alimentación, 30 metros, céntrica, barata. 700 renta.

DELAFUENTE. Local instalado, 120 metros más sotano y entreplanta, esquina Vigón. Barato.

DELAFUENTE. Bar Mesón, 50 metros, 4.750 renta. Fernán González. Clientela.

DELAFUENTE. Local instalado, calle San Pablo, 28 metros. 13.700 renta.

Varios

AGENCIA Matrimonial Psico-Dual. Toda España, forma discreta de elegir pareja, seriedad, pida información gratis: apartado 34.117, 08080 Barcelona. 93 - 2577697.

SE HACEN portes con furgoneta. 214033.

TRABAJOS de albañilería-fonoterapia. Se colocan y reparan canalones. 230851.

SE ARREGLAN tejados y canalones, y albañilería en general. 269427.

AGENCIA matrimonial Nazareth, seriedad, rapidez, economía. Clientes toda España y extranjero. Peligros, 11. Madrid. 91 2316558.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

SE HACEN trabajos de albañilería y fontanería. 238839.

CABALLERO educado y solvente, desea amistad totalmente privada, con señora o señorita, 30-40 años, de cierta categoría y tendencia liberal. Apartado 375. 09080 - Burgos.

ATENCION. Se pone en conocimiento de todos los clientes de la Fábrica de hielo La Siberia y al público en general, que el horario de apertura de la misma será: Días laborables de 11 a 3 horas y los domingos y festivos de 8 a 11 de la mañana. Calle El Tinte, 4. 265259.

ANUNCIESE en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

MOBILIARIO para despacho TAGRA.

MAQUINAS calculadoras TAGRA.

ORDENADORES electrónicos TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13

SUS TRABAJOS, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotogramado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro de Cardeña, 34. Aptdo. 46. 26 67 68.- 09002.- Burgos.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. C/ Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación. f.c.c. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/ Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/ Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figueroa. C/ del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/ Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- P. Mario. Real Aqueude, 65.
- Hotel Tudanca.

MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming



La serie británica «Como el perro y el gato» continúa su andadura por la programación del domingo con más pena que gloria. Tiene sus incondicionales, pero éstos son, sin duda, muchos menos que los de «Luz de luna», su antecesora, a la que debiera parecerse y, sin embargo, hace que la echamos en falta.

Crónica de Televisión

Belén Molina

La sobremesa dominical, por la segunda cadena y el espacio «Sesión de tarde» nos trae un extraño largometraje titulado «Sol rojo» (1971), coproducción italo-franco-española, en el que se mezclan a dosis iguales el género western con las luchas samurais, y que hará las delicias de los aficionados a la violencia, puesto que no faltan —más bien sobran— las escenas de este tipo. Lo más destacable del filme, dirigido por Terence Young, es el amplio y «lujoso» reparto, encabezado por el «duro» Charles Bronson, al que acompañan el japonés Toshiro Mifune (actor favorito, en los años cincuenta, del cineasta Akira Kurosawa), Alain Delón, Ursula Andress, La Capucine, Barta Barry y Mónica Randall. Delón, la Andress y la capucine actúan como reclamos publicitarios, pues sus personajes, completamente secundarios, son tan sólo elementos decorativos.

La acción se centra en las andanzas de un samurai japonés al que le roban un valioso sable ceremonial, mientras viaja en tren por la costa Oeste de los Estados Unidos. Con tal de recuperar el sable, el samurai se mete en todo tipo de luchas, mafias y clanes, a las que desafía sin más ayuda que su buen conocimiento de las artes marciales. El director, Terence Young, se especializó en producciones internacionales, de alto presupuesto, y sus mejores trabajos en el celuloide, o al menos los más conocidos, son tres películas de la serie Bond: «Doctor no», «Desde Rusia con amor» y «Operación trueno».

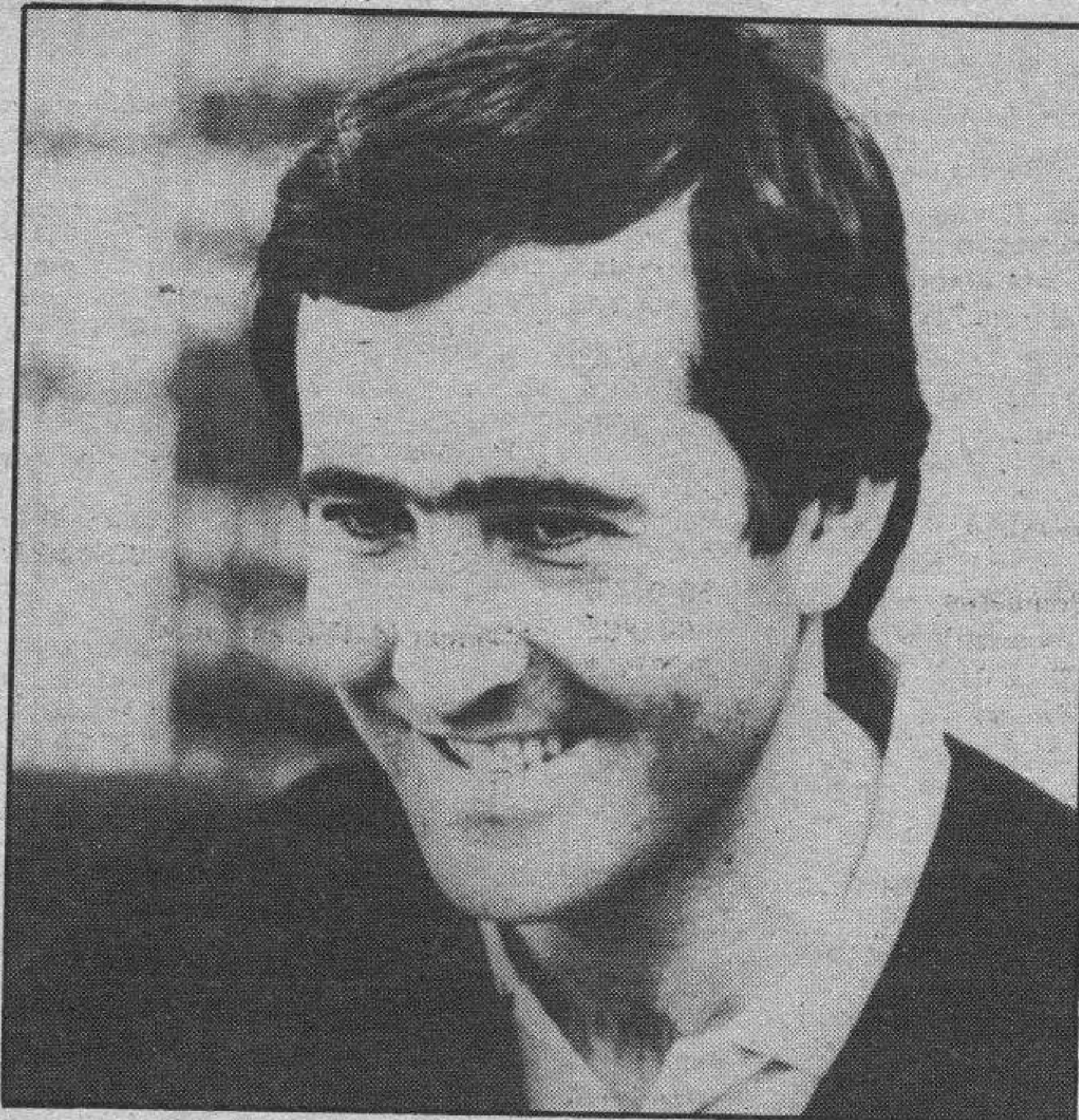
«Domingo cine» y «Estrenos TV»

Sigamos con la cartelera televisiva. El «Domingo cine» se emite «La otra alcoba» (1976), la película en cuyo rodaje intimaron Patxi Andión y la bella Amparo Muñoz. Narra las desgracias de una mujer, que aparentemente lo tiene todo en la vida —hermosura y dinero—, pero que no puede conseguir su mayor deseo, el de ser madre, debido a la esterilidad de su esposo. Este argumento central sirve al director, Eloy de la Iglesia, como vehículo de denuncia social, y eso que el cineasta no se había iniciado aún por los intrincados senderos de la delincuencia juvenil y la droga, que más tarde reflejaría en cintas como «El pico» y «El pico II». «La otra alcoba» se construye en torno a un mosaico de personajes problemáticos, rebuscados, perversos y «morbosos». El resultado final es un tanto tedioso.

Junto a Patxi Andión y Amparo Muñoz intervienen Simón Andreu —uno de los actores clásicos de Eloy de la Iglesia—, Ricardo Merino, Yolanda Ríos y Vicky Lagos.

En «estrenos TV» contamos con un telefilme melodramático y triston de reciente factura (año 1974), titulado «Otra historia de amor», y que narra el cariño que una invidente de nacimiento siente por su perro lazarillo, sin percatarse del que por ella siente un joven que la visita a menudo. En el papel protagonista figura Elizabeth Montgomery, popular por la serie «Embruja» y que después encaminó su carrera artística hacia el drama; con buenos resultados. A su lado, como joven enamorado y no correspondido está Barry Newman.

Deportes



Seve Ballesteros

El golf será el «plato fuerte» de la pequeña pantalla, en lo que a deportes se refiere, y durante las seis horas que durará este domingo el espacio deportivo «Estudio estadio». Este fin de semana se disputa en Marbella el «Open de España», con la participación de las principales figuras del golf, como Severiano Ballesteros, Mats Lanner e Ian-Rosman, igualmente se retransmitirán las pruebas de 250 y 500 cc. del campeonato de Alemania de motociclismo, que se celebrará en el circuito de Hockenheim, y que es valioso para el campeonato del Mundo. También se ofrecerán las finales individuales y duplex del open de tenis de Italia, y el gran premio de Bélgica de Fórmula 1, desde el circuito de Francorchamps.

RESTAURANTES

AREA CASTIL. Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3. — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

BAR ORTEGA. — Casa comidas, almuerzos y meriendas, asados a la brasa, a la vista del público. Plazas limitadas. Reserve su mesa. ☎ 22 08 36. Barrio San Cristóbal.

FON LAI. — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DEL CID. — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

MESON DEL VENA. — Dos menús diarios diferentes a 600 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera. C/ Alférez Provisional

(frente Iberduero). ☎ 221551.

LA CUEVA. — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

LAS BRASAS. — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Cocochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 225588.

PAPAMOSCAS. — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

CHINA. — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

RESTAURANTE MANNI'S. — C/

San Cosme, N.º 22. ☎ 201550. Especialidad en carnes rojas y pescados frescos.

SAN AMARO. — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER. — Menús diarios 650 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Garnonal). ☎ 22 01 32.

PALACIOS DE LA SIERRA MESON LA SIERRA. — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

Crónica del tiempo

F. Medina

Situación atmosférica y evolución probable

Las bajas presiones centradas, como ven, sobre el Norte de Africa, afectan a nuestras más meridionales regiones, que serán —naturalmente— las que registren mayor nubosidad con posibilidad de algunas ligeras y dispersas precipitaciones. Las demás quedan con presiones relativamente altas e incluso afectadas por el anticiclón atlántico que, aunque alejado de España, se está fortaleciendo.



MAPA DEL TIEMPO PARA EL 17-5-87

El tiempo para hoy

Cielo nuboso en la mitad meridional de la Península y costa de Ceuta y Melilla con posibilidad de algunas precipitaciones débiles dispersas y ocasionales. Parcialmente nuboso en el Cantábrico oriental, alto Ebro y al Norte de Las Canarias. Poco nuboso y despejado en el resto de España. Los vientos serán moderados del Nordeste en el Cantábrico occidental y en Las Canarias y flojos de componente Este en las demás regiones. Las temperaturas, en conjunto, ligeramente más elevadas.

El tiempo para mañana

Parcialmente nuboso en el Cantábrico oriental, Pirineos, Baleares, extremo meridional de la Península y Norte de las Canarias. Nubosidad de evolución diurna, sobre todo a partir del medio día, en las regiones peninsulares del interior, con riesgo de algunos núcleos o amagos tormentosos, seguramente en plan aislado. Poco nuboso o despejado en el resto de España. Los vientos serán moderados del Nordeste en Galicia y flojos del Este en las demás regiones. Las temperaturas algo más altas.

Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao 15, Santander 14, Oviedo 12, San Sebastián 12, Vitoria 12, Pamplona 12, Logroño 13, León 13, La Coruña 14, Valladolid 16, Avila 15, Burgos 17, Soria 13, Zaragoza 19, Barcelona 19, Valencia 22, Madrid 21, Sevilla 26, Málaga 27, Cádiz 23, Palma de Mallorca 25 y Las Palmas de Gran Canarias 22.

Burgos de ayer

Hace 30 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 17 de Mayo de 1957
- El Papa ha recibido en audiencia privada a monseñor Temiño Saiz.
- Tomó posesión el nuevo canónigo don Vicente Proaño Gil.
- Un camión chocó contra un tren en el paso a nivel de Villaverde Mogina. Resultó una persona herida.
- Pasó por Burgos un grupo de jefes del Ejército, alumnos de la Escuela Superior.
- La temperatura máxima de ayer fue de 14,6 grados y la mínima de 5,4.

Hace 60 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 17 de Mayo de 1927
- En Aranda hizo un aterrizaje forzoso el avión pilotado por el comandante Bellod y capitán observador Bermúdez de Castro. Reparada la avería, reanudó vuelo, pero el aparato se precipitó sobre el Duero. La tripulación resultó ileso.
- Hoy se ha registrado una defunción.
- La temperatura máxima de ayer fue de 23,7 grados y la mínima de 10,8.

Hace 90 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 17 de Mayo de 1897
- El comandante en jefe del Cuerpo de Ejército ha revistado hoy a las tropas, en el paseo de la Quinta.
- Con motivo del undécimo aniversario del natalicio del Rey, se ha dado una peseta a los sargentos y cincuenta céntimos a cabos y soldados.
- Por infracción de la Ley de Pesca ha sido denunciado un vecino de Huérmeces.
- Se halla vacante la plaza de secretario del Juzgado de Castrojeriz.
- La temperatura máxima de ayer fue de 25,2 grados y la mínima de 4,3.

CARTELERA

lín. Premio al mejor director. Asociación de Directores Norteamericanos... «La película más poderosa de 1986-87. «Platoon» (Pelotón). 5, 7,45 y 10,30.

CORDON. — 5, 7,45 y 10,30. Vuelve... ¡El más grande film de ciencia-ficción de la historia del cine! «2001: una odisea del espacio». Del genial Stanley Kubrick...

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Monumental doble «Frío como el hielo», de Carl Schenkel. Miembros de una pandilla de gánsters...

GOYA. — «La petición», «El crimen de Cuenca», «Gary Cooper que estás en los cielos», «Hablamos esta noche», etc.

de la genial directora Pilar Miró. «Werther». ¡Una forma de vivir, de amar y de morir! Eusebio Poncela...

GRAN TEATRO. — Hoy, 5,30, 8 y 10,45. Estrenamos la película más simpática y divertida del año...

TIVOLI. — (Donde todo el año es temporada): 5,15, 7,45 y 10,30. ¡2.ª semana! Exitosa de «La costa de los mosquitos»...

Salas de Arte

AULA ESPOLON. — Oleos-Gonmar. Visitas: Laborables: 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.

SIENA. — Villar Pilar, 2. Exponer: Alfredo Ramón. Pinturas.

AULA S. PABLO. — Naif: María Jesús Andreu. Visitas: laborables 6-9 y festivos: 12-2.

TAGRA. — Exponer oleos E. Segarra. Del 16 al 28 de Mayo de 1987. Horas visita: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

Salas de Fiesta

ARMSTRONG. — Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

LA COLMENA, Estépar (Burgos).

PALAS PUB. Atracciones en directo. Hospital Militar (Plaza Vega).

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RADIO - TV

Radio Popular

AM: 837 Khz. FM: 95,4 Mc — 8,00. Más que música. 9,00: Santa Misa. 09,30: Vaticano: hilo directo. 10,00: 3 horas de domingo...

Antena 3 de Burgos

F.M. 94.3 - 6,02: Concierto para empezar el domingo. 9,02: Especial motor en marcha. 11,02: En marcha. (Edición local)...

Radiocadena Burgos

1.503 kilociclos. — 6,05: Buenos días con música. 8,00: Resumen informativo (conexión R.N.E.). 9,05: Domingo pop...

Radio 80

Serie Oro (97,0 MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

Televisión Española

Table with columns for 'Primera cadena', 'Segunda cadena', 'Telediario 2', and various program titles and times.

AGENDA

Santoral

Domingo 5.º de Pascua. Ss. Anastasio, Simón, Abdecalas y Anantas, Apolo, Alejandra (Sandra), Pucicio, Fortunato...

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza». Barómetro. — Presión atmosférica, 684 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 12 grados a las 15 horas.

Mínima, de 5,8 grados a las 6,45 horas.

Dirección del viento: N. Humedad: 54 %.

Taxis

Table listing taxi services and prices: Pl. Conde de Castro 26 32 35, Avda. Gamonal 22 44 06, etc.

Urgencias

Table listing emergency services: Servicio de Policía 0 91, Guardia Civil 23 11 13, Bomberos 21 12 12, etc.

Registro Civil

Nacimientos. — David Pérez y del Valle, Ricardo Zamora y San Pedro, Angel Jiménez y Jiménez, Beatriz Ibáñez y Jorde, Sergio Olea y Fernández, Diego Sancho y García, Laura Tobar y Merino, Julia Campo y Andrés, Silvia Campo y Andrés.

Defunciones. — Feliciano García y Campomar, de Burgos, 78 años.

Advertisement for FUNERARIA San José, Servicio Permanente, Capillas Velatorias. Avda. del Cid, 83. Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07.

Farmacias

Servicio de guardia. — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Del Alamo, Avda. del Cid, 43; Gozalo Magales, Carretera de Logroño, 15; Ramírez Ponferrada, San Francisco, 5 (frente Arco de San Gil).

Servicio de urgencia. — Alamo, Avda. del Cid, 43.

Large advertisement for 'Todos los lunes DIARIO DE BURGOS también está en sus manos con su especial DEPORTIVO'.

MISAS PARA HOY

S.I. Catedral: 8, 9, 10, 15, 11, 12, 1 y 2 de la tarde. — San Lesmes Abad. — 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20. — San Lorenzo: 9, 10, 10,45, 11,30, 12,15, 13, 13,45, 19 y 20. — San Cosme y San Damián: 8,30, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19,30. — San Gil: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18,30. — Santa Agueda: 7,30, 9, 10, 12, 13 y 19,30. — San Pedro y San Felices: 10, 11,30, 12,30, 13,30 y 18. — San Pedro de la Fuente: 8,30. — Benedictinas: 9,30, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20. — San José Obrero: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 20. — San Juan Bautista (Bda. Yagüe): 9,30 y 11,30 y 12,30. — La Anunciación: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19. Nuestra Señora de Fátima (Bda. Juan XXIII): 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30. — Nuestra Señora de las Nieves (Bda. Yllera): 9, 12, 13 y 17,30. — Nuestra Señora la Real y Antigua: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18 y 20,30. — San Antonio Abad (Las Huelgas): 10,30, 11,30 y 12,30. El Salvador (Capiscoll): 8,30, 10,30, 12, 13 y 8 tarde. — San Julián: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30. — Santo Domingo de Guzmán (Bda. Militar): 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30 y 19,30. — Sagrada Familia: 8,30, 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30. — San Nicolás: 9,30, 11,30, 12,30, y 5,30. — San José (Barrio del Pilar): 11. — Divina Pastora: 9, 11, 12, 13 y 20. — La Merced: 7, 8, 9, 10, 12, 13, 19, 20 y 21. — Carmen: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30 y 20,30. — Cartuja: 9,30, 10,30, 12,30, 13,30, y 20. — Inmaculada (Bda. Militar): 11, 12 y 13. — San Amaro: 12,30. — San Pedro de Cardeña: 11. — Santa Clara: 9, 11,15 y 12,30. — Capilla Colegio San José Artesano: 9,30, 11,30 y 12,30. — Residencia Sacardotal: 7,30, 8,30, 9, 11 y 19,30. — Residencia Sanitaria: 10,30 y 12,30. — Reparadoras: 8,30, 12 y 19,30. — La Santa Cruz: 10 y 12. — Religiosas Agustinas: 9 y 13. — San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18. — La Asunción (Hospital del Rey): 11,30. — San Fernando: 9,30, 12, 13 y 18. — San Juan Evangelista: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19 horas. Espíritu Santo: 11,30, 13,30 y 18,30. Capilla del Cementerio de San José: 10,15 y 11.

Advertisement for 'Diario de Burgos' newspaper, founded in 1891, featuring a Gold Medal of the City and Decano de la Prensa Burgalesa. Lists editorial staff and contact information.

El hormiguero

Alarico

● Pacifistas, pero poco

La hermandad mesiánica es una organización que se define a sí misma como pacifista, pero las relaciones de algunos de sus miembros hacen sospechosa esta titulación. Instalada en la Isleta del Moro, barriada periférica cercana a la localidad almeriense de Bodalquilar, la hermandad cuenta con 25 miembros, en su mayoría procedentes de los Estados Unidos. Además de pacifistas se declaran religiosos y amantes de la naturaleza, pero uno de los miembros tenía en su poder la dirección de Antonio Tejero, cabeza visible de la intentona golpista del 23-F. La extraña relación tiene además otros contactos oscuros: La casa cortijo en que habitan los «hermanos», y por la que pagan 1.000 dólares mensuales es propiedad de Moisés Salceda Santiesteban, conocido ultraderechista que financió una campaña publicitaria para la comercialización de llaveros con la imagen del exteniente coronel Tejero. El cabeza visible de esta curiosa hermandad que utiliza símbolos de las religiones hindú y judía es Robert Michael Schapiro.

● Gabriel García «Salsero» Márquez

Los cuentos del autor de cien años de soledad han servido de inspiración al rey de la «salsa», el panameño radicado en Nueva York, Rubén Baldes. El último disco de Baldes «Agua de luna» y su actual gira por los Estados Unidos se fundamenta en textos del autor colombiano, premio Nobel de Literatura en 1982, y que ha visto con buenos ojos la experiencia. «Yo soy un músico al que le encanta la literatura, y él es un escritor al que le encanta la música», ha dicho Baldes, que se ha servido del cuento «Ojos de perro azul». Baldes que se hizo famoso en el mundo de habla hispana por su canción «Pedro Navaja» estima, como García Márquez, que «la literatura y la música popular no sólo son compatibles sino que se complementan perfectamente».

Lo que se filtra

«Diario 16»: Policias: la muerte como rutina

En apenas dos días han muerto en Madrid dos policías nacionales y un vigilante jurado en el curso de atracos a mano armada. Y lo estremecedor del caso es que unos hechos de tanta gravedad han adquirido un tono rutinario. En otras democracias, la muerte de un policía a manos de delincuentes es un hecho de extraordinaria gravedad que merece una respuesta contundente y la general repulsa de la ciudadanía. Aquí, al parecer, estamos tan hechos a la violencia —a todas las formas de violencia— que ya es normal a nuestros ojos.

«Ya»: Gadafi, en los mares del Sur

Parece «una de piratas», y a lo mejor lo es. Los sucesos ocurridos en Suva, la capital de las islas Fidji, parecen originados más que nada por cuestiones de política interna, relacionados con la división demográfica entre los grupos originarios del archipiélago y los descendientes de los indios, que los ingleses llevaron allí en el siglo pasado para trabajar en las plantaciones de azúcar. Sin embargo, las circunstancias que concurren durante los últimos meses en toda la zona del Pacífico Sur y especialmente la infiltración de agentes libios en los pequeños países de Oceanía, han hecho saltar todas las señales de alarma en Australia, potencia regional contra la que parecen estar ahora dirigidas las fantasmagóricas conspiraciones del coronel Gadafi. El líder libio, que desde hace un año no ha cesado de encajar derrotas en todos los frentes en los que está implicado, desde la guerra del Chad al terrorismo internacional pasando por sus veleidades diplomáticas con Marruecos, parece haber descubierto un nuevo «fílón» para sus ambiciones desestabilizadoras en los lejanos mares del Sur.

«ABC»: El sol: un derecho

En un incidente memorable en una playa gaditana, el juez de Chiclana detenía a dos jóvenes bañistas que tomaban el sol, una en top-les, otra desnuda. Las implicadas pasaron tres días en el depósito municipal carcelario. La noticia, que ha gozado de un eco muy amplio, debe ser analizada sin pasión. Lo primero que debe señalarse es la necesidad de evitar desfases graves entre las leyes y los hábitos —reales, implantados, admitidos— de la sociedad. El Código penal sigue contemplando el nudismo como un delito de escándalo público, figura que se contradice con la situación de facto en que vivimos y en la que el top-les constituye un fenómeno aceptado en toda Europa. Parece ser incluso que la citada playa gaditana contaba con una autorización del gobernador civil en favor de los bañistas que quieren tomar el sol de modo integral. La vulgaridad, la chabacanería y por supuesto la ofensa a los hábitos de convivencia merecen la más firme repulsa.



La semana de Amilibia



★ Lunes

Sara Montiel vive una historia como la de «El Coloso en llamas» en un hotel de Barcelona. Y me cuenta que en cuanto se serenó un poco y se percató de lo que había ocurrido, musitó para sí misma: «He vuelto a nacer; hoy he vuelto a nacer».

—¿Eso quiere decir —me pregunta mi portera, que me sigue mucho— que cuando celebre su próximo aniversario se va a quitar un montón de años?

—Pero, mujer...

Y todo por no querer introducirse por esa especie de tubo de lona por el que se desciende tan rápidamente en caso de incendio. Le daba terror el tubo: «Pensaba que si me metía allí me iba a asfixiar o me iba a dar un infarto... Por eso preferí seguir buscando otra salida con las toallas mojadas en la boca». Hablando de las toallas mojadas que les salvaron de morir intoxicados por el humo, tengo que contarles que la propia Sara me confesó, que como no encontrara donde mojar las toallas, puesto que el agua estaba cortada, no tuvo más remedio que introducir las en la taza del water.

—O sea, que sobrevivieron al humo y la tufillo...

—Eso.

Sara tenía en la habitación del hotel joyas por valor de 300 millones, las joyas que siempre viajan con ella, pero en un principio no se preocupó por ellas. Solamente gritaba:

—Mis zapatos, mis zapatos.

Lo que puede hacer el fuego en una mujer, santo cielo. Ahora, las joyas de la Montiel han subido de precio, según opinión de la actriz:

—Como están ahumadas...

Silvia Pantoja no tiene aún tantas joyas, pero presenta en Mau-Mau su primer elepé, que se titula «18 primaveras», precisamente el mismo día que cumple las dieciocho primaveras. Los muchos fotografías que han acudido a la fiesta de la presentación están a punto de cargarse la gran tarta blanca con las dieciocho velitas.

—Cuando Isabel Pantoja presentó su primer disco —comenta alguien— no tuvo ni la cuarta parte de fotografías... Claro, como ella no tenía entonces ninguna prima famosa...

Ni una prima, ni Paquirrín. El caso es que Silvia no quiere parecerse a su prima, que la parece la mejor artista, ni a Rocío Jurado, que le parece la mejor cantante.

—Quiero ser yo misma —dice muy seria—.

Para eso, joven Silvia, hay que renunciar a muchas cosas. Para empezar, el apellido.

★ Martes

Lolita me cuenta que el próximo viernes se marcha a Lérida, a un congreso de gitanos que le ha nombrado madrina de honor. Ella es gitana. Su madre, no; pero ella, sí.

—¿Y es verdad que va a recurrir al sistema de la



Sara Montiel anda presumiendo estos días más que nunca, porque según ella misma explica, acaba de nacer. Salió ileso de una experiencia al estilo de «El coloso en llamas».

probeta para tener el niño?

—Es verdad. Primero, a ver si podemos por lo normal.

—Sabéis como se hace, ¿no?

—Creo que sí. Y luego, si vemos que no resulta, pues recurrimos a la ciencia, que para algo está, ¿verdad?

—Claro.

Linda Evans, que acaba de llegar a España, también recurre a la ciencia. A la ciencia de teñir el pelo. Ha venido para presentarlos los spots de televisión que ha protagonizado para una multinacional del tinte capilar, ahora presentado en forma de gel. Muy simpática y sonriente, Linda respondió a todo lo que a bien tuvimos preguntarle. Leo completamente fascinado en una especie de curriculum que nos entregan, que Linda cambió radicalmente su vida a los 18 años cuando se convirtió en rubia. Santo cielo, fue salvada por el tinte, y yo con estos pelos y sin saber nada.

—¿Y cómo fue eso, doña Linda?

—Hasta entonces no tenía confianza en mí. Cuando me teñí de rubio me vi bella, y eso me dio seguridad.

—Maravilloso. ¿Y cree usted que si yo me tiño de rubio, mi vida también cambiará radicalmente?

—Ja, ja, ja... sí, creo que aún está a tiempo.

Me lo dijo midiendo con la mirada el pelo que me quedaba, que cada vez es menos, dicho sea con entera sinceridad. Tengo que pasar un rato por la finca de Sebastián Palomo Linares, que me asegura muy seria-

mente, sin querer tomarme el pelo, que ha inventado un crecepelo:

—A mí, por lo menos —me cuenta— me ha ido

muy bien; se me estaba cayendo el pelo a manojos y de repente, zas, me empecé a dar mi preparado y mira, mira, no solamente he detenido la caída, sino que me ha vuelto a crecer reforzado.

—¿Qué tiene mucho pelo. ¿Qué habrá descubierto Sebastián? Misterio. Ya les contará...

Me cuentan que el próximo elepé de Isabel II, o sea, La Pantoja, lo va a componer el mejicano Juan Gabriel, que ya hizo antes muchos éxitos para Rocío Dúrcal. Isabel II quiere entrar con fuerza en el mercado americano; ha hecho un par de viajes y se ha dado cuenta en seguida de que allí está la mina. Por cierto, hablando de minas y de América, que parece ser que el quid de la espinosa cuestión del reparto de la herencia de su difunto marido radica en que Paquirrín tenía en tierras americanas un calcetín con 250 millones de pesetas.

—Y ese es el hueso del reparto.

—Pues sí.

Por otro lado, Isabel II ha cogido un cabreo enorme porque una revista, «Diez minutos», está publicando una larga entrevista con ella, por capítulos, muy intimista, que le ha chafado la venta de sus memorias a otra revista, que estaba ya casi aplabada, por un buen montón de millones. Tanto se ha «rebelado» La Panto-

ja, que hasta ha enviado sus abogados a la revista que publica la larga entrevista, a ver si eso se puede hacer sin su consentimiento...

Ay, lo que nos queda por ver.

★ Jueves

Debut de gala de Sara Montiel en el Scala. Pensamos que va a empezar su show cantando aquello tan bonito de «Por el humo se sabe donde está el fuego...» pero no: comienza con «Bésame mucho», después de que Emilio Romero dijera de ella que había sido muy selectiva con los hombres y de que Jesús Mariñas la llamara «incombustible». Sara nuestra nostalgia de mejor escote, ha aprovechado lo del incendio para hacer un chiste en su show. De repente, entre canción y canción, se dirige al público y dice:

—Ahora mismo, yo soy más joven que todos ustedes. ¿Saben por qué?

Los ingenuos preguntan a coro «¿por qué?» y Sara remata sin piedad:

—Porque he vuelto a nacer hace unos días...

Luego se marcó el «Chotis de las elecciones», dado que lo bailó con Alvarez del Manzano, primero, y con Rodríguez Sahagún, después. Y como sucediera que a cada personaje que Sara sacaba a bailar, le colocaban un castizo bombín, también se lo colocaron al candidato a la Alcaldía madrileña por el CDS.

—No me diga nada, que todavía me estoy reponiendo del impacto.

Bueno, con decirles que estaba mucho peor aún que con sus pelos al aire, que ya es estar. En fin, que Sara fue muy aplaudida.

★ Viernes

Raffaella Carrá viene a hacer un anuncio de galletas. Butragueño ya ha firmado contrato publicitario para anunciar...

—¿Unos slips?

—No hay marca que se atreva.

Va a anunciar el parque de atracciones de Madrid. A lo mejor dice algo así como «Métela un gol a su aburrimiento».

Chicho Ibáñez Serrador va a hacer una innovación en el «Un, dos, tres», metiendo un concurso breve que se titula «Los chinitos de la suerte». ¿Será jugando a los chinos? No se sabe, no contesta.

A Moncho Borrero podrían utilizarle los del Ministerio del Interior para hacer alguna campaña referente a la seguridad ciudadana: En el plazo de un mes le han atracado dos veces por la noche. La primera en San Sebastián, donde le limpiaron en un abrir y cerrar de ojos el collar de oro y otros oros que llevaba encima; la segunda en Sevilla, cuando le arrebataron la mariconera con todo el dinero que llevaba en su interior, que era bastante.

—Porque —me dice mi portera, la que me sigue constantemente— pues como le siga la racha, van a acabar violándole en cualquier esquina oscura de...

—Calle, no dé pistas...